POUR EN SAVOIR PLUS...

Des vaches électrisées

— page 5

● Le BAPE mis en doute

La 116, un cheval de bataille

— page 3

L'UNION
120
120e ANNEE
Victoriaville et les Bois-Francs
No 38 - 26 août 1986 - 80 pages
HEBDO A
60 CENTS

● Cette semaine

PLUS DE 17000 JEUNES A L'ÉCOLE

— page 14

● Elections à Warwick

Le maire Laroche prêt pour un 3e mandat

— page 3

Gilbert Perreault retourne à Buffalo (?)

— page 71

● Pour souligner ses 125 ans

Victo honore ses ex-dirigeants

— page 2

● Rue Bérubé à Victo

48 locataires déplacés pour un mois

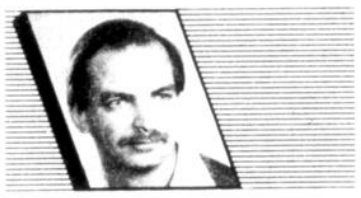
— page 42

125e de Victoriaville

Honneur aux anciens maires et conseillers

— C'est en présence de plusieurs personnalités de marque que s'est déroulé samedi soir dernier, à l'école Le Manège, le banquet à l'occasion du 125e anniversaire de Victoriaville.

Comme le soulignait le président des fêtes, M. Gilles Desrosiers, la ville de Victoriaville, à l'occasion de son 125e anniver-



marcel duchesneau

saire, a voulu non pas «fêter» mais «souligner» cet anniversaire. C'est pourquoi le comité organisateur s'est contenté tout d'abord de planter des arbres dans chacun des parcs de quartier *«afin que les enfants de chacun des quartiers qui ont vu planter ces arbres les voient pousser et se rappellent le 125e anniversaire de leur ville»*, et, comme seconde activité, rendre hommage aux anciens maires, aux anciens conseillers et à tous les bénévoles qui ont oeuvré et oeuvrent encore dans chacun des quartiers de la ville. Précisons que ces centaines de bénévoles — la ville compte pas moins de 168 organismes à but non lucratif — étaient représentés par M. Maurice Houle et Mme Denise Poudrier.

Pour sa part, dans son allocution de circonstance, le maire de Victoriaville, M. Denis Saint-Pierre, a souligné l'énergie, les efforts et la collaboration dont ont démontré les maires et conseillers qui se sont succédés au conseil de ville au cours de ces 125 dernières années. Il a comparé le développement d'une ville à une course à relais: *«Le vainqueur est là grâce à ceux qui l'ont précédé dans la course»*. Il a conclu en ces termes: *«Au-delà des divergences politiques qui peuvent exister au sein d'un conseil, rappelons-nous que ceux qui se dévouent à titre de conseillers ou de maires le font toujours dans le but de servir la population»*.

Cinq juges

Par ailleurs, parmi les personnalités présentes à ce banquet, on remarquait la présence de cinq juges qui ont été mêlés de très près à la vie municipale, que ce soit à titre d'ancien greffier, ou autres postes connexes. Ces juges sont: MM. Jules Allard (Cour supérieure), Raymond Beaudet (ex-juge de la Cour provinciale), René Crochetière (juge aux Sessions de la paix), Claude Pinard (juge à la Cour provinciale) et Jean-Louis Provencher (juge à la Cour municipale de Victoriaville). Un autre juge était présent à la messe qui a précédé le banquet mais a dû s'absenter; il s'agit du juge Pierre Deneault (Cour provinciale).

On remarquait également la présence d'anciens députés provinciaux tels que MM. Roch Gardner (1966-70) et Jacques Baril (1976-85), M. Jean-Gilles Massé (1970-75) n'ayant pu se rendre à l'invitation du comité organisateur. Naturellement, le député actuel, Laurier Gardner, était présent. Il était accompagné de Mme Violette Trépanier, député de Dorion et adjointe parlementaire au ministre des Affaires municipales, M. André Bourbeau.

Hommage aux anciens maires

Un hommage particulier a été rendu au cours de cette journée à tous les anciens maires. Un certificat et une médaille de mérite leur ont été décernés en main propre — 3 seulement sont encore vivants - ou à un membre de leur famille.

Il en fut de même pour 25 anciens conseillers à qui des certificats de mérite ont été décernés, dont entre autres au doyen des anciens conseillers présents dans la salle, M. Joseph Béliveau (1946-48), aujourd'hui âgé de 91 ans.

Honneur à Lévis Lupien

Enfin, le maire Denis Saint-Pierre a voulu profiter de la circonstance pour rendre un hommage particulier à M. Lévis Lupien qui a oeuvré à titre de directeur général de la ville au cours des 16 dernières années (1970-86). Celui-ci prendra sa retraite en juillet 1987. Une médaille de mérite et un certificat d'honneur lui ont été remis.

La ville de Victoriaville a voulu rendre hommage à tous les bénévoles de quartiers en récompensant deux bénévoles qui ont oeuvré au sein de la municipalité durant de nombreuses années, soit Mme Denise Poudrier et M. Maurice Houle. Mme Poudrier reçoit ici son certificat de mérite des mains du conseiller Gilles Desrosiers, président du comité des fêtes du 125e.

M. Michel Gagné, président du journal L'UNION, reçoit au nom de son père, M. J.D. Gagné (maire de Victoriaville de 1927 à 1935 et de 1937 à 1939) la médaille et le certificat de mérite que lui remet le maire actuel, Denis Saint-Pierre.

Un hommage particulier a été rendu à M. Lévis Lupien, directeur général de la ville durant les 16 dernières années. Il reçoit ici son certificat de mérite des mains du maire Denis Saint-Pierre.

Le doyen des anciens conseillers, M. Joseph Béliveau (1946-1948), aujourd'hui âgé de 91 ans, reçoit son certificat de mérite des mains du doyen des conseillers actuels, M. Gérard Amyot.

Lors de la journée de samedi, M. le maire, Denis St-Pierre et ses conseillers, on chacun leur tour planté un noyer manchouri dans dix quartiers de la ville de Victoriaville. Cette activité se déroulait à l'occasion du 125e anniversaire de la municipalité. Ici, M. Rock Gardner, accompagné des conseillers actuels et de quelques visiteurs, procède à la première pelletée avant de planter l'arbre qui sera situé face à l'Ermitage des Bois-Francs.

sommaire

Rubrique:	Pages:
Annonce classées	**44**
Le culturel	**62**
Le sport	**70**
Agenda	10
Billet	4
Cinéma	64-66-67-68-69
Décès	54
Divertissements	63
Editorial	4
Enregistrements	50
Horoscope	56
Le scolaire	14
Loto-Québec	27-68
Mots croisés	52
Naissances	57
Plurielles	12
Propos d'Alcide	26
Age d'or	36
Avis et appels d'offres	28-59-60-61
Carrières et professions	58
Cartes professionnelles	52-53
Économie	24-25
Résultats sportifs	72

Ciné-Parc le mardi à 1/2 prix

Voir page 68

La 116 suscite des enjeux politiques

— Le rapport du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), concernant le réaménagement de la route 116 entre Plessisville et Princeville a suscité bien des remous au niveau politique. Selon certaines informations parues dans les grands quotidiens, le BAPE serait menacé de disparition suite à la parution du rapport sur le réaménagement de la 116. On sait que les commissaires du BAPE se sont prononcés contre le projet du ministère des Tranports qui entendait élargir la route 116 à quatre voies contigues.

L'affaire semble avoir pris de l'ampleur lorsque le commissaire André Charbonneau, commissaire ad hoc de cette enquête, a accusé le BAPE de camouflage lorsqu'un résumé du rapport fut rendu public par le vice-président de l'organisme, M. Jean-René Côté. Ce dernier aurait passé sous silence la principale recommandation du rapport, selon le commissaire Charbonneau.

Le ministère des Transports, avec son projet d'élargissement de la route 116 répondait semble-t-il aux désirs maintes fois exprimés par les autorités locales. Les conclusions du rapport qui suggèrent un réaménagement plus modeste de la route 116 ont suscité de forts mécontentements chez certaines autorités locales.

Un éditorial du quotidien Le Devoir, paru le 20 août dernier, accuse *«le ministère des Transports et les vendeurs de garnotte de vouloir construire entre Plessisville et Princeville une autoroute inutile dont l'impact sur les terres avoisinantes et les fonds publics confine à la bêtise.»* L'éditorialiste défend avec vigueur la position des membres du BAPE qui, dit-il, *«méritent toute la confiance du public et une augmentation du Conseil du trésor.»*

Le rapport sur le réaménagement de la 116, qui a donné raison aux requérants de l'audience, risque donc de susciter bien des remous au niveau politique alors que toutes les autorités impliquées dans cette affaire défendront avec vigueur leurs positions respectives.

(MAB)

L'UPA se porte à la défense du rapport du BAPE

— Le Syndicat de secteur de l'UPA de Princeville s'est porté à la défense du rapport du Bureau des audiences publiques sur l'environnement, rendu public dernièrement par le ministre de l'Environnement. Le syndicat de secteur a représenté certains producteurs agricoles qui vivent aux abords de la 116 et qui s'opposent au réaménagement à 4 voies pour le tronçon Plessisville/Princeville.

Lors des audiences publiques, le syndicat avait souligné que dans une zone rurale, la construction d'une route à 4 voies *«allait altérer substantiellement la qualité de vie des résidants et particulièrement des producteurs agricoles.»*

Le syndicat, tout en se réjouissant des conclusions du rapport du BAPE, déplore les circonstances qui secouent actuellement l'organisme gouvernemental. A cet égard, Jean-Pierre Belisle, agent d'information de la Fédération de l'UPA de Nicolet, déplore que la survie du BAPE soit mise en doute à cause de ce rapport. Selon M. Belisle, en enlevant cet organisme de consultation auprès du public, on enlève des outils de contestation à la population. Le syndicat déplore également l'attitude du député d'Arthabaska qui a déclaré qu'il *«effectuerait des pressions»* afin que le projet se réalise selon l'option retenue par le ministère des Transports.

Enfin, le syndicat du secteur de Princeville a la ferme intention de demander l'appui du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Michel Pagé, pour maintenir les recommandations du BAPE. Le syndicat déplore aussi le fait que le BAPE risque d'éclater, suite aux recommandations du groupe de travail sur la révision des fonctions et des organisations gouvernementales. Le syndicat conclut en disant qu'*«avec de telles orientations politiques, nous retournons à l'époque pas si lointaine où le ministère des Transports décidait arbitrairement de paver nos bons sols agricoles et d'altérer la qualité de vie dans nos zones rurales.»*

Le syndicat de secteur de Princeville, qui compte 438 membres, se réunira dès le début de septembre pour décider de certaines mesures afin d'appuyer les recommandations du rapport du Bureau des audiences sur l'environnement.

M.A.B.

Délit de fuite

— Un adolescent d'Arthabaska, Eric Bernier, a subi diverses blessures vers minuit 15, le lundi 25 août, lorsqu'il a été heurté par un automobiliste ayant préféré poursuivre sa route.

Ce crime, survenu à l'intersection du Boulevard Bois-Francs sud et de la rue Thibodeau, dans les limites de Victoriaville, ne devrait pas demeurer sans lendemain puisque les constables de la Sécurité publique locale détiennent certains renseignements pertinents.

Un témoin oculaire a en effet fourni aux policiers une description de la voiture impliquée dans de délit de fuite. Il s'agit d'une voiture datant des années 1977 à 1979 de couleur foncée.

Toute information supplémentaire permettant de procéder à l'interrogatoire du chauffard peut être communiquée sur une base confidentielle au capitaine André Hamel, à la division sûreté de la Sécurité publique de Victoriaville.

G.B.

Elections de novembre à Warwick

Le maire Laroche et trois conseillers dans la course

— Maire de la ville de Warwick depuis 1978, M. Gérard Laroche songe très sérieusement à solliciter un troisième mandat auprès de la population de sa municipalité à l'élection de novembre.

Agé de 72 ans, le premier magistrat avait d'abord pensé à se retirer de la vie publique. Toutefois, en raison de pressions exercées sur lui par bon nombre de contribuables, il hésite toujours à tirer sa révérence.

«Considérant ma disponibilité et l'expérience acquise au fil des ans, sans parler de mon excellente santé, je ne vois pas pourquoi je refuserais un autre mandat pour servir mes concitoyens, de confier M. Laroche à L'UNION. Avant de prendre une décision finale, il veut cependant tâter le pouls des membres de son conseil et en discuter avec eux à la réunion mensuelle de septembre.

Par ailleurs, lors d'une conversation téléphonique, le détenteur du siège numéro un, M. René Provencher, a démenti la rumeur voulant qu'il soit candidat au poste présentement occupé par le maire Laroche. Il a toutefois indiqué qu'il subissait des pressions en ce sens.

Elu lors de l'élection de novembre 1982, M. Provencher a déclaré à l'auteur de ces lignes qu'il n'avait pris aucune décision quant à son avenir politique. *«Je ne sais même pas si je serai dans la course pour mon siège. Encore là, certains contribuables me pressent de revenir sur les rangs, mais je préfère attendre deux ou trois semaines encore avant de faire connaître mes couleurs. Mes fonctions au club de golf Canton me laissent moins de temps libre qu'il y a quelques années,»* conclut-il.

Autres sièges

Pour M. Renald Beaudet, le plus «vieux» conseiller avec avec M. Richard Côté avec deux mandats à son actif, il déclare ne pas avoir eu le temps de songer à solliciter un troisième terme. *«Je prendrai ma décision d'ici quelques jours, après en avoir discuté avec mon épouse et les autres membres du conseil,»* a-t-il précisé.

En ce qui a trait à M. Donat Paré, occupant du siège numéro trois qui termine un premier mandat, il semble intéressé à revenir à l'Hôtel de ville en novembre, même s'il affirme ne pas être encore vraiment décidé. Un voyage de pêche au cours de la fin de semaine de la Fête du travail en compagnie de son beau-frère, M. René Lavertu, le détenteur du siège numéro quatre, pourrait faire pencher la balance du «bon côté».

Par ailleurs, M. Paré ajoute qu'il subit aussi des pressions de la part de certains contribuables pour qu'il sollicite un deuxième mandat. Il réfléchit à tout ça en attendant l'excursion de pêche et la prochaine séance du conseil.

«Je ne sais pas encore, mais j'ai bien aimé cette première l'expérience,» de répondre M. René Lavertu à la question: «Serez-vous de la course lors du prochain scrutin?» Il avoue être plus disponible que certains de ses concitoyens, en ajoutant que plusieurs des projets lancés par le conseil sortant n'avaient pu être complétés et qu'il siégeait sur le comité de l'usine d'épuration.

M. Lavertu a répété les propos de son collègue Donat Paré à l'effet que l'excursion de pêche sera le moment privilégie pour discuter d'un retour éventuel au conseil.

Pour M. André Leclerc, il affirme sans ambages qu'il fera face à l'électorat au siège numéro cinq pour rendre à terme des projets précis. *«Lors d'un premier mandat, on ébauche des projets. Dans un deuxième terme, on poursuit le développement entrepris,»* pour résumer ses propos.

Finalement, au siège numéro six, M. Richard Côté n'a pas encore arrêté sa décision, mais il y songe très sérieusement. Celui qui pourrait revenir pour un troisième mandat déclare cependant qu'il a encore bien du temps avant la date prévue pour les élections.

G.B.

Une blessée

Une perte de contrôle survenue en début d'après-midi vendredi dernier sur la route 20, à la hauteur de la sortie menant à Sainte-Eulalie, a causé des blessures mineures à la conductrice du seul véhicule impliqué, Mme Eliane Vaillancourt Caron de Montréal. Son jeune enfant âgé de six mois, Dominique Caron, a été épargné.

(Photo L'UNION)

L'UNION et la Fête du travail

— Les lecteurs et annonceurs de L'UNION sont priés de prendre note que pour se conformer à la Loi, le congé de la Fête du travail sera pris le lundi 1er septembre. En conséquence, l'édition régulière du mardi 2 septembre ne sera livrée que le mercredi 3 septembre.

La rédaction

éditorial

marie-andrée bérubé

Pas de faveur pour l'arrière-pays

— Le réseau routier de la région des Bois-Francs a déjà fait couler beaucoup d'encre. L'autoroute 55 qui devait à l'origine passer près de Victoriaville nous est passée sous le nez alors que la région de Drummondville, plus vite sur ses patins, plus politisée peut-être, a obtenu dans un temps deux mouvements une autoroute entre Sherbrooke et Drummondville. Victoriaville et la région des Bois-Francs furent à ce moment laissés pour compte. Et puis, n'est-ce pas qu'il ne pouvait y avoir deux autoroutes parallèles à environ 40 kilomètres de distance!...

En contre-partie, le député d'alors, M. Jacques Baril, demande qu'on offre au moins aux citoyens de la région des Bois-Francs une route convenable pour la circulation locale. Pas une autoroute, mais une route élargie où il serait relativement facile d'effectuer des dépassements, où les cyclistes pourraient rouler en sécurité... Depuis, le dossier traine en longueur. Bien sûr, il y a eu le flop économique des années '80 qui a obligé tout le monde à reviser ses positions en matière de dépenses. Le gouvernement, le premier, a dû freiner et compresser après les folles dépenses des années '70. Toute la région montréalaise s'était alors dotée d'autoroutes fabuleuses pour recevoir sa visite. Il n'y a qu'à voir le réseau qui encercle l'île de Montréal pour constater qu'on y est allé à grands frais pour se rendre à Mirabel, à Saint-Hubert, à Repentigny ou à Joliette.

Et pendant ce temps-là, dans les Bois-Francs, on continue de circuler sur des routes cahoteuses entre Warwick et Plessisville et de payer pour les routes des autres. Et nous ne faisons même pas allusion ici au tronçon entre Danville et Richmond qui ne vaut même pas - les usagers réguliers le savent fort bien - un chemin de défrichement en plein bois.

«Une route très sécuritaire» mentionnent les commissaires du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) dans leur rapport d'enquête. On voit bien qu'ils ne lisent pas souvent les quotidiens et hebdos régionaux qui relatent un accident spectaculaire presqu'à chaque semaine.

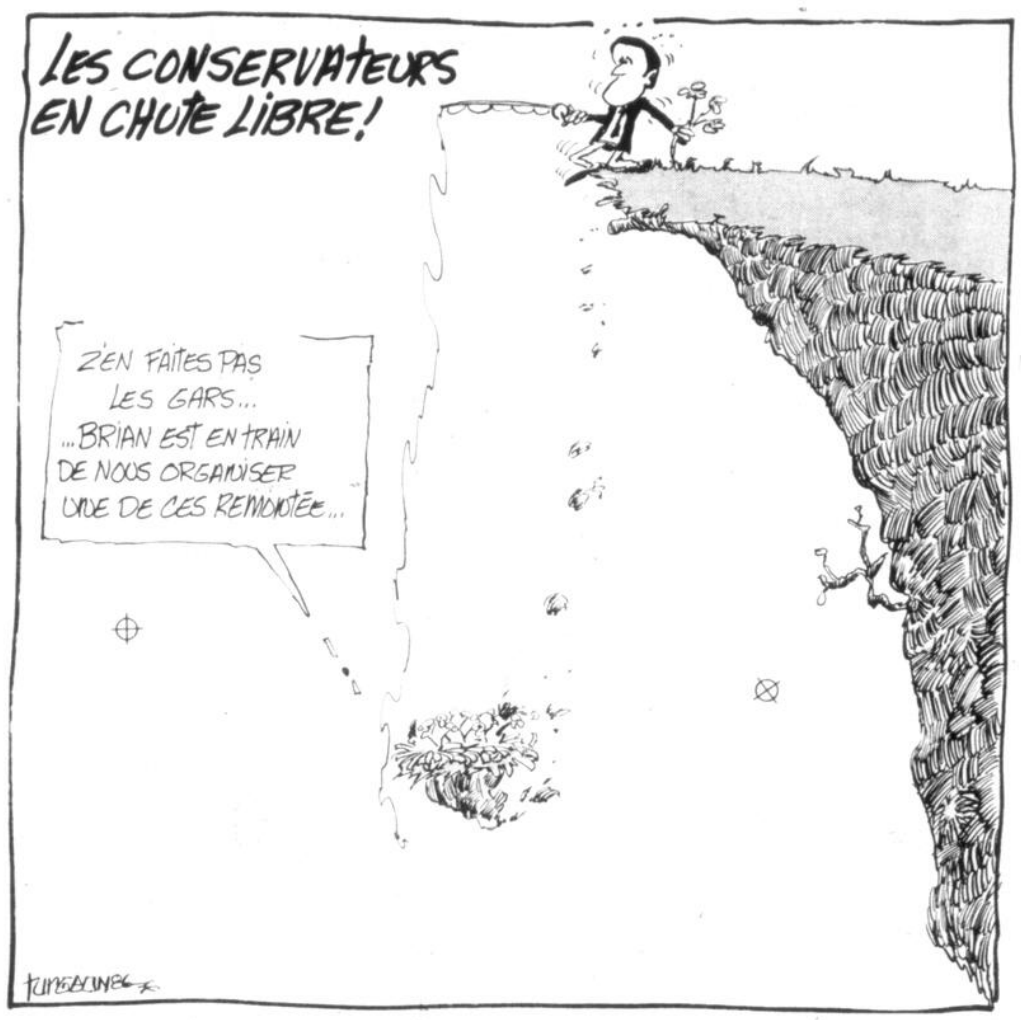
Et puis voilà qu'un éditorialiste du Devoir, M. Jean-Claude Leclerc, dénonce (édition du 20 août 1986) le *«projet d'une autoroute entre Princeville et Plessisville, un projet qui frise le ridicule et la bêtise»*, écrit-il. On se demande bien où il a pris ses informations sur cette soi-disant autoroute. Peut-être un commissaire du BAPE, ancien confrère de Leclerc, lui a-t-il soufflé les mots pour le dire. Enfin, il est bien facile d'écrire sur les conditions d'une route quand on vit loin des problèmes quotidiens d'une région. Il est bien facile de venir enquêter pendant quelques jours sur les conditions routières d'une région, de s'extasier sur les paysages quand on n'a pas à faire le trajet quotidiennement.

Il faut voir la circulation entre minuit et une heure les fins de semaine, et les jeudis et vendredis aux heures de pointe, pour vraiment se rendre compte des dangers que représente ce tronçon de route. Les dépassements dangereux, les pas pressés et les trop pressés nous donnent quelquefois des sueurs froides.

La région des Bois-Francs est déjà défavorisée dans son réseau routier. Et voilà que les gens de Montréal viennent nous faire une leçon d'économie sur notre réseau routier. Et bien, nous avons beau être de la campagne, nous commençons à trouver qu'ils exagèrent ces messieurs de la grande ville. Nous payons encore pour tous les projets mirobolants de l'ancienne métropole, pour toutes ces routes qui conduisent vers un aéroport qui ne fait pas ses frais. Et durant ce temps, pour nous de la campagne, il n'y a que les miettes et encore il ne faut pas être trop gourmand.

La population des Bois-Francs ne veut pas savoir qui des fonctionnaires du BAPE, de l'Environnement ou des Transports a raison. Ce qu'elle veut, c'est une route convenable pour ses déplacements quotidiens. On parle de la route 116 depuis au moins dix ans. Les quelques miettes que l'on a reçues, comme l'entrée de Victoriaville à 4 voies séparées et le boulevard Baril à Princeville, ont été des améliorations que nous pouvons apprécier chaque jour. Faudra-t-il se battre dix autres années pour recevoir encore quelques miettes?

Tant que les petites villes des Bois-Francs ne se rejoindront pas par un réseau routier adéquat, inutile de penser au développement économique et touristique de notre région. Nous resterons l'arrière-pays et nous irons nous promener à Montréal pour profiter des avantages d'une ville où le développement social et culturel a emboité le pas au développement économique. Et nous resterons la vache à lait de la grande ville....



billet

alain bergeron

Silence, on parle...

— Las de la drogue, du sexe, du rock and roll et de Céline Dion, Denis, 23 ans, un gars qui parlait toujours trop, décide d'entrer dans la confrérie des moines très silencieux ou comme on les appelait, les M.T.S., reconnus pour leur thérapie du silence.

Le grand moine ou le «G.M.» de la place lui explique le fonctionnement de la maison. *«Nul ne doit parler et ce, en tout temps. Au bout de quinze ans, tu me reverras de nouveau et tu auras à ce moment le droit de dire trois mots...»*

Denis baissa la tête fraîchement rasée comme pour acquiescer et pris la direction de sa chambre avec sa mantra *«Mentorski proutte»* qu'il devait répéter intérieurement 500 fois à tous les soirs pour le repos de son âme.

Quinze ans plus tard, il s'asseoit de nouveau devant le grand moine.

«Nourriture trop froide», balbutie Denis après quelques hésitations. Le grand personnage lui fait signe de s'en aller.

Agé maintenant de 38 ans, Denis reprend le chemin de sa chambre. La thérapie du silence lui fait du bien. Plus de drogues, plus de sexe, plus de Céline Dion...

Les quinze autres années filent comme le vent... en silence! A 53 ans, les poils du nez un peu plus gris, Denis affronte de nouveau le grand moine. *«Qu'as-tu à me dire?»*, lui demande l'homme qui semble à l'abri du temps.

«Lit trop dure», lance Denis au grand moine avant de se retirer.

Et puis, la quête pour le bien-être se poursuit. Quinze années plus tard, c'est l'ultime test. Ou il reste dans la communauté pour y mourir ou bien il retourne dans la société afin d'y refaire sa vie. A 68 ans, c'était maintenant ou jamais.

Sa décision était prise. *«Je veux partir»*, déclare-t-il.

Un sourire illumine le visage du grand moine. *«Enfin, bon débarras! Depuis que tu es entré ici qu'on t'entend chialer!»*, s'exclame le «G.M.».

Faisant ses bagages, Denis réfléchit à son expérience. *«J'aurais peut-être dû tourner ma langue sept fois avant de parler...»*, puis il tourna les talons, ne sachant toujours pas ce que *«Mentorski proutte»* pouvait signifier...

L'UNION

Fondé en 1866, **L'Union des Cantons de l'Est** est publié par **Journal L'Union Inc.**, C.P.130, Victoriaville, Qué., G6P 6S8, tél.: (819) 357-2065

HEBDO/A
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Editeur: Michel Gagné
Rédacteur en chef: Marcel Duchesneau
Rédacteurs-trice: Gilles Besmarqian, Alain Bergeron, Hélène Ruel
Caricaturiste: Pierre Turgeon

Collaborateurs-trices: Arthabaska: Alcide Fleury - 357-2358; Ham-Nord: Richère Cloutier - 344-2496; Plessisville: Robert Desrosiers - 362-8330; Princeville: M.-Andrée Bérubé - 364-5526; Warwick: Carl Desrochers - 358-2917
Photographe: René Houde
Mise en page: Réal Houle

Directeur de la publicité: Michel Gagné
Publicitaires: André Arseneault, Benoît Paris, Clément Lambert, Benoît Breton
Tirage: Jacques Gagnon

Représentant à Montréal: Hebdos A-1 Inc., 2085, rue Union, Montréal, Québec - 844-3403
Imprimeur: L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370, rue Girouard, Arthabaska, Qué. G6P 5V2, tél.: (819) 357-2065

Prix à l'exemplaire: 60¢
Par la poste: Au Canada: 30 $ par année, 15 $ pour 6 mois, Autres pays: 75 $ par année
Autorisation postale: Courrier de la deuxième classe, Enregistrement no 1137

Droits de reproduction: Toute reproduction des annonces ou informations est interdite sans autorisation spéciale.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

POUR EN SAVOIR PLUS!

Les tensions parasites à la ferme

De graves conséquences!

— Selon des travaux effectués aux Etats-Unis et au Canada, de 15 à 20% des fermes sont affectées par des tensions entre le neutre et la mise à la terre. La situation des fermes québécoises — même si, à l'heure actuelle, aucune étude n'a fait le tour de la question — serait identique.

Ces courants de fuite induits par des différences de tension — courants vagabonds, nommés aussi tensions parasites — causent de nombreux problèmes dont la mauvaise santé du troupeau et une production laitière réduite. En plus d'être difficiles à détecter, on a du mal à les éliminer.

Robert Desrosiers

Le présent article, dénué de toute prétention scientifique, vise, non pas à expliquer par le détail la formation des tensions parasites, mais plutôt à informer et venir en aide aux producteurs agricoles qui, sans même s'en rendre compte, sont aux prises avec un tel problème (situation plus répandue qu'on pense).

Sources

M. Régis Boily, ingénieur du Département de génie rural de l'Université Laval, affirme que les tensions existant sur une ferme peuvent provenir de la ferme elle-même ou de l'extérieur. Dans le premier cas, des charges électriques accrues, dûes à une croissance normale des opérations, par exemple; dans le second cas, des charges électriques des fermes voisines alimentées par la même ligne de distribution rurale ou même du réseau de distribution de l'Hydro-Québec.

Selon l'ingénieur, les tensions existent sur tous les réseaux de distribution électrique: dans les conduites d'eau, les abreuvoirs, les réservoirs à lait, les convoyeurs et distributeurs de moulée, l'équipement laitier, etc. *«Une tension inférieure à 0,5 volt AC est considérée comme normale,* dit-il. *Une tension variant de 0,5 à 1,0 vol AC requiert une inspection du réseau électrique. Une tension supérieure à 1,0 volt AC affecte le troupeau et des correctifs s'imposent»,* de préciser l'ingénieur.

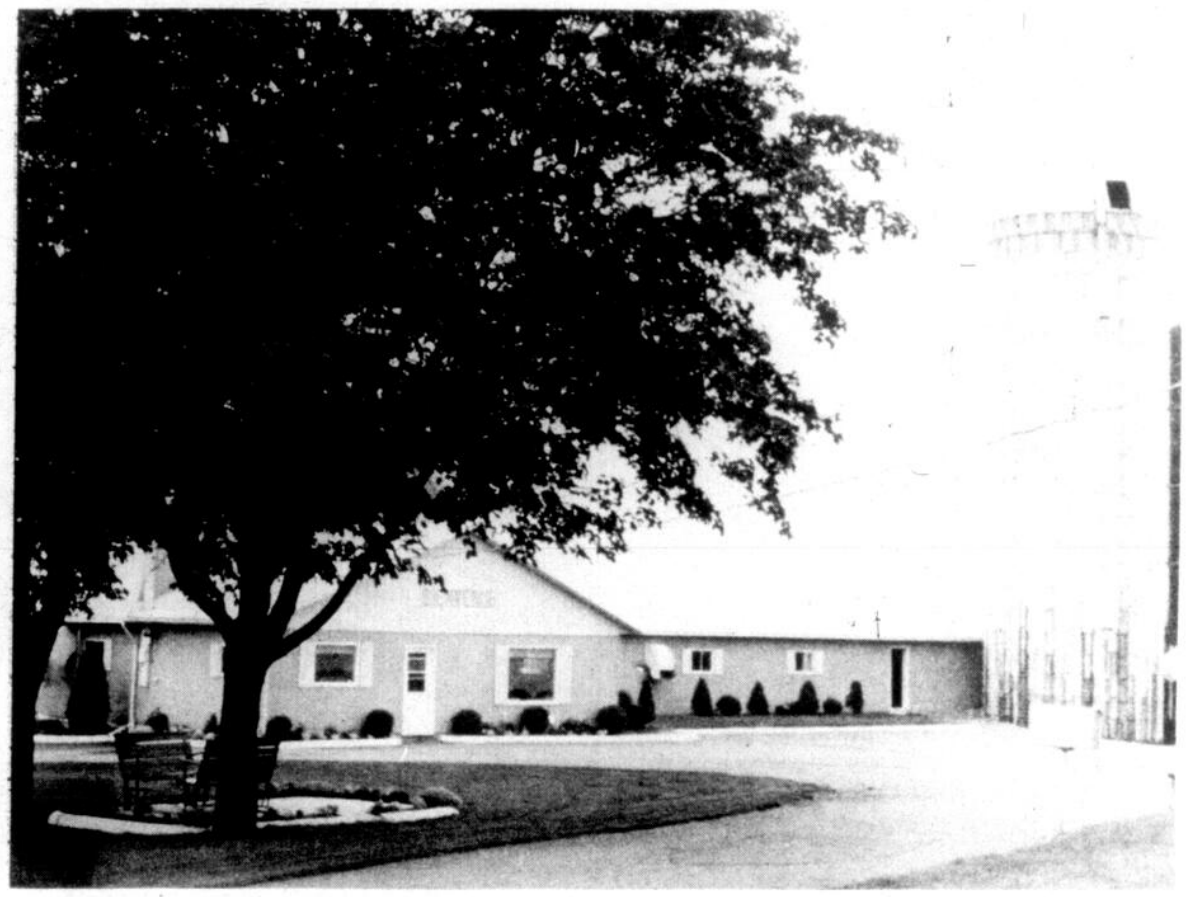
La mesure doit se faire avec un voltmètre assez sensible (dans la gamme 0,1 - 5 volts AC) et une mise à la terre de référence. Certains cas plus sérieux requièrent la présence d'un ingénieur en électricité ou d'un représentant de l'Hydro-Québec.

André Brassard pointe du doigt l'intérieur de la boite électrique dans laquelle la petite vis de cuivre se trouvait.

Problèmes

L'animal victime de courants vagabonds réagira en fonction de l'amplitude de ceux-ci. Dès lors, de nombreux problèmes peuvent surgir. M. Boily en dénombre 7:

- une lactation inégale durant la traite (le symptôme le plus commun);
- l'hésitation des vaches à entrer dans le parloir de traite:
- la nervosité (les vaches dansent, sautillent) des vaches dans le parloir de traite;
- l'accroissement des mammites;
- la réduction de l'ingestion de moulées;
- l'hésitation à boire;
- la baisse de la production laitière.



La ferme Cédrière, de la famille Brassard, du rang 11 de Plessisville.

Cas vécu

Ces problèmes, les Brassard, des producteurs laitiers du rang 11 de Plessisville, les ont vécus.

Tout a commencé en 1981 alors que certaines vaches contractaient mammite sur mammite sans qu'on sache pourquoi. On en a d'abord attribué la cause au système de traite qu'on a complètement remplacé par des retraits automatiques. Les problèmes, au lieu de diminuer, se sont multipliés: les vaches retenaient leur lait, jetaient les trayeuses par terre. On devait piquer les taures pour qu'elles donnent leur lait. Les traites étaient inégales et la production accusait une baisse notable. *«Un sentiment d'impuissance s'emparait de nous; c'était obsédant. Si les troubles avaient continué, il aurait peut-être fallu vendre toutes nos vaches»,* raconte Alain Brassard. *«On est même venu à croire,* d'ajouter André, le père, *que nous étions de mauvais producteurs».*

On ne trouvait pas de solution au problème jusqu'au jour où Alain lut un article de Louise Saint-Pierre dans **«La terre de chez nous»** (12 juin 1986) qui faisait état des problèmes rencontrés par des producteurs de la région de Québec. On comprit alors que les vaches de la ferme Cédrière étaient, elles aussi, victimes des courants vagabonds. A la lumière de renseignements d'un ami qui, pour de semblables problèmes, avait consulté un spécialiste, les Brassard inspectent tous les circuits électriques de la ferme pour — enfin! — découvrir, après 5 jours d'incessantes recherches, qu'une petite vis de cuivre qui faisait contact avec la boîte électrique était responsable de tous les maux.

Une semaine plus tard, la production s'améliore. Après un mois, affirme Alain Brassard, tout semble vouloir revenir à la normale. On ne s'en est pas moins cassé la tête et devancé des améliorations qui auraient très bien pu attendre.

D'autres cas

Les Brassard ne sont pas les seuls à avoir été victimes de tensions parasites et à en avoir triomphé, comme en fait foi l'article de Louise Saint-Pierre. M. André Morin du 5e rang de la Durantaye a mis 5 ans à mettre le doigt sur le bobo (la ligne d'Hydro-Québec qui passait entre sa maison et l'étable pour rejoindre le transformateur), cinq ans durant lesquels ses vaches ont souffert de mammites inguérissables, cinq ans sans pouvoir produire son quota de lait.

Les frères Réjean et Gaétan Boutin de la même municipalité ont résolu le problème (une défectuosité dans le moteur du nettoyeur de l'étable causait les tensions) en trois mois. Ils n'en ont pas moins vu leur production quotidienne de lait baisser de 2 100 litres à 1 800.

Enfin, M. Gaétan Bélanger de Sainte-Françoise a vu ses problèmes se terminer quand l'Hydro-Québec a changé le fil électrique qui reliait son étable au transformateur. M. Bélanger a fini par imaginer que les mammites dont souffraient ses vaches étaient peut-être dues aux tensions parasites, phénomène dont il avait entendu parler. Comme quoi il n'est pas toujours inutile pour un producteur agricole de parler des problèmes qu'il affronte sur sa ferme, même si, comme le dit André Brassard, *«c'est dur pour l'orgueil».*

Terminons en soulignant que les tensions parasites, comme le rapporte Louise Saint-Pierre, sont différentes d'une ferme à l'autre et qu'il n'existe pas (l'ingénieur Régis Boily insiste là-dessus) de solutions miracles. *«De plus, une solution dite acceptable peut être fort onéreuse»,* ajoute-t-il.

Fête communautaire et familiale d'Arthabaska

Malgré la pluie... un retentissant succès!

— Le comité organisateur de la 4e édition de la Fête communautaire et familiale d'Arthabaska n'a pas été choyé encore cette année par le beau temps. En effet, à l'exception d'une partie de l'après-midi du samedi où Dame Température a été quelque peu clémente, la grande majorité des activités se sont déroulées sous la pluie. On a donc dû, une fois de plus, déménager du parc Bellevue au Centre communautaire d'Arthabaska.

Qu'a cela ne tienne! Cette fois, le comité organisateur n'avait pas pris de chances et plusieurs activités avaient été prévues en remplacement. Et tant samedi soir que dimanche, la population a fait fi du mauvais temps et s'est rendue en foule au centre communautaire pour participer à cette grande fête familiale et communautaire.

marcel duchesneau

Samedi jeunesse

Samedi après-midi, au parc Bellevue, près d'une centaine d'enfants se sont inscrits au bicycross organisé par le club Optimiste d'Arthabaska. Fait à souligner cette année: la présence de plusieurs parents qui sont venus encourager leurs enfants...

Mais, ce n'était pas là la seule activité et nombre de jeunes — et moins jeunes — se sont inscrits aux autres jeux et compétitions tels que courses dans des sacs de jute, «Avis de recherche», «Aki», «Connaissez-vous bien Arthabaska?», etc... Bref, tous et toutes se sont bien amusés et la journée a pris fin à l'occasion d'une soirée dansante au centre communautaire.

Journée familiale

La journée du dimanche s'adressait à toute la famille et ce fut vraiment le cas. Tandis que les plus jeunes visionnaient des films au sous-sol, ou encore participaient aux différents jeux prévus pour eux, les adultes s'inscrivaient au tournoi de cartes, démontraient leur force dans le cadre des concours de levée de la brouette et de tire au poignet, et pourquoi pas participer aux joutes de sacs de sable et aux divers jeux d'adresse!

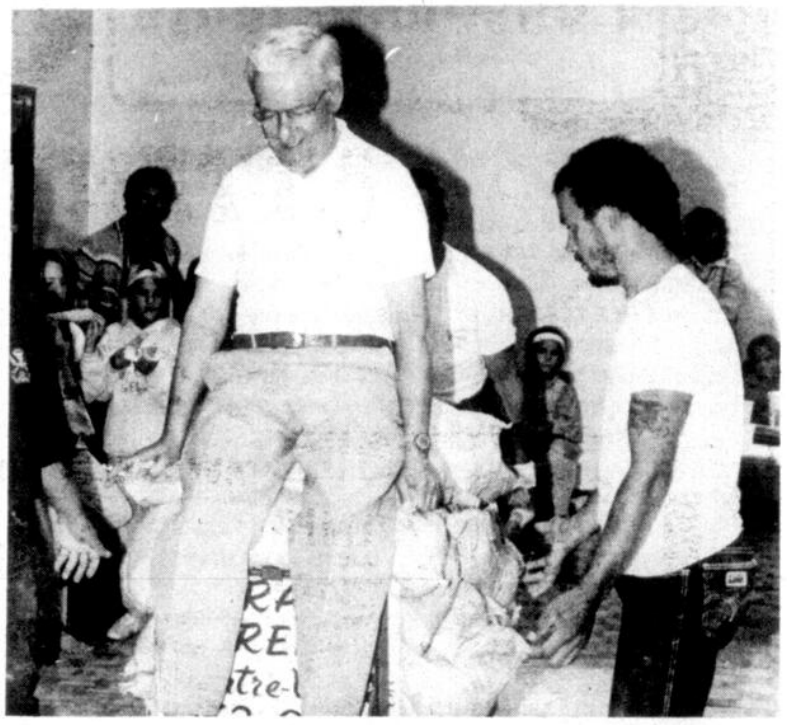
Et parmi tout cela, il ne faudrait pas oublier la dégustation du blé d'inde. Il devait être vraiment délicieux puisque vers les 18 heures, on en a manqué...

Bref, la fête familiale et communautaire 1986 d'Arthabaska aura été une fois de plus une réussite complète, et ce malgré le mauvais temps. Chapeau donc au comité organisateur et à la centaine de bénévoles qui se sont dévoués au cours de ces deux journées. Bravo à la population qui a su participer en grand nombre aux différentes activités!

Gros lot

Mentionnons en terminant les gagnants du gros lot de plus de 1 630 $ en prix:

- Odette Therrien du 459 rue De Bigarré (app. 302), Victoriaville, se mérite le téléviseur couleurs Sony 20 d'une valeur de 760 $, don de Bois-Francs Electronique;
- France Tétreault, du 3 rue Ouellet, Arthabaska, est la gagnante du vidéo V.H.S. à télécommande sans fil, d'une valeur de 570 $, remis avec la participation de Bois-Francs Electronique;
- enfin, M. Réal Beaurivage, du 15 rue Crépeau, Arthabaska, se mérite l'abonnement sénior pour la saison 1987 au club de golf Canton de Warwick, d'une valeur de 300 $.



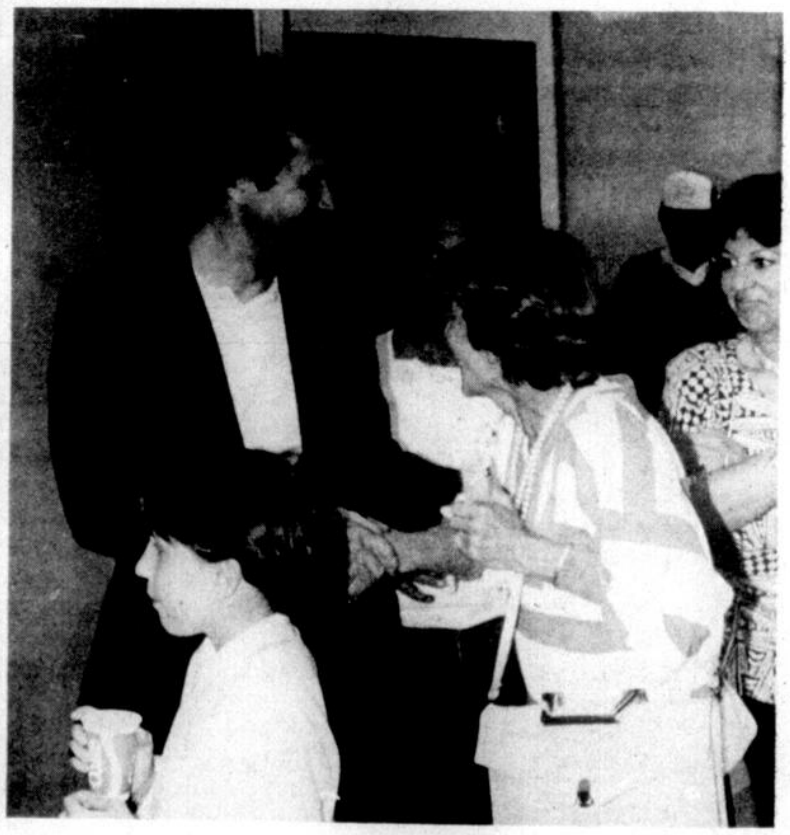
Le curé de la paroisse, M. Jean-Jacques Fortier, n'a pas hésité à servir de poids supplémentaire lors d'une démonstration de levée de brouette présentée par Charles-Edouard Nault de Victoriaville.

Les mordus des cartes étaient également présents.

On s'inscrit aux différents jeux...

La tire au poignet a ses adeptes tant chez les femmes que chez les hommes.

Près d'une centaine de jeunes ont participé au bicycross organisé par le club Optimiste d'Arthabaska.



Une visite surprise de l'abbé Maurice Gervais.

Distribution aux Consommateurs

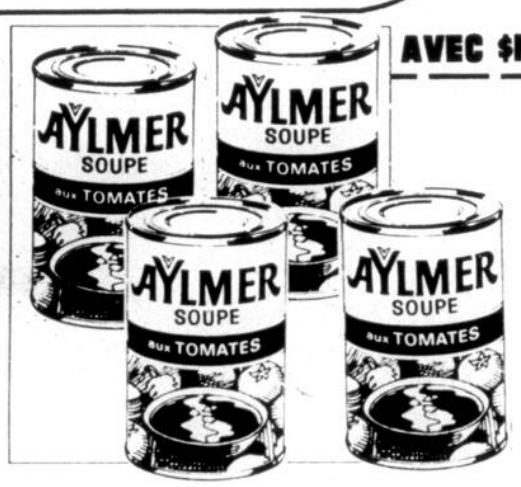
Chez **provigo**

CATALOGUE 86-87

ATTENTION

Venez chercher le nouveau catalogue
Distribution aux Consommateurs chez Provigo

AVEC $10.00 D'ACHAT ET PLUS



Soupe aux tomates AYLMER
Bte 284 ml
Rég.: $0.59
4/ .99

Margarine molle LACTANTIA
Bte 907 g
2 lb - 100% soya
1.49
Rég.: $2.99

Tabac à cigarettes
Craven "A", Rothmans
Bte 200 g
8.89
Rég.: $10.49

Vinaigre blanc HEINZ
Gallon 4 litres
1.46
Rég.: $2.93

Dindes surgelées
Cat. Utilité
Moins de 8 kg
1.08 LB
$2.38 kg

Voyez La circulaire Provigo.

... des centaines de bas prix à chaque semaine.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés et le texte prévaut en toutes occasions.

C. BRETON INC.
102, boul. Bois-Francs nord,
VICTORIAVILLE

G. GRENIER INC.
60, boul. Carignan
VICTORIAVILLE

Tirage samedi le 30 août '86

SUPER TIRAGE "Votre marché GRATUIT"
à l'achat de pepsi-cola ou seven-up
chez G. GRENIER INC.
Lors du dernier tirage pour le panier de provisions GRATUIT: ***Mme Léo Boilard de Norbertville*** *fut l'heureuse gagnante.*
Le montant de sa commande: ***$91.47***

LES SUPERMARCHÉS **provigo**

Mme Boilard pose en compagnie du copropriétaire M. Gislain Grenier.

3 000 invitations aux quatre coins du Québec

La CDCBF lance son message: «Fais-moi signe de changement»

— La Corporation de développement communautaire des Bois-Francs vient de poster ses 3 000 invitations au colloque provincial sur le développement communautaire qui se tiendra en nos murs les 16, 17 et 18 octobre. Les invitations s'adressent à des militants-es et membres d'organismes communautaires intéressés-es à échanger leur vécu, leur expérience et à débattre des enjeux du développement communautaire québécois.

hélène ruel

La Corporation s'attend à ce qu'au moins 300 personnes de tous les coins du Québec lui «fassent signe de leur volonté de changement» en venant s'entretenir, à Victoriaville, des questions de l'heure en ce qui concerne l'action communautaire.

La programmation du colloque est actuellement assez élaborée. Ne reste plus qu'à dénicher quelques conférenciers-ères de marque pour lancer les débats à l'ouverture et les synthétiser à la clôture.

Déjà, on sait que le panel d'ouverture est composé de Paul-André Boucher du Comité provincial des coops de Travail et Mmes Lise Brunet et Françoise David de l'R des centres de femmes qui lanceront les discussions sur les valeurs qui motivent leur action communautaire.

Par ailleurs, Gérald Larose, président de la CSN, Scott McKay, du mouvement écologiste, Claire Bonenfant de la Fédération des femmes du Québec et Nicole Riberdy, de l'Association québécoise de coopération internationale ont déjà confirmé leur présence pour des exposés. Ces personnes proviennent de milieux dont les valeurs s'apparentent à celles des organismes communautaires.

D'autres panellistes ont également confirmé leur participation, notamment Denis Papin de la Fédération des maisons de jeunes, Yves Nantel de l'ACEF Sainte-Thérèse, Nancy Nehantam, du Programme économique Pointe Saint-Charles et Odette Lavoie pour la Corporation de développement communautaire des Bois-Francs. Ceux-celles-ci devraient entretenir les participants-es des défis auxquels les groupes communautaires sont actuellement confrontés.

Le colloque s'articule autour de 13 ateliers distincts où les participants-es ont, dans un premier temps, à dresser un bilan de leur action communautaire, pour, dans un deuxième temps, traiter des perspectives d'avenir. Chacun des ateliers privilégie une thématique. L'ensemble du colloque devrait donc permettre aux intervenants-es du monde communautaire de faire le point sur leur financement, leurs services, leurs conditions de travail, leur membership, leur organisation collective, leurs outils de gestion, leurs revendications, leur impact sur les communautés, leus structures de concertation, leurs alliances éventuelles, leur formation, leurs rapports à l'Etat et leur intervention dans le domaine de l'économie et de l'emploi.

Un bon nombre d'organismes communautaires, de fédérations et d'associations d'envergure provinciale endossent cette idée de la Corporation de développement communautaire des Bois-Francs de réaliser en quelque sorte les états généraux du monde communautaire.

Les différents comités du colloque ont élaboré un contenu serré mais ont également prévu des moments de détente pour les participants-es. Ainsi, une programmation socio-culturelle, une intervention théâtrale du Parminou, des activités physiques, sportive et relaxantes devraient permettre à chacun-e de passer un bon moment à Victoriaville.

Jacques Archambeault revient au siège no 2

— Avec le retour évident de M. Jacques Archambeault aux élections municipales de novembre à Victoriaville, tout porte à croire que sept des huit conseillers élus ou réélus il y a quatre ans solliciteront un autre mandat dans leur quartier respectif, à condition que le maire Denis Saint-Pierre revienne sur les rangs. Si ce dernier décidait de se retirer de la vie publique, on sait déjà que MM. Rock Gardner et Gilles Desrosiers se feront la lutte pour décrocher sa chaise. Du même coup, ils céderaient leur place à des nouveaux venus.

La décision du détenteur du siège numéro deux survient quelques heures seulement après qu'il eut rencontré son patron immédiat au bureau régional d'Hydro-Québec à Trois-Rivières, où il occupe de nouvelles fonctions depuis quelques semaines seulement.

Lors de l'entrevue qu'il accordait à L'UNION, la semaine dernière, M. Archambeault hésitait à se prononcer sur son retour éventuel, pour la simple raison qu'il voulait d'abord s'assurer que son employeur ne l'obligerait pas à déménager ses pénates à Trois-Rivières. Et tout indique qu'il aurait obtenu cette assurance.

G.B.

Une nouvelle entreprise à Plessisville

Le dimanche 24 août, en présence d'amis et d'invités, M. Jean-Paul Breton inaugurait son atelier de débitage, au 2035, rue Héon dans le parc industriel de la ville. L'atelier qui comptera, au départ, deux employés débitera, pour les cultivateurs, les chasseurs, boeufs, chevreuils, caribous. M. Jacques Martineau, conseiller de la ville, représentant, pour la circonstance, la maire et les conseillers, s'est dit heureux de voir des «gens d'audace» s'installer dans le parc industriel. Selon lui, la nouvelle entreprise est un acquis pour Plessisville. Mme Nicole Breton, aux côtés de son mari Jean-Paul, propriétaire de l'entreprise «Atelier de débitage JPB enr.», en présence du conseiller Jacques Martineau, ont procédé à la traditionnelle coupe de ruban.

(Photo R.D.)

Cours en phytothéraphie

Cours reconnu par A.Q.P., soirée d'informations mercredi le 3 septembre pour cours commençant le 10 septembre. Pour informations:
Nicole Houle Corbeil, 758-4936
3-9-86

ATTENTION...
LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.
142, rue Notre-Dame est - Victoriaville
Courtiers en valeur G6P 3Z7
Le marché boursier à votre portée.
Notre nouveau numéro de téléphone
758-3191
Nous sommes en mesure d'effectuer vos transactions de bourse sur tous les marchés.
Consultez-nous.
Une équipe de spécialistes à votre service.
Gérant: Maurice Desrosiers
Représentants: Bruno Poisson, Georges Beauchesne
Lucien Dancause - Solanges Guillemette
j.n.o. aux 15 jrs

AMC | Jeep
A.J.R. BERGERON Inc.
RENAULT
Rabais de fin d'année de 500 $ à 3 000 $ ou financement de 2 ans sans intérêt
A.J.R. BERGERON Inc.
324, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville
752-5252
j.n.o

ouï-dire

•La présidente de la Chambre de commerce des Bois-Francs, Mme Danielle C. Bélair, ne demandera pas de renouvellement de son mandat lors de l'assemblée générale annuelle de la Chambre qui aura lieu ce soir, au Club de golf de Victoriaville.

0-0-0-0

•Ce n'est pas le conseiller municipal de la ville de Plessisville, M. Florent Filion, qui a gagné 5 000 $ à la Superloto. D'ailleurs, celui-ci nous informe que son épouse se prénomme Hélène et non Pierrette comme il était fait mention dans notre dernière édition.

0-0-0-0

•La Société d'horticulture de Victoriaville soulignera, le 1er octobre prochain, ses 25 ans d'existence.

0-0-0-0

•Le concours amateur qui devait avoir lieu samedi dernier à l'occasion du 125e anniversaire de Saint-Valère a été annulé faute de soleil et aucune date n'a jusqu'ici été fixée pour sa tenue. Les organisateurs de l'activité se sont également plaints du manque de participants inscrits dont le nombre ne s'élevait qu'à douze.

0-0-0-0

•Plusieurs convives se sont demandé la raison de la présence de l'adjointe parlementaire au ministre des Affaires municipales, Mme Violette Trépanier, député Dorion, au banquet du 125e de Victoriaville samedi dernier. Et pourquoi un discours?...

0-0-0-0

•Paraît-il que Jean Béliveau aurait confirmé sa présence au souper de la Chambre de commerce des Bois-Francs du 24 septembre, au cours duquel on rendra hommage à Raymond Tardif. On sait que le président du groupe Québécor, M. Pierre Péladeau, sera le conférencier invité à ce souper.

0-0-0-0

•C'est Denis Gagné qui est l'heureux gagnant du prix de 1 000 $ à l'occasion de la soirée-gagée au profit du coureur Melvin Doucet du Club 4 X 4 Bois-Francs qui avait lieu mercredi soir dernier, à la Brassette Bellevue d'Arthabaska.

0-0-0-0

•L'entente intervenue entre le conseil municipal de Victoriaville et les dirigeants de Laboratoires Thermyc prévoit que la ville prendra possession des installations de l'entreprise le premier octobre prochain.

0-0-0-0

•Une rumeur veut que M. André Capistran se présente comme conseiller au siège numéro quatre présentement occupé par M. Gaston Dunn.

0-0-0-0

•A propos des élections municipales à Victoriaville, le recensement se déroulera au cours de la première ou deuxième semaine de septembre et la date limite pour le dépôt des candidatures est le 19 octobre.

0-0-0-0

•Les médias régionaux et nationaux ont été convoqués à une importante conférence de presse qui se déroulera le jeudi 28 août, à l'Hôtel de ville de Victoriaville. On y dévoilera alors une transaction d'affaires impliquant deux entreprises oeuvrant à l'échelle du pays.

0-0-0-0

•Dans la grève qui sévit depuis un mois et demi chez Poudrier Frères de Victoriaville, la rencontre de jeudi dernier en présence du conciliateur n'a donné aucun résultat positif, malgré une nouvelle proposition de la partie patronale.

0-0-0-0

•A propos de ce conflit de travail, une nouvelle «cabane» isolée a fait son apparition à proximité des installations de la compagnie. Peut-on en déduire que les syndiqués ont l'intention de passer l'hiver dehors?

0-0-0-0

•Toutes nos excuses auprès du directeur des services professionnels de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le docteur Brière, qu'on a prénommé André, dans l'édition de la semaine dernière. Il aurait fallu lire «Claude», bien entendu.

A la TVCP cette semaine

La télévision communautaire de Plessisville vous présente, cette semaine, le 2e volet de l'émission *«Se souvenir 100 vieillir»*, émission consacrée aux festivités du Centenaire de Saint-Pierre Baptiste.

Soyez donc au rendez-vous, le 26 août à 18 h 30 ou (en reprise) le jeudi 28 août à 17 h..

Beaux bonjours.

L'équipe de la TVCP
362-8151.

Journée récréative du Club Lions de Ham-Nord

Comme par les années précédentes, les membres du Club Lions de Ham-Nord se sont réunis pour fraterniser et pique-niquer entre amis, dimanche le 24 août dernier.

Bien que la température ne se prêtait guère à ce genre d'activité, les Lions se sont amusés ferme car ils ont bénéficié de l'Aréna pour pratiquer des sports tels que le tennis, badminton et ballon-volant.

En après-midi, une épluchette de blé d'Inde a été organisée par le nouveau président, M. Richard Morin.

Le président, Lion Richard incite tous les membres du Club Lions de Ham-Nord a une grande collaboration pour l'année qui débute dans le lionnisme.

R.C.

Boutique d'animaux Victoriaville inc.
41, rue Saint-Dominique
752-7773

SPECIAL!
Perruche
7,99$

Produits de qualité HAGEN

j.n.o.

Etudiants Etudiantes

Vous vous apprêtez à quitter les Bois-Francs pour étudier à l'extérieur?

Amenez votre coin de pays en vous abonnant à L'UNION.

Nous avons un prix spécial pour vous.

Pour 15 $, vous recevrez votre hebdomadaire régional pendant toute votre année scolaire (9 mois).

Une économie de 7 $ pour vous, étudiants(es)...

Ecrivez dès maintenant à:
L'Union
C.P. 130
Victoriaville - G6P 6S8
ou appelez à Arthabaska au 357-2065.

Laissez-nous vos nom et adresse et nous vous ferons parvenir un état de compte.

3-09-86

ALARME

Le groupe **PRO-GARDE**

- Protection antivol sans fil
- La solution à votre sécurité
- Estimation gratuite

Warwick
358-6414
Arthabaska
357-7250

«Nous sommes partout au Québec»

MIKES MD

RIEN DE MIEUX QUE LE GOÛT CHEZ MIKES^MD / NOTHING TASTES AS GOOD AS MIKES^MD

Bon été

SPÉCIAL sur la livraison
rég. jusqu'à 11,45 $

UNE PIZZA LARGE toute garnie no 10
8,99 $

Bon appétit

SPÉCIAL Service au comptoir
10% de rabais
sur les commandes pour emporter (5 $ ou plus)

540 Boul. Bois-Francs Sud,
ARTHABASKA
Tél.: 357-8261

j.n.o. aux 15 jrs

A Saint-Rémi de Tingwick

Le ministre Gobeil accueilli en héros

— C'est dans une atmosphère de détente et de franche camaraderie que le président du Conseil du trésor dans le cabinet Bourassa, M. Paul Gobeil, a été accueilli par les siens à Saint-Rémi de Tingwick, samedi dernier.

Accompagné du député de Richmond et Whip en chef du gouvernement du Québec,

gilles besmargian

M. Yvon Vallières, M. Gobeil a d'abord visité quelques sites déterminés à l'avance par l'Association libérale du comté, responsable de sa venue dans la circonscription, avant d'assister à un souper réunissant 350 personnes et de participer à une soirée en son honneur dans un garage aménagé en salle dans son village natal.

Outre la présence de l'épouse et des deux enfants du ministre, on remarquait dans l'assistance les parents du président du Conseil du trésor, M. et Mme Jean-Marie Gobeil, quatre de ses soeurs, un frère, des oncles, des tantes, sans parler des nombreux cousins et cousines demeurant toujours dans la région et de quelques amis d'enfance.

Plusieurs maires du comté de Richmond étaient aussi de la fête. Mentionnons la présence des premiers magistrats des municipalités de Saint-Rémi, Asbestos, Ham-Nord, Kingsey Falls, Saint-Albert, Sainte-Clothilde village et paroisse, Trois-Lacs, Saint-Samuel et Garthby, pour ne nommer que ceux-là.

Avant de remettre à M. Gobeil quelques souvenirs (une peinture à l'huile d'une artiste locale, un pièce d'artisanat et le livre du 125e anniversaire de Saint-Rémi) de son passage à Saint-Rémi, on a raconté quelques anecdotes de son enfance, dont une «ride» d'un mille et demi avec un cheval ayant pris le mors aux dents...

Le ministre

Appelé à prendre la parole, le ministre Gobeil s'est dit ému de la réception qu'on lui avait réservée. Il ne s'attendait aucunement, dans un premier temps, à voir ses proches sur place.

Commentant son rôle au sein du gouvernement, M. Gobeil a d'abord déclaré qu'il ne se considérait pas comme un homme politique, mais plutôt comme un administrateur, et qu'il s'affairait depuis son élection à améliorer les conditions de vie de toute la population et la situation financière du Québec.

«Je ne me suis pas lancé en politique pour faire de l'argent, mais plutôt pour assainir les finances publiques afin que plus tard nos enfants ne soient pas handicapés par la dette du gouvernement». Celui qui veut faire une piasse doit choisir l'entreprise privée et travailler fort, a-t-il poursuivi.

Avant de conclure son court discours en affirmant qu'il continuera à travailler pour le bien commun de tous les citoyens du Québec, M. Gobeil a confessé qu'il se souviendra longtemps du 23 août 1986 à Saint-Rémi de Tingwick.

Au nombre des cadeaux remis à M. Paul Gobeil et son épouse (au centre), lors de leur passage à Saint-Rémi de Tingwick, en fin de semaine, il y a eu une magnifique toile d'une artiste locale. Accompagnent le couple sur cette photo, M. et Mme Jean-Marie Gobeil, de même que le député de Richmond à l'Assemblée nationale, M. Yvon Vallières, et son épouse.

Mémoire

L'Association des propriétaires Notre-Dame des lacs, section Saint-Rémi et Tingwick, a profité de la visite du président du Conseil du trésor pour lui remettre un mémoire renfermant sept recommandations visant à l'amélioration des Trois-Lacs.

On souhaite, entre autres: la dépollution des lacs afin qu'ils redeviennent accessibles à la baignade, le nettoyage des rives des trois lacs par un programme d'embauche d'étudiants durant la saison estivale; l'installation de lumières aux deux jeux de tennis; le pavage de la route reliant Saint-Rémi à Asbestos et; le rehaussement du niveau de l'eau des lacs par un barrage avec pelles hydrauliques.

saviez-vous que

• La prudence quand il s'agit des yeux s'apprend lorsqu'on est jeune: apprenez aux enfants à jouer de manière prudente.

agenda

Mardi 26 août

•Assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce des Bois Francs, à 18 heures, au Club de golf de Victoriaville. L'élection du nouveau c.a. sera suivie d'une conférence de M. Michel Bergeron, directeur adjoint au service des membres affiliés à la Chambre de commerce du Québec.

•Soirée de films sur la chasse et la pêche à la salle des Chevaliers de Colomb du conseil 1254 de Victoriaville.

•Réunion organisée par le Comité des femmes en agriculture, à 20 heures, à la salle de l'OTJ de Tingwick.

Mercredi 27 août

•Première journée du tournoi familial de balle donnée de Saint-Valère. Le tournoi se poursuit jusqu'à samedi.

•Défilé de mode à la salle paroissiale de Villeroy, à 20 heures, dans le cadre du Festival de la quenouille.

Jeudi 28 août

•Le comité Femmes en agriculture invite les productrices et collaboratrices de la région de Warwick à une assemblée d'information et d'échanges au Centre d'action bénévole de Warwick, à 20 heures.

Vendredi 29 août

•Première journée du tournoi de balle-molle de classe «C», au parc des Forges. Le tournoi se termine dimanche.

•Bal des guenilloux, à compter de 20 heures, à la salle paroissiale de Villeroy, dans le cadre du Festival de la quenouille.

•Soirée de couronnement de la reine du Festival du boeuf d'Inverness, à 21 heures, à l'école Jean XX111 de l'endroit.

Samedi 30 août

•Dernière journée du tournoi familial de balle donnée de Saint-Valère. La remise des trophées aux équipes gagnantes aura lieu le vendredi 5 septembre, au cours d'une soirée bavaroise qui se déroulera à la Plage Hamel.

•Deuxième journée du tournoi de balle-molle de classe «C», au parc des Forges.

•Compétition de tir à l'arc et aux pigeons d'argile organisée par le Club de conservation de la faune de Saints-Martyrs Canadiens, au champ de tir de l'endroit, suivie d'une épluchette de blé d'inde à 18 heures et de la rmemise des trophées lors d'une soirée dansante à la salle paroissiale.

•Grande parade de chars allégoriques, à 13 h 30, dans le cadre du Festival du boeuf d'Inverness.

•Remise officielle de la charte de fondation au Club Optimiste de Manseau, au Centre communautaire de l'endroit.

•Soirée dansante avec orchestre au Carrefour culturel de l'Erable à Plessisville. La soirée est précédée d'un cocktail à 18 heures et d'un buffet.

•Couronnement de la reine du Festival de la quenouille de Villeroy, à 20 h 30, à la salle paroissiale de l'endroit.

•Les soirées dansantes du samedi reprennent au Centre communautaire d'Arthabaska, à compter de 20 h 30.

Dimanche 31 août

•Rallye automobile familial organisé par le conseil Aramis no 10 de Daveluyville. Inscriptions et départs entre 10 et 13 heures à la Brassette Villageoise.

•Troisième et dernière journée du tournoi de balle-molle de classe «C», au parc des Forges. La remise des bourses et trophées se tiendra au Bar le P'tit Baril, après la finale.

•Concours de tir à la carabine sur les terrains de l'Association de chasse et pêche de Plessisville (chemin Duplé, vers Notre-Dame de Lourdes). S'il pleut, le concours sera remis au 1er septembre.

•La Corporation des fêtes du 125e de Saint-Valère invite la population à une tire de chevaux et poneys dans la cour arrière de l'école Coeur Immaculé de Saint-Valère, à compter de midi.

•Concours folklorique, à compter de 13 heures, à l'aréna de Ham-Nord, au profit de la Fabrique de l'endroit. Artiste invité: Clément Grenier et sa troupe.

•Dernier programme régulier de courses à la piste Sam 1 de Saint-Samuel de Horton.

•Soirée de remise des trophées, à 20 heures, à la salle paroissiale de Villeroy, à l'occasion du Festival de la quenouille.

Mercredi 3 septembre

•Début des activités du club de scrabble duplicate de Victoriaville, à 19 h 30, au sous-sol de la bibliothèque du Cégep de Victoriaville (local 02). Les parties se disputent au même endroit, même heure, chaque mercredi.

•Réunion mensuelle du cercle Notre-Dame de la Paix des Filles d'Isabelle de Tingwick, à 20 heures, à la salle paroissiale de l'endroit.

La dépollution de la Bécancour

L'affaire de tout le monde

Un groupe de pression environnemental formé, jusqu'ici, de 4 associations -- l'Association des propriétaires de chalets du Lac Joseph, l'Association des riverains du lac William, l'Association de Chasse et de Pêche de Plessisville, l'Association Mousquetaires de Victoriaville – lance un appel à toute la population: il nous faut unir nos forces pour dépolluer la Bécancour.

La rivière qui prend sa source près de Thetford-Mines court sur 2 600 km$_2$ jusqu'au fleuve. Sur son parcours, de nombreux centres industriels, d'importantes entreprises agricoles et plusieurs municipalités. Les trois sont sources de pollution.

Epurer, traiter, réduire

Selon une brochure du gouvernement du Québec. *«La Bécancour, une tâche urgent»* (1985), brochure remise aux journalistes par le comité de pression, le programme d'assainissement des eaux de la rivière s'articule selon trois volets:

- l'épuration des eaux d'égout municipales,
- le traitement des eaux usées industrielles,
- la réduction de la pollution engendrée par les pratiques d'élevage et de culture.

Selon le document gouvernemental, *«il appartient aux pollueurs eux-mêmes de mettre en place les installations d'épuration nécessaires à l'assainissement des eaux ou d'adopter les mesures correctrices qui s'imposent»*. D'où la naissance du nouveau comité qui vise la concertation de tous: la population en général, les industriels, les producteurs agricoles.

Parce qu'à ce rythme (de pollution) la vie aquatique de la rivière Bécancour est menacée, parce que la Bécancour représente un apport touristique majeur de par sa vocation récréo-touristique, parce que notre qualité de vie en dépend, le nouveau comité de pression environnemental -- auquel on n'a pas encore donné de nom -- lance un appel à la collaboration. Si la dépollution de la Bécancour vous tient à coeur, communiquez avec l'Association des Riverains du Lac William, 1436, avenue Gosselin, Plessisville (Qc), G6L 2X7 ou avec l'Association de Chasse et de Pêche de Plessisville, 2048, rue Saint-Jean.

R.D.

MM. Yvon Pinette de l'Association des Riverains du Lac William et Gilles Pelletier de l'Association de Chasse et de Pêche de Plessisville.

Armand Mercier au quartier #1

Armand Mercier, une personnalité bien connue pour son implication dans le sport scolaire à la Polyvalente le Boisé, a annoncé officiellement sa candidature au poste de conseiller pour le quartier #1 pour les prochaines élections municipales à Victoriaville. On sait que ce poste est occupé par M. Gérard Amyot. Pour M. Mercier, il s'agit d'une première tentative sur la scène municipale. Son agent officiel est M. Jacques Pellerin.

(Photo L'UNION)

Les parents à L'ÉCOLE c'est important.

ELECTROHOME
•L'innovation électronique•
LES GRATTEUX
DU 19 AU 30 AOÛT '86
519,95$
HVR D50 HQ VHS
• Télécommande sans fil
• Cablosélecteur incorporé
• Programmation 8 émissions / 14 jours
STÉRÉO 20"
50CC01
Télécommande sans fil
GRANDES AUBAINES À SAISIR!
849,95$
En achetant un télécouleur ou un magnétoscope de choix Electrohome, vous pouvez gratter et empocher de 30 à 75$ de rabais.
Vous épargnez toujours avec Electrohome.
LES TÉLÉCOULEURS 26" CONSOLE
63C1313
Fini argent et noir
919,95$
Fini noyer
63CB11
Télécommande sans fil
Cablosélecteur incorporé
Sur roulettes
819,95$
BoisFrancs Electronique
VICTORIAVILLE INC.
ACCEPTÉES
MISE DE CÔTÉ GRATUITE
POSSIBILITÉ DE CRÉDIT
SPEC
ARTHABASKA
525, Boul. Bois-Francs Sud • 357-2232
ASBESTOS
561, 1ère Avenue • 879-2444

plurielles

Après Lisette Tourigny

Deux nouvelles figures au Marathon de Montréal

— On aurait pu réaliser une entrevue avec Marie Auger, qui, en raison de ses occupations professionnelles et familiales trop prenantes, a dû en venir à la conclusion que le Marathon de Montréal, décidément, lui demandait un effort surhumain. En juillet, elle prenait une grave décision, celle d'abandonner l'entraînement pour le Marathon, quitte à se reprendre l'an prochain.

Décision difficile à prendre quand on sait qu'habituellement, une participation au Marathon commande un entraînement d'au

hélène ruel

moins un an, si, évidemment, on y met beaucoup de sérieux. Rencontrer Marie et lui demander d'expliciter les raisons pour lesquelles elle décidait de laisser provisoirement l'entraînement en aurait probablement dit long sur la présence si restreinte des femmes de 30 ans sur les rangs des coureurs. *«C'est un peu démobilisant de penser que j'ai investi tant d'énergie pour abandonner à mi-course. Mais quand tu t'apprêtes à cette compétition, il faut qu'elle prenne toute la place. J'avais un choix à faire, je l'ai fait»*, confiait Marie au téléphone.

Deux nouvelles figures sur les rangs

Si Marie n'y sera pas, non plus que Lisette Tourigny qui prend une sabbatique cette année après avoir participé à trois marathons consécutifs ... deux autres femmes dans la trentaine seront du peloton pour représenter les Bois-Francs à Montréal le 28 septembre. Il s'agit de Bibiane Fortier-Deschênes, 30 ans, d'Arthabaska et France Croteau-Thibault, 36 ans, de Warwick.

Pour Bibiane et France, le Marathon de Montréal constitue une toute première expérience.

Dans le cas de France, il faut reparler de Marie Auger puisque c'est cette dernière qui l'a entraînée dans l'aventure. Marie n'aura cependant pas dû avoir bien du mal à convaincre cette «sportive-née» qu'est France Croteau-Thibault. Il faut rappeler que France a fait partie, pendant quatre ans, de l'équipe du Québec en course de vitesse, des courses de 100 et 200 mètres. C'est d'ailleurs dans ce contexte qu'elle a connu celui qui allait devenir son mari, Jean, puisqu'il était son entraîneur à l'époque. France n'en est donc pas à ses premières armes dans le domaine compétitif ayant recueilli deux médailles d'or, deux médailles d'argent et une médaille de bronze entre 1968 et et 1970.

Professeure d'éducation physique, golfeuse, fervente de tennis, France Croteau-Thibault avait toutefois abandonné le sport de compétition depuis 1976 à sa sortie de l'Université. *«C'est toujours plus difficile de faire de la compétition quand tu n'es pas encadrée par une structure, une organisation, une institution.»*

France a donc repris la course, pour se remettre en forme, pour ne pas engraisser, comme elle le précise elle-même. Et le Marathon s'est inscrit en bout de piste, un peu par hasard.

Pour Bibiane, une infirmière, la course a été une révélation. A l'instar de France, elle a toujours fait du sport. Du sport d'équipe

France Croteau-Thibault et Bibiane Fortier- Deschênes.

surtout. Ballon volant, curling, balle molle. Du badminton aussi. Il y a trois ans, elle découvrait le jogging. Comme elle voulait se remettre en forme pour l'hiver, elle s'inscrivait l'automne dernier au cours de conditionnement physique de Diane Lemay pour une période de dix semaines. La course a d'abord été un moyen de mise en forme pour finalement devenir une fin en soi, avec le Marathon, comme étape. Depuis son cours de conditionnement physique, Bibiane suit de près les Coureurs de Victoriaville dont elle fait partie et s'inscrit aux diverses courses qui s'organisent tant dans la région qu'à l'extérieur. Elle vient ainsi de participer au Maski-Courons et au Circuit Latulippe de Lorettville. Ces épreuves, Bibiane les considère comme des tests, des expériences requises pour affronter les 42 kilomètres du Marathon de Montréal.

Bibiane Deschênes

Déjà inscrite, Bibiane, qui devrait porter le dossard numéro 7 624, s'entraîne de façon continue, à raison de 4 fois par semaine. Elle a de l'ambition. Il y a deux semaines, elle franchissait le cap du 25 kilomètres et son objectif ultime est de réussir un temps inférieur à 4 heures alors qu'elle prenait 5 minutes et demi à courir un kilomètre. Pour se donner une référence, notons que Lisette Tourigny, la première femme des Bois-Francs à participer au Marathon avait réussi un temps de 4 heures trente minutes la première année pour atteindre un temps de 3 heures trente-cinq minutes la troisième année.

Bibiane prend les choses très au sérieux, s'impose une stricte discipline et se donne tous les outils nécessaires pour parvenir à ses fins. Elle varie ses trajets, brave presque toutes les intempéries, jauge soigneusement ses performances, s'installe elle-même des points d'eau avant la course pour éviter la déshydratation.

«L'an dernier, la télévision avait mis en évidence certains coureurs qui prenaient le Marathon à la légère en disant qu'ils ne s'étaient entraînés que trois semaines auparavant. Ils ont été interviewés à la fin du Marathon et ne semblaient pas trop mal en point. J'aurais voulu les voir le lendemain. Je me dis qu'il est impossible de se taper 42 kilomètres sans préparation. Je pense que les gens qui donnent cette image fausse la perspective...»

On ne se prépare jamais trop pour courir 42 kilomètres, selon Bibiane. Les demi-marathons auxquels elle participe lui permettent de s'acclimater à la présence d'une foule sur le parcours. *«La foule, ça peut être très stimulant mais ça peut aussi être très dangereux. Il ne faut pas se laisser envahir. Il faut s'économiser, être raisonnable. Moi je me dis qu'on court davantage avec sa tête qu'avec ses pieds. Il faut maintenir son temps, son rythme, ne pas dépasser son plafond, sinon on risque de s'écrouler.»* Et il y a ce fameux «mur», ce cap des 32 kilomètres qui fait toujours peur.

France Thibault

France n'envisage pas le Marathon de la même façon que Bibiane. D'ailleurs, si pour Bibiane le Marathon de 1986 ne sera pas le dernier, France Croteau-Thibault ne cache pas que le 42 kilomètres constitue davantage un défi personnel hors du commun, une expérience et qu'elle mettra fin ensuite à sa carrière de marathonienne après le 28 septembre prochain.

Elle a aussi ses objectifs à elle, cherchant à parcourir ses 42 kilomètres en moins de 5 heures alors qu'il y a deux semaines, elle atteignait le cap des 23 kilomètres en un peu plus de deux heures (6 minutes au kilomètre). Le plus important pour France reste toutefois de se rendre au fil d'arrivée. Parce qu'elle s'inquiète, par moments, des effets sournois d'une vieille tendinite au genou.

Si Bibiane court le soir, France court le jour et selon un trajet en boucles tout autour de la maison où elle peut s'hydrater. On l'imagine courir et on sourit rien que de penser que pour se changer les idées, elle chante. *«Je ne regarde pas trop ce qui se passe autour de moi. J'aime bien quand les gens me saluent au passage, ça me désennuie. Courir pendant deux heures, c'est long. Je me chante des chansons mais mon répertoire est un peu restreint...»*, dit-elle à la blague.

France ne croit pas que son statut de professeure d'éducation physique peut l'avantager dans le contexte du Marathon. *«Je me souviens qu'au début de l'entraînement, je ne pensais pas pouvoir dépasser 3 kilomètres, tellement j'étais épuisée. J'ai beau faire beaucoup de sport, jouer quotidiennement au tennis, la course c'est très éprouvant...»*.

Qu'il y ait si peu de femmes qui courent après 30 ans ne surprend ni France, ni Bibiane. Ce n'est pas nécessairement dans la mentalité des femmes que de s'adonner à la course qui n'est pas, selon elles, un sport comme un autre. On ne se lève pas un matin en se disant qu'on va courir 42 kilomètres. Il s'agit d'une activité solitaire qui bouffe beaucoup d'énergie, qui n'a rien de nécessairement amusant, de surcroît.

Une discipline de vie

France et Bibiane s'entendent pour dire que la course longue distance fait davantage référence à une discipline de vie qu'à une activité sportive. La course entraîne un changement des habitudes, ne serait-ce que de s'organiser pour se libérer de ses travaux pendant deux ou trois heures, de s'isoler totalement et cela trois ou quatre fois par semaine. Non seulement faut-il organiser son temps mais aussi surveiller rigoureusement son alimentation.

Elles parlent de bien-être aussi. Chacune à sa manière. Quand Bibiane dit, par exemple, qu'elle a découvert dans la course une façon de retrouver un espace dont elle a besoin pour elle toute seule. Et quand France dit, de son côté, que sans trop y faire attention, la course lui procure le calme. *«C'est drôle; quand je cours, je n'essaie pas de régler mes problèmes mais on dirait qu'après, je suis tellement bien que je trouve plus facilement des solutions...»* Bibiane partage aussi cette impression.

Le 28 septembre prochain, il faudra surveiller Bibiane et France. Et il faudra en reparler. Souhaiter que France soit stimulée par la «fièvre du pont» et que le public lui donne des ailes pour économiser son genou. Souhaiter à Bibiane de garder sa montre, sa tête et de trouver, comme convenu, ses amis-es au trentième kilomètre.

l'entre-temps

Les vacances ont laissé derrière elles de bons moments, des souvenirs que nous aimerions caresser encore longtemps mais pourtant un nuage se pose sur mon tableau bleu. Oui, un nuage qui vient ternir l'image que je m'en faisais!

Nous avons dû nous baigner une bonne centaine de fois dans ce lac immense, la chaleur du bon feu de bois a mis de jolies couleurs à ma peau pâlotte et les enfants se sont fait de nouveaux amis qu'ils ne sont pas prêts d'oublier et pourtant ... L'été vient tout juste de mourir dans mon coeur, la sable chaud du bord du lac ne peut réchauffer mes pieds et la brise du soir caresser mes cheveux bouclés car l'éclair m'a soudain frappée et l'orage s'est fait entendre. Nos belles vacances en prenent un coup, nos projets futurs se ballottent tantôt à droite, tantôt à gauche, j'ai les jambes qui tremblent, vais-je tenir le coup?

Hier encore, notre union semblait si solide, si durable et aujourd'hui je la crois brisée, tout se brouille. Dix ans de vie commune à remettre en question ...

Je tourne en rond, on me bouscule, on m'insulte, on voudrait que je classe mes idées comme on classe des fiches, que j'analyse la situation rapidement, que je me programme comme on programme un ordinateur, mais mes sentiments, oui, mes sentiments, qu'en fait-on?

Que fais-tu Ignace, Lorence, Mireille, Carmen, lorsque tu ne sais plus où aller tant ça va mal chez toi, tant tu es humiliée de savoir que Pierrot, John, Hubert, t'a giflée à cause d'une autre ou plutôt à cause de réactions non contrôlées. Que fais-tu Ignace, Lorence, Mireille, Carmen quand Pierrot, John, Hubert, n'entre pas le soir et préfère t'appeler pour t'engueuler? Sait-il que tu as toujours mal de paroles blessantes qu'il t'a lancées en pleine figure l'autre soir, des menaces qu'il t'a répétées pour te culpabiliser davantage. Que fais-tu alors, Ignace, Lorence, Mireille, Carmen ... Tu peux si tu le désires, héberger pour quelque temps, dans un Centre d'hébergement, tu peux arrêter de tourner en rond, arrêter de pleurer seule, arrêter de t'apitoyer sur ton sort. Au Centre, nous te donnerons des informations sur tes droits, t'aiderons dans tes démarches, t'apprendrons à mieux t'aimer, à t'affirmer davantage, à t'apprécier à ta juste valeur. Au Centre tu réalises que tu n'es pas la seule qui souffre. Entourée de personnes qui t'écoutent, qui ne te jugent pas, tu arrives à vaincre tes peurs, à mieux t'affirmer et à faire éclater ce gros nuage.

N'hésite pas à communiquer avec le Centre l'Entre-temps, quelqu'un est à l'écoute, 24 heures par jour, sept jours par semaine. 758-6066.

Laurianne

Concours «Maisons, commerces et balcons fleuris» d'Arthabaska

Les gagnants sont connus

— Pour la première fois cette année, la ville d'Arthabaska organisait un concours «Maisons, commerces et balcons fleuris». Une première expérience, un premier succès puisque le comité organisateur a enregistré 69 inscriptions.

Le jugement a eu lieu le samedi 16 août dernier tandis que la remise des prix a été effectuée dimanche dernier, au Centre communautaire d'Arthabaska par le maire Pierre Roux, dans le cadre de la Fête familiale et communautaire annuelle.

Gagnants

Dans la classe 1 (aménagement fait par un paysagiste), le premier prix a été décerné à M. Jacques Pellerin du 448 boulevard Bois-Francs sud. Les deuxième et troisième places ont été respectivement accordées à Raymond Toupin du 60 rue Jacques-Girard et à Mme Marie-Marthe Ducharme, du 14 rue Bellevue.

Dans la classe 2 (aménagement fait par le propriétaire), le premier prix a été décerné à M. Yvon Grenier, du 6 rue Théroux tandis que les deuxième et troisième prix étaient remis à Mme Marie-Paule Bolduc du 61 rue Leblanc et M. Luc Garneau du 14 rue Doucet.

Pour sa part, le restaurant McDonald, situé au 535 boulevard Bois-Francs sud, se méritait le premier prix de la classe «commerce». La deuxième place a été accordée au Nettoyeur Verville, 6 rue Verville.

Enfin, dans la classe «balcons fleuris», le premier prix a été décerné à Mme Thérèse P. Bernier du 2 rue Carré Charles Beauchesne (app. 100), tandis que le deuxième prix était remis à Yolande Bédard, du 64 rue des Hospitalières.

Précisons en terminant que le comité organisateur était formé de M. Daniel Trottier (président), Mme Pierrette Noël et M. Pierre Lajeunesse.

M.D.

Les membres du comité organisateur du concours «Maisons, balcons et commerces fleuris» de la ville d'Arthabaska: Pierrette Noël, Daniel Trottier (président) et Pierre Lajeunesse.

en bref...

La recette secrète du hot dog du Festival

764 personnes se sont inscrites au concours de la recette secrète du hot dog du Festival, tenu le samedi 16 août dernier, dans le cadre de «Victoriaville en fête». Cependant, aucune fiche parfaite n'a été enregistrée, c'est-à-dire que pas une seule personne inscrite n'a misé juste sur le choix des aliments et des condiments de la recette secrète. Toutefois, une personne a fait le bon choix pour les 7 items minimum requis, mais elle a fait l'erreur de choisir un huitième item non inclus dans la recette secrète. Ce n'est donc pas une fiche parfaite. Elle se mérite tout de même l'un des quatre prix de 25 $ prévus pour les gagnants. L'heureuse gagnante est Mme Simone Hinse de Victoriaville. Voici cette fameuse recette secrète du hot dog du Festival. Il s'agissait d'inscrire les six items suivants avec une possibilité d'alterner au hasar sur deux autres items complémentaires: pain hot dog, saucisse hot dog, moutarde, bacon broyé, oignon, beurre ou margarine et comme items complémentaires: fromage jaune en poudre, poivre noir.

ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS
R. Cloutier directeur
R. Tanguay représentant
D. Côté représentant
758-6261
Actions REA disponibles. Consultez-nous.
Certificats de dépôt 5 ans 10 %
Tassé
Tassé & Associés, Limitée
● Courtiers en valeurs
117, rue Notre-Dame est, suite 9, Victoriaville

Pantorama
ROBERTO JEANS $10.00 DE RABAIS (du prix régulier)
LEVI'S pour Homme & Femme "531" RED TAB Bleach & Stonewash JEANS $10.00 DE RABAIS (de prix régulier)
LEVI'S JEAN JACKETS $10.00 DE RABAIS (de prix régulier)
Hauts d'Automne 20% de rabais (du prix régulier)
CARREFOUR DES BOIS FRANC
Aussi disponible chez les magasins d'gala. Valide jusqu'au 30 AOÛT 1986

votre quincaillier conseil unitotal
Prix en vigueur du 26 août au 2 septembre 1986
Aucune carte de crédit sur ces produits
Pas de vente aux marchands
Payez et emportez Quantité limitée
intérieure unitotal 9.99
Couche de fond/bouche-pores blanc mat.
HARIMCO 2.99 ch
Émail Harimco. Pour usage intérieur ou extérieur, sur bois, métal, plâtre ou plastique. Aérosol 350 gr.
Rouge chinois
Noir lustré
Blanc lustré
HARIMCO 5.99
Verrou à pêne dormant Harimco. Cylindre simple en alliage de laiton.
11.49
Jeu de 11 clés combinées. Tailles SAE: 3/8, 7/16, 1/2, 9/16, 5/8, 11/16, 3/4, 13/16, 7/8, 15/16, 1".
MENUISERIE DESHARNAIS INC.
Chez Desharnais c'est parfait.
170, Mgr Poirier
Princeville Tél.:364-5331

le scolaire

Plus de 17 000 à retourner à l'école

— C'est la grande semaine de la rentrée scolaire, alors que sur l'ensemble du territoire de la région des Bois-Francs, un peu plus de 16 000 élèves s'apprêtent à entreprendre une autre année scolaire. Au Cegep, les quelque 1 700

hélène ruel

étudiants-es ont déjà entamé leur première session alors qu'ils-elles détiennent leur grille-horaire depuis la semaine dernière.

Quant aux élèves du secondaire et du primaire, les grandes vacances estivales prendront fin mercredi alors que toutes les écoles leur ouvrent les portes jeudi matin. Dans tous les cas, tant au niveau secondaire que primaire, on peut parler d'une rentrée progressive puisque tous les élèves ne commenceront vraiment leurs cours que mardi prochain. Au primaire, les élèves se rendent à l'école pour deux demi-journée, jeudi et vendredi. Au secondaire, les élèves rentrent jeudi toute la journée et ne retournent en classe qu'après la Fête du travail.

Cegep

Au Cegep, on s'attend à recevoir 1 698 étudiants-es, au secteur général, professionnel et à l'école du meuble (secondaire et collégial), ce qui représente une légère augmentation par rapport à l'an dernier.

La plus importante augmentation se situe au secteur des techniques infirmières. Le registraire, Edmond Parenteau, parle d'une augmentation de la clientèle de près de 30 % par rapport à l'an dernier. Il s'agit, selon lui, d'un changement d'orientation et d'un retour aux études pour de nombreuses femmes. M. Parenteau pense aussi que cette augmentation du nombre d'inscriptions en techniques infirmières est directement liée aux plus grandes possibilités d'emplois dans ce secteur.

Ce n'est cependant pas le cas dans le secteur des techniques du meuble, alors qu'on accuse une diminution. M. Parenteau précise que la diminution de la clientèle affecte particulièrement le niveau collégial alors que le nombre d'élèves a augmenté au niveau secondaire.

Partout ailleurs, sauf pour l'électrotechnique, les clientèles se maintiennent, même pour les techniques agricoles alors que le recrutement cette année ne se fait qu'à partir du bassin régional. Un plus grand nombre de collèges offraient le programme cette année.

Mercredi, à partir de midi, les Cegepiens-nes se réuniront tous et toutes sur le terrain des cèdres pour la «journée» de l'accueil. Cette année, pour favoriser la participation massive des étudiants-es, on a organisé des activités à caractère plus ludique que sportif, du genre de celles qui sont offertes dans le cadre du Défi annuel à l'entreprise. Ainsi, après le dîner aux sandwiches, des équipes de dix étudiants-es seront formées pour chacune des concentrations. Les équipes se démarqueront les unes des autres par des brassards.

La journée prendra fin avec une épluchette de blé d'inde et une discothèque.

C.S. Victo

La clientèle de la Commission scolaire de Victoriaville est en très légère régression cette année, comparativement à l'année dernière puisque les directions d'école prévoient accueillir quelque 7 600 élèves alors qu'elles en recevaient 7 770. On remarque une diminution de la clientèle secondaire, notamment dans les options professionnelles.

Le directeur général Denis Luneau note que la régression de la clientèle des options professionnelles est généralisée au Québec en raison d'un climat d'incertitude vis-à-vis des politiques du ministère de l'Education. Dans ce climat, il est alors difficile pour les responsables de l'information scolaire de conseiller aux élèves de se diriger vers les options professionnelles. Les élèves préfèrent alors attendre les nouvelles politiques, ce qui ne saurait tarder. On sait que la tendance est de retarder la formation spécialisée pour accentuer la formation de base.

A la Commission scolaire de Victoriaville, le phénomène de régression s'est traduit concrètement par la fermeture des ateliers plomberie-chauffage et le resserrement de la clientèle dans d'autres ateliers professionnels.

La rentrée devrait se faire sans encombre sur le territoire de la Commission scolaire de Victoriaville. A l'école Notre-Dame des Bois-Francs, on inaugure les 12 nouvelles classes, dont trois maternelles. Ainsi, l'école d'Arthabaska peut rapatrier des élèves qui, l'an dernier, se dirigeaient entre autres vers les écoles Mgr Côté et Saint-Christophe. A l'école Marguerite-Bourgeoys cependant, les élèves de trois classes, dont deux de deuxième année, devront être transportés vers une autre école, puisque les travaux ne sont pas terminés. Il faudra attendre la fin d'octobre avant de pouvoir inaugurer les nouveaux locaux.

C.S. Warwick

A la Commission scolaire de Warwick, la clientèle devrait augmenter légèrement cette année, pour atteindre 2 150 élèves alors qu'elle en accueillait 2 120 l'an dernier. L'augmentation se situe au niveau primaire, puisque la clientèle sera à peu près la même au niveau secondaire.

Les travaux à l'école Saint-Médard ne devraient pas entraîner de retard pour la rentrée des élèves. Comme les autres, les élèves entreront jeudi et vendredi, en matinée.

On note un changement cette année, alors que certains élèves de Sainte-Séraphine se retrouveront à Saint-Albert cette année, au lieu de Sainte-Clothilde. La clientèle scolaire ayant augmenté à Sainte-Clothilde, on a du diriger ailleurs la clientèle en provenance des villages avoisinants.

Enfin, si la Commission scolaire de Warwick a le feu vert du ministère, il semble que ce soit la dernière année que les élèves de Kingsey Falls s'entassent dans les locaux des deux édifices de l'école Saint-Georges. La Commission scolaire a en effet adressé une demande pour construire une nouvelle école à Kingsey Falls qui lui permettrait de centraliser tous les services. Actuellement, pour l'éducation physique par exemple, les élèves doivent se rendre à la salle paroissiale. Le projet de construction se chiffre à un peu plus de 2 millions $.

C.S. Princeville

A la Commission scolaire intégrée de Princeville, la clientèle se maintient à la hausse. Ainsi, on prévoit accueillir, pour les niveaux primaire et secondaire quelque 2 250 élèves alors que l'an dernier, la clientèle était de 2 201.

C.S. Plessisville

La Commission scolaire Jean Rivard accuse une augmentation de sa clientèle alors qu'elle envisage recevoir 3 500 élèves. L'an dernier, elle recevait 3 205 jeunes. Si on a noté une certaine diminution au niveau des options professionnelles, on peut toutefois maintenir tous les ateliers, contrairement à Victoriaville.

A la C.S.J. Rivard

Inverness pose un problème

A l'aube d'une nouvelle année scolaire, Inverness pose un problème aux commissaires de la C.S.J. Rivard dans la mesure où les parents désirent un 4e professeur tandis que les premiers, par

Robert Desrosiers

la voix de leur président, M. Martial Demers, affirment que cela ne sera pas.

A la rentrée – si l'on se fie aux dernières données, quoique la situation puisse changer –, 30 élèves (18 en 1ère et 12 en 2e) se retrouveront dans la même classe, situation inacceptable pour les parents.

Position des parents

Arguant que la première année scolaire d'un enfant est déterminante – elle est susceptible d'influencer son cheminement ultérieur – les parents réclament pour leurs enfants un 4e professeur. Ils ne veulent pas que ceux-ci *«fassent les frais d'une expérience qui risque fort d'être négative»* d'autant plus, ajoutent-ils, *«que les politiques du Ministère favorisent au premier cycle régulier une moyenne de 25 enfants par groupe avec un maximum de 27».*

De plus, considérant leur isolement (Sainte-Sophie et Saint-Pierre Baptiste se sont fusionnés pour diminuer le nombre de classes de double niveau), ils demandent à la Commission scolaire de considérer leur situation *«comme exceptionnelle».*

Position des commissaires

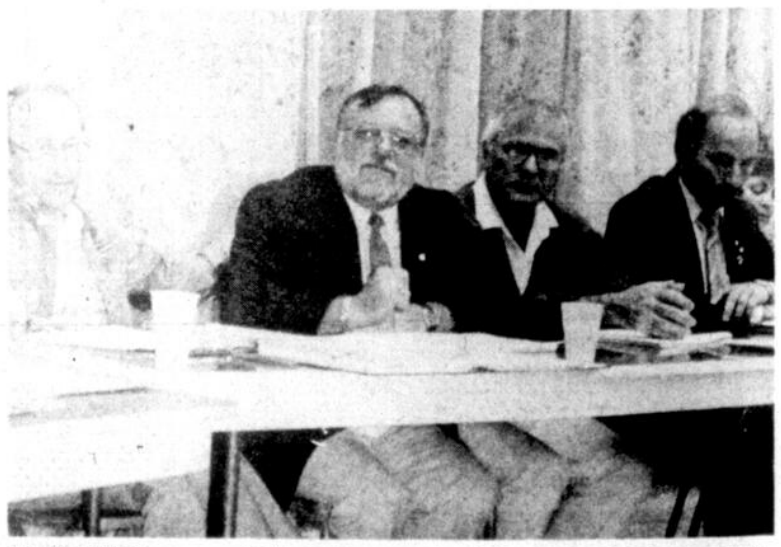
Les commissaires se disent sensibles à la situation des Invernois. Elle leur propose, plutôt que l'engagement d'un 4e professeur, le déplacement (elle en assumera les frais: 1 200 $) de quatre étudiants – 2 de 1ère année et 2 de 2e – vers Laurierville, ce qui diminuerait la classe de double niveau à 26 élèves, situation, selon eux, fort acceptable. On parle aussi de déplacer deux autres étudiants vers Lyster. Si les 4 (ou 6) parents pressentis refusent l'offre des commissaires, la classe, comptera, à la rentrée, 30 élèves. C'est à prendre ou à laisser.

A cette proposition s'ajoute celle d'un parent voulant que les 12 élèves de 2e, en bloc, joignent ceux de Laurierville laissant ainsi à un niveau simple les élèves de première. La suggestion fait présentement l'objet d'étude. Il apparaît toutefois que cette solution serait fort coûteuse.

Les coûts et les sous

La position des commissaires semble reposer sur le fait qu'on peut régler la présente situation sans débourser de sous. On a, par le passé, diminé de 16 à 6 les classes de double niveau sans ajouter au fardeau des contribuables et sans engager de nouveaux enseignants. On compte récidiver. Les parents comprennent d'autant moins une pareille position, la C. S. déclarant un excédent de 207 000 $. Cette somme serait affectée à la restauration et à l'agrandissement du Centre administratif devenu désuet et trop petit.

La C. S. propose aux Invernois de s'asseoir, dès février prochain, avec les principaux intervenants dans le dossier (commissaires, direction, syndicat) afin de trouver le meilleur moyen d'éliminer les classes de double niveau.



M. Martial Demers, président des commissaires, est catégorique: «Il n'y aura pas de 4e professeur à Inverness».

Quant à cette année, les dés sont jetés: il n'y aura pas de 4e professeur. C'est à prendre ou à laisser.

Hier soir (25 août), les parents d'Inverness se réunissaient à l'école Jean XXIII. Peut-être déposeront-ils de nouvelles propositions sur la table. C'est à suivre.

Tennisman originaire de Victo

François Synaeghel meurt dans un accident d'auto

— François Synaeghel, un tennisman originaire de Victoriaville, est décédé tragiquement lors d'un accident d'automobile survenu samedi après-midi aux Eboulements, dans le comté de Charlevoix. Ejecté de son véhicule, il a ensuite été écrasé par celui-ci. Il laisse dans le deuil son épouse Linda et sa fille Catherine, âgée de 3 ans.

Après une brillante carrière sur la scène compétitive du tennis, carrière qui s'est amorcée dans les Bois-Francs, François avait rejoint les rangs du club intérieur de Côte-de-Liesse à titre de professionnel avant de devenir le bras droit du propriétaire Lou Greene dans le secteur administratif.

Champion en salle du Québec en 1979-80 et 1980-81, Synaeghel a été classé meilleur joueur de la province au classement de la Fédération.

Gagnant de nombreux autres tournois, il avait suivi les circuits canadiens et européens vers la fin des années 1970.

Son exploit le plus mémorable, il l'aura réalisé en 1979 alors qu'il remportait le championnat en simple de la NAIA, devenant ainsi le premier Québécois à décrocher un titre national américain.

Ses succès avaient ouvert les portes à une quinzaine d'autres Québécois à l'Université Belhaven. Il avait aussi organisé plusieurs rencontres hors-concours dont un match entre Jimmy Connors et Ilie Nastase aux profits d'oeuvres de charité.

Le service funèbre de François Synaeghel sera chantée à l'église Saint-Joachim, à Pointe-Claire, mercredi à 14 heures.

A.B.

saviez-vous que...

•Les girafes sont inoffensives et timides. Elles vivent généralement en troupeau et l'acacia constitue leur régime de base. Leur cou allongé leur permet d'accéder facilement au feuillage des arbres. Les girafes dorment debout habituellement. Si elles se couchaient, elles auraient du mal à se relever à cause de leur poids. Elle sont ainsi toujours prêtes à fuir devant leur unique prédateur, le lion.

Des Concessions Belleau inc.
pour coffrage & fondation de tous genres
Propriétaire: Daniel Belleau
752-4268
j.n.o.

$5 DE RABAIS

Sur tout nos jeans et pantalons de couleurs !

A PRIX REGULIER
CETTE OFFRE
SE TERMINE
LE 6 SEPTEMBRE 1986

ORIGINAL NILS JEANS
IKEDA TOKYO
SUPER JEANS
MAESTRO
LEVI'S
HOLLYWOOD ERA
LOIS JEANS & JACKETS
fioricci

Le centre du jeans en Ville !

Québec mode inc.

ST-HYACINTHE
1490, Des Cascades
774-9182

ST-JEAN
Carrefour Richelieu
349-1711

TERREBONNE
Les Galeries de Terrebonne
471-2628

VICTORIAVILLE
Carrefour des Bois-Francs

CHÈQUES PERSONNELS ACCEPTÉS
VISA MasterCard
3/9/86

Graphisme et photos par: ATELIERS IMPACT INC. — (514) 790-5464

BMR

Une erreur s'est glissée
lors de l'impression de nos circulaires du **26 août 1986.**
Le pin traité 2" x 6" aurait dû se lire **pin traité 1" x 6".**

Nous nous excusons des inconvénients causés auprès de notre clientèle.

M. Robert Baril, président du Club Joie de Vivre de Plessisville.

Le Club Joie de Vivre en campagne

Le Club Joie de Vivre de Plessisville, voué à la promotion et à la défense des intérêts des handicapés physiques, organise son tirage annuel. L'objectif est de 3 000 $. La campagne de sollicitation se fera principalement du 20 août au 20 octobre.

Les membres du conseil d'administration nous font aussi part de leur intention de compléter le travail entrepris au niveau du transport adapté, projet qui, si tout va bien, devrait voir le jour en 1987. On songe, de plus, à mettre sur pied, pour 87-88, une semaine de la personne handicapée dans la MRC de l'Erable, en collaboration avec les organismes du milieu.

Rappelons que le 22 novembre, le Club organisera une super soirée Sainte-Catherine et, le 6 décembre, son souper annuel.

Pour l'année en cours, les membres du conseil d'administration regroupent, à la présidence, M. Robert Baril; à la vice-présidence, M. Laurent Lambert; au secrétariat, Mme Ghislaine Painchaud; la trésorerie M. Gilles Gosselin. Mme Véronique Lessard et MM. Désiré Sévigny de même que Jacques Trudelle en sont les directeurs.

R.D.

info-kino

Soyez sélectifs dans le choix de votre programme de mise en forme

Diane Le May

Depuis quelques années, les centres de conditionnement physique se multiplient: l'entreprise privée s'est vite aperçue qu'il y avait une «piastre» à faire avec la montée de popularité des activités de conditionnement physique. On n'a qu'à feuilleter les journaux pour apprécier les beaux corps d'athlètes bien musclés ou bien taillés qui illustrent les annonces. Le consommateur prêt à faire un pas vers la bonne forme se retrouve devant un choix important. A qui va-t-il confier la responsabilité de l'entraînement de ses systèmes musculaire et cardio-vasculaire et quelles activités physiques choisir pour améliorer sa condition physique et par le fait même sa santé et sa qualité de vie?

Voici à titre d'information quelques critères à considérer dans le choix d'une activité ou d'un Centre de conditionnement physique:

- Tout d'abord, la qualification de l'animateur ou de la personne qui vous conseille. Il est essentiel que la personne ait une formation universitaire (Baccalauréat) en éducation physique ou en Sciences de l'activité physique. Les connaissances acquises lors de sa formation lui permettront d'évaluer vos besoins et d'y répondre d'une façon optimale. C'est pas parce qu'un(e) animateur(trice) est bien musclé(e) ou qu'il(elle) peut courir le mille en 5 minutes qu'il(elle) peut avoir les connaissances nécessaires pour évaluer l'effet de l'entraînement sur votre organisme. Chaque individu est différent et répond de façon différente à l'entraînement. Demandez à la personne qu'elles sont ses qualifications, diplômes?

— Le rythme de chacun doit être respecté. Le contrôle des fréquences cardiaques (pouls) à l'effort est un signe que l'on suit votre progression et la réaction de votre organisme à l'effort. Informez-vous pour savoir s'il y a un tel contrôle.

— Le contenu d'une séance type de conditionnement physique est-il respecté: échauffement général et localisé, exercices musculaires (dos, abdominaux, membres supérieurs et inférieurs), exercices à dominante aérobique (jogging, danse, natation, bicyclette...), période de retour au calme. Si vous voulez que votre investissement de temps et d'argent soit rentable, ce sont des critères à vérifier.

— Attention aux résultats promis dans la publicité: perte de poids, amaigrissement des hanches et des cuisses, silhouette de mannequin... Informez-vous des moyens pris pour arriver à ces résultats. Y a-t-il des garanties? Si non, méfiez-vous! Rappelez-vous que la graisse part d'où elle veut quand vous maigrissez, de la même manière qu'elle va où elle veut quand vous engraissez.

Bref, avant d'investir, prenez le temps de vous informer et de magasiner. Sachez aussi que les centres Kino sont un gage de qualité puisqu'ils doivent respecter tous ces critères pour être reconnus centres Kino. Il y a 3 centres Kino dans la région: le Centre Kino-Vivractif au Cégep de Victoriaville (758-6401, poste 298); le Centre Kino de Warwick, au Pavillon aquatique de Warwick (358-5401) et le Centre Kino de Plessisville, au CLSC de l'Erable (362-6301, poste 236).

Conditionnement physique pré et post-natal; nouvelle session

Josée Mayrand

Maintenir ou améliorer sa condition physique pendant et après une grossesse est un atout important pour le bien-être de toutes les mamans. Le Centre Kino-Vivractif, en collaboration avec le CLSC Suzor-Côté, est heureux d'offrir cette opportunité aux mamans et futures mamans. Ainsi, nos professeurs d'expérience, elles-mêmes mères de famille, Hélène Samson (éducatrice physique) et Ginette Hardy (infirmière) vous invitent à cette nouvelle session de cours débutant le 1er septembre.

Horaire en piscine:
- Au collège Clarétain: lundi et mercredi, 20 heures; vendredi, 10 h 15.
- Au Centre communautaire de Victoriaville: le jeudi, 19 heures.
- Au Pavillon aquatique de Warwick: le mardi, 19 heures.

Horaire en danse aérobique:
- A l'école Pie X (à confirmer), le mardi à 19 heures.

Inscriptions par téléphne: 758-6401, poste 298 (le jour) ou 758-5070 (le soir).

La Maison des Jeunes au travail

Le conseil de la ville de Plessisville, sur l'invitation du conseiller Florent Filion, a fait appel à une douzaine de jeunes de la Maison des Jeunes de l'endroit pour réaliser deux panneaux publicitaires qu'on pourra voir sous peu aux abords de la route 116.

Les panneaux de 8' x 8' et de 4' x 8' qui informent la population sur le projet domiciliaire Denis Breton viennent tout juste d'être livrés par la Maison des Jeunes.

M. Florent Filion s'est déclaré enchanté du résultat, *«une preuve de plus qu'on peut confier quelque chose à nos jeunes»*. Renaud Binet, un des animateurs de la Maison des Jeunes, s'est dit heureux, pour sa part, de la marque de confiance des adultes à l'endroit des jeunes et espère que ce premier contrat ouvrira la porte à d'autres du genre, les entreprises pouvant toujours compter sur la disponibilité d'une équipe bien formée. Ces contrats sont de bons moyens de financer la Maison.

R.D.

MM. Renaud Binet, animateur de la Maison des Jeunes; Florent Filion, conseiller municipal à la ville de Plessisville et Jean-François Brière, un des participants au projet.

De la pitoune...

Un camion chargé de bois de coupe s'est vidé partiellement, vers 17 h 30 vendredi dernier, lorsque son conducteur a tenté de franchir le pont enjambant la rivière Nicolet (au pied de la côte de l'église à Arthabaska) alors que son chargement était trop élevé. Le camionneur, Miguel Richard, à l'emploi de la firme Transport en vrac Saint-Romain, en a été quitte pour la peur.

(Photo L'UNION)

Le club de scrabble reprend ses activités

— Le club de scrabble duplicate de Victoriaville reprend ses activités régulières le mercredi 3 septembre prochain, à 19 h 30, au sous-sol de la bibliothèque du Cégep de Victoriaville (local 02).

Concours

Le concours afin de trouver un nom distinct au club est toujours en force. Envoyez vos suggestions à l'adresse suivante: Paula Simoneau, 35 rue Suzor, Arthabaska, G6P 6M7.

Clinique d'initiation

Par ailleurs, le samedi 13 septembre prochain, il y aura une clinique d'initiation au scrabble duplicate, à 13 h 30, au local 02 du sous-sol de la bibliothèque du Cégep de Victoriaville.

Apportez votre jeu et joignez-vous aux amateurs du scrabble. Tout en vous divertissant, vous pourrez ainsi améliorer votre français, élargir votre vocabulaire et cultiver votre mémoire... tout en passant des soirées passionnantes.

Dès cet automne

Le groupe Espadon sera inscrit à la Bourse

— Le prospectus provisoire du groupe Espadon de Princeville sera déposé auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec vers le 20 septembre. C'est ce que nous a confirmé le président de l'entreprise de Princeville, M. Gilles Létourneau.

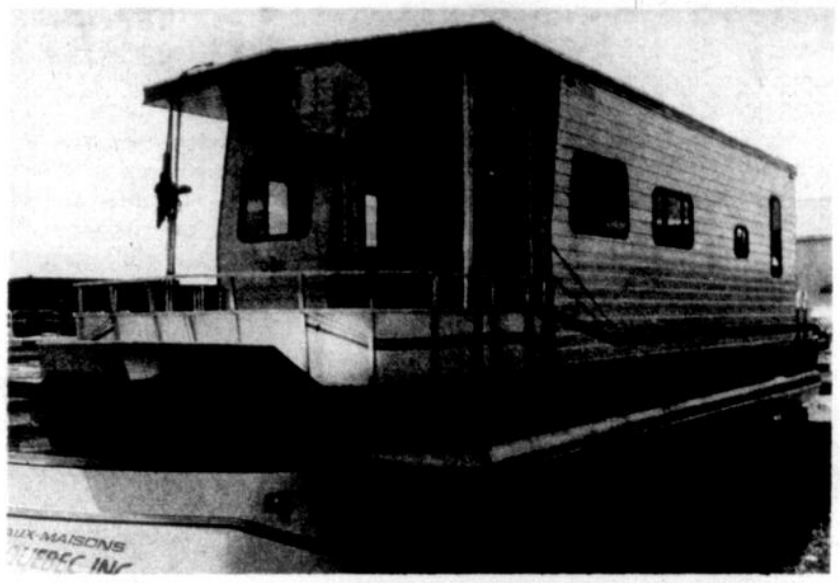
Le groupe Espadon regroupe Commodore, Peterborough et Espadon, trois gammes de produits nautiques qui sont fabriqués à Princeville. La décision de M. Létourneau de se tourner vers les actions en Bourse résulte d'un désir d'agrandissement et de modernisation des usines pour mieux répondre aux demandes du marché qui va en s'accroissant.

Le printemps dernier, M. Létourneau nous mentionnait qu'il devait limiter la fabrication de maisons flottantes Commodore, faute d'espace dans ses usines. On a assisté à une demande accrue pour ces maisons flottantes qui obtiennent un succès fou sur les cours d'eau navigable.

La valeur au pair des actions n'est pas encore définitivement fixée mais on compte sur une première émission de trois millions dès que la Commission des valeurs mobilières aura approuvé le projet.

L'an dernier, le chiffre d'affaires du groupe Espadon s'est situé autour de 12 millions $.

M.A.B.



Le groupe Espadon fabrique ces maisons flottantes que l'on peut maintenant voir sur les rivières et les grands lacs au pays.

Du gouvernement du Québec

4 organismes se partagent 128 000 $

— Le gouvernement du Québec, par le biais de divers programmes, vient de verser la somme globale de 128 000 à quatre organismes de la région.

La plus importante subvention a été versée à la Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francs, le théâtre Parminou. Ainsi, Parminou reçoit la somme de 68 000 $ pour les volets régional et national de ses activités. Il s'agit là d'une subvention annuelle qui représente environ 12 % du budget global du théâtre Parminou. La troupe, composée d'une vingtaine de personnes, prévoit gérer, pour la prochaine année, un budget global de 540 000 $. Parminou autofinance ses activités dans une proportion d'environ 40 % par la vente de ses spectacles.

Médias communautaires

Quant à la Télévision communautaire des Bois-Francs, elle vient de recevoir du gouvernement du Québec la somme de 29 000 $, dans le cadre du Programme d'aide aux médias communautaires (PAMEC). A la Télévision communautaire des Bois-Francs, cette contribution représente environ le quart des revenus. Elle permet de défrayer le salaire d'un permanent et d'assumer certains frais de fonctionnement.

Jusqu'à maintenant, la TVCBF avait toujours pu tirer des revenus du PAMEC. L'an dernier, elle avait touché la somme de 42 000 $. La subvention est donc beaucoup moindre cette année et il semble bien qu'on ne doive plus s'attendre à soutirer des revenus de cette source l'an prochain.

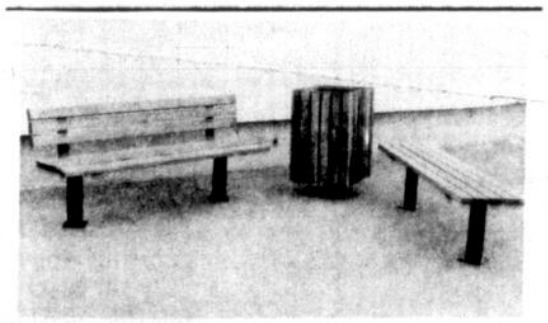
Via le même programme, la TVC de Plessisville recevra, quant à elle, la somme de 24 000 $ pour assurer une partie de son fonctionnement.

Plateforme

Enfin, à titre de producteur, le collectif Plateforme, par le programme de soutien aux arts d'interprétation, recevra la somme de 7 000 $, montant qui lui permettra d'offrir des spectacles au cours de la prochaine année.

Notons que cette subvention annuelle a été majorée puisque Plateforme recevait 5 000 $ l'an dernier. Elle est attribuée en fonction du nombre de représentations du diffuseur et de la taille de ses auditoires. Précisons que cette subvention est attribuée à Plateforme pour une programmation hors-festival.

H.R.



Du nouveau!

Entreposés au garage municipal de Victoriaville depuis une semaine ou deux, en attendant que les nombreux travaux soient complétés au centre-ville, les bancs et les poubelles qui y seront installés vous sont dévoilés en primeur. Espérons qu'ils vous plaisent... Mentionnons que ces équipements ont été confectionnés au Centre spécialisé du meuble et du bois ouvré de Victoriaville.

(Photo GB)

NOTRE CHOIX EST FRANCHEMENT MEILLEUR
Club-Vidéo "Belle-Vue"
Nouveaux titres chaque semaine en BETA-VHS
CARTE DE MEMBRE GRATUITE
LOCATION DE FILMS:
Lundi, mardi, mercredi: 2,00 $
Jeudi, vendredi, samedi et dimanche: 3,00 $
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi à jeudi de 13 h à 22 h
Vendredi de 13 h à minuit
Samedi 11 h à minuit
Dimanche 11 h à 22 h
CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE
ARTHABASKA — 357-7234

Spécial de la rentrée 13,89 $
• Vidange d'huile
• Changement du filtre
• Graissage
PRIX RÉGULIER:
5 litres d'huile.....12,50$
Filtre GM.....5,00$
Graisse.....6,00$
Taxe.....1,58$
Total.....25,08$
Valide jusqu'au 30 septembre '86 pour toutes les voitures et camionnettes "GM" avec moteur à essence.
PF-25 OIL FILTER AC PF-25 FILTRE À HUILE
AUTOMOBILES VICTORIAVILLE (1981) INC.
3, rue Aqueduc
Victoriaville
752-5567
CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE GM

L'EDITEUR NE PEUT FOURNIR UNE MEILLEURE IMPRESSION

IMMEUBLES J.R. Paris & CIE INC. COURTIER

758-3145
231, rue Notre-Dame est
Victoriaville

Qualité — Service
Compétence — Intégrité

Julien Côté
président dir.-général
357-9426

J. Roland Paris, FRI
courtier conseil
752-4915

96, rue Versailles
Victoriaville
DB4810 - Adélard Morier - 752-2345

1, rue Alice
Victoriaville
BB4807 - Colette Paris - 752-5438

36, rue Beauchemin
Victoriaville
AB4812 - Réjeanne Marcoux - 357-7585

Joli bungalow situé Parc Grenier. Près de l'école. Beau terrain paysager.
AB4796 - Denis Héon - 752-7750

266, rue Emile
Victoriaville
AB4811 - Adélard Morier - 752-2345

722, Pl. des Hirondelles
Victoriaville
Pour moins de 40 000 $
EB4742 - Sylvain Trépanier - 359-2535

URGENT! TRANSFERT.
Unifamiliale 2 étages, 6 grandes chambres. BON PRIX! A qui la chance?
AB4721 S.I.A. - Réjeanne Marcoux - 357-7585

1, rue Lespinay
Arthabaska
GB4706-S.I.A. - Julien Côté - 357-9426

25, boul. Sainte-Croix
Victoriaville
BB4809 - Adélard Morier - 752-2345

Bungalow 1983. Grandes pièces. Planchers parqueterie. Chauffage électrique et au bois.
AB4769 - René Gagnon - 758-8409

1 1/2 étage. 5 chambres. Garage. Excellent secteur.
AB4801 - Colette Paris - 752-5438

Edifice de 2 logements de 4 1/2 pièces. Près du centre-ville. BON PRIX.
BD4697 - Denis Héon - 752-7750

361, ave Pie X
Arthabaska
Taxes de campagne.
GB4754 - Sylvain Trépanier - 359-2535

Secteur près de tous les services. 4 côtés en brique. Planchers bois franc. **TRÈS BON PRIX.**
BB4699-S.I.A. - René Gagnon - 758-8409

Rue Saint-Zéphirin
2 logements. Idéale pour propriétaire occupant.
CD4784 - Denis Héon - 752-7750

Près de l'hôpital. 6 chambres. Extérieur entièrement rénové.
GB4735 - Réjeanne Marcoux - 357-7585.

1125, rue Notre-Dame est
Victoriaville
FB4783 - Adélard Morier - 752-2345

2 logements de 5 1/2 pièces. Tout en brique. Grand terrain. Centre-ville.
DD4797 - René Gagnon - 758-8409

565, boul. Gamache
Victoriaville
XC4654 - Julien Côté - 357-9426

PRINCEVILLE

Bungalow construction récente. Bien situé.

HB4803 - Sylvain Trépanier - 359-2535

Bâtisse commerciale de **40' x 50'.** *Taxes minimes. Très près de Victo.*
XC4644 - René Gagnon - 758-8409

Grande maison idéale pour résidence de personnes âgées. Vaste stationnement. Secteur très paisible.
NC4762 - Denis Héon - 752-7750

180, rang 2
Saint-Louis-de-Blandford
HB4770-S.I.A. - Madeleine Bussières - 752-7723

22, rue des Bouleaux
Domaine Mon Repos
HB4251 - Fernand Lecours - 758-3587

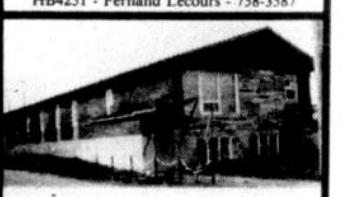
582, rue des Erables
Sainte-Eulalie
HB4808-S.I.A. - Madeleine Bussières - 752-7723

1, Chemin du Village
Saints-Martyrs
HB4738-S.I.A. - Fernand Lecours - 758-3587
ou Colette Paris - 752-5438

120, rue Renaud
Laurierville
Edifice de **6 logements**
HM4731 - Julien Côté - 357-9426

2, R.R. 1
Asbestos
HB4670 - Sylvain Trépanier - 359-2535

55, 4e ave, Lac à la Truite
Daveluyville
HB4736-S.I.A. - Colette Paris - 752-5436



6 logements. *A Manseau. Brique.*
FAITES UNE OFFRE!
HM4702-S.I.A. - Réjeanne Marcoux - 357-7585

901, Chemin Craig nord
Chesterville
HB4737-S.I.A. - Fernand Lecours - 758-3587

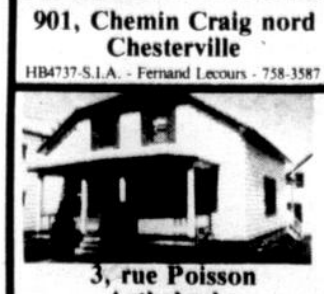
Très beau 2 logements. A 1/2 mille de Tingwick. **Terrain 11 acres.**
HD4795-S.I.A. - Sylvain Trépanier - 359-2535

Bungalow de brique avec garage. Terrain 12 000 p.c. Secteur résidentiel. Cause de la vente: transfert.
IB4755-S.I.A. - Madeleine Bussières - 752-7723

Route 116
Warwick
HB4791-S.I.A. - Fernand Lecours - 758-3587

Petit rang 4
Saint-Rosaire
HB4722-S.I.A. - Julien Côté - 357-9426

Bungalow en clapboard de massonite. Garage. Piscine hors-terre.
HB4747 - Madeleine Bussières - 752-7723



3, rue Poisson
Arthabaska
GB4764-S.I.A. - Madeleine Bussières - 752-7723

Fermette à Chesterville. Maison **rénovée.** *Très spéciale.* **A VOIR!**
HB4773 - Colette Paris - 752-5438
Sylvain Trépanier - 359-2535

RESIDENTIELS + CHALETS

- ***AB4782*** *Superbe résidence sur la* rue des Merisiers. *Grandes pièces.* **Piscine creusée.** *Très beau terrain.* ***Réjeanne Marcoux - 357-7585.***
- ***HB4726-S.I.A.*** Sainte-Sophie-de-Mégantic. *A 5 milles de Plessisville. Bungalow avec grand terrain boisé.* ***Fernand Lecours - 758-3587 ou Colette Paris - 752-5438.***
- ***GB4800*** Arthabaska. *Belle propriété près du centre d'achats. Grand carré de maison.* Terrain 14 000 pi. ca.. ***Réjeanne Marcoux -357-7585.***
- ***HB4687-S.I.A.*** *Grande maison de* style breton, 2 étages. *Terre de culture* 92,5 acres. *A 4 milles des lumières de Plessisville.* ***Madeleine Bussières - 752-7723.***
- ***HB4766-S.I.A.*** Saint-Pierre-Baptiste. *Maison complètement* **rénovée.** *4 chambres. Terre de* **149 acres** *dont 94 boisées. Étable.* ***René Gagnon -758-8409.***
- ***IB4708-S.I.A.*** Plessisville. *Bungalow avec sortie de cave extérieure. Foyer au sous-sol. Très propre.* ***Réjeanne Marcoux - 357-7585.***
- ***GB4786*** *Val-des-Sapins,* **Arthabaska.** *Chalet* **meublé. 6 000 $.** ***Fernand Lecours - 758-3587 ou Madeleine Bussières - 752-7723.***
- ***HB4719-S.I.A.*** **Lac Nicolet.** *Domaine sur l'île Paradis. Incluant* **3 chalets meublés** *et 2 bateaux.* **Prix d'aubaine.** *Site extraordinaire qui fera l'envie de vos amis!* ***Julien Côté -357-9426.***

EDIFICES À REVENUS + COMMERCES

- ***XC4768*** Fonds de commerce. *Bon chiffre d'affaires. Très bien situé.* Bon potentiel. *Informez-vous!* ***Réjeanne Marcoux - 357-7585.***
- ***YC4746-S.I.A.*** *Coeur de Plessisville.* Dépanneur *avec maison à même.* ***Madeleine Bussières -752-7723.***
- ***XC4767*** Fonds de commerce. *Pour dames.* **Centre-ville.** *Bon chiffre d'affaires. Raison de la vente: santé.* ***Réjeanne Marcoux - 357-7585.***
- ***HD4711-S.I.A.*** *2 logements de 8 1/2 pièces. Briques. Peut se convertir en* 4 logements de 4 1/2 pièces. *Terrain* **83 494 pi. ca.. *Madeleine Bussières - 752-7723.***
- ***DM4789*** 3 logements. *Secteur* commercial. *Très bien situé.* ***Réjeanne Marcoux - 357-7585.***

LOCATION COMMERCIALE

- ***XC4781*** **Local** *commercial à louer. Rue Saint-Jean-Baptiste. Env.* 1 000 pi. ca.. ***Fernand Lecours - 758-3587.***
- ***XC4775-S.I.A.*** *Espace* **à bureaux** *au centre-ville. Très bonnes conditions de location.* ***Sylvain Trépanier - 359-2535.***
- ***XL4780*** *Local commercial boul. Bois-Francs sud.* 800 pi. ca. ou 711 pi. ca. ou 1 511 pi. ca.. ***Réjeanne Marcoux - 357-7585.***

TERRES - TERRAINS

- ***FT4516-S.I.A.*** *12 beaux terrains cadastrés rue Raymond à Victoriaville. Secteur résidentiel paisible.* ***René Gagnon - 758-8409.***
- ***AT4780-S.I.A.*** *Terrain résidentiel, rue Luneau, Victoriaville.* ***Fernand Lecours - 758-3587.***
- ***FT4804*** *Terrain commercial* 50 x 110. *Façade sur boul. Labbé.* ***Denis Héon - 752-7750.***
- ***HT4619-S.I.A.*** *Terrain* 90 x 210. *Sans services municipaux. Prix:* 5 500 $. ***René Gagnon -758-8409.***

Idéale pour **commerce** ou **foyer d'accueil.** *Très belle propriété. Magnifique terrain.*
HB4693-S.I.A. - Réjeanne Marcoux - 357-7585

907, 16e rang
Villeroy
Avec bâtiments et fonds de terre.
HB4772-S.I.A. - Fernand Lecours - 758-3587
Sylvain Trépanier - 359-2535

Nous sommes là pour vous servir

Colette Paris
agent immobilier
752-5438

Sylvain Trépanier
agent immobilier
359-2535

Madeleine Bussières
agent immobilier
752-7723

Réal Fortier
agent immobilier
758-7196

René Gagnon
agent immobilier
758-8409

Denis Héon
agent immobilier
752-7750

Fernand Lecours
agent immobilier
758-3587

Réjeanne Marcoux
agent immobilier
357-7585

Adélard Morier
agent immobilier
752-2345

L'EDITEUR NE PEUT FOURNIR UNE MEILLEURE IMPRESSION

150 000 $ à Fromages Princesse

Le gouvernement canadien accordera une aide financière à l'entreprise Les Fromages Princesse inc. de Princeville pour réaliser un projet d'expansion lui permettant d'accroître sa capacité de production de fromages de spécialité.

C'est l'annonce qu'a fait le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Marcel Masse, à Thetford-Mines, au nom du ministre de l'Expansion industrielle régionale, M. Michel Côté.

Selon les analystes gouvernementaux, les nouvelles installations amélioreront les perspectives des ventes de l'entreprise qui compte actuellement 45 employés.

25 000 $ pour une étude

Par la même occasion, les journalistes ont appris que la demande de subvention fait par le comité d'implantation d'un futur centre de l'érable a été agréée et que l'étude de faisabilité réclamée débutera le lundi 25 août. La subvention consentie est de 25 000 $.

Cette étude démontrera si oui ou non un centre d'interprétation et de diffusion de l'érable verra le jour dans la MRC du même nom. L'objectif du centre: faire découvrir aux étrangers et aux gens d'ici les richesses du milieu que sont le patrimoine, l'architecture, le panorama.

Ce projet d'un centre d'interprétation de l'érable qui se définit comme *«moteur de développement culturel et touristique»* sera d'autant bienvenu qu'il comblera *«un certain retard dans le développement culturel de la MRC, région défavorisée au plan culturel»*, lit-on dans un document de Mme Michèle Lalonde, ethnologue. Ce centre, s'il voit le jour, permettrait, par ses conférences, ses expositions, ses visites industrielles, l'éclatement de la culture dans la MRC de l'érable et toutes les municipalités qui la composent en profiteraient.

R.D.

en bref...

L'affaire Arsène Rousseau

La cause est prise en délibéré

La cause de M. Arsène Rousseau, conseiller municipal de la ville de Plessisville, a enfin été entendue à la cour municipale de l'endroit, en présence d'une foule de curieux qui, deux heures plus tard, restait sur sa faim, la cause étant prise en délibéré par le juge Gilles Geoffroy.

L'avocat de la Défense, Me Claude Roy, a tenté de démontrer, jurisprudence à l'appui, que le billet d'infraction remis à son client par le policier municipal ne respectait pas les prescriptions de la loi et, de ce fait, réclamait l'acquittement de son client.

L'avocat de la Couronne, Me Pierre Paradis, après avoir demandé et obtenu un délai, a tenté de défaire, un à un, les arguments de son confrère. Le juge, devant les jurisprudences invoquées par les deux avocats, a décidé de reporter à une date ultérieure la présente cause, date à laquelle, selon toute vraisemblance, il rendra jugement.

Rappelons que M. Arsène Rousseau est accusé d'avoir dépassé un autobus scolaire au moment où les feux intermittents de celui-ci étaient en marche. M. Rousseau avait plaidé non coupable le 15 janvier '86.

R.D.

Tire de chevaux et poneys

La Corporation des fêtes du 125e de Saint-Valère vous invite à assister à une tire de chevaux et poneys qui aura lieu le dimanche 31 août, à midi, dans la cour arrière de l'école Coeur Immaculé de Saint-Valère. Une activité qui amusera petits et grands.

Le cours d'A. Passet

Les ateliers d'arts classiques, animés par Anton Passet, offrent des cours de dessin et de peinture à compter du 3 septembre prochain. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec le peintre Anton Passet au numéro 357-7744.

Laflamme FOURRURE
MANUFACTURIER

Super vente d'août
"lot exceptionnel"

No inv.	Sorte	Grandeur	Prix régulier	PRIX RÉDUIT
8713	Vison ranch	18	4 169 $	2 386 $
8673	Rat musqué	18 1/2	1 709 $	886 $
8753	Vison mahogany	16	3 559 $	1 986 $
8683	Vison M.K.R	12	3 795 $	2 386 $
8000	Phoque	14 1/2	3 850 $	1 986 $
8427	Vison blush	10	4 395 $	2 586 $
5370	Suède et renard	12	1 399 $	599 $
8842	Chat sauvage	8	3 895 $	1 786 $
8966	Jacket de renard roux 3/4	10	3 595 $	1 750 $
5443	Vison pastel	12	4 560 $	2 150 $
9019	Chat sauvage	10	3 995 $	1 986 $
7813	Vison saphyr	10	3 695 $	2 386 $
5321	Chat sauvage	10	1 875 $	686 $

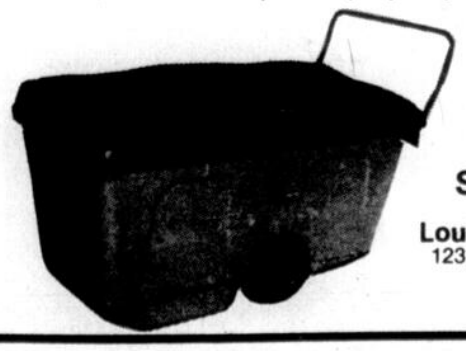
26/8/86 — ***CETTE VENTE SE TERMINE SAMEDI A 17 H 00***

Laflamme FOURRURE
MANUFACTURIER
104, rue Notre-Dame est
VICTORIAVILLE
752-2008
752-6161

UTILE PROPRE PRATIQUE TRES RESISTANT FACILE A MANIPULER

ENFIN!
La solution à votre problème de disposition d'ordures.

Fini les sacs déchirés par les animaux et les poubelles emportées par le vent.
Peut être facilement utilisé pour nettoyer le terrain ou ramasser le gazon ou les feuilles.
2 grandeurs disponibles de 4 à 5 sacs ou de 6 à 8 sacs à ordures.
Roule facilement l'été et glisse très bien sur la neige l'hiver.
Il ne casse pas au froid et il est spécialement traité pour ne pas se détériorer au soleil.
Il améliore la qualité de votre environnement.
Fabriqué en polyéthylène moulé.



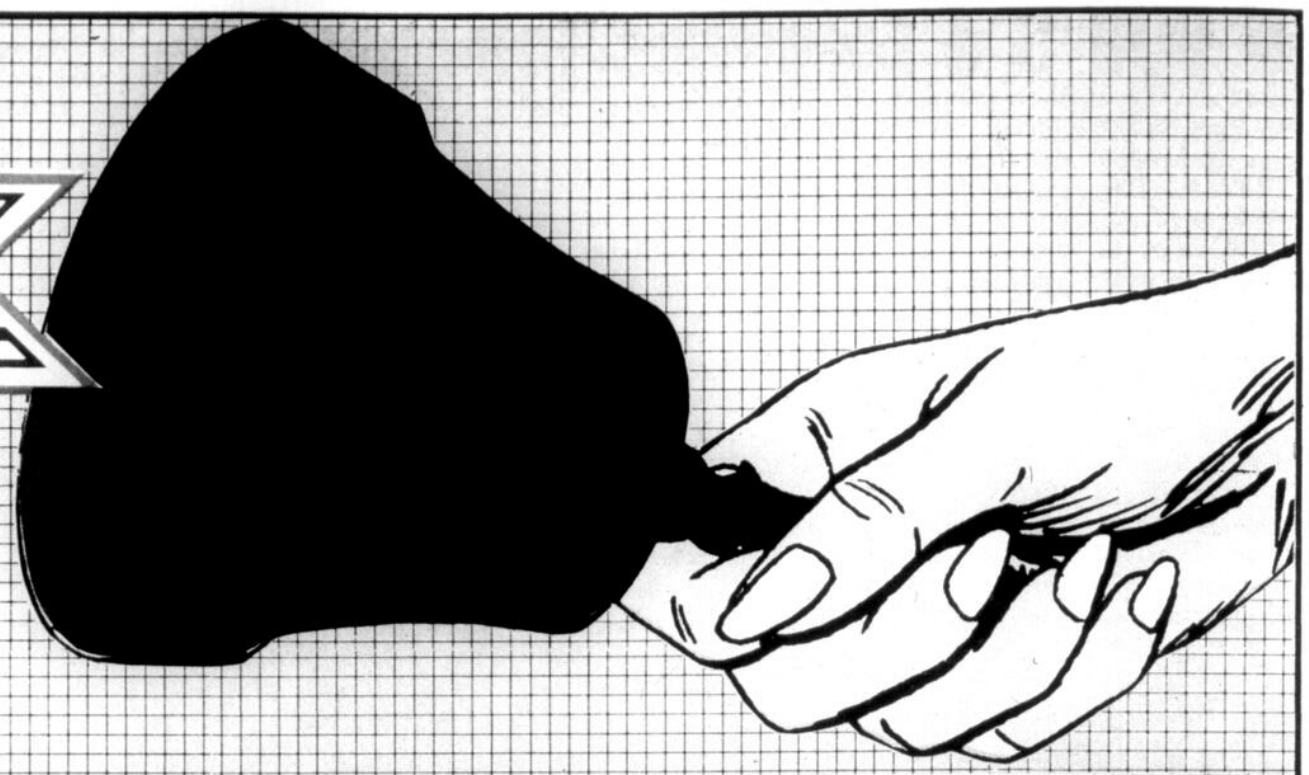
Pour location, vente et entretien

CONTENANTS SANITAIRES AL enr.

Louise et Aldéo Plamondon
123, rue Champlain, Victoriaville
752-5046

9/9/86

G.DU-BEAU inc.



Pour une rentrée remarquée

CORDUROYS

teintes assorties

POUR ELLE

19,95$

POUR ELLE

JEANS DÉLAVÉS

17,95$

POUR LUI

JEANS DÉLAVÉS

18,95$

POUR ENFANTS

JEANS - CANEVAS CORDUROYS

Disponibles Arthabaska et Warwick

14,95$

POUR ELLE ET LUI

JEANS DÉLAVÉS

à plis français

23,95$

NOUVEAUTÉ

PANTALONS BUBBLE CORD

Coupe ajustée à plis français

19,95$ 22,95$

POUR ELLE ET LUI

BLOUSES FASHION

21,95$

ARTHABASKA, voisin St-Hubert 357-9737
CARREFOUR DES BOIS-FRANCS 752-4211
WARWICK, sous-sol Confection Dubois 358-6690

VISA MasterCard

MISE DE CÔTÉ

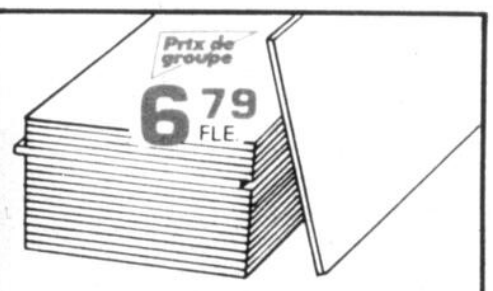
L'opération DOUBLE VALEUR

Prix de groupe — L'extra service — BMR

Prix de groupe BMR en vigueur du 26 août au 6 septembre 1986. Ces prix de groupe **BMR** sont **"payez et emportez".**

Puits de lumière Solar-Vue. Sans encadrement. Ouverture 22" x 22". 0193
49.99

Contreplaqué épinette standard
1/2" x 4' x 8'
15.39 FLE.



6.79 FLE.
Panneau de gypse. 1/2" x 4' x 8'

Prix de groupe
0.99 UN.
Épinette économie
2" x 4" x 8'

9.95 FLE.
Panneau particule
5/8" x 4' x 8'

Panneau gaufré
1/4" x 4' x 8'
5.49 FLE.

29.95
Jeu de douilles
combinées Métrinch 25 pièces. 1/4"-3/8"
Avec coffret en métal. 0128

Épinette no. 1
2" x 3" x 8' **0.99** un
2" x 4" x 8' **2.09** un
Prix de groupe

5.99 UN.
Tablette peinte blanche.
5/8" x 12" x 96"

8.98 PQT
Bardeaux d'asphalte
Garantie 10 ans. Noir lustré. 1 pqt couvre environ 32.3 pi. ca.

Soffite d'aluminium
Blanc.
Prix de groupe
0.69 PI. CAR.

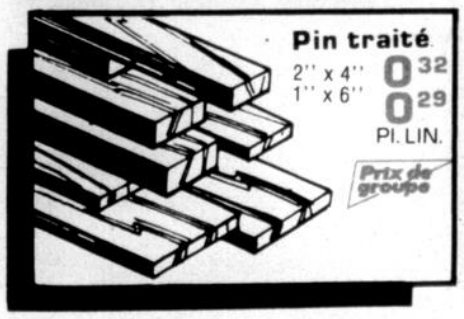
Égoïne Sandvik. Coupe transversale. 26" x 8 dents/pouce. 0094
9.99

66.99
Robinet d'évier
à croisillon unique Peerless. Sans rondelle. Avec arroseur. Fini chromé. 0219

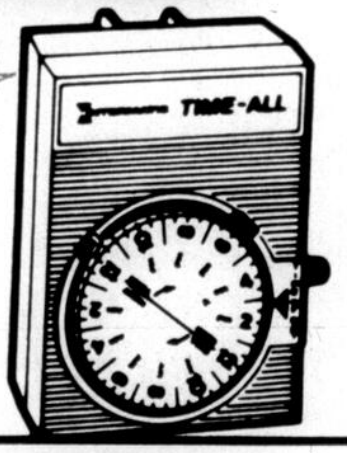
Après remise du fabricant **10.77**
12.77

Avertisseur de fumée "Wake'n Warn". Pile de 9 V comprise. 0227

Pin traité
2" x 4" **0.32**
1" x 6" **0.29**
PI. LIN.
Prix de groupe



7.88
Prix de groupe



Minuterie
pour lampes et appareils électroménagers
1875 W
0067

AVIS À NOS CLIENTS
Malgré l'attention particulière apportée à l'élaboration de cette annonce, il a pu se glisser des erreurs. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée dès son repérage par une affiche de rectification à notre comptoir. Il peut arriver qu'un article diffère de son illustration.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, ou d'offrir des substituts au besoin.

BMR

Bien mieux renseigné pour bien mieux rénover

Disponible chez BMR!
RÉNOV-AIDE
Le guide pratico-pratique de la rénovation

ENTREPRISES
BMR PRATTE INC. BMR
665 Notre-Dame ouest • VICTORIAVILLE • 752-4511

inform-action

vous rappelle que la période intensive d'inscription aux cours de l'Education des Adultes, se tient du:

25 août au 5 sept. '86
à la Commission Scolaire de Victoriaville

Pour les cours de:
- Formation générale
- Formation professionnelle
- Education populaire

du 25 au 29 août '86
CEGEP de Victoriaville

Pour tous les cours dispensés par l'Education des Adultes du Cegep de Victoriaville.

LES INSCRIPTIONS SE FERONT:

Pour la Commission Scolaire de Victoriaville:
de 14 h 00 à 17 h 00 et de 19 h 00 à 22 h 00

POLYVALENTE LE BOISE
605, rue Notre-Dame est, Victoriaville

758-5761

PAVILLON
ANDRE MORISSETTE
1050, rue Vallée, Plessisville
362-7348

Pour le Cegep de Victoriaville
de 9 h 00 à 21 h 00

PAVILLON BOIS-FRANCS
40, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville

758-5891

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS,
consultez notre cahier spécial dans le journal
La Nouvelle du 25 août 1986, ou contactez
Inform-Action au numéro 758-1980

POUR UNE RENTRÉE

REMARQUÉE

Chemise pour Homme
Spécial 19.99$

Blouse pour Femme
Spécial 14.99$

Pantalon de corduroy
Homme et Femme **Spécial 29.99$**

Chandail Homme et Femme
Spécial 24.99$

Carrefour des Bois-Francs — Victoriaville — 752-9279

reflet d'entreprises
(par la chambre de commerce des bois-francs)

Les Emballages Cascades Inc., une entreprise qui va de l'avant

Collaboration spéciale:
Maryse Morneau

— **Destination «Les Emballages Cascades Inc.». Débute alors une visite fort intéressante de cette entreprise spécialisée dans les produits en carton ondulé.**

L'extérieur ne laisse point présager sa vaste étendue. Il faut pénétrer au coeur même de l'entreprise pour constater une importante superficie de 60 000 pieds carrés. On y trouve les bureaux, installés dans des pièces fonctionnelles et gaies, deux grands entrepôts et enfin l'usine de fabrication.

Fabricant d'emballages

Situé au 38 boulevard de l'Artisan, **Emballages Cascades** se distingue au niveau de la fabrication d'emballages de carton ondulé et d'emballages spécialisés.

Parmi les usines qui produisent leurs emballages à partir de feuilles de carton provenant de divers fabricants, **Emballages Cascades** s'élève au premier rang. Elle constitue la plus importante entreprise du Québec dans ce domaine. Plus de **25 000 produits** différents sont fabriqués. Ils sont regroupés dans les catégories suivantes: boîtes standard à rabats, protecteurs découpés pour coins, présentoirs, rouleaux de papier kraft, etc.

L'entreprise opère principalement pour les manufacturiers du meuble, du textile et de l'alimentation (Vic Design, Huppé & Frères, H.P.L., Martin Lévesque Inc., Miel Labonté, Les produits Gano, etc...).

plus variés. On offre également un service technique de conception d'emballages de toutes dimensions.

Octobre 1974

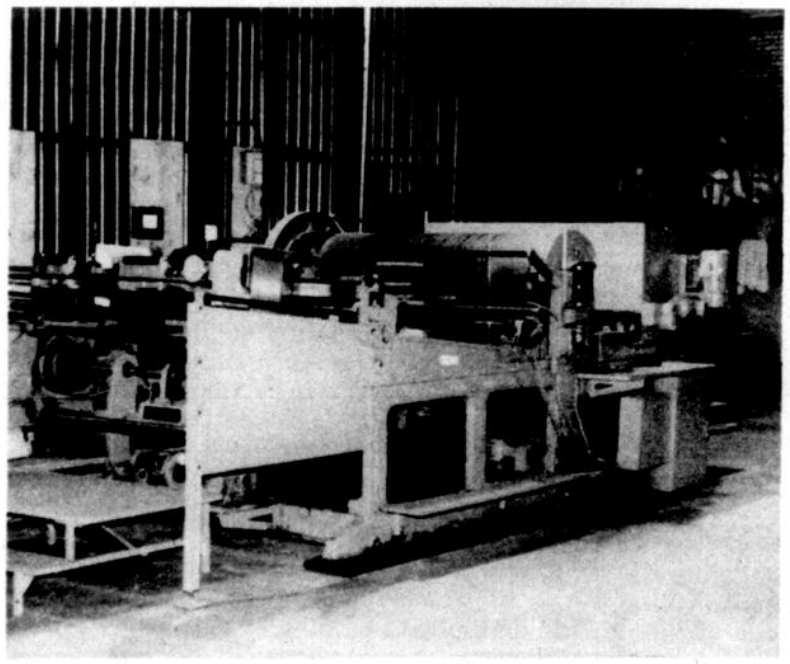
A l'automne 1974, le propriétaire de **J.M. Caya Ltée** cède ses pouvoirs aux frères Lemaire, détenteurs de la gigantesque entreprise **Cascades Inc.** dont le siège social se trouve à Kingsey-Falls. Ceux-ci identifient leur nouvelle acquisition sur l'appellation **«Les Emballages Cascades Inc.»**.

Dès lors, l'usine subit plusieurs transformations. Par exemple, en 1978, on installe une machine «flexo-martin» dotée d'un ordinateur et on construit un vaste entrepôt. L'année suivante, on acquiert une nouvelle machine «flexo-meuble» puis en 1983, on procède à la rénovation des bureaux. Tant de modifications qui permettent à Emballages Cascades de connaître un essor fulgurant. Et ceci est si vrai qu'en l'espace d'une dizaine d'années, l'entrepise quintuple son chiffre d'affaires.

110 employés

Durant la même période, le nombre d'employés passe de 10 à 110. Chez **Emballages Cascades** règne la même atmosphère que chez Cascades Inc. Une phlosophie qui a fait ses preuves. Les contacts sont directs et amicaux.

On entretient une bonne communication et on élève le moins de hiérarchie possible. De plus, le personnel participe aux bénéfices de la compagnie dont le président est **M. Bernard Lemaire.**



Pour répondre aux exigences de ses 1 500 clients, **Emballages Cascades** façonne sa matière première (feuille de carton ondulé) au moyen d'un équipement qui permet de cocher, couper, imprimer et plier le carton selon les devis les

Un produit «made in Cascades»

Dans un avenir rapproché, **Emballaches Cascades** prévoit la mise en marché d'un nouveau produit: une boîte en polystyrène laminé ayant une résistance thermique cinq fois plus élevée que la boîte traditionnelle en carton ondulé, ce qui permettra d'éliminer l'écrasement dû à l'humidité lors de l'entreposage. Ce contenant facilitera la conservation des produits périssables qui doivent être congelés ou gardés au frais. Cette nouvelle boîte sera entièrement conçue par l'entreprise. Un produit «made in Cascades», selon les dires joyeux du directeur général, M. Jean-Robert Nadeau.

Agrandissement

Enfin, en raison de la forte croissance et du manque d'espace pour suffire à la production, l'entreprise s'apprête à investir environ 400 000 $ dans un projet d'agrandissement de 12 000 pieds carrés.

Les Emballages Cascades Inc., une entreprise on ne peut plus présente au coeur de notre région.

Les Emballages Cascades Inc., une autre entreprise dynamique de la région des Bois-Francs.

Commentaire de la Chambre de commerce des Bois-Francs

Sept étapes pour accroître la compétitivité

— **Tout le monde croit que ce serait une bonne chose si l'industrie canadienne devenait plus concurrentielle sur les marchés mondiaux. Nous répétons qu'il faut accroître les exportations, rehausser le commerce, etc., etc. Mais, comment faire pour atteindre ces objectifs?**

La Chambre de commerce des Bois-Francs croit que les sept étapes suivantes aideraient le Canada à devenir plus concurrentiel sur les marchés internationaux.

1- La première priorité du Canada devrait être de favoriser l'acquisition de connaissances techniques et la compétence chez sa main-d'oeuvre. A cet effet, nous devons redéfinir nos objectifs en matière d'éducation et reconsidérer la nature de nos institutions d'enseignement. Nous devons absolument nous assurer que le Canada sera doté d'une main-d'oeuvre hautement qualifiée nécessaire pour administrer l'économie sophistiquée de demain.

2- Nous devons accepter d'apprendre à partir de l'expérience de nos conçurrents qui ont réussi, comme le Japon.

3- Nous devons orienter nos efforts vers les secteurs où nous sommes bien en vue ou dans lesquels nous bénéficions d'avantages uniques.

4- Nous devons arrêter de subventionner des industries en perte de vitesse. Il s'agit d'une pratique discriminatoire à l'égard des compagnies florissantes et qui, par ailleurs, ne favorise en rien notre position concurrentielle. Au lieu de donner continuellement de l'aide aux industries défaillantes, nous devrions encourager le transfert des ressources vers les industries dynamiques et cela, le plus rapidement, le plus efficacement et le plus humainement possible.

5- Le Canada doit mettre au point une stratégie en matière de technologie axée principalement sur les applications pratiques des nouvelles technologies, plutôt que sur la recherche théorique.

6- Des effforts spéciaux doivent être faits pour maintenir la communication entre les employeurs et les employés pendant cette période de changements significatifs.

7- Nous devons éliminer les obstacles au commerce entre les provinces. Ces obstacles ont pour effet de fragmenter le marché canadien, déjà petit, en dix économies provinciales encore plus petites.

Si nous voulons faire en sorte que le Canada puisse être concurrentiel et prospérer dans l'économnie globale, nous devons nous atteler à la tâche dès maintenant.

Votre Chambre de commerce

A Warwick

Industries Ling investit 1,3 M $

— L'investissement de 1,3 million $ que vient d'entreprendre Les Industries Ling de Warwick pour l'agrandissement de ses installations et l'achat de machinerie à la fine pointe de la technologie, n'est que la première phase d'un projet global prévoyant des immobilisations devant atteindre de cinq à six millions de dollars supplémentaires d'ici deux ans.

Lors d'une rencontre avec L'UNION, la semaine dernière, le président directeur général de l'entreprise, M. Pierre Ling, a déclaré que les argents engagés dans le présent projet se divisaient ainsi: 800 000 $ pour la bâtisse et 500 000 $ pour la machinerie. D'une part, l'addition de 43 000 pieds carrés à la bâtisse permettra d'atteindre une superficie de quelque 170 000 pieds carrés.

Quant à la machine complètement informatisée à vocations multiples qu'on installera sous peu dans les nouveaux locaux, elle permettre à Industries Ling d'exécuter certains travaux qui étaient auparavant confiés à des entreprises spécialisées de l'extérieur. Une balleuse sera également installée pour récupérer les rebuts de carton.

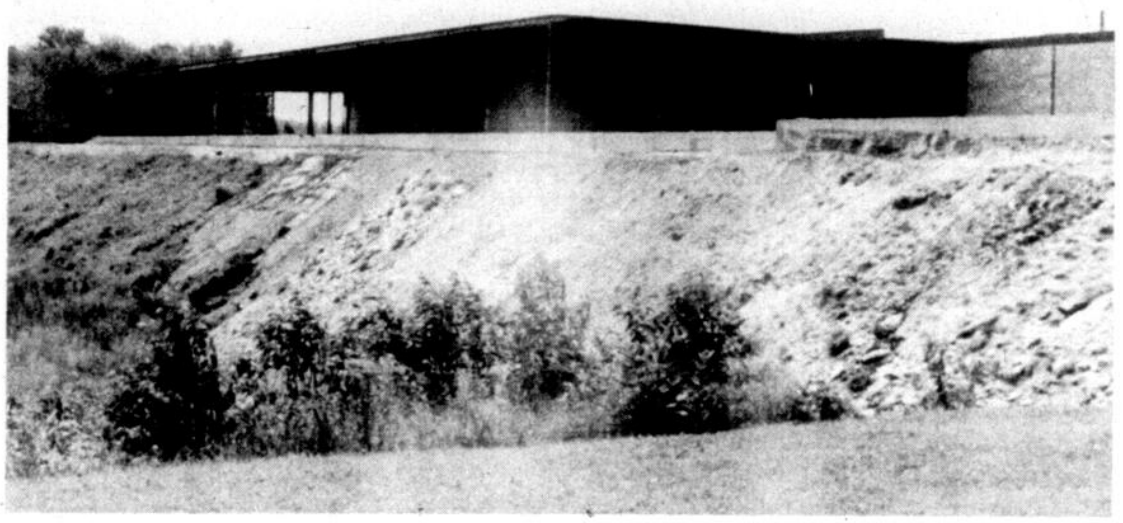
En ce qui a trait à l'investissement pouvant atteindre six millions $ d'ici l'été 1988, il consiste à ajouter dans les locaux agrandis une nouvelle ligne de production à celles existantes. Lors d'un récent voyage en Allemagne de l'Ouest, M. Ling a pu admirer le prototype de la machine qu'il espère s'approprier et qui deviendra la pierre angulaire de son projet, une fois qu'elle deviendra disponible sur le marché.

En 1986, Industries Ling compte réaliser un chiffre d'affaires de 13,5 millions $ grâce à une production écoulée dans une proportion de 90% sur la marché québécois, un peu moins de 10% dans les Maritimes et environ 1,5% dans l'est de l'Ontario. Face à cette province, la compagnie a l'intention de déployer beaucoup d'efforts dans le but de s'approprier d'un marché qui a tendance à se développer à un rythme soutenu.

Mentionnons pour terminer que M. Pierre Ling détient présentement 57% du capital-actions de la compagnie spécialisée dans la fabrication de boîtes d'emballage de produits alimentaires et industriels, la Société de développement Desjardins (D.I.D) 32% et les 114 employés 11%.

G.B.

M. Pierre Ling, P.D.G. des Industries Ling.



Cette photo donne une excellente idée de l'agrandissement en voie de réalisation aux Industries Ling.

La société d'horticulture à l'oeuvre

— Comme par les années passées, la Société d'horticulture de Victoriaville tenait son exposition annuelle, au Colisée des Bois-Francs, les 4, 5 et 6 août derniers, dans le cadre de l'Expo-Victo.

Des exhibits floraux de choix ont été présentés par les membres à cette occasion. Mme Monique Côté, de Notre-Dame de Ham, a décroché la palme pour la première place, suivie de Mmes Irène Dubois et Rose Ouellet, toutes deux de Victoriaville.

Un trophée perpétuel offert par la Caisse populaire de Victoriaville sera décerné à Mme Côté. Les autres récipiendaires recevront aussi leur prix à l'occasion de la première assemblée de la Société d'horticulture de Victoriaville qui aura lieu le 1er octobre, à 20 heures, à la salle du Centenaire.

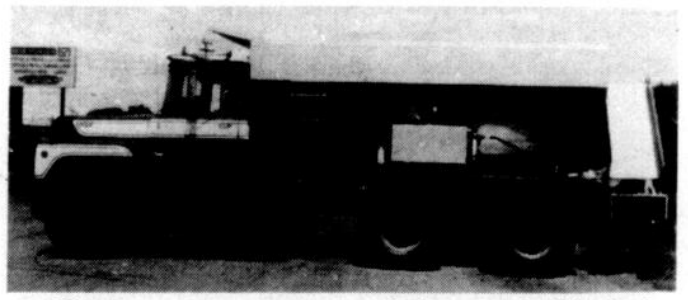
A cette occasion, la Société d'horticulture de Victoriaville célébrera ses 25 ans d'existence. La présidente de la Société d'horticulture, Mme Murielle Jutras, profite de la circonstance pour inviter tous les membres et anciens membres à cette importante rencontre du 1er octobre. Nous y reviendrons!

M.D.

Pariseau TERRASSEMENT inc.
9, rue Bélair Victoriaville
758-3887
SPECIALITES:
- Tourbe cultivée
- Murs décoratifs bois ou pierres
- Pavé briques "interbloc"
- Pierres à patio

j.n.o.

● ATTENTION ●
PRODUCTEURS AGRICOLES
Vos cultures ont besoin de chaux?
Nous sommes les premiers à posséder un
SYSTEME DE CONTRÔLE D'ÉPANDAGE ELECTRONIQUE



- Chaux avec magnésium si désiré
- Qualité & quantité assurés

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

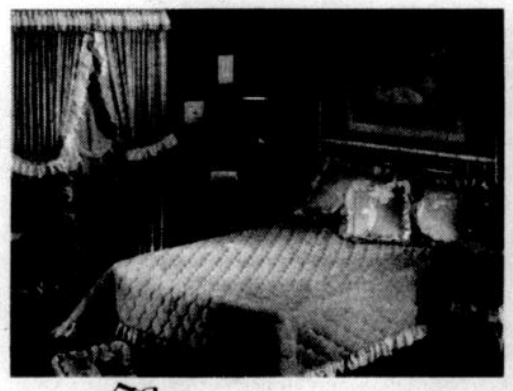
JR GODIN INC
- Travaux mécanisés
- Transport
- Epandage de chaux avec **système de contrôle électronique**

521, rang Nault - Victoriaville -752-4494
3/9/86

Place Bodet
centre commercial à Warwick
19, boul. Beaumier
358-2076

Boutique Rêvamoi Enr.

Spécialités:
-douillettes
-édredons
duvet
fibre synthétique
-couvre-lits



QUALITE et PRIX INCOMPARABLES

TISSUS Rosedale DRAPERIES INC

propos d'alcide

Sobriété du Canada, section Bois-Francs

Six autobus partent pour Ottawa

Samedi, le 16 août, Autocar Victo. Inc. de Victoriaville (Georges Héneault) réunissait 6 autobus pour conduire les membres et sympathisants du Mouvement Sobriété du Canada, section Bois-Francs, pour leur deuxième voyage de l'année (un a lieu au printemps et l'autre à cette période-ci). Il y a eu un ou deux autobus, au départ, mais devant les succès obtenus à chaque voyage, le nombre d'autobus a dû augmenter chaque année.

Quelque 292 personnes adultes y ont pris part, dont 6 chauffeurs et six guides: Joseph Charland,

alcide fleury

Benoît Allard, Maurice Houle, Benoît Leclerc, J. Marie Doucet et Mme Alexandre Savard. Le chauffeur de l'autobus no 3 était Rémi Demers, et ce fut mon autobus tout au cours du voyage; les autres étaient Georges Héneault, son fils Pierre Héneault, Yvon Rabi, Serge Roy et Léo Tourigny.

C'était presque une curiosité de voir partir, à la queue leu leu, six autobus prendre la direction de Valleyfield. Il y a eu arrêt à Saint Germain, où un croissant et une tasse de café ou un jus a été servi à tous.

Valleyfield

Le premier arrêt d'importance a été à Valleyfield, pour le dîner. L'autobus 1 va au restaurant H. Poissan; les autobus 2 et 3 vont au restaurant La vieille Forge; les autobus 4-5-6 vont à la Brasserie Bud du Sportif. Très bon repas partout. Intéressante visite de Valleyfield avec le guide Réjean Bourdeau. Puis la caravane continue vers Hull, où nous allons tous loger à l'Hôtel Sheraton Le Marquis.

Hull

Il y eu visite de la ville de Hull, avec guide, avant de recevoir notre clef de chambre. Le souper a lieu au Palais des Congrès de Hull, tous dans la même salle. Le député Maurice Tremblay et son épouse sont venus nous rencontrer et prendre le repas avec nous. Un bouton souvenir (feuille d'érable, emblême du Canada) a été remis à chacun. Il faut noter que Mme Tremblay fait partie de la direction du Mouvement Sobriété du Canada, section Bois-Francs, et M. Tremblay est également membre. Excellent souper.

Puis retour à l'hôtel. Une partie seulement des passagers avaient pu monter leur valise à leur chambre, les autres avaient dû les ramener à l'autobus, car le départ pour la visite de Hull était cédulée. Il faut noter que 300 personnes qui arrivent pour utiliser deux ascenseurs en même temps, il se produit un genre d'«embouteillage» assez facile à comprendre.

Le déjeuner se prend à l'hôtel, en deux groupes. Ensuite, tous prennent les autobus pour se rendre en face du parlement pour assister au changement de la Garde, à 10 heures. Hélas, il a été impossible de voir le dit changement complètement, étant donné que l'excursion en bateau sur la rivière des Outaouais est cédulée avec précision.

Excursion

Deux bâteaux sont nolisés par le Mouvement Sobriété du Canada: un grand et un plus petit. Le dîner se prend sur les bateaux; c'est un brunch et chacun y va de son appétit.

La température magnifique et la vue des somptueuses résidences qui bordent la rivière des Outaouais ont contribué à faire une randonnée des mieux réussie.

Ottawa

Nous revenons à nos autobus pour la visite d'Ottawa avec «Marianne», une charmante guide qui nous a décrit avec beaucoup de doigté le parcours des principales artères de la capitale du Canada; à noter entr'autres le Musée de l'Homme, présentement en construction; à la suite de certaines représentations, le nom officiel sera peut-être «Musée de la civilisation»; le Château Laurier, l'édifice où se donnent les conférences de presse, le Palais de Justice, la Cour Suprême, le Jardin ornemental, la Galerie nationale des Arts, la Basilique Notre Dame, l'Hôtel de la Monnaie qui est fermée présentement; le travail en question se fait à Winnipeg, la résidence du Premier Ministre, la résidence du Gouverneur-Générale du Canada, avec un garde costumé, portant un chapeau en poils d'ours, qui se rechange à tous les 2 heures; durant l'été, le ou la gouverneur-général vient passer 1 1/2 mois à la Citadelle de Québec, qui lui sert de résidence durant cette période. On sait que le ou la gouverneur-général est le commandant en chef de l'armée canadienne qui demeure à cet endroit, et qui est sous le contrôle du gouvernement fédéral, d'où la résidence temporaire du gouverneur-général.

Le Canal Rideau a été construit vers 1830 par le Colonel By qui a donné son nom à la ville, c'est à dire Bytown, et qui a changé de nom, en 1867, pour s'appeler Ottawa et devenir la capitale du Canada.

Nous visitons également la rue des ambassades de divers pays, la ferme expérimentale d'Ottawa, le Jardin ornemental, etc.

Spécial

Quelque chose d'inusité s'est produit il y a quelques années, alors que la princesse Julianna, de Hollande, vint faire une visite au Canada; au cours du voyage, comme elle était enceinte et que l'enfant devait naître en territoire Hollandais pour avoir droit au trône de Hollande. Le gouvernement du Canada a décrété que la maison et le territoire qui l'entoure a été désigné «territoire Hollandais», afin que le nouveau-né puisse avoir droit de monter sur le trône de Hollande, le temps venu.

Une autre légende concernant le Canal Rideau; c'est que l'eau qui tombe de la chaussée juste avant de se jeter dans la rivière des Outaouais, ressemble à un rideau que l'on voit dans les fenêtres; d'où le nom de Canal Rideau. Il y a une grande ressemblance, car lors de notre excursion sur la dite rivière, il a été possible de le constater.

Et l'on continue à parcourir les belles rues bordées de pelouse et d'arbres.

Il y a une Société pour s'occuper de la propreté de la ville d'Ottawa. C'est très intéressant, mais trop court.

Tout le monde retourne à l'hôtel pour un dernier rafraîchissement ou autres besoins, et nous partons pour l'Auberge des Seigneurs, à Saint Hyacinthe, où un succulent et abondant brunch nous attend. Puis ce fut la visite de la maison, laquelle est immense; les nombreuses salles peuvent convenir pour les mariages, congrès, réceptions, banquets, expositions et colloques. 5 000 personnes peuvent être accommodées, en même temps, pour manger; piscines et jeux variés, 8 courts de tennis intérieures; 4 cours de raquetball; sauna; vestiaires modernes et complets; club de conditionnement physique et salon de bronzage sont à la disposition des clients de l'Auberge.

Il y a de tout pour tous les goûts. C'est vraiment «seigneurial». Chacun fait la visite des lieux; ce n'est pas pour rien que l'on parle de «vacances tropicales», car à certains endroits, on se croirait vraiment en pays tropical.

Tous les guides ont changé d'autobus à différents intervalles, de sorte que chaque autobus a eu la visite de tous les guides une couple de fois.

Au départ de l'Auberge des Seigneurs, à Saint-Hyacinthe, le responsable des communications est venu saluer les occupants de chaque autobus, pour les remercier de leur encouragement et souligneur leur bonne discipline.

Le guide de la dernière tranche du retour pour l'autobus no 3 était nul autre que Joseph Charland, diacre, responsable de l'organisation de tous les voyages de Sobriété du Canada, depuis plusieurs années. Les succès qu'il remporte ne permettent pas de lui laisser le choix de se retirer.

Disons que lors du départ de Victoriaville, la directive était de faire une courte prière pour demander au Seigneur de faire un bon voyage. Et au retour, comme nous avions la chance d'avoir Joseph Charland comme «dernier sprint», il a d'abord réciter une prière pour tenir lieu de prière du soir, et remercier le Seigneur de la belle température au cours du voyage et du succès obtenu. Il a souligné la compétence des chauffeurs, la propreté des autobus, la discipline des divers groupes; le respect des horaires, en un mot, chacun a fait sa part et cela a contribué à faire un beau voyage.

M. Charland a souligné la présence de sa fille Louise (Mme Arguin) qui est chiropraticienne à Sainte-Agathe des Monts, de même que sa soeur, Mme Jos. Côté, de Victoriaville, et sa tante, de Fortierville.

Avec un aussi grand nombre de participants il est impossible de faire des rencontres individuelles avec tous les gens qu'on peut connaître. Il a aussi été souligné que l'important du voyage, c'était qu'avec Sobriété du Canada il n'y a pas de boisson ou du moins pas d'abus.

Quant à la partie récréative, chaque guide a fait le nécessaire pour que les divers chants populaires soient exécutés pour le plus grand plaisir de tous.

Bref, pour terminer, le guide Charland a eu l'ingénieuse idée de suggérer à chacun de donner la main à son voisin ou voisine et même où la chose était possible, il a autorisé une petite «bise» fort goûtée.

Et nous voilà revenus au point de départ, enchantés, très heureux des succès obtenues à tout point de vue.

Remerciements

Sincères remerciements à tous les responsables qui ont pris part à la préparation du programme qui s'est déroulé à la perfection... ou presque. Tout en se gardant de vouloir faire des personnalités, je crois qu'il est juste et raisonnable de remercier M. Joseph Charland d'une façon particulière.

Comme mon épouse n'a pu faire le voyage pour cause de maladie, j'ai eu comme compagne de siège, dans l'autobus no 3, Jeanne d'Arc Arseneault, de Saint-Samuel, une dame charmante, qui connaît bien ma «tante Gracia», de Saint-Samuel également. Comme partenaire de chambre j'ai eu nul autre que M. et Mme Benoît Leclerc d'Arthabaska, également fort sympathique.

Tout est bien qui finit bien!

Les tulipes

J'ai oublié de parler des tulipes, même si le temps est terminé. D'après la guide, cette surabondance de tulipes nous vient de la même reine de Hollande, qui a voulu montrer sa reconnaissance pour la façon dont le Canada avait solutionner son problème de citoyenneté hollandaise, à un moment spécifique. C'est ainsi qu'un très grand nombre de bulbes de tulipes furent reçus par le Canada, en provenance de Hollande, qui en fait une culture nationale. C'est un attrait très suivi que le «temps des tulipes», à Ottawa, au printemps.

0 - 0 - 0

Les voyages organisés par Sobriété du Canada, section Bois-Francs, sont de plus en plus populaires. Pourquoi? Sans doute l'organisateur, Joseph Charland, y est pour quelque chose, mais il y a plus: le système de prix à forfait, c'est-à-dire tout compris: autobus, coucher, repas, pourboires, etc. est aussi très aimé; personne ne se «dérange» au cours du voyage, du moins jusqu'à date, et enfin les sympathisants peuvent en bénéficier comme les membres; inévitablement, c'est fait dans le but d'en faire de futurs «membres en règle». Comme il y a deux voyages par année, le prix de la carte de membre (10,00 $) ne coûte pas cher et ça aide au financement du mouvement, tout en étant plus équitable pour tous qui sont membres.

La cotisation (carte de membre) est due avec la reprise des activités de l'automne, en septembre, il serait assez normal que ceux qui ont bénéficié d'un voyage au cours de l'année, emboîtent le pas en payant le «petit montant» demandé pour devenir membre et pouvoir prendre part aux diverses activités, entre autres les voyages, pour ceux dont c'est la seule chose qui les intéressent, afin de ne pas passer pour «mesquin» ou «Séraphin», en voulant profiter de tout sans rien payer.

Fondation

Dans le but de poursuivre son travail d'information et de prévention à l'égard de l'usage des boissons alcooliques, Sobriété du Canada a décidé de mettre sur pied une Fondation afin d'amasser des fonds, dont l'intérêt seulement sera utilisé pour réaliser ses objectifs.

La campagne de sollicitation est prévue pour novembre et décembre prochains. Avec l'habitude des cocktails et aussi des «toast à la santé» de quelqu'un, sommes-nous conscients des dégâts que peut causer l'alcool à la santé individuelle, économique et sociale d'un pays?

Une grande publicité concernant l'usage du tabac a donné de bons résultats; pourquoi n'en serait-il pas de même avec les boissons alcooliques? Nous y reviendrons.

En vue de la construction de logements au centre-ville

La ville cède un terrain de 8273 mètres carrés

— Lors d'une séance spéciale du conseil municipal de Victoriaville, le lundi 18 août, les édiles ont accepté de céder à Construction Jacques (1977) Inc. un terrain de 8 273 mètres carrés sur lequel le promoteur doit construire une ou deux tours renfermant un certain nombre d'unités de logements, une fois seulement que les élus auront pris connaissance des plans (d'ici quelques jours).

Le terrain en question est situé en bordure ouest de la voie ferrée à l'intersection de la rue Turcotte et du prolongement projeté de la rue Perreault. Tous les détails entourant ce nouvel investissement majeur dans le centre-ville seront dévoilés par le promoteur une fois que la ville aura approuvé le projet dans son ensemble. Le montant déboursé pour le terrain s'élève à environ 75 000 $.

Mentionnons aussi que Constructions Jacques a signé une option d'achat pour un deuxième terrain d'une superficie de 7 900 mètres carrés situé voisin du premier lot.

Règlement de zonage

Un nouveau règlement de zonage (103-1986) adopté par le conseil stipule, entre autres, qu'il est interdie d'entreposer à l'extérieur ou dans des bâtiments fermés ou partiellement fermés, d'enfouir dans le sol ou de dissimuler ou de storer de quelque façon que ce soit, des produits ou substances toxiques, inflammables, explosives, radioactives, ou présentant un danger de contamination quelconque.

Les substances toxiques visées sont notamment celles ayant fait l'objet de règlementation spécifique en vertu de la Loi sur les contaminants de l'environnement, ou des produits figurant à la liste des produits chimiques d'intérêt prioritaire de catégorie 1. Les produits visés sont: Biphényles chlorés, mirex, biphényles polybromés, triphényles polychlorées, chlorofluorailcanes et biphényles polychlorées (BPC).

A noter cependant que l'entreposage de produits toxiques, inflammables ou explosifs est autorisé uniquement lorsque ledit entreposage fait partie intégrante des opérations normales d'un établissement commercial, industriel, de services et autres. En aucun cas, l'entreposage de produits toxiques, inflammables ou explosifs doit être l'usage principal d'un établissement.

Un autre article du règlement touche les enseignes. On écrit: *«Toute enseigne servant à identifier un établissement et sur laquelle est représenté ou illustré le nom ou l'identification d'un produit tel que de façon non limitative: les marques de commerce, les symboles ou emblèmes de ces produits, les dessins caractéristiques ou marques déposées.»* Par exemple, il est défendu d'identifier un restaurant à l'aide d'une enseigne Coca-Cola ou Pepsi-Cola.

Relativement à la hauteur minimum permise des diverses enseignes au-dessus des trottoirs, elle passe de 3,5 mètres à 3 mètres.

Divers

Le conseil a accepté les coûts soumis par Bell Canada concernant le déplacement de poteaux sur la rue de la Gare, au montant de 10 084 $, et à l'intersection de la rue Tourigny et du boulevard Carignan, au montant de 11 202 $. Par ailleurs, on a convenu de verser 1 000 $ à Vidéotron Limitée pour des travaux devant être exécutés sur les rues de la Gare et Saint-Dominique.

Le contrat pour la construction d'un système d'éclairage aux tennis du parc de l'Ile a été confié à la firme Hamel et Hamel de Victoriaville, au coût de 23 790 $.

G.B.

Campagne de la Fondation HDA

Bilan final: 225 600 $

— Lors d'un récent conseil d'administration de la Fondation HDA, le président de la campagne, M. Robert Caron, et son adjointe, Mme Lorraine Michaud, présentaient aux administrateurs le rapport final des activités de la Fondation pour 1985-86.

Ce rapport indiquait qu'au 31 juillet 1986, fin de l'exercice financier de la Fondation, les dons reçus ou promis s'élevaient à la magnifique somme de 225 600 $.

Le juge Jules Allard, président du conseil d'administration de la Fondation Hôtel-Dieu d'Arthabaska, a remercié M. Caron et Mme Michaud pour l'excellent travail accompli au cours de la campagne qui vient de se terminer. Il a remercié également, au nom des administrateurs de la Fondation et de l'hôpital, toutes les personnes, toutes les compagnies, tous les orgnaismes qui ont fait parvenir leur don au cours de cette campagne, contribuant ainsi à ce grand succès au bénéfice de la population de notre région.

Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

OUVERT 6 JOURS & SOIRS
Payez pour ce que vous utilisez nous livrons toute quantité.
Pierres blanches décoratives à vendre
BETON MOBILE DES ARTISANS
752-4351
j.n.o.

ATTENTION AUX ARMES À FEU ... DE FORÊT!
Le feu de camp. Si vous ne prenez pas certaines précautions, il peut devenir plus redoutable que la foudre.
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC

LE LIQUIDATEUR
- Franchises disponibles
- Haut taux de rendement garanti
- Spécialité: liquidation de faillites et de prises de possessions bancaires.

Informations: Normand Bouchard
Michel Corriveau
(514) 273-8440

Gagnants des différents tirages Confection Dubois à l'Expo de Victo:
Mme Alfred Lachance East Broughton 100 $
Normand Mercier Princeville, 25 $
Diane Bouffard Victoriaville, 25 $
Charles E. Verville Arthabaska, 25 $
Yvonne Lecours Arthabaska, 25 $
Paul-André Baril Tingwick, 25 $
Marc Lassonde Victoriaville, 25 $

confection DUBOIS
MODE pour Elle et Lui
168, rue Saint-Louis, Warwick,
358-2919 - 6555

Résultats

laMini Tirage du 22-08-86

NUMÉROS	LOTS
578068	50 000 $
78068	5 000 $
8068	250 $
068	25 $
68	5 $
57806 ■	1 000 $
5780 ▬	100 $
578 ▬	10 $

5 lots bonis de 5 000 $ chacun

509H633	484L326	
226P934	228P617	711P845

numéros non-décomposables

200 lots bonis de 500 $ chacun

148H918	247J914	419K511	616L327	460M712	394P729
150H089	277J618	433K225	628L396	463M225	398P725
187H252	208J229	481K072	651L117	539M324	405P883
208H444	331J319	508K566	677L160	544M950	406P672
210H279	364J965	516K591	677L512	571M610	406P872
260H161	368J303	529K761	680L221	602M045	411P759
320H527	419J714	530K247	687L460	607M315	426P779
326H463	423J135	549K504	749L415	616M036	455P052
390H025	443J889	577K460	768L825	619M073	463P156
433H283	455J645	611K701	804M174	631M173	465P802
484H416	461J334	631K001	820M071	650M182	490P234
510H361	514J814	639K063	824M308	659M640	504P519
510H739	545J022	657K627	874M111	669M134	544P821
537H577	551J617	677K613	221M255	670M034	581P866
541H539	573J720	682K503	236M436	682M349	609P582
553H029	585J200	695K561	253M212	728M359	619P375
555H137	666J229	748K122	258M424	728M719	624P228
570H718	696J872	756K582	310M274	735M777	626P344
600H426	719J900	115L151	326M959	742M500	635P439
604H535	110K311	150L694	328M885	750M697	639P580
631H918	159K658	162L005	349M870	766M903	661P849
662H751	241K742	207L965	359M506	786M454	670P450
706H523	268K007	236L389	361M882	795M480	672P740
725H367	272K157	244L832	374M291	123P363	689P830
750H693	300K355	279L499	380M230	152P036	700P547
783H722	314K916	310L783	395N083	188P623	729P380
109J383	331K920	323L971	410M842	195P998	739P250
111J413	334K063	365L918	416M381	197P949	740P247
119J305	361K245	370L258	419M855	207P975	742P966
123J375	376K301	372L586	430M259	226P233	766P252
135J358	384K028	380L325	453M959	244P254	784P331
152J425	403K082	399L055	457M909	244P484	792P005
163J211	403K111	613L264	459M279	353P116	797P211
236J956	410K237				

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

205 autres lots bonis le vendredi 29 août

Originaire de Princeville

Daniel Caouette participe de ses dessins à l'ambiance du Café

— Jusqu'au 19 septembre, le Café offre ses murs colorés à Daniel Caouette, un jeune artiste originaire de Princeville, installé à Montréal depuis sept ans.

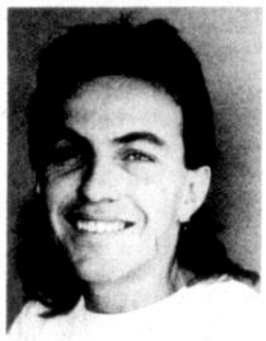
Autodidacte, Daniel Caouette promène ses crayons de couleurs de café en café, l'hiver, et de rue en rue, l'été, depuis au moins deux ans. Un artiste qui, s'il ne détonne pas nécessairement dans la région, suscite tout de meme un peu de curiosité à Montréal. C'est qu'il s'attarde à des paysages plus ruraux qu'urbains.

Qu'il s'attarde à dessiner des montagnes, des arbres, des routes, des fleurs et des loups peut surprendre en effet les citadins qui le regardent peindre. Daniel Caouette ne le fait pas vraiment exprès. Le sujet lui vient tout seul. Ce qu'il souhaite, lui, c'est exprimer de la douceur,de la clarté et de la délicatesse. Il y réussit bien, par un trait méticuleux, par des teintes pastelles, par des formes stylisées.

Là où il pourrait surprendre les gens de la région (qui sont aussi des citadins, après tout, mais qui sont peut-être plus près de la nature), c'est probablement dans l'apparition de ces loups noirs, de ces soleils noirs qui viennent donner une toute autre dimension à l'ensemble des dessins. On pourrait presque parler d'une allégorie mais c'est encore prématuré étant donné la connaissance restreinte qu'on a de l'oeuvre de Daniel Caouette.

Daniel travaille surtout avec le pastel sec et l'encre de Chine. Il fait appel, à quelques rares moments, au collage. Ainsi, le loup se superpose parfois au paysage, comme les fleurs prennent du relief dans leur pot. Il touche aussi l'acrylique depuis peu sans toutefois en exposer encore.

Dans l'ensemble, les dessins de Daniel présentent une allure contemporaine, «art déco»



comme il le dit lui-même, notamment dans ses dessins où on aperçoit un coin de pièce. Il a d'ailleurs l'oeil plus sélectif que panoramique. Ses dessins dégagent aussi une impression de staticité.

Le mouvement n'est ressenti que par les courbes d'une montagne qui brisent la linéarité, la géométrie de l'ensemble.

Daniel Caouette, enfin, ne surcharge jamais son dessin, se soucie d'équilibre. Il détaille certains éléments, en épure d'autres.

On devrait revoir ses oeuvres alors qu'il exposera une journée seulement au Manoir de Princeville en septembre. Dans la région, il en est à sa toute première exposition. Il a déjà accroché ses dessins au théatre d'été de Saint-Ours et dans un café montréalais.

H.R.

APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE:
Ville de Victoriaville
1, rue Notre-Dame ouest
C.P. 370
VICTORIAVILLE (Québec)
G6P 7T2
Att.: Me Jean Poirier, greffier

INGENIEURS-CONSEILS:
Les Consultants Vic-Tech Inc.
104, boul. Bois-Francs nord
VICTORIAVILLE (Québec)
G6P 1E7
Att.: Monsieur Marquis Houle, ingénieur

DESCRIPTION DES TRAVAUX:
Boul. Labbé sud - Partie "A"

- aqueduc 590,5 m - tuyau fonte ductile 200 mm chambre de compteur
- conduite de refoulement 322,0 m - tuyau PVC, série 160 150 mm

incluant la réfection des surfaces endommagées.

Boul. Jutras est - Partie "B"
- aqueduc 259,0 m - tuyau fonte ductile 200 mm

incluant la réfection des surfaces endommagées.

LIEU DES TRAVAUX: Les travaux projetés se situent à l'intérieur des limites de la municipalité de la Ville de Victoriaville.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

INFORMATIONS: Les entrepreneurs généraux obtiendront tous renseignements ainsi que tous les documents de soumission au bureau des ingénieurs-conseils Les Consultants Vic-Tech Inc., 104 boulevard Bois-Francs nord, Victoriaville, Québec, G6P 1E7, tél. (819) 758-8266 contre un dépôt de cent dollars (100,00 $) dont 50% sera remboursable après l'adjudication du contrat, sur retour des documents en bon état, aux entrepreneurs qui auront fourni un prix.

GARANTIE EXIGEE: Un chèque visé ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission. La garantie de soumission doit être valide pour quatre-vingt-dix (90) jours.
Chaque soumission devra être également accompagnée d'une lettre d'une compagnie d'assurance certifiant que les cautionnements requis seront accordés au soumissionnaire advenant le cas où ce dernier serait choisi pour exécuter les travaux.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions seront reçues au bureau du greffier de la municipalité à l'Hôtel de ville de la Ville de Victoriaville, 1, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville, Québec, G6P 6T2, jusqu'à quinze heures (15:00 h), heure légale en vigueur, le 10 septembre 1986 et seront ouvertes à quinze heures et une minute (15:01 h) le même jour.

LA VILLE DE VICTORIAVILLE ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucuns frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.
Le 26 août 1986.

JEAN POIRIER, greffier
Ville de Victoriaville

ENCAN
pour
Ferme ROCHEWICK
(Jean-Paul Laroche, prop.)
29, rang 4, Warwick (cté Arthabaska)
Jeudi le 4 septembre 1986
à 11 h 00
"VENTE COMPLETE DU TROUPEAU ROCHEWICK"

Sera vendu un excellent troupeau de:
76 têtes d'animaux Holstein de choix incluant 68 pur-sang enregistrées avec papiers et 8 N.I.P. contrôlées, classifiées, listées et qualifiées pour l'exportation aux U.S.A. Ce troupeau comprend 35 jeunes vaches dont plusieurs à leur 1ère lactation, 15 fraichement vêlé ou dues sous peu, les autres en tout temps de l'année, 13 taures gestantes dont 4 dues entre octobre et décembre, 14 non saillies et 12 génisses d'élevage nées en 1986; 2 jeunes taureaux fils de Glenafton Enhancer dont un né le 16 septembre 1985 d'une mère B.P. à 4 ans: 8814 kg M.C.R.: 175 - 150 + 25 + 12.

PRODUCTION OFFICIELLE: 7560 kg (16 666 lb) à 3.5% M.C.R. 155-147
CLASSIFICATION: 2 T.B. - 15 B.P. - 11 N.C.

Le troupeau sera reclassifié avant la vente.
On retrouve dans ce jeune troupeau plusieurs filles de: Enhancer, Premier, Anthony, Cutlass, Monument, Thunder, 60% proviennent de père Ex. et plusieus issues de mère T.B.
Taureaux utilisés: Starbuck, Banker, Char, Breeze, etc.
Plusieurs ampoules de semence: Make Rite, Telmatt, Klondike, Starmaster, Persus, Leader, Rocky A, Dominion.
Exemples de sujets en vente:
nom: A SUNNY-CORNER CHIEF FONDA T.B.
"sera fraîche"
4 ans: 10 879 kg M.C.R.: 210-202 +59 +59
et sa fille née en 1986 de Starbuck

nom: A DUCAN DELL TAMLANE LINDA T.B.
d'une mère T.B. et 2e mère Ex.
2 ans: 6312 kg - 3.49% - M.C.R.: 155-148 +8 +13

MACHINERIE: 3 tracteurs dont 2 White diesel avec servodirection, barrage de roues, et sorties d'huile dont un no 1470 à 4 roues motrices - en très bonne condition avec 3 700 heures d'ouvrage et un no 2-50 avec chargeur sur le devant Marchand à double action avec pompe indépendante mûni de pelle à neige et à gravier avec 2 600 heures d'ouvrage - un petit tracteur à pelouse Ford LT-II avec tondeuse de 42 pouces modèle 1982, comme neuf - moulin à faucher International de 7 pieds att. 3 pts -presse à poin New Holland no 315 avec lance-balles directionnel ajustable, tension hydraulique, gros pneus, comme neuve - 2 bonnes voitures à 6 roues tandem d'une capacité de 20 tonnes avec panier en métal pour recevoir les balles avec plates-formes 8 x 25 et 8 x 24 - une voiture à 6 roues avec plate-forme de 25 pieds - un essieu de maison mobile monté en tandem - monte-balles Malco de 48 pieds avec moteur - convoyeur au plafond de la grange Lessard de 100 pieds avec déviateur et moteur - herse ronde - semeuse Oliver 12 disques avec boîte à emmilage et embrayage sur roues de fer; tarrière à piquets Green Line de 8 pouces att. 3 pts - herse à paturage 12 pieds réversible - 2 râteliers en métal sur pneus de 30 et 22 pieds - rouleuse à grain Machinex avec rouleau combiné pour grain et maïs - chute pour chargement d'animaux -hache-paille Wic (nouveau modèle) moteur 7 HP -tondeuse à animaux - pompe à mouches électrique -moto Kawasaki 90CC - automobile Plymouth Duster, en bonne condition - les articles du hangar et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

EQUIPEMENT DE LAITERIE: réservoir en vrac Zero 600 gallons avec lavage automatique modèle court - pipeline Universel avec tuyauterie en acier inoxydable 2 pouces et 4 unités de traite - 3 balances de contrôle Surge True-test - chariot de laiterie.
10 000 balles de foin de très haute qualité.
2 000 balles de paille d'orge.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière. CONDITIONS: comptant ou prêt de banque. CANTINE SUR LES LIEUX. Pour catalogues, informations, ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire (819) 358-2891 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
Tél.: 514-773-5660
635, rue Papineau,
Saint-Hyacinthe, Qué.

ENFIN **LIBRE!** SOBRIETE QUEBEC
362-8340 - 752-2479

AVIS

COMITE PARITAIRE DES COIFFEURS DE LA REGION MAURICIE/BOIS-FRANCS

Tous les salons de coiffure seront **FERMES: LE LUNDI: 1er SEPTEMBRE 1986** à l'occasion de la Fête du Travail

J.-P. Beaulieu
dir. général

Appel d'offres

La Corporation Municipale de la Paroisse de Princeville recevra des soumissions concernant le ramonage des cheminées tel que stipulé dans le règlement numéro 187, de la municipalité.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs ayant leur place d'affaires dans la province de Québec, et possédant une police d'assurance responsabilité publique d'un minimum de 200 000,00 $.

Les documents de soumissions seront disponibles au bureau de la Corporation Municipale aux heures régulières de bureau, c.e.i entre 9 h 00 et 12 h 00 et 13 h 00 et 16 h 00.

Les soumissions seront reçues à l'endroit indiqué ci-haut jusqu'au 12 septembre 1986, à 15 h 00. Les soumissionaires devront soumettre leur prix pour chacune des catégories suivantes des maisons:

Nature des soumissions:

Prix/unité

1. Maison ayant une cheminée et ayant un étage _____$
2. Maison ayant une (1) cheminée pour chaque étage add. _____$
3. Maison ayant plus d'une cheminée ayant un étage _____$
4. Maison ayant plus d'une cheminée pour chaque étage add. _____$

L'entrepreneur en ramonage ou ses employés ne peut demander un tarif plus élevé que ceux soumissionnés.

Dans le cas d'une usine, église, hôpital ou autre établissement du genre, les frais de ramonage seront négociés entre le propriétaire ou l'occupant et le ramoneur avant que le travail ne soit entrepris.

Le prix indiqués aux paragraphes précédents comprennent l'enlèvement de la suie et d'autres déchets des parois et de la base de la cheminée ainsi qu'un rapport détaillé de l'état du système d'évacuation de la fumée.

L'entrepreneur devra respecter les dispositions du règlement 187 et ces modifications ultérieures, le cas échéant.

La municipalité de la Paroisse de Princeville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le 15 août 1986

Jean-Marc Bédard,
secrétaire-trésorier

On rendra hommage à Raymond Tardif

Pierre Péladeau devant la Chambre de commerce

— Plus de 500 personnes sont attendues le mercredi 24 septembre prochain, au Centre communautaire d'Arthabaska, alors que la Chambre de commerce des Bois-Francs accueillera un conférencier de marque en la personne de M. Pierre Péladeau, président et chef de la direction de Québécor Inc. à l'occasion de son premier souper-causerie de l'année 1986-87.

M. Péladeau a accepté l'invitation de la Chambre de commerce afin de rendre un hommage particulier à son directeur des sports au Journal de Montréal, M. Raymond Tardif.

C'est ce qu'a confirmé la semaine dernière M. Renaud Paris, président du comité organisateur.

Pierre Péladeau

Pierre Péladeau est né le 11 avril 1925 et est père de six enfants. Licencié en philosophie de l'Université de Montréal et Bachelier en droit de l'Université Mc Gill, M. Péladeau reçoit en 1985 un doctorat honoris causa de l'Université du Québec.

La même année, il reçoit également la médaille Edouard Monpetit de l'Université de Montréal. Auparavant, il avait été gratifié de la médaille Chomedey de Maisonneuve par la Société Saint-Jean Baptiste.

Comme nous le mentionnions plus haut, Pierre Péladeau est président et chef de la direction du groupe Québécor Inc. Ce dernier regroupe toutes les entreprises que M. Péladeau a créées depuis 1950. Sa passion pour les communications l'a amené à oeuvrer particulièrement dans les domaines des publications de journeaux, de l'impression, de la distribution de publications, de disques, de livres, de l'édition de livres et de la vente de traitement de pellicules.

Avec un volume de vente de 342 000 000 $ et un actif de plus de 207 000 000 $, cette entrepise emploie aujourd'hui plus de 4 200 personnes.

Homme d'affaires averti et très actif du côté des oeuvres sociales, Pierre Péladeau est un conférencier très en demande. Ainsi, au cours des trois dernières années, il a participé à plus d'une soixantaine de conférences.

M. Pierre Péladeau, président et chef de la direction du groupe Québécor Inc., sera le conférencier invité à l'occasion du souper-conférence de la Chambre de commerce des Bois-Francs le 24 septembre prochain.

Raymond Tardif

Agé de 35 ans, et originaire de Victoriaville, Raymond Tardif est père de deux enfants, deux filles: Amélie (12 ans) et Geneviève (7 ans). Il est marié à Louise Denoncourt, également de Victoriaville.

Raymond a toujours été un passionné des sports. Joeur de balle et statisticien de la Ligue régionale de balle molle à la fin des années '60 et début '70, il a également fait partie de l'équipe de hockey Junior B de Victoriaville. Il agit aussi comme publiciste officiel de l'Omnium du Québec Lactantia depuis les débuts de ce prestigieux tournoi de golf.

En 1971, il entre à l'emploi du quotidien La Tribune de Sherbrooke, comme journaliste attaché à la couverture de la région des Bois-Francs. Cette expérience l'amène plus tard à poursuivre sa carrière à l'emploi du Montréal Matin comme correspondant sportif à Québec, spécialement attaché à la couverture des Nordiques et des Remparts de Québec. Il grimpe les échelons un à un et devient, en septembre 1985, le directeur des sports du Journal de Montréal.

M. Raymond Tardif, directeur des sports du Journal de Montréal.

Grâce à l'initiative de M. Renaud Paris, la Chambre de commerce des Bois-Francs est fière de présenter ses hommages à cet homme de chez nous et invite toute la population des affaires ainsi que les amis(es) de Raymond à assister en grand nombre à cet événement qui se déroulera le mercredi 24 septembre, à compter de 18 heures, au Centre communautaire d'Arthabaska.

Un vin d'entrée ainsi qu'un vin de table seront servis et le menu sera composé d'un délicieux «rosbif», le tout agrémenté d'une musique d'ambiance. Pour réservation de billets, communiquez avec le secrétariat de la Chambre de commerce des Bois-Francs en composant le 758-6371. Le nombre de places étant limité, les personnes intéressées sont donc invités à faire diligence pour réserver leur(s) billet(s).

M.D.

glanures

Rallye familial des Ducharme et Baril

Tous les Ducharme et les Baril ont rendez-vous le samedi 13 septembre à l'école de Saint-Albert dans le cadre d'un rallye familial. Les départs se feront de 13 heures à 15 heures. Il y aura un service de garderie pour enfants sur les lieux. Pour informations: Josée à 758-1442 ou Linda à 758-3639.

Hockey mineur de Warwick

L'Association de hockey mineur de Warwick invite les jeunes à venir s'inscrire pour la saison 86-87 les samedis 30 août, 6 septembre et 20 septembre de 9 heures à midi à l'aréna de Warwick. Le coût pour les résidents de Warwick (ville et canton) est de 35 $ pour les novices de 5 à 9 ans (extérieur, 45 $), 50 $ pour les atomes et plus (extérieur, 70 $), et 85 $ pour le tarif familial (extérieur, 115 $). Veuillez apporter votre carte d'assurance-maladie et le montant de l'inscription. Au-delà du 20 septembre, il y aura une pénalité de 10 $.

COURS D'ANGLAIS

Le professeur JEAN-GUY HOULE

vous invite à assister à une démonstration gratuite du cours d'anglais "LAS", méthode du professeur Bouchard, à 20:00, lundi le 8 septembre au sous-sol de l'église Saints-Martyrs-Canadiens, rue Notre-Dame est, Victoriaville.

Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 28 semaines ou argent remboursé

Un seul soir par semaine. Livres, dictionnaires, etc... fournis. Jamais de devoir à la maison. Des cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation. Soyez au rendez-vous. Places ordinairement toujours prises les soirs de démonstration.

Permis no 220506. Enseignement de culture personnelle.
1/9/86

A.C.E.F. A.C.E.F.
COURS SUR LE BUDGET
présenté par
L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'ECONOMIE FAMILIALE
de Victoriaville
commençant le
MERCREDI 8 OCTOBRE '86
à 19 h 00
Pour informations et inscriptions, appelez à l'A.C.E.F. à
752-5855 et demandez Marie Goulet
3/9/86

Protégez votre investissement
•Propriétaire de voitures neuves et d'occasion.
NOUVEAU PRODUIT sur le marché canadien.
Pour mécanique préventive (du moteur, de la transmission et du différentiel).
Produits disponibles auprès de votre garagiste «SEULEMENT».
Si non contactez le représentant pour la région:
REAL MARTEL
758-0118
3/9/86

PLOMBERIUM
Traitement d'eau
• Analyse d'eau sans frais
• Résultat immédiat sur place
VENTE & ENTRETIEN D'ADOUCISSEURS D'EAU
Prix en vigueur cette semaine seulement

SPECIAL
Sel Premium Sifto
20 kilos
4,45 $
40 kilos
7,95 $
Livraison en sus
SERVICE DE CHAUFFAGE VICTORIAVILLE
435, boul. Gamache · Victoriaville · 758-5751
SALLE DE MONTRE
ÉLECTRICITÉ PLOMBERIE VENTILATION RÉFRIGÉRATION

TEMPS DES AUBAINES..... TEMPS DES AUBAINES.....

ECONOMISEZ... ECONOMISEZ... ECONOMISEZ... ECONOMISEZ...

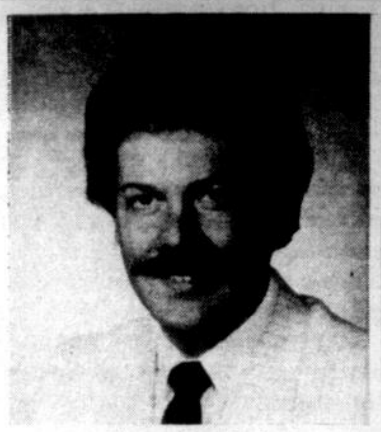
Mario Patenaude

DERNIERE CHANCE!

Les aubaines estivales chez

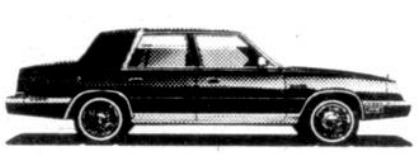
AUTOMOBILES ROBITAILLE (1984) INC.

se terminent le 31 août

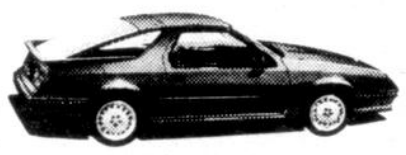


Germain Denis

RABAIS-CHÈQUE DIRECTEMENT DE CHRYSLER **1000 $**



CHRYSLER NEW YORKER



CHRYSLER DAYTONA

CHRYSLER LEBARON GTS

CHRYSLER LASER

DODGE LANCER

OU

TAUX DE FINANCEMENT aussi bas que **7.5%** (incluant l'assurance-vie)

+

CHRYSLER LEBARON

DODGE 600 (2/4 PORTES)

RABAIS-CHÈQUE DIRECTEMENT DE CHRYSLER **500 $**

OU

TAUX DE FINANCEMENT de **9.9%**

+

Des économies extraordinaires sur tous les autres modèles en inventaire. Voyez un de nos représentants pour vous en convaincre.

Gérard Richer

Mario Roy

Simon Kirouac

+

Le meilleur service d'après-vente de la région. Nous ne faisons pas qu'en parler, nous l'avons...

pour avoir obtenu la

Récompense pour un excellent service d'après-vente · 1985 ·

ECONOMISEZ... ECONOMISEZ... ECONOMISEZ... ECONOMISEZ...

une équipe d'action!

Dodge

Camions Dodge

CHRYSLER

AUTOMOBILES ROBITAILLE (1984) INC.

PEUGEOT

925, rue Notre-Dame est — Victoriaville — 752-5571

Woolworth

Du 27 août au 2 septembre 1986

RETOUR EN CLASSE

Corelle LIVINGWARE

En stock suivi.
Vente au rabais du fabricant.
Motif «Woodland Brown». Assiette à dîner, assiette, bol à fruit, bol avec bordure, bol à soupe, bol de service, plat ou tasse.
Venez tôt pour un meilleur choix! Aucune garantie-réclame remise. Au choix:

1.99 $

30% de rabais

Pulls ou pantalons molletonnés pour hommes
Coton-polyster facile d'entretien. Bleu roi, blanc, sarcelle, anthracite, etc. Certains modèles non offerts dasn toues les couleurs.
Pantalons, prix courant chac. 14,97 $

10.47 $ Chac.

Pulls, prix courant chac. 12,97 $

8.97 $ Chac.

Rabais de 3,00 $

2 modèles de chaussures de course de marques connues pour dames. 5 à 10.
Prix courant, la paire: 19,88 $

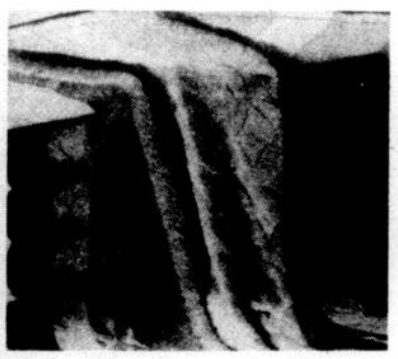
16.66 $ la paire

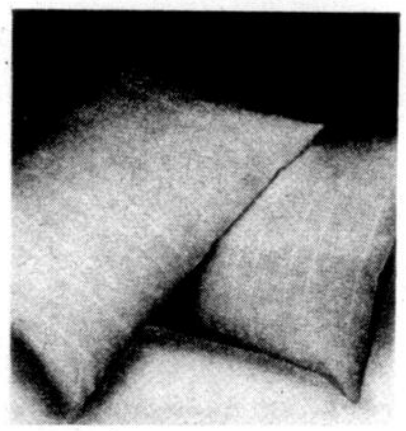
100 feuilles de papier construction
Couleurs variées.

le paquet **2.99 $**

Rabais de 25%
Serviette de bain en 100% coton. Motif jacquard. Taupe-beige-blanc, pêche-melon-blanc, bleu-bleu foncé-blanc.
Prix courant, chac.: 2,77 $

2.00 $ Chac.





1/2 prix.
Oreillers «Night Dreams»
Standard ou grand format.
Prix courants, chac. 14,96 $ et 17,96 $

Standard chac. **7.48 $**
Grand format chac. **8.98 $**

Paquet 400 feuilles
Feuilles lignées pour reliures. 21,3 x 27,6 cm.

1.87 $ le paquet

Crayons de couleur
Laurentien
Paquet de 24 crayons de couleur.

le paquet **3.97 $**

Ensemble de draps.
Imprimés, ou tons unis. Coton-polyester, 3 formats.
Prix courant, l'ens.: 16,96 $ à 31,96 $
Pour lit 2 places, l'ens. **20,00 $**
Pour lit 1 place, grand lit, l'ens. 26.00 $

14.00 $

Rabais de 7,00 $

Chemise isolante en mélange de laine, pour hommes. Carreaux. Bleu, gris, rouge ou brun. P. à TG.
Prix courant, chac.: 29,97 $

22.97 $ Chac.

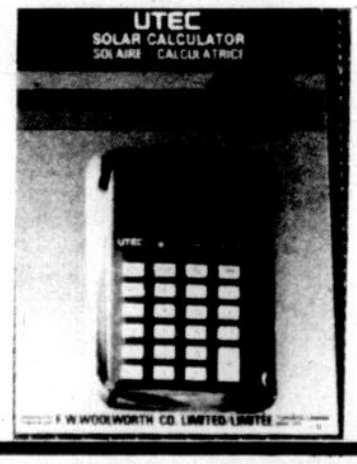
Boîte-repas
«Rock & Wrestling», «Wuzzles», «Princess of Power», etc.
Bouteille thermos incluse.

le nécessaire

7.00 $

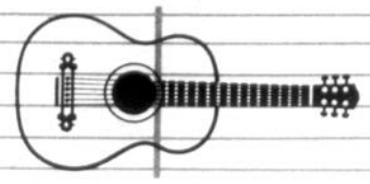
Calculatrice scolaire
Calculatrice de petites dimensions dans un étui en vinyle bordeaux, bleu ou noir.

6.99 $



Woolworth

Carrefour des Bois-Francs
Victoriaville



École Musique Cartier

offre des

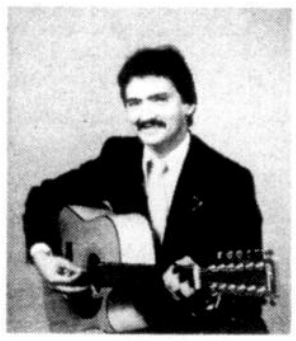
COURS DE GUITARE

SPÉCIAL

2 HEURES DE COURS PAR SEMAINE POUR LE PRIX DE 1 HEURE

SPÉCIAL

(prix spécial pour famille)



Benoît Roux
professeur qualifié
10 ans d'expérience

- 3 niveaux de cours: débutant, intermédiaire, perfectionnement
- 20 cours par niveau
- Méthode facile & rapide
- 2 à 3 pièces musicales par semaine
- Orchestration
- Théorie facile et applicable à l'instrument
- Choix à la note ou à l'oreille
- Attestation de cours
- Reçu pour fin d'impôt
- Clinique de guitare
- Location & financement de guitare disponibles

Marie-Claude Camiré
professeure de guitare et de chant

— Bienvenue à tous! —

DEBUT DES COURS LES 15, 16, 17 SEPTEMBRE 1986

---» INFORMATIONS ---» 752-4622 «--- INFORMATIONS «---

Nous vous invitons à venir nous rencontrer à une
SOIREE D'INFORMATION GRATUITE
au sous-sol du restaurant Chez Bert
les 9 et 10 septembre à compter de 19 h 30
à Arthabaska

● SUPER TIRAGE MUSICAL ●
GAGNEZ PLUS DE 100 PRIX!

- **100 sessions** (de 5 cours) de cours de **guitare accompagnateur** offertes par l'école de musique Cartier Enr., 114, rue Cartier, Victoriaville
- **1 GUITARE NORMAN Studio 45** (valeur de 595 $) offerte par Musique Victo Inc., 297, rue Notre-Dame est, Victoriaville
- **1 BON D'ACHAT DE 50 $** offert par G. Du-Beau "Jeans", 621, boulevard Bois-Francs sud, Arthabaska et Carrefour des Bois-Francs, Victoriaville
- **1 REPAS** au restaurant "Chez Bert", Arthabaska

Le tirage aura lieu le 6 septembre à 11 h chez Gédéon Grenier Inc., 60, boul. Carignan, Victoriaville.
Hâtez-vous! Tirage de 2 BONS D'ACHATS D'ÉPICERIE à tous ceux qui seront présents au tirage.

Lors de tout achat dans chacun des commerces suivants: **Musique Victo Inc., G. Grenier Inc., G. Du-Beau Inc.,** vous obtiendrez d'autres coupons pour permettant de participer à ce tirage. Bonne chance...

DÉPOSEZ CE COUPON À L'UN DES MAGASINS MENTIONNÉS AU PLUS TARD LE 5 septembre 1986.

Nom _____

_____

Adresse _____

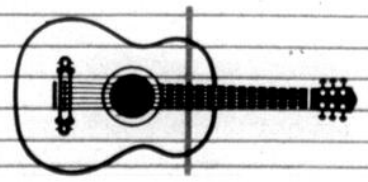
_____

Ville _____

Tél. _____

Votre pièce musicale préférée:

_____



en bref...

Société d'hygiène dentaire

La communauté dispose depuis avril 1986 d'un service de renseignements auprès de la «Société d'hygiène dentaire de la Mauricie/Bois-Francs». Toute personne peut faire parvenir à cette société des demandes d'information de tous genres. Cette société d'hygiène dentaire est un regroupement d'hygiénistes dentaires de la région socio-économique 04, englobant les secteurs de Shawinigan, Trois-Rivières, Victoriaville et Drummondville. Elle a comme mandat premier de promouvoir l'éducation continue afin d'améliorer la qualité professionnelle des hygiénistes dentaires ainsi que de servir d'agent informateur auprès de la population. Si vous avez des interrogations ou des demandes, n'hésitez pas à les faire parvenir à l'adresse suivante: Service à la communauté, Société d'hygiène dentaire de la Mauricie/Bois-Francs, 51 ave des Nations, Victoriaville (Qué.).

Une 60e clinique de sang

Lors de la 6e édition de la clinique de sang du club Kinsmen à la salle du Centenaire au mois d'août, Mme Denise Gagnon en était à sa 60e activité du genre depuis le début de sa «vocation» chez les Ambulanciers Saint-Jean. A un rythme de trois par année, soit à Arthabaska et

à Victoriaville (été et hiver dans ce dernier cas), Mme Gagnon agit toujours bénévolement en tant que membres des Ambulanciers Saint-Jean. L'UNION se devait de souligner cette présence qui, tout en étant discrète, n'en est pas moins importante.

(Photo AB)

A Saint-Adrien

Le 26 juillet dernier, M. Gilles Darveau, fils de M. et Mme Gérard Darveau de Ham-Sud, unissait sa destinée à Mlle Nathalie Saint-Cyr, fille de M. et Mme Claude Saint-Cyr de Saint-Adrien.

Les nouveaux époux demeureront à Ham-Sud. Par ailleurs, nos voeux les plus sincères d'un prompt rétablissement à M. Rolland Sévigny, présentement hospitalisé au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke pour une deuxième intervention chirurgicale ainsi qu'à Mme Armand Talbot qui a dû subir elle aussi une opération à l'hôpital du même endroit.

Cercle N.D. de la Paix

Les Filles d'Isabelle de Tingwick (cercle Notre-Dame de la Paix no 1216) reprendront leurs activités régulières de l'année en tenant leur assemblée mensuelle le mercredi 3 septembre, à compter de 20 heures, à la salle paroissiale de Tingwick. Bienvenue à tous les membres!

Club Kanvicto

Les membres du club de camping et caravaning Kanvicto passeront la fin de semaine de la Fête du travail, soit les 29, 30, 31 août et 1er septembre, au camping Paris de Sainte-Sophie de Lévrard. A cette occasion se déroulera l'assemblée générale et l'élection à la direction du club; épluchette de blé d'inde, soirée costumée le samedi.

Club Optimiste de Daveluyville

Le lundi 18 août dernier, le club Optimiste de Daveluyville effectuait le premier tirage d'un voyage de deux semaines pour deux personnes à Caucun (Mexique). Comme prévu, le tirage a eu lieu au sous-sol du restaurant La Belle Québécoise, à 20 heures. M. Clerval Pépin de Daveluyville est l'heureux gagnant du voyage. Le club Optimiste profite de

l'occasion pour remercier tous les détenteurs de billets pour leur encouragement. Comme on le sait, tous les argents recueillis iront au profit de la jeunesse de Daveluyville. Tous sont invités à assister au prochain tirage qui aura lieu au même endroit, le lundi 15 septembre. Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel: l'organisateur Pierre Crochetière; le gagnant Clairval Pépin et le trésorier du club Optimiste, Denis Girouard.

Rallye familial

Le conseil Aramis no 10 de Daveluyville invite la population à un rallye automobile familial qui aura lieu le dimanche 31 août prochain. L'inscription, au coût de 8 $ par auto, se fera à la Brassette Villageoise entre 10 et 13 heures. Départ à l'inscription. Les huit premières positions seront récompensées par des trophées. Le rallye sera suivi d'un souper et d'une soirée au cours de laquelle aura lieu une épluchette de blé d'inde. Un dictionnaire, un gallon à mesurer, des bottes et des jumelles seront des atouts très importants pour ce rallye. Pour informations: Jean-Paul Provencher (367-2646), Mario Labarre (367-2959) ou André Lachapelle (758-9738).

La nouvelle génération SUBARU
Regardez-nous pour voir!
SPECIAL sur les DEMONSTRATEURS

Avec une nouvelle garantie 3 ans
Avec service après-vente et garantie 1 an ou 30 000 km.
Avec un service après-vente qui a fait ses preuves

TOUJOURS CHEZ
Victoriaville Marine Inc.
2110, rue Notre-Dame ouest (route Saint-Albert)
Victoriaville - 752-7748 - 752-9224
Ouvert tous les soirs

Toujours un très bon prix, pour votre auto usagée, car nous vendons nous-mêmes nos usagées.

Au souper bénéfice du Salon de la femme

Jeannine Joumard, dentellière

Les 13 pionnières du 1er Salon de la Femme de Plessisville ont choisi d'inviter, à leur souper bénéfice du mercredi 10 septembre (au Centre communautaire), Mme Jeannine Joumard, dentellière.

Jeannine Joumard est née à Saint-Etienne en France. Dès l'âge de sept ans, elle est initiée à la pratique de la dentelle aux fuseaux par sa grand-mère, dentellière de métier.

Jeannine Joumard, dentellière.

En 1974, conseillère par sa mère, elle de se consacrer exclusivement à cet art et, pendant quatre ans, elle fera des mètres et des mètres de dentelle afin de maîtriser la technique.

En 1983, elle fait un stage intensif de perfectionnement au Centre d'initiation à la dentelle de Puy-en-Velay.

Désireuse de promouvoir cet art, elle commence une série d'expositions au Québec en 1979. Depuis, elle en a réalisé plus de trente. A chacune, elle fait des démonstrations de la technique. Elle a, de plus, participé à diverses émissions de télévision et présenté l'art de la dentelle dans le film «*Québec Plus*» réalisé en 1981.

Depuis 1981, elle enseigne à différentes clientèles: des débutantes au initiées.

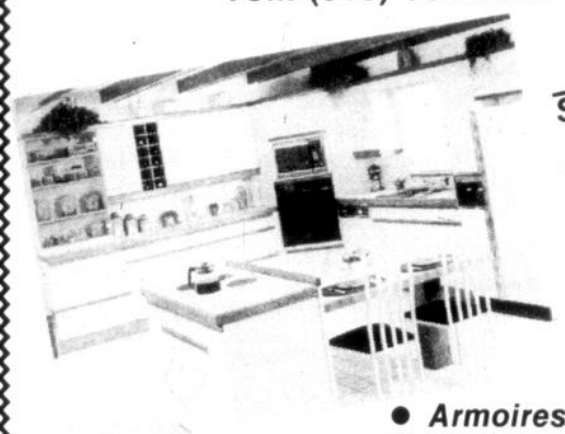
C'est un rendez-vous donc, le mercredi 10 septembre. Mme Joumard exposera ses créations.

On donne du sang en famille...

Le club Kinsmen tenait la 6e édition de sa clinique de sang mercredi et jeudi derniers à la salle du Centenaire. L'objectif était de 650 chopines et, au terme des deux jours, on en avait récoltées 537. Les organisateurs se sont déclarés tout de même satisfaits du nombre, compte-tenu, entre autres, des facteurs beau temps et Victoriaville en fête. Cela n'a pas empêché la famille Brûlé de Victoriaville, soit Claire avec Sylvain sur ses genoux et Gilles accompagné de Nicholas, d'y aller du don de la vie, avec le sourire. Comme beaucoup d'autres d'ailleurs...

(Photos AB)

Ebénisterie
L & M Quirion enr.
116, route 116, Princeville
Tél.: (819) 364-2690



SPECIALITE: Mélamine

- Armoires de cuisine
- Design en décoration
- Accessoires
- Chambre de bain

J.n.o.

1987
LES mazda B2000
et B2000 CAB PLUS
sont maintenant
en montre

Venez les essayer
dès aujourd'hui

SPÉCIAL — SPÉCIAL — SPÉCIAL

Tous nos modèles 1986 sont
en vente. Profitez de nos rabais

MAURICE CÔTÉ INC
AUTOMOBILES
PLESSISVILLE, P.Q.
637 ST-LOUIS
TEL.: 362-3735
362-6233

A 78 ans, il fait des courtepointes

Lorsque nous avons rencontré Floride Deserres dans sa maison sur la rue Dubord à Victoriaville, ce «jeune homme de coeur» de 78 ans était occupé à son passe-temps favori: fabriquer une courtepointe, *«un cadeau que je donne à un couple qui va se marier...»*, dira-t-il. Trois jours de travail sont nécessaires à la confection d'une courtepointe. Certaines d'entre elles mesurent 80 pouces par 100. *«J'en fais depuis plus de 20 ans mais j'ai ralenti quelque peu depuis les dernières années»*, indique M. Deserres. (Photos AB)

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Quatre projets «Défi '86»

— Au cours de l'été, l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a bénéficié de quatre projets «Défi '86», sur lesquels ont travaillé 9 étudiants(es) qui se sont partagés 103 semaines de travail et une subvention totale de 18 697 $.

A la Direction des ressources humaines, Marie-Andrée Ouellet, étudiante en techniques de secrétariat, et Nancy Routhier, au baccalauréat en relations industrielles, ont finalisé un nouveau système sur les dossiers de poste, alors que Claire Plante et Anne Tardif, toutes deux étudiantes au certificat de santé et sécurité au travail, ont préparé un projet visant à définir les fondements et les structures possibles à la mise en place d'un comité en santé et sécurité au travail.

Durant la même période, à la Direction des services techniques, Denis Béliveau, étudiant en techniques de design industriel, Pierre Gobeil, en maîtrise en administration, Sophie Huot, en génie mécanique et Suzie Létourneau, en techniques d'architecture, ont temriné un relevé architectural et une mise en plan de l'ensemble des pavillons de l'Hôtel-Dieu.

Enfin, au Service des archives médicales, Bernard Tardif, étudiant en techniques informatiques, a effectué des vérifications des données sur les rapports d'informatique suite à l'informatisation de l'identification du patient à son dossier.

«DU NOUVEAU»

au

Garage Charles Verville

Diesel pour camions et autos diesel

EN PLUS:

- **Station de service**
- **Vente d'essence**
- **Entretien**
- **Remorquage**

Garage Charles Verville

314, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville

OUVERT 7 JOURS & SOIRS SEMAINE

Pour remorquage: 758-8058

AU PRODUCTEUR FORESTIER

PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME D'AIDE

LES TRAVAUX ADMISSIBLES SONT LES SUIVANTS:

	Subventions à l'hectare
Reboisement	
Préparation de terrain	***180 $***
Mise en terre	***150 $***
Entretien	***150 $***
Nettoiement et dégagement	***250 $***
Travaux préalables	
Coupe de conversion et de récupération de bois affectés par la tordeuse des bourgeons de l'épinette	***200 $***
Voirie forestière	***50 $***
Drainage forestier	***115 $***

Ça vous intéresse?
Téléphonez au bureau du ministère de l'Énergie et des Ressources le plus près de chez vous.

REBOISONS POUR DEMAIN

Trois-Rivieres 374-6251
Shawinigan 536-2695
Victoriaville 752-9754
La Tuque 523-7653

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

Québec

âge d'or

Institut du 3e Age

Apprendre... (2)

— Tel qu'annoncé dans la dernière chronique, il faut revenir sur ce thème: apprendre. Le présent reportage, paru également dans La Presse, nous vient d'une collaboratrice d'auteurs, du Centre de gérontologie du Collège Marie-Victorin de Montréal. Le voici:

Apprendre et se découvrir un défi permanent

«J'ai appris à prendre ma place...», «J'ai appris pour la première fois à m'affirmer comme femme...», «Comme homme, j'ai changé bien des affaires dans ma vie...». Ces aveux très spontanés et très enthousiastes, aussi, sont extraits de quelques confidences reçues d'étudiants et d'étudiantes du programme de retraite active du Collège Marie-Victorin à Montréal. Interrogés sur ce qu'ils retirent de ces programmes, les participants avouent que, plus encore que l'acquisition de connaissances, ces cours constituent pour eux un tournant important dans leur existence.

Retraite active: aujourd'hui une réalité vécue par bon nombre d'aînés; il y a neuf ans, quand le programme débuta, c'était un concept encore assez théorique. Des cours commençaient à se donner un peu partout mais aucun programme d'ensemble n'existait encore. C'était donc une première au Collège Marie-Victorin.

Aujourd'hui, le programme de retraite active s'y échelonne de septembre à juin, des groupes de 15 à 25 étudiants étudient six heures par semaine. Les cours sont un programme conçu pour être à la fois un temps de réflexion, une période d'apprentissage, une occasion d'acquérir des connaissances, un lieu permettant de confronter ses expériences avec celles des autres et, enfin, un déclencheur d'activités créatrices.

A ses objectifs correspond maintenant une nouvelle réalité vécue par les étudiants de retraite active: acquisition de connaissances mais aussi retour sur soi, découverte de talents souvent insoupçonnés, regard neuf sur l'autre, sur le conjoint, implication dans le quartier, goût du risque et de l'aventure, tout cela à 60, 70 ou 80 ans. Ces acquis déterminants, ces perspectives nouvelles, génératrices de vie, d'espoir et de dépassement des échecs, se retrouvent clairement à travers des confidences toujours très sincères, souvent émouvantes, que j'ai pu recueillir lors d'un récent passage au centre de gérontologie:

«J'ai découvert quelque chose de nouveau pour moi: une amitié de groupe»; «Nous avons considérablement écarté nos frontières...»; J'ai appris sur mes droits, mais aussi sur mes responsabilités»; «Je pensais que la vie était finie; quelle illusion!»; «J'ai changé mon comportement comme femme»; «J'ai appris à concilier optimisme et lucidité»; «Je savais théoriquement beaucoup de choses dans ma tête, les cours me les ont fait descendre dans les tripes»; «Mes proches trouvent que j'ai changé...»;

«Mon mari est moins agressif — peut-être parce que je sors de la maison!...»; «Les gens ont le goût d'être plus fins avec moi».

acef

Quels services l'ACEF offre t-elle? (1)

Le principal service de l'ACEF est toujours celui de la consultation budgétaire. Celui-ci se divise en deux volets.

Le premier est destiné aux personnes qui ont des problèmes d'endettement grave. Nos conseillers(ères) budgétaires expérimentés(es) aident ces gens à trouver des solutions à leurs difficultés, notamment par une bonne planification budgétaire.

Le deuxième volet est dit préventif et consiste aussi en une bonne planification budgétaire. Il s'adresse aux gens qui veulent par exemple s'acheter une auto, une maison, prendre une assurance, et qui désirent vérifier avec des personnes expérimentées, leur capacité à payer, et aussi mieux évaluer leurs besoins.

Services d'éducation

L'ACEF offre deux sortes de cours. Les premiers portent sur le budget et se donnent en quatre soirs ou encore demies journées. Pendant ces soirées, les participants(es) font l'apprentissage d'une méthode budgétaire éprouvée depuis des années par l'ACEF. **«Quels sont vos besoins et quelle est votre capacité à payer?»**, reflète bien le sens de la deuxième série de cours appelée consommation. Ils durent six soirs en six semaines consécutives. Grâce à ces cours, les participants(es) apprennent à connaître le monde de la consommation et ses pièges, ainsi que les droits et les recours des consommateurs(trices).

Services en consommation

Ceux-ci se divisent en trois volets. Le premier consiste en une aide concrète aux consommateurs(trices), aux prises avec des problèmes regardant la loi de la protection du consommateur, ou celle sur la publicité trompeuse ou encore les systèmes pyramidaux illégaux, ou celle sur l'étiquetage des produits.

L'ACEF possède également un bon centre de documentation qui peut être consulté aux heures d'ouverture des bureaux, ou le soir sur demande. Ce centre comporte notamment un ensemble complet de revues en consommation avec tous les tests imaginables sur différents produits, et aussi, entre autres, des guides sur l'achat d'une automobile.

Par contre, les trop nombreuses occupations des deux conseillers(ères) de l'ACEF ne leur permettent pas de faire pour vous la recherche, et donc de répondre par téléphone aux multiples demandes de renseignements concernant les tests sur les produits.

Le troisième volet est le service de conférences publiques aux groupes qui en font la demande. Les deux principaux sujets traités sont les droits des consommateurs(trices) et le budget.

(A suivre).

ACEF Victo

Budget 1986-87

L'Hôtel-Dieu doit récupérer 443 000 $

— Non satisfait du plan préliminaire de restructuration déposé en juin dernier qui prévoyait des coupures totalisant 466 000 $ pour l'exercice financier 1986-87, le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) a exigé du conseil d'administration (C.A.) de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska qu'il tranche un montant additionnel de 443 000 $ à ses dépenses pour en arriver à respecter un budget équilibré de 27 230 000 $ d'ici le 31 mars prochain, tel qu'exigé au départ.

Ainsi, d'ici le 9 septembre, date prévue pour la prochaine réunion du C.A., on mettra tout en oeuvre pour trouver des façons de récupérer le manque à gagner de 443 000 $ afin de se plier aux directives du ministère.

gilles besmargian

Appelé à nous informer de quelle façon l'établissement de santé comptait procèder pour équilibrer son budget, le directeur des services professionnels, le docteur Claude Brière, au non de la directrice générale, a confié à L'UNION que le tout se ne ferait pas sans douleurs. Il a toutefois tenu à préciser que l'objectif visé était de ne pas toucher les services aux usagers.

Le fait que l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska offre certains de ses services à d'autres populations que la clientèle normalement desservie par le centre a fait en sorte, selon M. Perreault, que les dépenses prévues au budget ont été largement dépassées.

«Quand certains de nos spécialistes se rendent en consultation externe à l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, il faut s'attendre à ce que les gens de là-bas se déplacent vers Arthabaska pour chercher des soins et ce phénomène crée une pression supplémentaire sur l'établissement,» précise-t-il.

Tout ça est cependant appelé à changer sous peu, puisque l'hôpital de Drummondville cherche présentement à trouver des spécialistes pour répondre aux besoins de sa clientèle.

Dans un autre ordre d'idées, le directeur des services professionnels ne cache pas que la direction locale tentera de faire débloquer des fonds supplémentaires du MSSS pour équilibrer son budget.

«L'Hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières vient de réussir l'exploit, pourquoi pas nous? A son tour, la rive-sud pourrait bénéficier d'une certaine générosité du ministère,» de conclure le docteur Brière.

Et chez nous... (2)

Dans la chronique précédente, il était question d'une semblable série de commentaires de chez nous. Une chose importante n'a cependant pas été mentionnée: aucun nom de personne, auteur de commentaire, ne sera mentionné dans notre chronique, ni ailleurs!

Le bridge

L'horaire des cours de bridge est maintenant fixé. Bridge 1, par Mme Mona Rayès, le lundi à 13 heures. Bridge 11, par M. Raouf Rayès, le jeudi à 13 heures également.

Quatre grains de sagesse

•Nous nous connaissons mal, parce qu'au lieu de nous fréquenter, nous nous fuyons. (Albert Brie).

0-0-0-0

•On sait pleurer dès sa naissance, mais le rire s'apprend.

0-0-0-0

•Bénis soient ceux qui n'ont rien à dire... et qui ne disent rien.

0-0-0-0

•Plus grand est l'île de la connaissance, plus long le rivage de l'émerveillement.

Maurice Leblanc

GAGNEZ
UN VOYAGE A MIAMI

En collaboration avec
PROMOTIONS VOYAGES SOLEIL
1839, rue Cartier, Saint-Hubert
(514) 651-2709
ET LES MARCHANDS PARTICIPANTS
INCLUANT 1 SEMAINE POUR DEUX PERSONNES
hôtel Beacharbour (similaire)
avion aller-retour
départ de Montréal
(taxes et frais service en sus)

LE TIRAGE AURA LIEU CHEZ UN MARCHAND PARTICIPANT

Salon d'esthétique Sylvie
58-B, rue Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville - 758-1506
Quincaillerie Saint-Louis Inc.
33, rte 263, Norbertville - 369-9256
Centre de beauté Patricia Girard Enr.
Mario Croteau Service audio-vidéo Enr.
141, rue Saint-Louis, Warwick - 358-5188-6100
Bar Jerico Enr.
280, rue Saint-Albert, Manseau - 356-2537
Service de Chauffage Victo
435, boul. Gamache, Victoriaville - 758-5751
Louis Décor Enr.
293, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville - 758-6957
Marché Jean Houde Inc. METRO
898, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska - 357-2025
Garage R.R. Lafrance Inc.
391, rue Girouard, Arthabaska - 357-7180
Vic Decart
34, rue Perreault, Victoriaville - 752-9441
Voir règlements chez les marchands participants
Cabane à sucre L'Ail des bois
36, rang des Buttes, Warwick - 358-6610

26/8/86

Sentence arbitraire

Hausse de 9% sur deux ans pour les policiers de Victo

— Moins de cinq mois avant que ne devienne échu leur nouveau contrat de travail, les policiers de Victoriaville viennent de se voir accorder par le tribunal d'arbitrage une augmentation salariale de 5% rétroactive au premier janvier 1985

gilles besmargian

et une hausse de 4% pour la période commençant le premier janvier dernier.

Rendue publique lundi dernier, la décision du tribunal stipule, par exemple, que le salaire hebdomadaire d'un policier de première classe (cinq ans de service) est porté de 635,29 $ à 667,05 $ le premier janvier 1985 et à 697,07 $ à la même date un an plus tard. La rétroactivité versée à la majorité des membres de la force constabutaire de Victoriaville atteindra donc environ 3 700 $.

Rappelons que lorsque les négociations ont débuté entre la ville et l'Association des policiers-pompiers, ces derniers exigeaient des hausses de salaire de près de 17% sur deux ans. De son côté, la partie patronale souhaitait un gel pour la première année de la convention et offrait une augmentation de 3,5% à compter du premier janvier 1986. Peu de temps avant l'arbitrage, la ville avait révisé ses positions et offrait des hausses de 5,7% et 5% à ses employés.

Par ailleurs, le nombre de jours/maladie payé est porté de sept à neuf. Au chapitre des vacances annuelles, les policiers possédant plus de 14 ans de service auront droit à 25 jours et ceux de 25 ans d'expérience à 30 jours.

Auparavant, ils devaient attendre 15 ans dans le premier cas et 27 ans dans l'autre pour bénéficier du même nombre de jours de vacances.

Du côté de l'assurance-vie, elle représentera le double du salaire du policier jusqu'à concurrence de 75 000 $ et celle du conjoint a été fixée à 5 000 $.

A la demande de l'association, une banque de temps pouvant atteindre 63 heures par année a été accordée. Plutôt que de toucher du temps supplémentaire, les policiers pourront utiliser ces heures pour des congés personnels.

Afin de remplacer les policiers en vacances, durant la période estivale, entre le 15 juin et le 15 septembre, la ville pourra dorénavant faire appel à du personnel temporaire.

L'horaire de travail de 40 heures est remis en vigueur au département de la sûreté, le tout basé sur cinq jours de travail à raison de huit heures par jour. La formule 4—3 (quatre jours de travail, trois jours de congé) est donc remisée sur les tablettes pour les policiers affectés aux enquêtes. Elle demeure toutefois en force pour les patrouilleurs.

Relativement au processus de promotion, les critères d'évaluation subissent d'importantes modifications. Dans l'avenir, l'évaluation de l'Institut de police du Québec ne comptera que pour 60%, les examens de connaissances 20% et le rendement du policier 20%. Dans le passé, seule l'évaluation de l'instutut étaient considérés.

Mentionnons finalement que la ville s'adressera au tribunal d'arbitrage d'ici quelques jours afin d'éclaircir certains points apparaissant dans le document.

la manne

Pour des conserves exceptionnelles: la fermentation

Quand on veut faire ses provisions pour l'hiver, on pense généralement à remplir sa chambre froide, son caveau à légumes ou a congeler ou encore à faire des conserves. Pourtant, il existe une autre façon bien avantageuse de conserver ses légumes pour l'hiver: c'est la lacto-fermentation.

Qu'est-ce que c'est? Vous connaissez la choucroute? Et bien la choucroute, c'est du chou fermenté tout simplement. La même méthode de conservation peut être utilisée pour plusieurs légumes: betteraves, concombres, cornichons, carottes, etc. On nomme ce procédé la lacto-fermentation car cette fermentation se caractérise par la formation d'acide lactique qui se crée à partir de la fructose des fruits ou des légumes.

Une méthode très simple

La lacto-fermentation nécessite peu de matériel et peut se faire facilement. Une grande jarre ou des pots de verre, du sel, une pierre, une planchette de bois, un morceau de tissu et le tour est joué. Le seul travail est la préparation des aliments: couper, empoter. Pour le reste, la nature s'en charge. Pas de cuisson, pas de blanchissage. C'est la simplicité même.

Des aliments plus nutritifs qu'à l'origine

Les aliments fermentés sont en général plus nutritifs et plus assimilables que les matières premières dont ils proviennent. Certaines substances qui empêchent la digestion ou l'assimilation sont détruites, l'amidon et les protéines sont partiellement pré-digérés et des nutriments sont synthétisés par les micro-organismes. De plus, certaines substances toxiques contenues dans certains aliments sont détruites par la fermentation. De nombreuses fermentations enrichissent les aliments en vitamines et d'autres nutriments.

Qu'on pense simplement au yogourt, au fromage, au pain au levain, au miso: ce sont tous des aliments fermentés.

La semaine prochaine: Comment faire ses lacto-fermentations.

(Tiré de Claude Aubert, Les aliments fermentés traditionnels, une richesse méconnue).

Décès de René Fleury

C'est avec regret que nous apprenions la semaine dernière le décès d'un autre employé l'Imprimerie d'Arthabaska, M. René Fleury. Agé seulement de 28 ans, René est décédé le 15 août dernier à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal, suite à une longue maladie. Il était l'époux de dame France Labrie demeurant route rurale no 2 (rang 8), à Arthabaska. Outre son épouse et sa fille Emilie, il laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Jean-Paul Fleury; sa belle-mère, Mme Fernande Garneau ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles ont eu lieu le samedi 16 août, à 17 heures, en l'église d'Arthabaska. Précisons que René était à l'emploi de l'Imprimerie d'Arthabaska depuis 1975 et occupait le poste d'assistant-pressier. Au nom de ses confrères et consoeurs de travail, nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Si tu veux boire, c'est ton affaire!

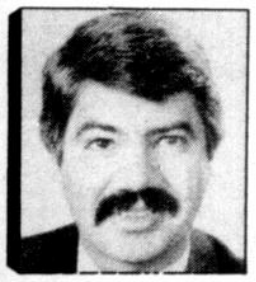
Si tu veux arrêter, c'est notre affaire!

758-3959

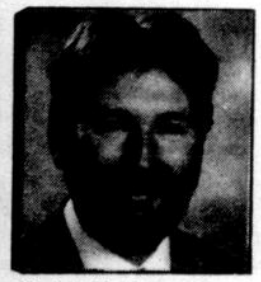
Alcooliques anonymes

Si seulement vous pouviez...

Micheline Beauchesne
Directeur des ventes
de succursale
Bur.: 758-7551



Gaétan Poisson
Rep. des ventes
pour Plessisville
Rés.: 752-4118



Michel Madore
Rep. des ventes
pour Victoriaville
Rés.: 758-7551

Louisette Trépanier
Rep. des ventes pour
Warwick - Tingwick
Rés.: 359-2535

POURQUOI PAYER TOUTE VOTRE VIE?

Une police d'assurance-vie entière de **La Métropolitaine** vous offre une protection pour la vie, des valeurs de rachat et d'avances qui augmentent et...

... vous ne payez les primes que pendant quelques années.

Cela semble intéressant? Il me fera plaisir de vous expliquer comment bénéficier de cette offre des plus avantageuses.

Bien sûr, il n'y a aucune obligation de votre part, sauf envers ceux qui vous sont chers.

Obtenez tous les détails en communiquant avec notre bureau ou directement avec votre représentant.

Compagnies d'assurances La Métropolitaine

262, rue Notre-Dame est, Victoriaville
Tél.: 819-758-7551

Pierrette Gauvreau
Rep. des ventes
pour Victoriaville
Rés.: 362-6963

Yvon Foucault
Rep. des ventes
pour Victoriaville
Rés.: 357-8663

Jocelyne Desabrais
Rep. des ventes
pour Victoriaville
Rés.: 758-6392

j.n.o. aux 15 jrs

Un groupe de pionniers français

De Marseille à Arthabaska...

— De la grande visite dans les Bois-Francs! En effet, douze jeunes pionniers de la ville de Marseille ainsi que leurs accompagnateurs (et leurs deux enfants) se sont arrêtés le 14 août à Arthabaska dans le 7e rang au domicile de Francine Rainville et André Comtois, les animateurs du 11e groupe de scouts et guides d'Arthabaska.

Ces jeunes âgés de 15 à 17 ans ont débarqué au pays le 26 juillet et séjournent au Québec pendant un mois avant de retourner en France le 24 août.

«Le but de ce projet, expliquait Vincent Mellet, l'une des têtes dirigeantes du périple, *est de connaître le Québec.*

Nous passerons quelques jours dans différentes régions de la province.»

Petite photo de circonstance: des pionniers de Marseille en visite dans les Bois-Francs chez Francine Rainville et André Comtois, les animateurs du 11e groupe de scouts et guides d'Arthabaska.

Pour sa part, Anne Mellet a été surprise de l'accueil chaleureux que leur ont réservé les gens rencontrés au fil des kilomètres (des familles québécoises ont même hébergé les jeunes pionniers) ainsi que par l'«immensité» du paysage. *«C'est une notion de grandeur que nous ne connaissons pas en France».*

Dans les Bois-Francs, le groupe a visité l'Imprimerie d'Arthabaska, L'UNION, la cabane à sucre d'André Lemieux, l'Hôtel de ville, en plus de jouer à la balle contre des filles, de connaître l'expérience d'une épluchette de blé d'inde et de goûter aux produits de l'érable.

Un an d'efforts

«L'expédition» a nécessité une année de travail de la part de la troupe afin de trouver les fonds. *«Nous avons également reçu de l'aide de l'Office Franco-québécois de la jeunesse pour boucler notre budget de 16 000 $.»*

Dans leurs bagages, une «ciné-caméra», du papier et des crayons pour faire un reportage écrit sur leur périple québécois. *«A notre retour à Marseille, nous organiserons des soirées d'information sur notre voyage au Québec et un journal local va même éditer notre histoire»*, mentionne Vincent.

En voyage...

Pour les scouts et guides d'Arthabaska, la venue des Marseillais représente une occasion unique d'échanger des trucs sur la mise sur pied d'un tel voyage. On sait que neuf jeunes et deux accompagnateurs du 11e groupe ont l'intention d'aller passer un mois en Europe au cours de l'été 1987.

«C'est une amorce à notre projet. Nous avons obtenu de précieux renseignements de la part de nos amis français, des renseignements qui permettront de mieux planifier notre propre séjour», de dire André Comtois.

Le groupe a l'intention de suivre les traces de Baden Powel, le fondateur du mouvement scout: la Suisse, la Belgique, la France (où ils comptent rendre visite à leurs amis marseillais) et l'Allemagne. En raison de coûts onéreux, on oubliera, l'Angleterre ... avec regret.

Diverses activités de financement seront tenues au cours des prochains mois afin d'amasser l'argent pour financer le voyage outre-atlantique.

A.B.

Brassette Bellevue

Jeudi, vendredi et samedi

au Bambour Bar

Rock et Mario

Bienvenue

En raison de la mauvaise température de dimanche dernier les courses 4 x 4 Bois-Francs auront lieu dimanche le 31 août '86 à la piste "La Petite Manic"

C'est le

5e anniversaire

Venez vous amuser

j.n.o.

Intérêt à partir de

7.5% OU

assurance-vie incluse sur

Reliant et Pick-Up Ram 50

Réduction jusqu'à **1 000 $** sur plusieurs autres modèles.

ESSENCE GRATUITE

E PENDANT UN AN! F

Comment?

1. Moins de 30 jours après l'achat d'une Plymouth Reliant, d'un Dodge Ram 50 ou Power Ram 50, vous recevrez une carte de crédit Petro-Canada.
2. Un crédit d'une valeur de 700$ d'essence aura été versé à votre compte.
3. Votre carte est valide dans tous les postes d'essence Petro-Canada au pays pour une période de 18 mois suivant l'achat du véhicule.

Nous vous souhaitons bonne route au volant de votre nouveau véhicule Chrysler.

CHRYSLER CANADA LTÉE

Nouveaux 1987 Pick-Up Dodge Dakota moteur V6 en démonstration

Plusieurs modèles avec réduction fin d'année

Jules Tartif, président

Yves Tardif, vice-président

Bernard Labbé, conseiller

COMPÉTENCE = SERVICE EXCEPTIONNEL

Plymouth Lamons Dodge CHRYSLER

AUTOMOBILES TARDIF & FILS INC.

1131 Notre-Dame ouest, Victoriaville (819) 758-5248

pour bien voir la mode

LES 5-6-7 SEPTEMBRE 1986

1ER SALON DEFI-MODE DES BOIS-FRANCS

au Colisée des Bois-Francs à Victoriaville

Les couturiers designer du 1er Salon DEFI-MODE des Bois-Francs

Marc-André Tremblay
105, rue Champlain
Victoriaville
1-819-752-2001

Sur rendez-vous seulement. Couturier designer depuis 1966, pour hommes & femmes avec des vêtements sur mesure de tout genre. Il se spécialise aussi dans le vêtement pour la femme de 25 à 45 ans qui aime le luxe.

Gaétanne Fortier
Le Mètre de la Mode
725, boul. Gamache
Victoriaville
1-819-752-5445

Couturière designer depuis 1985, elle se spécialise dans le vêtement de tricot et de cuir. Propriétaire de la boutique Le Mètre de la Mode, ou on y retrouve ses créations ainsi que tout pour la fabrication de vêtements, elle veut ainsi donner à ses clients et clientes le goût de bien se vêtir.

Hoa Tchung
Création CHT
22, boul. Carignan
Victoriaville
1-819-752-2061

Originaire de Quantonaise en Chine. Couturier designer depuis 1979, pour hommes & femmes avec des vêtements sur mesure de tout genre. Il se spécialise dans le néo-classic et l'avant-gardiste. Créateur de la collection Création CHT qu'il exporte aussi à Drummondville à la boutique Mode 2 Pierrots.

Suzanne Larivière
327, rue Vaillancourt
Victoriaville
1-819-758-6064

Couturière designer depuis 1980, pour femme, en desing de robe de mariée, elle travaille en collaboration avec Lingerie Chez Doris d'Arthabaska depuis 6 ans, elle fabrique aussi du sur mesure pour femmes selon leurs exigences.

Pierre Poisson
20, rue Gagné
Victoriaville
1-819-752-7740

Couturier designer depuis 1982, pour femme avec des collections qu'il exporte dans 9 boutiques aux Québec donc la boutique Moustacha de Victoriaville.
Il se spécialise aussi dans les vêtements de style européen pour la femme de 18 à 45 ans. Il a déjà 2 grandes collections à son actif.

Lyz Gagné
Création Contour
907, rue Royale
Trois-Rivières 1-819-372-0601

Couturière designer depuis 1980, pour hommes & femmes avec des vêtements sur mesure de tout genre, elle se spécialise dans le style italien et européen. Propriétaire de la boutique Création Contour de Trois- Rivières depuis mars 1986, une boutique qui regroupe plusieurs designers Québecois dans le but de promouvoir les idées nouvelles.

Pascal Douville
Création Contour
907, rue Royale
Trois-Rivières
1-819-372-0601

Depuis mai 1986 associé à Lyz Gagné à la boutique Création Contour de Trois-Rivière, il se spécialise dans le desing de vêtements de tous styles mais préfère surtout dans les styles italiens et européens.

Les noms des 20 mannequins qui participeront au 5 défilés de mode

Nancy Anctil
Éthel Boissonneault
Sylvie Carrier
Louise Cormier
Diane Lavigne
Denyse Leblond
Lucie Martin
Marie-Andrée Ouellette
Martine Perreault
Isabelle Saint-Pierre
Nancy Vallée
Jean-François Beaudoin
Jean-Pierre Bergeron
Michel Binette
François Cantin
Carl Chatman
Daniel Dubuc
Patrick Labrie
Michel Lavigne
Luc Métivier

Horaire des défilés de mode:

DÉFILÉ DE MODE POUR LE COUPLE
le vendredi soir
5 septembre '86
à 20 h 30
et le dimanche
7 septembre '86
à 15 h 00 avec
15 boutiques

DÉFILÉ DE MODE POUR LES 18-35 ANS
le samedi
6 septembre '86
à 15 h 00
et 20 h 30
avec
16 boutiques

SOIRÉE DES CRÉATEURS
le dimanche soir
7 septembre '86.
À 20 h 00
mini-convention de coiffure suivi des grandes collections et des couturiers designers

Une Invitation de votre hebdomadaire

L'UNION
POUR EN SAVOIR PLUS!

1ER SALON DEFI-MODE DES BOIS-FRANCS

pour bien voir

LES 5-6-7 SEPT

au Colisée des Bois-Fran

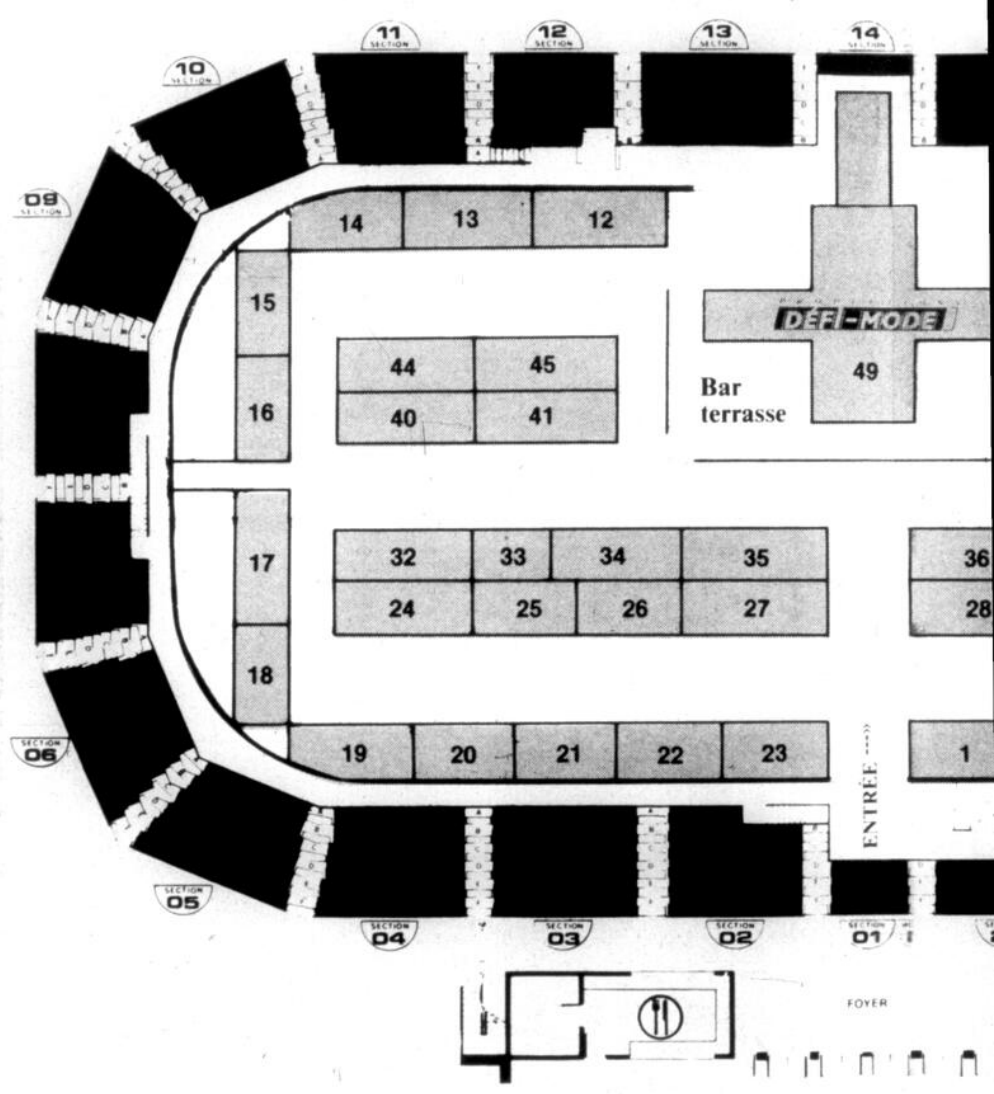
Mot du Président d'honneur

À titre de président d'honneur de ce premier Salon DEFI-MODE, c'est avec beaucoup de fierté et d'enthousiasme que je m'associe à cette événement.

En tant que couturier designer et commerçant je peux dire que ce salon apportera beaucoup à notre région en ce qui a trait au domaine de la mode vestimentaire et pour le public qui souvent a un manque d'informations à ce sujet, en sera des plus comblé à ce premier salon.

J'aimerais profiter de cette occasion pour souhaiter mes meilleurs voeux de succès au comité organisateur et à tous les commerçants de ce premier Salon DEFI-MODE des Bois-Francs.

M. Hoa Tchung
couturier designer



1er PRIX DE PARTICIPATION

Un magnifique manteau de fourrure en renard norvégien d'une valeur de 3 000 $
Une gracieuseté de:

Laflamme FOURRURE
MANUFACTURIER

104, rue Notre-Dame est
VICTORIAVILLE
752-2008
752-6161

(Le manteau est en montre au kiosque de Laflamme Fourrure)

Liste des exposants de ce 1er Salon DE

1- Kiosque d'informations et CFDA
2- Boutique Du-Charme enr.
3- Couturier
4- Mode Pulsion enr.
5- Crystelle
7- Couturier
9- Couturier
11- Raoul Saucier et Mode Extra
12- Création CHT
14- Esthétique Sylvie enr.
15- Capri 308
16- Accessoires Vero enr.
17- Reno Sport inc.
18- Couturier
19- Le Centre de la Coiffure enr.
20- Centre de Couture G.B. enr.
21- Vallée Photo enr.
22- Création Jo-Jo
23- Bo Jeans
24- Studio de Santé Uni
25- Couturier
26- Club de Santé
27- Sports Experts
28- Caméléon (vêtement
29- Couturier
30- Nettoyeur St-Franço
32- Lingerie Chez Doris
33- Undercover Wear
34- Concept 9
35- Boulique Lucie enr.
36- Boutique Olivier po
37- Le Mètre de la Mod

Tirage et accueil par ordinateur

*Sous la direction de **Promotions Bois-Francs** de Victoriaville, 4 hôtesses seront au commande de 4 claviers d'ordinateur pour entrer les noms de tous les visiteurs de ce **1er Salon DEFI-MODE**, par la suite tous ces noms seront compilés et serviront pour les tirages des 2 magnifi-*

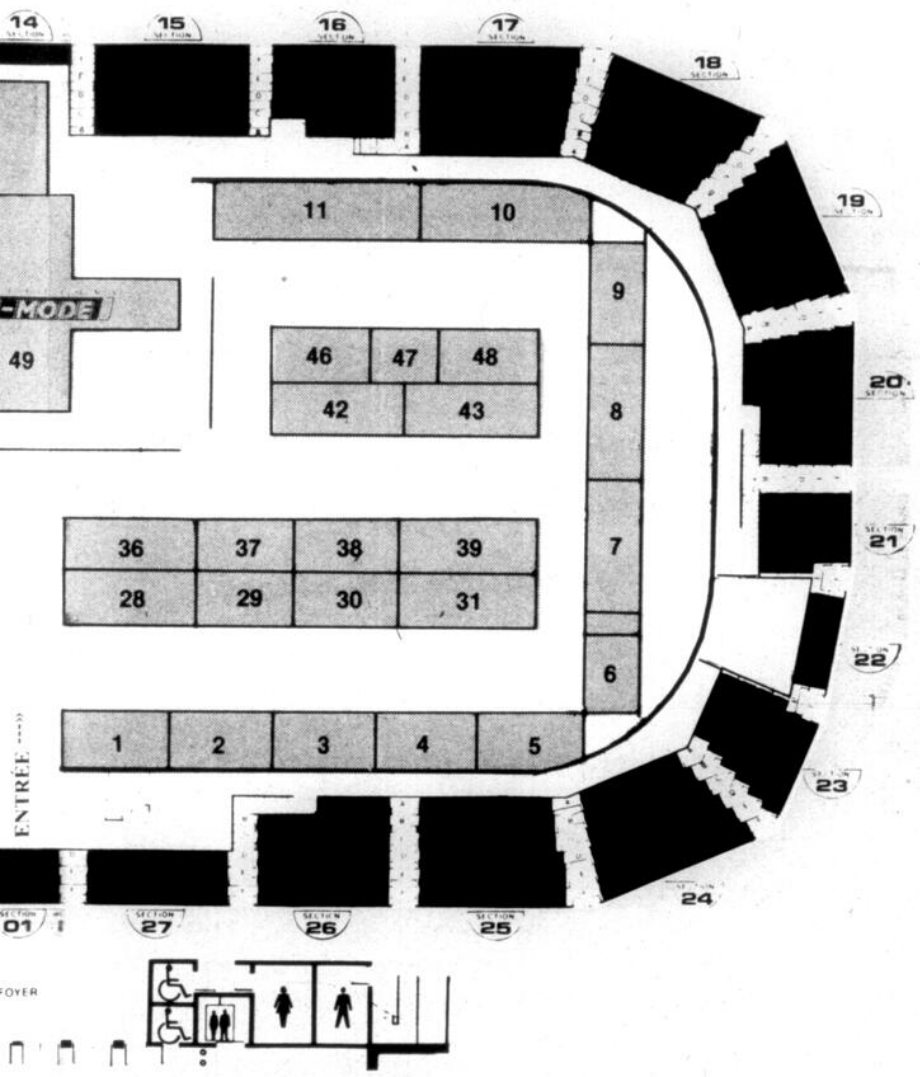
ques
en re
perso
soir
ticipe
tirag
gagn

CONCEPTION L'UNION

voir la mode

PTEMBRE 1986

-Francs à Victoriaville



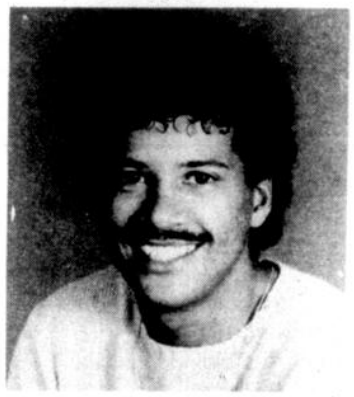
1ER SALON DÉFI-MODE DES BOIS-FRANCS

Présenté par

PRODUCTIONS DÉFI-MODE INC.
VICTORIAVILLE - 758-5587

En collaboration avec:
Sylvie Carrier: *préposée aux défilé*
Luc Métivier: *préposé aux kiosques*
Sonorisation 2000:
Arrangement musical
Le Vieux Notre-Dame:
recherche musical
P.E. Poitras (Québec):
préparation des kiosques
P.G. Poitras (Victoriaville):
installation des tapis
C.F.D.A. Victoriaville:
mise en onde en direct du Salon
Promotions Bois-Francs:
Accueil et tirage par ordinateur
Ideal Chesterfield:
tissus de décoration
Hebdomadaire L'UNION et l'Imprimerie d'Arthabaska:
feuillets souvenir

Mario Hould
producteur



Paul Chatman
coproducteur et animateur

lon DEFI-MODE des Bois-Francs:

oto enr.
Jo-Jo

Santé Universel

anté
perts
(vêtements de loisirs)

St-François inc.
Chez Doris enr.
er Wear

Lucie enr.
Olivier pour Homme
de la Mode

39- L.R. Métivier
40- Laflamme Fourrure
41- Laflamme Fourrure
42- Collection Bibo
43- Saisons Couleurs Perro
44- Marc-André Tremblay
45- Équipements Maheu
46- Boutique l'Accès-soir enr.
47- Le Lunettier
49- Estrade permanente pour les défilés de mode

Les no 6-8-10-13-31-38 et 48 sont momentanément libre. Pour inf. à ce sujet: 758-5587

ques prix de participation, soit: Un manteau de fourrure en ***renard norvégien*** *et un voyage d'une semaine pour 2 personnes à* ***Puerto Plata****. Le tirage se fera le dimanche soir à 22 h 00. À noter que ces prix sont des prix de participation, ceci ne nécessite pas d'être présent lors du tirage, une ou plusieurs visites vous donne la chance de gagner un des 2 prix de participation.*

Puerto Plata

2e PRIX DE PARTICIPATION

1 voyage d'une semaine pour 2 personnes à Puerto Plata en République Dominicaine d'une valeur de 1 200 $ Un gracieuseté de:

Ce voyage comprend:
Le transport aérien aller retour par vol nolisé de Québecair entre Montréal et Puerto Plata.
Les transferts aller et retour par autocar entre l'aéroport et votre hôtel à Puerto Plata.
Le logement pour 7 nuits à Puerto Plata à l'Hôtel Villas Doradas.
Les taxes et frais de services.
Ce voyage doit être pris entre le 7 septembre et le 7 décembre '86.
Le prix doit être accepté et ne pourra être échangé contre une somme d'argent

758-0511 **CHARRON VOYAGES** 47 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE

ET jet vacances inc.

Rénovation de 48 logements

Les occupants déménagent pour un mois...

M. Réal Gagné en face du logement qu'il occupe en compagnie de sa famille sur la rue Bérubé.

— Les travaux de rénovation aux quatre bâtiments abritant 48 logements locatifs chapeautés par la coopérative Société populaire de logements des citoyens des Bois-Francs, sur la rue Bérubé à Victoriaville, ont été entrepris officiellement le lundi 18 août, par une cérémonie de levée d'une première pelletée de terre.

Le projet réalisé par Constructions Héroux et Allard de Victoriaville prévoit des déboursés d'environ 860 000 $, dont la très

gilles besmargian

grande partie provient de subventions des gouvernements fédéral et provincial par l'entremise des programmes Loginove et Parel. En effet, ceux-ci permettent à la coopérative présidée par M. Raymond Piché junior de toucher quelque 675 000 $.

D'ici le 19 décembre prochain, date prévue pour la fin des travaux aux quatre maisons de rapport construites il y a une quinzaine d'années, le contracteur aura procédé à une foule de correctifs, dont certains sont considérés «vices de construction».

Parmi les travaux prévus au contrat, on remarque l'isolement des murs extérieurs, la réfection des entrées d'eau et des drains dits agricoles (autour des bâtisses), le remplacement des couvre-planchers des portes extérieures et des fenêtres de chacun des 48 logements, des réparations aux armoires, des modifications à la plomberie et l'électricité, sans parler du revêtement extérieur.

Les locataires

Tous ces travaux ne peuvent être complétés sans causer certains maux de tête aux occupants des quatre bâtiments. Avisés à l'automne dernier qu'ils devraient quitter les lieux avec tous leurs effets personnels durant un mois au cours de la saison estivale 1986, il n'en demeure pas moins qu'il est très difficile pour certains de se trouver un chez-soi pour si peu de temps.

Les propriétaires de logements locatifs du Victoriaville métropolitain ne sont pas nécessairement prêts à louer leurs espaces pour 30 jours seulement.

Sur le chantier de construction de la rue Bérubé, en début de semaine dernière, L'UNION a rencontré M. Réal Gagné qui occupe uns des logements coopératifs depuis deux ans et demi. En dépit du fait que les premières démarches dans le but de se dénicher un logement temporaire avant le 15 octobre n'aient pas porté fruit, il se dit confiant qu'il pourra le faire sous peu. *«Il y a quelques années, c'était facile de louer un appartement à la semaine ou au mois, mais tout ça a bien changé. Aujourd'hui, les propriétaires exigent un bail,»* soutient-il.

Mentionnons ici que l'échéancier établi depuis un certain temps prévoit que les 12 locataires de chacun des quatre bâtiments doivent quitter leur logement à date fixe.

L'opération déménagement a commencé le 15 août pour les occupants du premier édifice à être rénové. Une fois les réparations complétées, le 15 septembre en principe, ils pourront réintégrer leur domicile. A cette date, les occupants du deuxième bâtiment devant subir des transformations déménageront à leur tour. Et il en sera ainsi jusqu'à ce que le projet soit complété.

Publi-reportage

Le Studio de Santé Universel

ouvre un deuxième Centre de conditionnement physique

Face à la demande grandissante de sa clientèle, le **Studio de Santé Universel** inaugurera, **le 2 septembre prochain**, son second centre de conditionnement physique au centre-ville.

Situé au **233, rue Notre-Dame est** (anciennement «Boutik Gaby»), ce tout nouveau **Studio de Santé** offrira du conditionnement physique exclusivement pour hommes à raison de six jours par semaine. Utilisant 2 étages, le Studio sera doté d'équipement Hydra-gym, d'appareils à plaques style «Nautilus» et de poids et haltères. Pour l'«après-entraînement», on y trouvera un magnifique bain tourbillon 12 places et un bain sauna.

A qui s'adresse ce nouveau studio? «A Monsieur Tout-le-monde» nous répondront les deux éducateurs physiques qui y oeuvrent. «Nous avons à coeur de détruire le mythe disant qu'il faut de gros bras pour s'entraîner. Notre studio s'adapte aux besoins des gens; mise en forme, perte de ventre, problèmes de dos, préparation aux sports, entraînement musculaire, etc...».

C'est en fait la progression fulgurante de son premier centre, situé au **196, rue Notre-Dame est** (sous la «Lingerie Familiale Croteau») qui a amené la direction du **Studio de Santé Universel** à accoucher d'un deuxième studio.

En opération depuis maintenant quatre ans, ce premier studio a connu beaucoup de succès grâce au dynamisme et à la compétence de son personnel. Dorénavant, ce studio ouvrira ses portes exclusivement pour femmes. Les atouts de ce centre sont les suivants:

- **équipements d'exercice modernes et variés** (Hydra-gym, style «Nautilus» poids légers...)
- **Très grande surface de plancher.**
- **Luxueux bain tourbillon.**
- **Bain sauna.**
- **Salon de bronzage pour tous** (3 lits solaires).
- **Massothérapie** (pour tous).

Rien n'a donc été négligé pour accueillir tous ceux et celles qui sont conscients que la santé est un bien inestimable et qui sont prêts à y consacrer un peu de leur temps.

Le personnel du **Studio de Santé Universel** invite donc chaleureusement toute la population à venir le visiter et en profite pour remercier tous ses clients et clientes de leur formidable appui passé et futur.

Pour plus d'informations, contactez-nous au

758-3388

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

PRIX SPECIAUX — ESSAI GRATUIT

• NOUVEAU •

Surveillez l'ouverture de notre 2e studio de santé le
2 septembre, au 233, rue Notre-Dame est.

Appareils HYDRA-GYM

● ***Nous avons aussi le système traditionnel de poids et haltères***

Nous avons le programme d'entraînement qu'il vous faut:

- Mal de dos
- Perte de ventre, hanches et cuisses
- Prénatal et postnatal
- Amaigrissement
- Mise en forme
- Développement musculaire (hommes)
- Préparation au hockey, ski et autres sports d'hiver.
- Bains tourbillon et sauna
- Bronzage (prix à part)

Cours "Soins du dos"

- Prévention des maux de dos
- Education aux soins du dos

* 1 heure par semaine pendant 10 semaines

- Programmes d'exercices individualisés
- Premier cours gratuit

SUPER SPECIAL

169 $ pour 1 an

(Voyez aussi nos spéciaux pour 1, 3 et 6 mois)

L'équipe no 1 en conditionnement physique vous attend!

RENE RHEAULT
Educateur physique
Université de Sherbrooke

SYLVAIN CHRETIEN
Educateur physique
Université de Laval

LISE POTVIN
Educatrice physique
Université de Montréal

JEANNINE BLIER
Monitrice
Cond. physique

PATRICIA RHEAULT
Secrétaire

FRANCINE MARTEL
Secrétaire

Studio de Santé Universel inc.

FEMMES
196, rue Notre-Dame est
758-3388

HOMMES
233, rue Notre-Dame est
758-9388

annonces classées

• ANNONCES CLASSÉES •

105 Animaux à vendre
110 Ameublements à vendre
115 Maisons - chalets à vendre
120 Maisons - chalets à louer
125 Maisons - chalets à vendre ou à louer
130 Autres immeubles à vendre ou à louer
135 Terrains - Fermes à vendre
140 Argent à prêter
145 Logements à louer
150 Appartements à louer
155 Chambres à louer
160 Chambres et pensions
165 Commerces à vendre
170 Autos, camions, tracteurs à vendre
175 Motoneiges à vendre
180 Motos à vendre
185 Bateaux à vendre
190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre
195 Articles de sport à vendre
200 Divers à vendre
205 Personnel demandé
210 On demande
215 On offre
220 Encans
225 Divers
230 Perdu ou retrouvé
231 Locations diverses

CARTES PROFESSIONNELLES:

235 Arpenteurs - Géomètres
236 Assurances
240 Automobiles
245 Avocats
250 Comptables
255 Construction - Rénovation
260 Divers
265 Divertissements
266 Ebénisterie
270 Electriciens
275 Informatique
280 Notaires
285 Santé
290 Vêtements

Date et heure limites: jeudi, 15 h
Princeville, Plessisville, mardi 12 h
1 parution (20 mots): 3,00 $
Chaque mot additionnel: 0,05 $
Payable à l'avance
Location de case postale: 1,00 $

AVIS AUX ANNONCEURS:

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité de la Loi sur la protection du consommateur, article 42, qui stipule: ''Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant''.

Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de sa parution. **L'Union** ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronnée.

105 Animaux — A vendre

Pour saillie, étalon «Quarter Horse», 4 ans, 15 mains, couleur «buckskin», pur-sang, enregistré de l'A.Q.H.A. et de la C.Q.H.A., accepté aux programmes d'amélioration de la race du Québec. Poulin éligible à la subvention gouvernementale. Fils de «Dot's Jessie», 3 fois champion du monde du «Reening» (1979-80-83). Inf.: Gilles, 358-2625.
21-1-86-j.n.o.

Pas cher - ici - dans votre région: magnifiques chiots de compagnie, vaccinés, vermifugés, enregistrés, lhasa-apso, braque allemand, berger anglais, boxers fauve et bringer, schnauzer nain, caniche nain, moyen, poméranien, colley, doberman, pincher, aussi service d'accouplement, possibilité d'acheter ou d'échanger vos chiens adultes et portée de chiots enregistrés ou pas. Pour inf.: Saint-Pierre Baptiste, (418) 453-2534, Laurierville (819) 365-4470.
25-3-86-j.n.o.

Cheval Quater Horse, pur-sang, non enregistré, 4 ans, castré, dressé avec selle. Inverness, le soir ou fin de semaine, 418-453-2584.
26-8-86

Jument Standardbred, 14 ans, domptée selle et voiture (15 mains). 357-7563.
26-8-86

Chatons persans pure race, pas enregistrés, très bon prix. Voir André Boisvert à 758-4078 ou 357-9950.
3-9-86

Chiots dalmatiens, blancs et noirs, pure-sang, enregistrés avec papiers, tatoués et vaccinés. Prix: 300 $. (819) 362-8214, (819) 362-8309.
3-9-86

Jument poney 6 ans, 450 lb, très bien domptée, sur attelage double ou simple. 1-(819)-362-6456.
16-9-86

Attention! J'achète toutes sortes de chiens soit croisés ou de races, mais dans les petites races, qui ne viennent pas plus de 10 à 15 livres. 1-(819)-395-4196.
16-9-86

Vous voulez un chien soit petit ou gros? Nous en avons toujours un bon choix, nous défions prix, qualité et propreté, pour plus de renseignements, fiez-vous toujours au Chenil Drummond à Saint-Germain, sortie 120 de l'autoroute 20, l'autre côté de Drummondville. 1-(819)-395-4196.
26-8-86-j.n.o.

Femelle péquinoise, enregistrée, couleur blanche, à bon prix, beau mâle péquinois blanc, enregistré, accouplement à bon prix. 336-2974.

110 Ameublement

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, laveuses-essoreuses, mini-sécheuses, congélateurs, systèmes de son, bassinettes. 752-4041.
27-8-85-j.n.o.

Ensemble de salle à manger, comprenant grande table, 4 chaises, 2 fauteuils, le tout en chêne, neuf, fabrication Aro. 357-7813.
15-10-85-j.n.o.

Arthabaska Goudreault meubles Inc., achat, vente, échange de meubles et d'appareils électroménagers avec garantie, tels que: réfrigérateurs, poêles, laveuses & sécheuses, congélateurs, mobiliers de chambre, bureaux doubles, triples, commodes seules, mobiliers salons neufs et usagés, de cuisine colonial neufs, avec légères imperfections aussi matelas et sommiers caisses neufs, de toutes grandeurs, à des prix compétitifs. Inf.: 769, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, 357-2175.
16-4-85-j.n.o.

Ensemble de salle à dîner, en pin, comprenant vaisselier 54 x 18 large, 1 bahut en coin 41 x 18 1/2 de profond, table s'allongeant jusqu'à 80 pouces de long, 6 chaises dont 2 capitaines, aussi différents meubles antiques (vaisseliers, tables, chaises, etc.). 758-6138 ou 17, route Grande-Ligne.
25-3-86-j.n.o.

Ameublements Saint-Pierre & Fils, 185, route 116 ouest, Plessisville, nous achetons, vendons, échangeons ameublements usagés, antiques et neufs: mobiliers de chambre, salon, cuisine, matelas, lits, secrétaires, chaises, poêles, réfrigérateurs, congélateurs (domestiques et commerciaux), laveuses, sécheuses, poêles à bois et combustion lente. Nous vendons aussi pièces pour poêles à bois et appareils électriques. De plus, nous faisons la réparation des poêles à bois et nous vous offrons le service de «Sandblast». Tél.: 362-8466 ou 364-3381.
5-7-83-j.n.o.

Achat, vente, échange, meubles et appareils électroménagers neufs ou usagés. Les Entreprises Claude Tardif Enr., 1531, 10e rang, Saint-Albert, 353-2955 ou 752-4037, extension 239.
15-4-86-j.n.o.

Meubles usagés, Mini-Marché aux puces Enr., vente et achat de meubles, appareils électriques et autres, venez voir sur place au 80, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville (à l'arrière «Laverie Victo. Enr.»). 758-7300.
15-7-86-j.n.o.

Poêle, réfrigérateur, mini-laveuse, mobilier de cuisine, laveuse-sécheuse. Pour voir: 1/2 mille du pont Debilly, 1505, ancienne route 5 (Princeville). 364-2287.
5-8-86 j.n.o.

Mobilier de cuisine, style canadien, en bois massif, buffet, table et 4 chaises ainsi que 2 chaises capitaines, aubaine, prix à discuter. 758-3276.
19-8-86

Très beau mobilier de salon (style provincial-français), comme neuf, sofa 4 places avec chaise, table de centre, table en coin avec tiroir, stéréo. Tout de style provincial-français. 752-4485.
5-8-86 j.n.o.

2 poêles électriques, blancs, 30", 60 $ et 75 $. Aussi mobilier de cuisine, 30 $ et 5 chatons à donner. 369-9688.

Bazar Victo, 307, route Grande-Ligne, 758-4311. Meubles neufs et usagés, articles ménagers, poêles, réfrigérateurs, portes, fenêtres usagées, 4 x 4 en cèdre.
12-8-86 j.n.o.

3 lits jumeaux, 1 matelas avec sommier 54", 1 bureau avec 9 tiroirs. 358-6948.

Mobilier de salon, sofa et fauteuil, velours brun, état de neuf, 325 $. Soir: 752-9694.
3-9-86

Antiquités: 2 tables de salon en chêne, 1 horloge qui fonctionne bien, 4 chaises dossier travaillé, 1 table de cuisine en chêne, 1 valise ronde, 1 meuble de coin (reproduction), lampe à l'huile, perches de cèdre pour clôture. 752-4153.
26-8-86-j.n.o.

Mobilier de cuisine, pour inf.: 359-2396.

Ameublement de cuisine, très propre. Rita Fortier, 1773, avenue Tardif, Plessisville, 362-2936.

Mobilier de cuisine, pour inf.: 359-2396.

Mini-laveuse et sécheuse, idéales pour étudiants, à très bon prix. Après 18 h.: 357-7570.

Mobilier de salon, provincial français, 2 causeuses, 2 chaises, très propres, prix à discuter. Après 18 h.: 358-6575.

Ameublement garçonnière, 15 morceaux usagés, cuisinière G.E. 4 ronds, fourneau, frigo G.E. Contessa, t.v. couleurs 17 pouces Sony, support t.v., 2 fauteuils vivoir, 1 fauteuil pivotant t.v., lit continental 39 pouces, bureau de chevet, table cuisine bois franc, ronde, 42 pouces extensible, 4 chaises bois franc, lampe sur pied. Le tout pour 1 500 $, livrable début octobre. Entre 9 h et 17 h.: 752-4125.

Mobilier de chambre, en merisier, 353-2357.
3-9-86

2 mobiliers de chambre, 1 chaise haute et traîneau pour bébé, bicyclette 10 vitesses, très propre, bon prix. 752-6655.
3-9-86

Antiquités: un mobilier de chambre 5 morceaux, style victorien 19e siècle, entièrement d'origine. Divers autres articles dont berceuse, lampe, téléphone, horloge. Après 18 h.: 752-7618.
3-9-86

Mobilier de chambre, 54", avec sommier, tête de lit plus 1 bureau, 100 $. Petit pupitre de classe avec chaise, 15 $; matelas et sommier 54" (spécial 25 $). 364-3168, Princ.
3-9-86

1 mobilier de cuisine, en bois, moderne, bahut, table, chaise. 1 grand garde-manger, bois noyer; 1 table salon colonial. Si intéressé, 362-3800.
3-9-86

115 Maisons chalets — A vendre

Maison 3 logements, en brique, chacun 3 1/2 pièces, chauffage électrique, avec garage 12 x 29, revêtement de «clapboard». Aussi chalet situé dans le 9e rang d'Arthabaska. S'adresser au 389, rue Académie, 752-2265.
1-4-86-j.n.o.

Maison mobile Paramount, de 57 pieds de longueur x 12 pieds de largeur, avec ou sans terrain, située à la Plage Beauchesne, à Arth., prix à discuter. S'adresser à 353-2270, à Saint-Albert.
22-4-86-j.n.o.

Chalet, près Plessisville, chalet en montagne sur terre à bois, 40 acres, érablière, bois mou, 25 000 $. Après 18 h.: (418) 651-8222.
29-4-86-j.n.o.

Maison avec garage, grand terrain 30 000 pi. ca., pouvant servir pour commerce ou vente d'autos usagées, située au 1310, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville. Inf.: 752-5656.
27-5-86-j.n.o.

Maison à Warwick, très bien située. Inf.: 358-2034 ou 358-2106 ou 358-8972.
10-6-86 j.n.o.

Bonne bâtisse, sur terrain de 10 391 pi. ca., idéale pour tous genres de commerces, très bien située au 434, rue Notre-Dame ouest, coin rue Alice. Libre immédiatement. 752-9224, 752-5656, 357-9963, demander François L'Heureux.
17-6-86-j.n.o.

Chalet, grand terrain, bonne construction non terminée, vente cause: déménagement, bas prix. 362-8434, (418) 843-6786.
26-8-86

Taureau Shorthorn
âgé de 2 ans
pour la reproduction.
Entre 17 et 21 h 00
367-2061
105 3/9/86

Maison à louer - libre immédiatement
•4 chambres à coucher •2 salles de bain
•garage à même •chauffage électrique.
752-4169 ou au 23, rang Blanchet.
120 9/9/86

Bungalow impeccable, Lac Rose (Sainte-Marie Blandford), 17 500 pi. ca. de terrain libre, prix 57 500 $. Christiane Trempe (418) 831-0017, Courtac Courtier.
15-7-86-j.n.o.

Domaine, nouveau prix, comprenant: maison semi-meublée, rénovée au complet, grange, garage double, atelier à bois avec outils, terrain 500 000 pi. ca., un échange serait à considérer, peut être financée par le propriétaire si éligible. Inf.: 752-9224.
15-7-86-j.n.o.

Maison à revenus, située à Warwick, 3 grands logements avec chacun un sous-sol, grand terrain avec arbres fruitiers, endroit tranquille, près de l'école, église et épicerie. 353-1379.
22-7-86-j.n.o.

Maison avec 3 chambres à coucher, sous-sol demi-fini, garage, grand terrain. 22, rue Boisvert, Victoriaville. 357-9477.
5-8-86 j.n.o.

Maison mobile, avec terrain boisé, 90 x 140. Acheteur sérieux seulement, prix à discuter. Après 17 h 00, 758-4287.
26-8-86

Maison de campagne, 1 située à 15 milles de Victo. et à 1 mille avant d'arriver au village de Trottiers-Mills, style antique, en très bonnes conditions avec poutre au plafond, planchers en pin, foyer en pierres, vendue meublée si désiré avec meubles antiques au complet, comprenant aussi terre bornée par 2 rivières d'une grandeur de 25 acres. Le soir, 382-2173.
26-8-86

Chalet d'été, bois rond, 16 x 20, à Saint-Louis-de Blandford, avec commodités, meublé, eau, électricité, terrain 160 x 200. (514) 568-3343, F. Hébert.
23-9-86

Maison seule, ainsi qu'un chalet situé au Lac des Cèdres à Arthabaska. 752-2265.
5-8-86 j.n.o.

Chalet à vendre. Logement 5 1/2. Pour informations, 752-5710 ou 758-6180.
3-9-86

Bungalow 36 x 25, terrain 67 x 95, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain, chauffage au bois et à l'électricité. Visite sur rendez-vous le samedi. Personnes sérieuses seulement. (819) 364-2492.
3-9-86

LES COURTIERS AFFILIÉS
MAURICE MESSIER
agent
43 professionnels en Estrie, pour mieux vous servir. Nouveau dans la région des Bois-Francs.
Pour un service personnel soit pour l'achat ou la vente de votre propriété, n'hésitez pas à communiquer avec moi.
MAURICE MESSIER
résidence: **758-5556**
Sainte-Victoire, près du boul. Jutras. Unifamiliale, 12 pièces, très propre. Intérieur luxueux, piscine creusée. Foyer, terrain paysager, 72 270 p.c. avec possibilité de construire. Loyer, 4 1/2 pièces, revenu de 295,00 $ par mois. Très bon prix. Faut voir.
MAURICE MESSIER
758-5556
Imm. Jocelyne L. Mason enr.
Courtier - 1-564-1163
115

Maison rang Chicago, en construction, 26' x 44', avec garage double, terrain de 500' x 800'. Idéale pour gentleman farmer. 758-8934.
3-9-86

Semi-détachée construction 1984, 3 chambres, armoires de cuisine en chêne, salle de bain en mélamine grise. Après 18 h.: 758-1432, rue Thomas, Victo.
26-8-86

Petit chalet, sur le bord de la rivière Plage Hamel, meublé, isolé. 752-6743.
26-8-86

Maison à Sainte-Eulalie, terrain 70' x 192', 3 chambres à coucher, armoires en chêne, remise à l'extérieur. 225-4501.
26-8-86

Maison mobile Glendane, 12 x 56, pour être déménagée, intérieur refait à neuf, semi-meublée, (mobilier de salon, mobilier de cuisine, vénitienne, rideaux, tapis), prix 11 000 $ négociable, faut voir! Sur rendez-vous: 364-3501 ou 364-3943.
26-8-86

Magnifique résidence, 48 x 34, foyer au salon, sous-sol fini, solarium, planchers bois franc, garage, grand terrain paysager 15 000 p.c.. Rendez-vous: 357-2434, 510, boul. Bois-Francs sud.
26-8-86

Maison mobile Norfab 70 x 14, toute électrique, cheminée pour poêle, bien isolée, agencement spacieux, 2335, rang 7, Saint-Albert, 353-1290, midi - soir.
26-8-86

Maison 30' x 34', 5 1/2, pièces, avec garage 20' x 30', terrain 15 000 pi. ca., piscine hors-terre 24', située à 5 milles de Victoriaville, demande 43 000 $. Si intéressé: 353-2832, après 18 h.
26-8-86

Maison 5 1/2 pièces, à la campagne, près de la ville. Informations: 758-6682.
26-8-86

Maison mobile Grand Prix 1976-L, grandeur 14 x 68, non meublée. 395-4135 ou 395-4781.
9-9-86

Maison avec garage, située 43, rue des Erables, à Victoriaville, Parc Grenier, directement du propriétaire, place tranquille, visite sur rendez-vous. Informations après 17 h.: 752-5246.
9-9-86

Maison à vendre
11, rue Crochetière Arthabaska, remise, piscine, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer.
Résidence: 357-7351
Bureau: 758-9421, R. Guilbault
115

ATTENTION! Superbe maison à vendre.
●2 étages ●cuisinette ●garage
●grand terrain 150 x 175 ●taxes peu élevées.
Cause de la vente: transfert.
●Située au 355, route 263, sud, Princeville.
Pour informations, après 17 h 00
364-3101

MAISON A VENDRE
Résidence unifamiliale, située au **2207, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville**, 14 pièces, chauffage bi-énergie, terrain 93' x 210' (19 530 p.c.) Cause: départ.
Appelez: **752-4794 aux heures de repas**
115 **Directement du propriétaire.** 16-9-86

Maison située sur la rue des Merisiers, très grand terrain boisé, 7 pièces plus 2 salles de bain, grand garage chauffé, prix réduit. 758-3742.
9-9-86

Maison 1 1/2 étage, Chesterville, 3 ch., atelier, garage et grenier, petite grande attenante, sur 20 acres. 382-2616.
3-9-86

Maison 21 x 25, avec sous-sol fini, garage et petite étable, coin tranquille, prix 22 000 $. Après 17 h.: 367-3174.
3-9-86

Maison en brique, 25' x 42, avec cheminée, abri d'auto de 16' x 25', 3 chambres, terrain boisé, construite en 1983, rang Chicago, Arthabaska, 5 minutes du centre-ville. Faut voir! 357-7288, 758-4477.
3-9-86

Camp pêche et chasse, au lac Dandurand, en Haute Mauricie, avec son équipement complet. 357-9658.
3-9-86

Maison mobile, aubaine! Sainte-Eulalie, avec terrain boisé «Camping Sylvain», comptant minime, balance 200 $/mois pour 6 ans, sans intérêt, libre. 1-225-4401 ou 225-4676.
3-9-86

Maison mobile Bendix 1976, 14 x 68, sans passage, 3 chambres, chauffage électrique, foyer, porte patio, galeries, roues et essieux. 1-(819)-362-6456.
16-9-86

Bungalow 7 pièces, sous-sol fini, avec foyer, terrain paysager, piscine, patio, remise, cause: transfert. Situé au 24, rue Beauséjour. 758-7101.
3-9-86

Maison 1 1/2 étage, grande cuisine, salon double, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, avec garage, atelier et remise, près de l'école, du terrain de jeux et de l'église, secteur Sainte-Famille. Si intéressé, après 15 h 30, 752-9875, pas d'agent s.v.p..
3-9-86

Maison en pierre, 3 chambres à couchers, isolation, tout l'intérieur fait à neuf '84, porte métal et châssis neufs. Inf.: 358-2731, 357-8094.
3-9-86

Maison 24 x 44, abri d'auto, sous-sol fini à 75 %, grand terrain 15 000 pi. carrés, remise 12 x 24 pieds, prix 62 000 $. 752-2071, 115, rue Eddy, Victoriaville.
3-9-86

L'EDITEUR NE PEUT FOURNIR UNE MEILLEURE IMPRESSION

758-5258

247 boul. Bois-Francs sud, Victoriaville

IMMEUBLES **OMÉGA** INC.

"Le courtier"

l'équipe à la mesure de vos exigences

Maryse Dumais
F.R.I. C.M.R., courtier
rés.: 357-8886

Marcel Roux
agent immobilier
rés.: 369-9512

Jacques Bourassa
agent immobilier
rés.: 758-8975

Jean-Claude Houle
agent immobilier
rés.: 357-7911

Mario Lafontaine
agent immobilier
rés.: 758-4182

Rénald Gagnon
agent immobilier
rés.: 357-7520

Serge Roux
agent immobilier
rés.: 369-9512

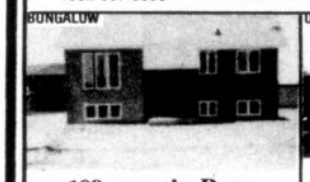
Benoît Fréchette
agent immobilier
rés.: 358-5244

Florian Goudreau
agent immobilier
rés.: 758-5258

Serge Rondeau
dir.-pers., agent
rés.: 357-7506

Hervé Cantin
agent immobilier
rés.: 353-2047

BUNGALOW



109, ave du Parc
Victoriaville

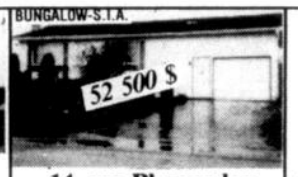
Neuf. Très bien situé près du centre-ville. Quartier résidentiel.
M. ou S. Roux - 369-9512

UNIFAMILIALE

1500, rang 7
Arthabaska

Maison de campagne avec 5 chambres à coucher. Avec 60 000 p.c., 43 000 $
Mario Lafontaine - 758-4182

BUNGALOW-S.T.A.



14, rue Plamondon
Arthabaska

Secteur Belvedère. Garage. Sous-sol fini.
Maryse Dumais - 357-8886

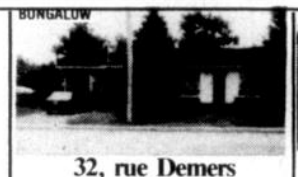
MAISON A CONSTRUIRE

5, rue Sébastien
Victoriaville

Plafond cathédrale dans vivoir. Salle de bain luxueuse. Eclairée par des puits de lumière. Construction à palier, plutôt économique pour terrain étroit.

S. ou M. Roux - 369-9512

BUNGALOW



32, rue Demers
Victoriaville

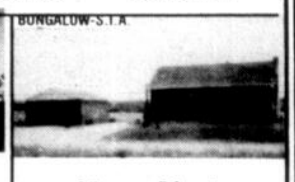
En briques. Avec 3 chambres à coucher. Sur lattes de b.-francs au rez-de-chaussée.
Serge Rondeau - 357-7506
Mario Lafontaine - 758-4182

BUNGALOW-S.T.A.

805, ave des Hirondelles
Victoriaville

4 paliers. Unique. Piscine creusée.
Maryse Dumais - 357-8886

BUNGALOW-S.T.A.



35, rue Linette
Victoriaville

Construction de 6 ans. En briques. Situé à 4 km de Victoriaville
Mario Lafontaine - 758-4182

BUNGALOW

152, rue Dufresne - Victoriaville

Maison neuve. Planchers bois-francs. Plusieurs extras...
Maryse Dumais - 357-8886

BUNGALOW

17, rue Godin
Victoriaville

Belle grande maison. Très bien située secteur Sainte-Famille.
Rénald Gagnon - 357-7520

UNIF. style suisse S.T.A.

18 pl. de la Concorde
Victoriaville

Superbe! Plusieurs extras... A visiter absolument!
Maryse Dumais - 357-8886

BUNGALOW-S.T.A.

6, Plage Beauchesne
Arthabaska

Attenant au terrain de golf. Cause de la vente: Transfert. Faites une offre.
J.-Claude Houle - 357-7911

BUNGALOW

43, route 161 - Saint-Valère

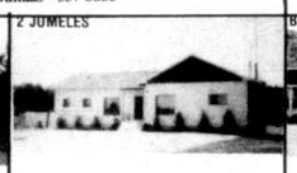
Très belle résidence neuve, située à 1 mille de Victoriaville.
Rénald Gagnon - 357-7520

BUNGALOW

31, rue Trottier
Arthabaska

Très belle résidence neuve située à 1 mille de Victoriaville
Rénald Gagnon - 357-7520

2 JUMELES



4-6, rang Mathieu
Victoriaville

Magnifique 2 logements très bien situés. Très grand terrain.
Benoît Fréchette - 358-5244

BUNGALOW

6, ave du Repos
Victoriaville

Très belle maison dans secteur tranquille. Terrain bien paysagé.
Hervé Cantin - 353-2047
Serge Roux 369-9512

Nos bureaux sont OUVERTS le dimanche de 13 h 00 à 16 h 00

BUNGALOW

3, Plage Beauchesne
Arthabaska

Résidence très bien située. Taxes peu élevées. Endroit tranquille.
Serge Rondeau - 357-7506

UNIFAMILIALE

334, route 161
Arthabaska

Maison de 2 étages. Avec une magnifique vue.
Mario Lafontaine - 758-4182

BUNGALOW S.T.A.

67, Jacques-Gérard
Arthabaska

A 2 pas de l'hôpital. Foyer et poêle Franklin.
Maryse Dumais - 357-8886

BUNGALOW

20, rue Doucet
Arthabaska

Très belle maison de prestige. Avec piscine et terrain paysagé.
Hervé Cantin - 353-2074
Serge Roux - 369-9512

UNIFAMILIALE

34, ave des Peupliers
Victoriaville

Très belle canadienne. Planchers céramiques et bois-francs.
Maryse Dumais - 357-8886

BUNGALOW-S.T.A.

99, rue Cartier
Victoriaville

Très grand bungalow avec grand terrain. Secteur semi-résidentiel.
Serge Rondeau - 357-7506

BUNGALOW-S.T.A.

43, ave Laurier ouest
Arthabaska

Situé près de l'école, de l'église et du marché. Prix abordable.
Mario Lafontaine - 758-4182

BUNGALOW-S.T.A.

821, ave des Grives
Victoriaville

Près du Parc Industriel. A très bon prix. Cause de la vente: transfert.
Maryse Dumais - 357-8886

BUNGALOW

336, rue Olivier
Victoriaville

Très belle maison dans secteur résidentiel. Avec très beau terrain.
Marcel Roux - 369-9512

BUNGALOW

48, ave Laurier est
Arthabaska

Merveilleuse ancienne demeure. Très beau terrain. Idéal pour foyer.
Serge Roux - 369-9512
Hervé Cantin - 353-2047

CHALET

7801, route Relais
Chesterville

Vente rapide. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
J.-Claude Houle - 357-7911

BUNGALOW-S.T.A.

371, rang 3
Ham-Nord

Maison à 2 étages. Avec vue panoramique. Très tranquille. Très bonne affaire
Marcel Roux - 369-9512

MAISON PREFAB.-S.T.A.

2411, route 265
Saint-Ferdinand

Maison avec 3 chambres à coucher. 15 000 pieds carrés de terrain.
Mario Lafontaine - 758-4182

UNIF. Centre de jardin S.I.A.

Centre de jardin établi depuis plusieurs années. Très bon volume de vente. Bien situé. A prix raisonnable.

Maryse Dumais - 357-8886

UNIFAMILIALE-S.T.A.

566, ave de l'Accueil
Chesterville

Bien située dans le village. Près de la coopérative de St-Paul. Garage double.
Mario Lafontaine - 758-4182

UNIFAMILIALE

155, rang 10
Saint-Camille

Magnifique ferme. Bien située. Avec une grande résidence.
Benoît Fréchette - 358-5244

UNIFAMILIALE-S.T.A.

420, rue de l'Accueil
Chesterville

Avec 5 chambres à coucher. Avec 15 000 pi. ca. de terrain.
Mario Lafontaine - 758-4182

CHALET-S.T.A.

99, rang E
Coleraine

Tout meublé. A 50 pieds de la rivière Noire et près du Lac Saint-François.
Mario Lafontaine - 758-4182

CHALET-S.T.A.

LAC AUX BOULEAUX
Saint-Félix-de-Kingsey

2 chambres à coucher. Sur terrain boisé. Piscine. Situé à 15 minutes de Drummondville.

Benoît Fréchette - 758-8244

BUNGALOW-S.T.A.

35, rue Tardif
Kingsey-Falls

Maison bien située. Une vraie aubaine! Rénovée en neuf.
Marcel Roux - 369-9512

BUNGALOW-S.T.A.

609, rue de l'Accueil
Chesterville

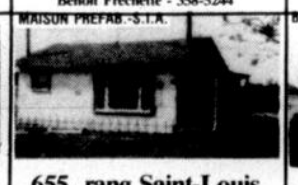
Maison 2 étages. Sise aux limites du village de Chesterville.
Mario Lafontaine - 758-4182

BUNGALOW + GAR.-S.T.A.

70, rue Saint-Georges
Princeville

Très grande maison. Bien située près des écoles et du centre-ville.
Serge Rondeau - 357-7506

MAISON PREFAB.-S.T.A.



655, rang Saint-Louis
Notre-Dame-de-Lourdes

Chalet 24' x 28'. Avec terrain de 12 000 p. c. ayant magnifique vue.
Mario Lafontaine - 758-4182.

BUNGALOW-S.T.A.

2155, ave des Roses
Plessisville

4 chambres. Beau secteur résidentiel. Près du centre d'achats.
Maryse Dumais - 357-8886

4-LOGEMENTS

2-4-6-8, rue Jocelyn
Victoriaville

Logements neufs terminés en juin '86 Tous loués avec baux d'un an.
Mario Lafontaine - 758-4182

7-LOGEMENTS

45, rue Lactantia
Victoriaville

Bonne rentabilité.

Jacques Bourassa - 758-8975

2-LOGEMENTS

48-50, rue Ducharme
Victoriaville

Bien situés. Avec très bon revenus.

Hervé Cantin - 353-2047

3-LOG. + 1 LOC. COMM.

728 à 734, B.-F. S.
Arthabaska

Très bien situés sur rue achalandée.

Rénald Gagnon - 357-7520

26-LOGEMENTS

444, Notre-Dame est
Victoriaville

Bon placement. Bien situé. Construction semi-épreuve feu.
Jacques Bourassa - 758-8975

4-LOGEMENTS

953-955-957, B.-F. S.
Arthabaska

Très bien situés près des écoles, de l'église, de l'hôpital, du parc.
Serge Roux - 369-9512

6-LOG. + 3 ESP. COMM.

41-43, St-Jean-Baptiste
Victoriaville

Bâtisse avec 2 locaux commerciaux + 6 logements. Très bien située.
Mario Lafontaine - 758-4182
Serge Rondeau - 357-7506

NOUS AVONS D'AUTRES PROPRIETES A VOUS OFFRIR: BUNGALOWS, TERRAINS, COMMERCES, EDIFICES A REVENUS.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h - Le samedi de 9 h à 16 h - Le dimanche de 13 h à 16 h

115 Maisons chalets A vendre

Bunglow, très propre, à Plessisville, directement du propriétaire, grand terrain paysager, à proximité d'une école et du centre d'achats, sous-sol fini: chambre, salle de séjour et bar. Chambre froide, remise en bois, sortie de cave extérieure. 1032, avenue des Chênes, Plessisville, 362-3473.

Maison 27 x 36, planchers de bois franc, sous-sol fini, terrain 70' x 145', secteur boisé et tranquille, prix intéressant. 758-5657.

Maison 3 chambres à coucher, porte patio, cheminée, près du nouvel édifice Hydro-Québec, prix abordable, cause: transfert. 758-6537.
3-9-86

Jolie maison, 24 x 28, isolation récente, chauffage bi-énergie, maison annexe 24 x 25, possibilité de revenus comme logement ou foyer. Grande galerie couverte, garage, hangar - étable, terrain de 84 000 pi. carrés. A voir! Bien située au 202, rue Principale à Saint-Rosaire, à 15 minutes de Victoriaville. 752-6056, après 17 heures.
3-9-86

Maison 5 1/2 pièces, très beau site, terrain 70 x 100, garage, située N.-Dame de Ham, très bas prix, 25 000 $. Si intéressé: 344-2339.
3-9-86

Maison de campagne, 2 étages, 7 1/2 pièces, revêtement de clapboard, grand terrain, garage, 1 mille de la route 161, peut être financée par le propriétaire. 357-2742.
3-9-86

Maison en brique, 34 x 46 plus garage 14 x 27, planchers bois franc, 3 chambres, sous-sol non fini, terrain paysager 64 x 143, 10, rue Thibodeau, 55 000 $. Sur rendez-vous seulement. 752-6164.
16-9-86

120 Maisons chalets A louer

Maison rang 6, Saint-Albert, chauffage à l'électricité, belle maison à la campagne, libre le 1er septembre. 358-2509.
26-8-86

Maison, secteur Assomption, dans la rue Beauchemin, 6 pièces avec un grand sous-sol, grand garage, libre 1er sept. ou 1er oct. '86, bon prix. 364-5343.

Couple sérieux de la région recherche une maison à louer aux abords de Victoriaville-Arthabaska. Avec ou sans possibilité d'achat. Au plus tard le 1er octobre. Le soir après 19 h 00, 758-0974.
3-9-86

Maison de campagne, située au 9e rang de Saint-Rémi de Tingwick. Pour informations: 359-2477.
3-9-86

Maison grandes 4 1/2 pièces, grand terrain boisé, 1 360, rue Notre-Dame ouest, 758-4078.
3-9-86

Maison 5 1/2 pièces, à la campagne. 357-8922.
3-9-86

Maison, située à 6, rue l'Assomption, libre immédiatement. 358-6129.

Couple sérieux recherche maison à louer, aux abords de Victoriaville ou Arthabaska, avec ou sans possibilité d'achat. 357-2100 ou 752-5722.

125 Maisons et chalets A vendre ou à louer

Maison âgée d'un an, secteur résidentiel, près du réservoir Beaudet, avenue des Rossignols. Pour renseignements: 758-4012, 758-0208, demander Sylvie.
6-5-86-j.n.o.

Bâtisse industrielle à louer, à Plessisville, superficie du plancher 18 000 p.c., structure d'acier, très facile d'accès avec camion, située à 1533, rue Savoie, inf.: (819) 362-2223, 362-6266, 362-3455.
3-6-86-j.n.o.

Bungalow à Daveluyville, 24 x 40, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, ménage refait à neuf (lavé, peinturé, tapis neufs), prix très abordable, libre immédiatement. Pour inf.: 367-2869.
26-8-86

130 Autres immeubles A vendre ou à louer

Garage commercial à vendre, 45' x 50', avec équipement et pièces, situé à Arthabaska, au coin de route 116 et rue Pie X, Arthabaska, terrain 125' x 200', remise 25' x 45'. Informations: 357-8919, 357-2528.
19-11-85-j.n.o.

Garage commercial, à louer, rue DeBigarré, 2 portes, 33' x 40', 200 amp., rangement, bureau. Inf.: 758-3722, 758-5224.
13-5-86-j.n.o.

Local commercial ou espace à bureau, centre-ville de Victoriaville, libre immédiatement. Inf.: 758-3722, 758-5224.
13-5-86-j.n.o.

Bâtisse commerciale, 60' x 35', 12' hauteur, 2 portes de garage 10', grand terrain, location ou vente, 420, avenue Pie X, 357-7252.
11-3-86-j.n.o.

Immeuble à revenus, de 6 logements, dont 3 de 5 1/2 et 3 de 4 1/2, situé près du centre-ville, très bon prix. 758-7649.
22-4-86-j.n.o.

Log. 4 1/2 pouvant servir de local commercial ou professionnel, dans un bas, situé au 281, rue Notre-Dame est, Victoriaville. Jour: 758-3692, soir: 758-7674.
15-7-86-j.n.o.

Espace de rangement, casiers à louer, libres maintenant, centre-ville de Victo.. Inf.: 758-5224, 758-3722.
17-6-86-j.n.o.

Local commercial, 86, rue Saint-Jean Baptiste, Victoriaville (coin Perreault, Saint-Jean Baptiste). Libre 1er octobre 1986, 950 pi. carrés. Jour: 758-5231, soir: 758-3911.
29-7-86-j.n.o.

Bureaux et entrepôts, s'adresser à Victoriaville à 752-5523.
3-9-86

Un 4 logements à vendre, à Arthabaska, très propre, situé près de l'hôpital, 3 x 4 1/2 et 1 x 6 1/2. Revenus annuels: 14 000 $. Après 18 h.: 357-9434.
9-9-86

Garage 30' x 32', 2 portes, avec terrain adjacent de 95' x 210' (env. 20 000 p.c.), idéal pour commerce, cause: départ. 752-4794, aux heures des repas.
26-8-86-j.n.o.

2 locaux commerciaux ou à bureaux, centre-ville, éclairés, chauffés, 2e étage. Après 18 h.: 752-9080, 758-8042.
3-9-86

135 Terrains fermes A vendre

Beaux grands terrains, rues Lemire et Des Hirondelles, Victo., inf.: 758-0872, 758-0893.
3-9-85-j.n.o.

Terrains non-zonés, grandeurs différentes, pour constructions résidentielles, secteur Plage Hamel. Pour inf. tél.: 758-3487.
7-8-84-j.n.o.

Terrain boisé, cadastré, dézoné, au 108, rue Du Moulin, Arthabaska, 3 200 $. 758-7133.
18-3-86-j.n.o.

Magnifique terrain, situé rang 9, Arthabaska, près de l'église, au sommet de la montagne, vue panoramique exceptionnelle, grandeur 125 x 125, avec puits artésien. 357-8866.
8-4-86-j.n.o.

Terrains non-zonés, grandeurs différentes, pour résidentiel et commercial, situés rue Doris, paroisse Sainte-Victoire. Pour informations: 758-8569 ou bureau: 758-0953.
30-4-85-j.n.o.

Terre boisée, grandeur 112 acres, bois variés, située sur la route Tingwick, Danville, chemin, ruisseau, à voir! (819) 357-8339.
13-5-86-j.n.o.

Près de Plessisville, terre à bois avec chalet, 40 acres, érablière, bois mou. Après 18 h 00, 418-651-8222.
10-7-86 j.n.o.

Terre 60 acres, boisée, avec maison neuve 24 x 40, int. non-fini, à Saint-Rémi-de-Tingwick. 1-514-473-8361.
26-8-86

Terre d'une superficie de 7 1/2 arpents de largeur sur 1 mille de longueur. Comprenant: ferme, boisé d'épinettes et de cèdres, érablière de 4 500 entailles, avec accessoires. Pour informations, 1-819-382-2093 à Trottier-Mills, paroisse de Sainte-Hélène-de Chester.
19-8-86

Erablière 8 000 entailles avec vacuum, électricité à la cabane à sucre, bouilloire, réservoir, grande remise à bois. Actuellement on a 2 000 entailles sur tubulures pour la production immédiate, motoneige, etc... Située à Chesterville. Si intéressé, 382-2124, après 17 h 00.
12-8-86 j.n.o.

Site prévilégié, très beau terrain boisé, situé rangs Nault et Lainesse, suite rue Monaco, près des services publics, prix compétitif. 752-4030 ou 8, rue Marille, A. Marcoux.
26-8-86

Grand terrain, 53 000 pi. ca., soit environ 200' x 265', avec source sur le terrain. Situé au Lac des Cèdres, 3 milles d'Arthabaska, 0,16 $ pi. ca.. 357-9379.
3-9-86

Terre à bois, 74 1/2 arpents, dans le rang 2 de Tingwick, 76% d'érables, âgées de 14 ans. 758-8652.
3-9-86

Terrain, propriété de Florent Ruel, situé à Saint-Fortunat, rang 8, avec bois. (819) 362-2425.
3-9-86

Ferme à Sainte-Marie Blandford, bonnes bâtisses, 147 acres de terrain, acheteur sérieux seulement. (819) 283-2848.
3-9-86

Terrain 160' x 130' (environ), à Plessisville, idéal pour bloc appartements. 1 (819) 362-2377 ou 1 (418) 428-3279.
3-9-86

Terre à Tingwick, 230 acres, 150 en culture, bois mixte, maison 9 1/2 pièces. 359-2517.
16-9-86

A VENDRE
Ferme laitière à Saint-Albert
Environ 600 acres, dont 285 en culture. Entreprise laitière facilement transformable au boeuf. Bonnes maison et grange-étable; bon garage.
Communiquer avec:
MARCEL LAVOIE
702, boul. Bois-Francs s.
Arthabaska - G6P 5W6
Tél.: (819) 357-9294
Societe du credit agricole Canada
Farm Credit Corporation Canada
135 j.n.o.

Terrains à vendre
Dézonés et cadastrés situés rue Eddy, grandeur 41 171 pieds carrés. Pour informations: Mme Eddy Blanchette, **752-9460.**
9/9/86
135

Terrain à vendre
Pour construction domiciliaire grandeur 70 x 150 pieds situé près terrain de jeux, services municipaux, déjà offerts prix avantageux. Situé à 77, rue Cartier Victoriaville.
Après 17 h 00, s'adresser à
75, rue Cartier
Victoriaville - 758-8511
135 J.N.O.

LOCAL A LOUER
au **363, boul. Bois-Francs nord**
dans le même édifice que Vitrerie Vaillancourt, superficie 1 500 p.c. air climatisé, façade donnant sur le boulevard
Pour informations:
le jour 1-819-752-2244
1-819-752-5040
le soir 1-819-752-4797
demander Fernand

A VENDRE TERRE A CULTURE
A SAINTE-ELISABETH
une terre d'environ 54 acres en culture, située dans le rang 6. Excellente occasion d'agrandissement pour culture de céréales, maïs ou fourrage.
Communiquer avec
MARCEL LAVOIE
702, boul. Bois-Francs s.
Arthabaska - G6P 5W6
Tél.: (819) 357-9294
135
Société du crédit agricole Canada
Farm Credit Corporation Canada
j.n.o.

MOTEL INDUSTRIEL A VENDRE OU A LOUER
Bâtisse commerciale, actuellement louée en partie (à court terme) grandeur 200' x 65' (13 000 p.c.) Entrée 550 (disponible) Libre immédiatement. Appelez:
752-4794
aux heures de repas
j.n.o. 130

A LOUER OU A VENDRE
8e rang Saint-Paul
Masion 28 x 30, 2 étages, garage double, écurie 20 x 24, étable 35 x 90.
Inf.: 357-2584
125 j.n.o.

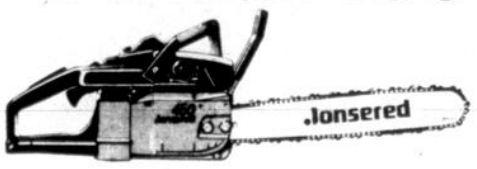
Maison à vendre
51, ave des Peupliers. Maison de style moderne. En brique, avec aspirateur central, et planchers de bois franc. Très bien située. Pour tout renseignements, contactez-nous au
752-4170 et venez nous visiter. j.n.o. 115

MAISON A VENDRE
Directement du propriétaire
Maison 26' x 42', 5 1/2 pièces, terrain paysager 72' x 140', sous-sol fini, garage, carport, piscine hors-terre aménagée, serre 8' x 8'. Située près de l'hôpital. Personnes sérieuses seulement: **357-9825 après 16 h 00.**
115 3/9/86

A VENDRE
Maison unifamiliale directement du propriétaire, secteur Bellevue, Arthabaska. Piscine, foyer, fenêtres caloriverre. Cause de vente (transfert). Libre 1er décembre
357-8010
3-9-86

Saint-Rosaire
directement du propriétaire
758-4142

Maison situé à Saint-Rosaire, 35' x 54', 10 pièces, sous-sol fini, foyer, terrain paysager de 182' x 350', prix très intéressant.
182, rue Principale, Saint-Rosaire.
Pour inf.: 758-4142
115 26/8/86

Nouveaux sur modèles 450 et 525
1 an de garantie. Voir dépositaire
Jonsered 450


Pour vous qui n'utilisez votre tronçonneuse que de temps en temps, mais qui exigez quand même un rapport puissance/poids peu commun. Venez en faire l'essai vous-même.
Spéciaux sur tout autre modèle.
ProLine
spécial 369 $
44.3 cc
Eugène Fortier
100, boul. Baril
Princeville - 364-5339
S.C.A. des Bois-Francs
5, ave Pie X, Victoriaville, 758-0671
164, rue Saint-Louis, Warwick, 358-6811
26-8-86

Du nouveau à vendre

233, ave des Mélèzes

239, ave des Mélèzes
Maison modèle ouverte aux visiteurs: au 233, ave des Mélèzes, Victoriaville
mardi et mercredi de 19 h à 21 h
dimanche de 13 h à 16 h
ou en tout temps sur rendez-vous
Notre entreprise est accréditée auprès du **5 ans de garantie** PROGRAMME DE **CERTIFICATION** DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!
Les Constructions Toutant & Leclerc Inc.
Jacques Toutant: 758-0893
Réal Leclerc: 758-0872

145 Logements
A louer

Grands 5 1/2 ou 4 1/2, repeints à neuf, meublés ou non, libres imm., prise de courant pour auto, service concierge. Pour inf.: 758-8133.
16-10-84-j.n.o.

Log. 4 1/2 - 5 1/2, rue Milot, près du centre-ville et des écoles. Tél.: 364-5968 ou 758-6238. j.n.o.

Log. 4 1/2, récent, libre immédiatement, tél.: 758-6238 ou 364-5968.
j.n.o.

Log. 4 1/2, avec tapis, porte patio, avec armoires de chêne, insonorisé, avec intercom, lieu tranquille, près du centre d'achats et du Cegep. Inf.: 758-3566, 758-7000.
1-10-85-j.n.o.

Log. grand 4 1/2, 5, rue Poulin, arrière McDonald's, meublé ou non, tapis et lustres compris, stationnement avec prise d'auto. Inf.: 758-4513, 362-2690.
4-3-86-j.n.o.

Grand log. 4 1/2, Princeville, très propre, meublé ou non meublé. 364-5775 ou 752-9441, 758-0234.
29-4-86-j.n.o.

3 log. 5 p., à Daveluyville, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Si intéressé, communiquer le jour à 752-9223 ou le soir à 752-7377 ou 752-7025.
4-3-86-j.n.o.

Log. très beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, près du McDonald's, ascenseur, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, système sécuritaire, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé, prise d'auto. 758-7644 ou 357-2061.
25-3-86-j.n.o.

Log. neufs 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, boul. Bois-Francs sud, Arth., bain tourbillon, prise de courant pour stationnement, service de conciergerie, près de l'hôpital. Inf.: 758-3722, 758-5224.
13-5-86-j.n.o.

Log. 2 1/2, face au Cegep, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement et service de buanderie, espace de rangement en surplus disponible, libre immédiatement, situé au 444, rue Notre-Dame est, Victoriaville. 758-3506.
15-4-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, bien situé, au centre-ville, pour renseignements: 752-5768.
27-5-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, neufs, à 2 pas de l'Hôtel-Dieu, 392, rue Girouard, pour le 1er juillet 1986. Construction et isolation à très haut rendement. Insonorisation maximale: planchers en béton, murs double épaisseur. Aspect sécurité: système d'alarme incendie, éclairage de sécurité, détecteurs de fumée, extincteurs sur les étages, intercom et contrôle d'entrée, portes avec juda. Salle de bain couleur. Porte patio, balcon privé. Espace de rangement intérieur. Corridors pressurisés et ventilés. Musique continuelle. Stationnement pour visiteurs. Prise contrôlée pour auto. Service de conciergerie. Informations supplémentaires: 758-3506.
1-4-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, neufs, à 2 pas de l'Hôtel-Dieu, 392, rue Girouard, pour le 1er juillet 1986. Construction et isolation à très haut rendement. Insonorisation maximale: planchers en béton, murs double épaisseur. Aspect sécurité: système d'alarme incendie, éclairage de sécurité, détecteurs de fumée, extincteurs sur les étages, intercom et contrôle d'entrée, portes avec juda. Salle de bain couleur. Porte patio, balcon privé. Espace de rangement intérieur. Corridors pressurisés et ventilés. Musique continuelle. Stationnement pour visiteurs. Prise contrôlée pour auto. Service de conciergerie. Informations supplémentaires: 758-3506.
1-4-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, près centre-ville, école, église, aussi près parc industriel. 758-8622.
27-5-86-j.n.o.

Log. neufs 3 1/2, 4 1/2, 7, rue Chatel, Victoriaville, service de conciergerie, piscines, ascenseur, stationnement avec prise de courant, prêts le 1er juin. Inf.: 758-3722, 758-5224.
20-5-86-j.n.o.

A louer
55, rue Yargeau
3 1/2 meublés, 4 1/2, 5 1/2, près parc industriel et centre-ville, insonorisés, intercom, porte-patio, tapis et lustres compris, prise extérieure. Service de conciergerie, près de l'école.
758-1051 — 758-1469 j.n.o.

A LOUER
Logement 4 1/2 pièces. Libre immédiatement. Repeint, tapis et prélart, refait à neuf. Remise. Stationnement privé.
14, rue Jolicoeur
752-2639 — 752-9933
ou 758-8417
145 j.n.o.

Log. 4 1/2, 5 1/2, situés 78, rue Rouleau, Victo., service de conciergerie, stationnement avec prise de courant, libre pour juillet. Inf.: 758-3722, 758-5224.
3-6-86-j.n.o.

Grand 4 1/2 pièces, construction récente, bonne insonorisation, près du centre-ville, couvre-planchers fournis, système de conciergerie, libre 1er juillet. Situé à 78, rue Renaud, Victoriaville. 364-2847 ou 362-6554.
10-6-86 j.n.o.

3 1/2 pièces, libre 1er juillet '86, 230 $/mois, au 307, rue Blais, Victo. 752-4126.
10-6-86 j.n.o.

Log. neuf 4 1/2, situé au 79, rue Saint-Philippe, le 1er mois gratuit, très insonorisé, service de conciergerie, stationnement, prise de courant. Inf.: 758-5224, 758-3722.
24-6-86-j.n.o.

Log. 5 1/2, grand, chambre de rangement, tapis, porte patio, près de tous les services et du centre-ville, stationnement avec prise de courant, libre 1er septembre. 758-7649.
5-8-86 j.n.o.

Log. 4 1/2, situé à 14, rue Onil, 295 $/mois, chauffé, libre 1er sept. ou avant. 362-2270.
5-8-86 j.n.o.

Log. 4 1/2, prix 275 $/mois, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé. 752-4126.
15-7-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 250 $/mois. 752-5121 ou 357-2154 ou 344-2337.
1-7-86 j.n.o.

Log. grand 4 1/2, boul. Bois-Francs nord, près du lac artificiel, entrée laveuse et sécheuse, grand espace de rangement au sous-sol, stationnement, libre immédiatement. 752-7606 ou 758-4081.
8-7-86-j.n.o.

A LOUER
Log. secteur Sainte-Famille, 4 1/2, 5 1/2, situés au 49, rue Yargeau, près des écoles, du parc industriel et du centre-ville, insonorisés, intercom, porte-patio, tapis et lustres compris, stationnement privé
752-5074
ou 364-3820 145 j.n.o.

Bâtisse
de 4 logements
de 4 1/2
en construction
Dans un secteur résidentiel, boisé, prêts pour le 1er octobre et le 1er novembre 1986. Bien insonorisés, porte patio, grand stationnement.
80, rue Vaudreuil
Victoriaville
758-8417
145 J.N.O.

Log. 2 1/2, comprenant: chambre à coucher, cuisine, demi-salon, douche, non-meublé, prix 180 $, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, boul. Sainte-Croix. 758-1708.
8-7-86-j.n.o.

Log. 3 1/2, situé centre-ville Victoriaville, rue Saint-Louis, libre 1er octobre. Inf.: 758-5224, 758-3722.
8-7-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, dans un bas, pouvant servir de local commercial ou professionnel, situé au 281, rue Notre-Dame est, Victoriaville. Jour: 758-3692, soir: 758-7674.
15-7-86-j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, près du parc industriel, libres immédiatement. 758-6201, 357-8169; 752-7328.
22-7-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, meublé, situé centre-ville, idéal pour personne âgée, prix 270 $/mois, électricité et chauffage compris. Le jour: 752-6096, le soir après 18 h.: 758-7617.
22-7-86-j.n.o.

Log. grand 5 1/2, grand stationnement, avec prise de courant pour l'auto, porte patio, service de conciergerie, (semi meublé si désiré), libre immédiatement, situé 88, rue Rouleau, Victoriaville, (très bon prix). 752-5600.
29-7-86-j.n.o.

LOGEMENT à SOUS-LOUER
5 1/2, grandes pièces. Libre le 1er sept. 300 $ par mois. 138, rue Saint-Jean-Baptiste.
752-6795 ou
758-5048 145 26/8/86

UN GRAND LOGEMENT NEUF
5 1/2, à 81, rue Saint-Joseph à Warwick. Libre le 1er octobre.
Tél.: 358-6509
145

A LOUER
Centre-ville, Victoriaville
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Contactez Lise
357-7520
145 J.N.O.

Log. neuf 4 1/2, grand, insonorisé, 2 mois gratuits, situé 6, rue Carré Charles Beauchesne, Arthabaska, très beau site, porte patio, intercom, tapis, remise, lustres fournis, service de conciergerie, libre immédiatement. 758-8768, 758-1588, 752-9414.
29-7-86-j.n.o.

Log. 1 1/2, prix 135 $/mois, 2 1/2, prix 170 $/mois, 1 1/2, prix 160 $/mois, situé au centre-ville. Log. 1 1/2, prix 155 $/mois, 56, boul. Jutras est, meublés, chauffés, éclairés, entrée privée. 752-2912 ou 752-4070.
29-7-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, près du centre-ville, bloc de 3 logements, rénovés, comprenant: céramique, recouvrement des planchers, espace de rangement, grand terrain. 752-6206.
29-7-86-j.n.o.

Log. 5 1/2, grand stationnement, avec prise de courant pour l'auto, service de conciergerie, libre immédiatement, prix: 310 $, chauffé, (semi-meublé si désiré), situé 89, rue Rouleau, Victoriaville, 752-5600.
29-7-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, très propre, 275 $. Après 18 h 00, 758-4895.
26-8-86

A LOUER
Log. 1 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie. Grands. Situés près du Cegep. Inf.:
le jour: 758-4710
le soir: 758-1120
145 j.n.o.

Logements neufs à louer
5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2
Rue Ernest. Const. neuve. Libres les 1er oct. ou 1er nov.
4 1/2, rue Rubin. Repeint à neuf. Libre imm.
752-4583
758-8417
145 J.N.O.

Log. 3 1/2, meublé, chauffé, au 23, rue Champagne. Aussi 2 log. 4 1/2, chauffés et eau chaude fournie. Après 18 h 00, 758-1688 ou le jour 752-6983.
5-8-86 j.n.o.

Log. 2 1/2, luxueux, libre imm., semi-meublé, centre-ville, 195 $/mois. 752-9277 ou 758-9802 le soir.
12-8-86 j.n.o.

Log. 4 1/2, très grand, situé boul. Bois-Francs nord, stationnement, espace de rangement au sous-sol. 758-5548.
3-9-86

A LOUER
5 1/2 repeint en neuf. Libre immédiatement ou en sept. Tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, grande cour en pelouse, stationnement pavé.
340.00 $ par mois.
Termes spéciaux à discuter. Situé à **25, rue Jolicoeur. Un logement à voir. 357-7396 ou**
145 **758-0955** j.n.o.

LOGEMENT NEUF À LOUER 4 1/2
au 768, boul. Bois-Francs sud
à Arthabaska.
Avec ascenseur. Porte-patio et balcon à chaque logement, près de l'hôpital, de l'école et du Centre Communautaire.
Ceux qui auront signé un bail au 1er octobre '86 seront éligibles à un voyage en Floride pour deux personnes avec avion et hôtel, plus 450.00 $/U.S.A. pour dépenses personnelles.
POUR INF.: 758-3478
Possibilité d'un deuxième voyage.
26/8/86

3 1/2 PIÈCES À LOUER
- Semi-meublé
- Tapis mur à mur
- Porte patio avec balcon
- Stationnement privé
- Service de buanderie
- Porte d'entrée avec intercom.
- poêle, réfrigérateur
- Espaces de rangement

AUSSI: Studio meublé
FAUT VOIR!
Au 202, rue Michel Arthabaska

Si vous cherchez la tranquillité, prenez rendez-vous avec:
J.-ROLAND PARIS
752-7544 ou 752-4915
145 j.n.o.

LOGEMENTS
4 1/2 - 3 1/2
2 1/2 - 1 1/2
secteur près du parc industriel et du centre-ville
Libres immédiatement
Prix compétitifs
J.N.O. **357-7911** 145

Logement à louer, grand 4 1/2 pièces, 69, rue Rouleau, Victo. Service de concierge. Vacuum, intercom, porte patio, tapis inclus. Prise extérieure. Déneigement. Prix raisonnable.
Le jour: 758-6813
Le soir: 758-6554
145 j.n.o.

Les Entreprises
Brunelle & Roy (1984) Inc.
35, boul Carignan, Princeville
364-2247
Effectue la réparation et l'installation d'alternateurs et démarreurs de toutes sortes:
- **automobiles américaines et importées.**
- **camions et machinerie lourde,**
- **ainsi que tracteurs de ferme**

Ligne complète de batteries pour tout genre de véhicule.
J.N.O.

MAISON NEUVE A VENDRE

Terrains disponibles
Victoriaville
Arthabaska
Kingsey-Falls

26, rue Ramsay, Arthabaska

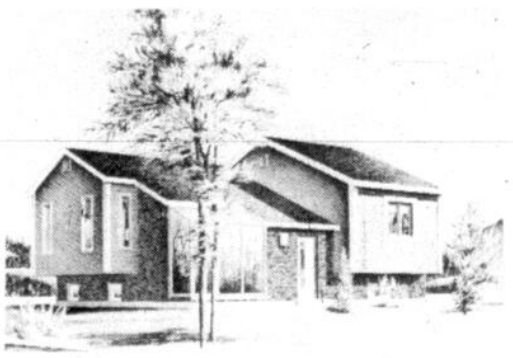
Pour informations: _____

LES CONSTRUCTIONS MORIN-RIVARD Inc.
16 Plage Beauchesne
Arthabaska
357-9315

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!

115 16-9-86

UNE PREMIÈRE AU QUÉBEC
Les Constructions Gaétan Brochu (1984) Inc. vous offre une maison de concept HABITAIR



- *Chauffage à bas prix*
- *Eau chaude à bas prix*
- *Air de qualité supérieure*
- *Absence de courants d'air*
- *Silence*
- *Refroidissement partiel gratuit pendant l'été*
- *Techniques de construction simples*
- *Diminution de la condensation dans les murs*

GLASCLAD FIBERGLAS CANADA

HABITAIR

Bientôt au 19 rue Wilfrid Vidal, Arthabaska

LES CONSTRUCTIONS GAÉTAN BROCHU (1984) INC.
BUREAU DES VENTES
164, rang Pariseau - Victoriaville
752-7108 - 752-2218
Rés.: 758-6605

OUVERT Mardi et mercredi, 19h à 21h
Dimanche, 14h à 16h
ou en tout temps sur rendez-vous

Notre entreprise est accréditée auprès du 5 ans de garantie PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!

145 Logements A louer

Log. 4 1/2, bien insonorisé, intercom, construction 1985, 300 $/mois, non meuble, non chauffé, porte patio, très près du Cegep. 752-4812.
26-8-86

Log. 3 1/2 et 4 1/2, avec tapis, porte patio, avec armoires en chêne, insonorisés, avec intercom, lieu tranquille, près du centre d'achats et du Cegep. 758-3566 ou 758-7000.
12-8-86 j.n.o.

Log. 3 1/2, meublé, libre, situé 398, rue Girouard, Arthabaska. 357-2477 ou 357-7210.
12-8-86 j.n.o.

Log. 4 1/2, Warwick, neufs, insonorisation maximale, porte patio, balcon, service de conciergerie, système d'intercom, 1 mois gratis. 358-2173.
3-9-86

Log. 5 1/2, neuf, situé 82, rue Perreault, insonorisé, stationnement pavé, prise d'auto, porte patio, balcon, intercom, service de conciergerie, libre 1er nov. 758-6201 ou 357-8169 ou 752-7328.
12-8-86 j.n.o.

Log. 5 1/2, grand, chauffé, eau chaude fournie, espace de rangement au sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement, coin tranquille, près du centre-ville, 350 $/mois. 758-4202.
3-9-86

Log. 4 1/2, neuf, disponible, luxueux, porte patio, grand balcon 5 x 10, intercom, tapis, céramique, grand stationnement, prise 110 volts ch. bain, chambre de rangement dans le log., secteur tranquille, Arthabaska, Place Beau Soleil, prix 335 $/mois 4 1/2, 1 mois gratuit. 357-2232, soir: 357-7988, 357-8616.
19-8-86-j.n.o.

Log. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rues Jolicoeur, Aqueduc, Turcotte et Arel. Pour renseignements: 758-4012, 758-0208, demander Sylvie.
19-8-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, rénové, situé au 25, rue Saint-Henri, inf.: 357-7478.
9-9-86

2 log. 3 1/2, situés au centre-ville, un seul meublé, près d'une église et du bureau de poste, libres 1er août. Inf.: 357-9609.
30-9-86

Log. 4 1/2, à Warwick, refaits à l'état de neuf, prix 200 $ et 185 $/mois, chauffage électrique, libres immédiatement. Après 15 h.: 358-6786, 358-6574.
19-8-86-j.n.o.

Grand log. 3 1/2, très propre, meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournies, libre immédiatement, situé près du centre d'achats (Place Saint-Georges), terrasse avec beaux arbres, stationnement asphalté. 752-4485.
19-8-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, à Warwick, 12, boul. Beaumier, 358-2438.
26-8-86

Log. 4 1/2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, 300 $, libre immédiatement, situé 42, rue Lactantia, app. 5. Aussi 3 1/2, meublé ou non-meublé, neuf, 275 $, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement et 2 log. de 5 1/2, reconditionnés à neuf, chauffés, eau chaude fournie, 330 $, situés 22, rue Rubin. Jour: 752-4310, 758-7388 ou soir: 758-0427.
26-8-86

Log. grand 5 1/2, refait à neuf, entrée laveuse - sécheuse, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, 315 $. Faut voir! 240, boul. Labbé, 758-1488, Victo.
26-8-86

Log. 5 1/2, 200 volts, entrée laveuse - sécheuse, chauffage électrique, prix 235 $/mois, libre immédiatement. 1-(514)-873-5144.
26-8-86

Log. 5 1/2, demi sous-sol, 230 $, situé à 64, rue Beaudet, situé près de l'hôpital. 357-7052.
9-9-86

Condos neufs 4 1/2, situés 5, rue Carré Charles Beauchesne, service de conciergerie, stationnement avec prise de courant, libres immédiatement. 758-3722, 758-5224.
22-7-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, situé sur rue des Erables, Princeville, libre immédiatement. 364-5270.

Grand log. 4 1/2, libre le 1er novembre, 2 mois gratuit, 2, rue Jolicoeur, app. 5. 758-4267.

Log. 4 1/2, près du centre-d'achats, situé 483, boul. Boifran sud, libre immédiatement. Après 17 h.: 758-4745.
3-9-86

Log. 3 1/2, meublé, très propre, chauffage et eau chaude non fournis. Service de laveuse et sécheuse sur place, aspirateur central. Situé au 88, rue Saint-Jean-Baptiste, app. 4, libre imm., 255 $/mois, stationnement compris. Pour visite: 357-7911.
3-9-86

Grand log. 4 1/2, très bien insonorisé, tapis, porte patio, situé Charles Beauchesne, 2 mois gratuit. 752-5648 ou 357-9023, laissez le message.
3-9-86

Log. neuf 5 1/2, situé 4, rue Carré Charles Beauchesne, Arthabaska, près du Motel Bois-Francs, porte patio, intercom, tapis, chambre de rangement, lustres fournis, service de conciergerie, libre immédiatement, balance du mois gratuit, si vous cherchez la tranquillité. Inf.: 314, rue Notre-Dame ouest. 758-8058 ou 357-2351.
26-8-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, avec service de conciergerie, libre immédiatement, situé au 49, rue Alain, à 275 $/mois. Pour inf.: 758-8975.
26-8-86-j.n.o.

Log. 6 1/2, 2e étage, 59, rue des Erables, Princeville, 275 $/mois. 364-2598, le soir.
26-8-86-j.n.o.

Duplex neuf 4 1/2, sous-sol au complet, couvre-planchers fournis, grand patio, stationnement pour 2 véhicules, plafond cathédrale au salon, rue tranquille, près de l'hôpital, 425 $/mois, «prêt» pour le 1er novembre 1986. Pour inf.: 357-7361.
26-8-86-j.n.o.

Log. 3 1/2, électricité fournie avec garage, pour 2 personnes ou 1 personne, situé à 99, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville, 752-5139.
26-8-86-j.n.o.

Log. 5 1/2, dans un bas, situé rue Saint-Henri, Victoriaville, 255 $/mois, stationnement et déneigement compris. 758-5966 et 758-0219.

Log. 4 1/2, au 2e étage, libre pour 1er septembre, à 84, rue Edouard, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse et sécheuse comprise, le prix 210 $. 752-2237, 758-6779.

Log. 4 1/2, près du centre d'achats, très propre, tapis neuf, endroit tranquille, situé 956, rue Benoit, prix 250 $. Après 18 h.: 758-4895.

Log. grand 4 1/2, à sous-louer, construction d'un an, libre immédiatement ou 1er sept.. Jour: 758-5781 (8 h à 16 h), soir: 357-8320, demander Manon Allard.

Log. 3 1/2, à sous-louer, eau chaude fournie, 160 $/mois. 358-5405.

Log. 4 1/2, à Warwick, 150 $/mois, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, situé au 1er étage. Pour inf.: 369-9688.

Log. 4 1/2, profitez de l'avantage d'une maison semi-détachée, 350 $/mois, près de l'hôpital, libre le 1er septembre. Au 65, rue Côté, Arthabaska, 758-7359 ou 758-5224.
3-9-86

Log. grand 3 1/2, à 52, rue Desjardins, Victoriaville, 758-4896.
9-9-86

Log. grand 3 1/2, à 3-B, rue Ernest, Victo., face à la Polyvalente, libre immédiatement, neuf, immeuble de 4 logements. 752-4583, 758-8417.
26-8-86-j.n.o.

Log. 4 1/2, 10, rue Rubin, app. 1, Victo., près du boul. Industriel, peinture fraiche, libre immédiatement, porte patio, galerie arrière individuelle, remise, construction récente. 752-4583, 758-8417.
26-8-86-j.n.o.

2 log. 4 1/2, situés au 40, rue Lactantia, très propres, installation laveuse & sécheuse, planchers vernis à neuf, rangement au sous-sol, libres immédiatement, rez-de-chaussée: 300 $/mois et haut: 290 $/mois. 357-2650.
16-9-86

Log. 3 1/2, non-meublé, rez-de-chaussée, stationnement, libre 1er sept. '86. 357-2141, entre 12 et 21 heures.
26-8-86-j.n.o.

150 Appartements A louer

App. 1 1/2 - 4 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, situés près du Cegep. Inf.: 758-4710 (jour), 758-1120 (soir).
29-10-85-j.n.o.

Du 22 au 66, rue Lafrance et 22 au 34, rue Boulanger, app. 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de concierge et buanderie, stationnement facile. Tél.: 357-2196.
29-5-84-j.n.o.

App. 3 - 2 et 1 pièces, meublés, entièrement rénovés, au centre-ville, près de l'hôtel de ville, Victoriaville, libres immédiatement. 752-2923.
29-10-85-j.n.o.

App. 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, situés aux 66 et 68, rue Laurier est, près de l'hôpital. S'adresser le jour: 357-9953, 758-8500.
21-1-86-j.n.o.

App. grand 3 1/2, meublé, piscine, insonorisé, épreuve du feu, céramique ch. de bain, tapis dans ch. et salon, près centre d'achats Bellevue, 48, rue Girouard, Arthabaska. 357-7252.
18-2-86-j.n.o.

App. 2 1/2, face au Cegep, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement et service de buanderie, espace de rangement en surplus disponible. Libre immédiatement, situé au 444, rue Notre-Dame est, Victoriaville, 758-3506.
15-4-86-j.n.o.

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé près du centre-ville et du Parc des Forges, situé au 23, rue Académie, Victoriaville.
22-4-86-j.n.o.

App. 2 1/2, à Kingsey-Falls, meublé et 4 1/2, libres immédiatement. 363-2433 ou 879-6364.
8-4-86-j.n.o.

App. 2 1/2, face au Cegep, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement et service de buanderie, espace de rangement en surplus disponible. Libre immédiatement, situé au 444, rue Notre-Dame est, Victoriaville, 758-3506.
15-4-86-j.n.o.

App. 2 1/2, 3 1/2, tapis mur à mur, avec porte patio, armoires de chêne, libres pour juin et juillet, près du Cegep. 758-3566 ou 758-7000.
13-5-86-j.n.o.

App. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, situés près du parc industriel et du centre-ville, service de buanderie. 758-6201, 357-8169, 752-7328.
6-5-86-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement, situé 396, rue Girouard, Arth. 357-7210, 357-2477.
24-6-86-j.n.o.

2-2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, aspirateur central, laveuse-sécheuse, air climatisé, au centre-ville. 225 $ et 240 $/mois. 758-5388 ou 758-9218.
10-6-86 j.n.o.

App. meublé, très bien situé à Warwick, libre immédiatement. 358-2034 ou 358-2106.
10-6-86 j.n.o.

App. 3 1/2, au 1er étage, meublé ou non, libre le 1er juillet, situé au 383, rue Académie, aussi un 3 1/2, dans un sous-sol, libre immédiatement, situé au 381, rue Académie, s'adresser à 389, rue Académie, à 2 milles du centre-ville. 752-2265.
17-6-86-j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, prix raisonnable, 949, boul. Bois-Francs sud. 758-8336, 758-8398.
24-6-86-j.n.o.

App. 1 1/2, 2 1/2, *1 mois gratuit,* libres 1er juillet, situés centre-ville, service de conciergerie. 758-6737.
24-6-86-j.n.o.

App. 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2, entièrement rénovés, meublés ou non meublés, situés au centre-ville, près de l'hôtel de ville. S'adresser à 752-2923.
24-6-86-j.n.o.

App. 2 1/2, grand, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près du centre-ville et du centre culturel, à 3, rue Tessier, app. 2, à Victo., libre immédiatement, 235 $/mois. Lundi, mercredi et vendredi, après 18 h.: 752-7267.
26-8-86

App. 3 1/2, meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tout équipé, dans Sainte-Famille, près du parc industriel. 752-9598.
26-8-86

App. 4 1/2 neuf, rue Frère Rheault, Princeville, porte patio, secteur tranquille, 280 $/mois, 1 mois gratuit. Inf.: 364-5276 ou (418) 831-3880.
1-7-86-j.n.o.

LE RIVERAIN
5, Carré Charles-Beauchesne
Arthabaska
à partir de: 35 500,00 $

PHASE 1: seulement 4 unités de disponibles
PHASE 2: seulement 6 unités de disponibles

Pour informations: 758-5224
758-3722

CONSTRUCTION JACQUES (1975) INC.
71, rue Saint-Louis
Victoriaville

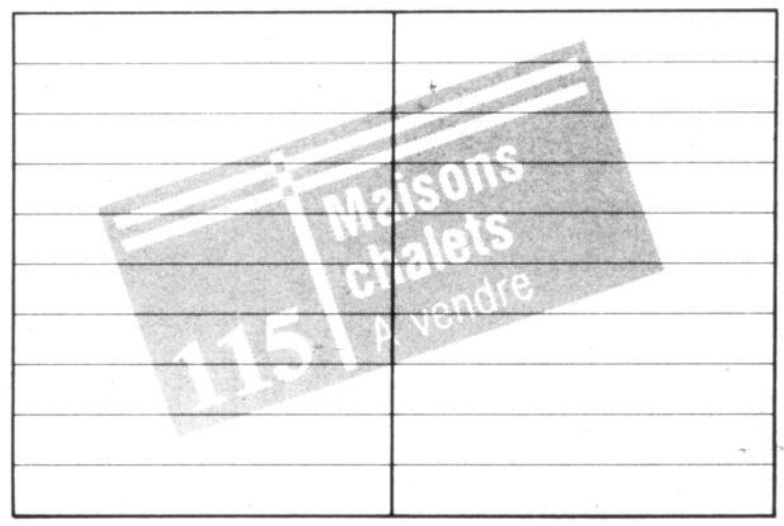
LES ANNONCES CLASSÉES
L'UNION

SPÉCIAL 2 POUR 1

Achetez une annonce dans la rubrique "115 - *Maisons, chalets à vendre*" et nous vous la publierons gratuitement la semaine suivante!

Ecrivez votre texte (maximum 20 mots) dans l'espace prévu à cet effet ci-bas (1 mot par ligne). Postez-le à C.P. 130, Victoriaville ou portez-le à un des endroits énumérés ci-dessous.

Les annonces données par téléphone ne sont pas éligibles à ce spécial 2 pour 1.



N.B. Vous pouvez employer cet espace pour une annonce régulière.

- *Jour et heure limite: jeudi, 15 heures*
- *1 parution (20 mots): 3 $*
- *Chaque mot additionnel: 0,05 $*
- *Location de casier postal: 1 $*
- *Les annonces sont payables à l'avance*

Endroits ou vous pouvez porter vos annonces:

TABAGIE FRONTENAC
SERVICE DE PHOTOCOPIES
347, rue Saint-Jacques ouest, Princeville
364-5310

MAGASIN SINGER
2000, rue Saint-Calixte Plessisville
73, rue Notre-Dame est Victoriaville

Tabagie Locale Enr.
Spécialité: cadeaux
132, rue Saint-Louis Warwick
358-6006

Dépanneur Variétés
Réjean Garneau Inc.
SPUR
Service 24 heures
Gaz - Huile - Diesel
154, boul. Bois-Francs sud Victoriaville
752-9097

LE NATURISTE
MAGASIN D'ALIMENTATION ET LIBRAIRIE NATURISTES
Suppléments alimentaires
Produits de beauté
M.J. Longchamps
Carrefour des Bois-Francs
758-7112
Jacques Lesage et Associés
Docteurs en naturopathe
Sur rendez-vous seulement
758-7112

COMPTOIR 9 à 11
Epicerie-Journaux
Bière - Vins
Agent Loto Québec
248, rue Notre-Dame est Victoriaville

150 Appartements *A louer*

App. 1 1/2. 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 29, boul. Labbé. 758-8500 ou 758-6710, entre les repas ou le soir.
8-7-86-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé et 4 1/2 non-meublé, neufs, luxueux, insonorisés, intercom, balcon avec porte patio, stationnement, prise d'auto, service de conciergerie, service laveuse-sécheuse, situés au 570, rue Notre-Dame est. Inf.: 758-8975.
15-7-86-j.n.o.

App. 4 1/2, meublé, sous-sol, tapis mur à mur, électricité pas fournie, libre 1er août, informations sur semaine, après 17 h.: 758-0924, 758-7075.
15-7-86-j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement pour l'auto avec prise de courant, service de laveuse et sécheuse, libre immédiatement, prix 240 $/mois. Situé 88, rue Rouleau, Victoriaville. 752-5600.
290-7-86-j.n.o.

App. 1 1/2 et 2 1/2, meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, aucune taxe, planchers recouverts, près de l'Ecole du Meuble, Victoriaville. 758-8457.
5-8-86 j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé en face du Cegep. Le soir: 353-2012.
29-7-86-j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, cour asphaltée, libre, très propre, 245 $, 84, rue Rouleau. 752-9452.
26-8-86

App. 2 pièces, près du centre-ville, 225 $/mois. 758-4572.
26-8-86

App. 2 1/2, très propre, meublé, chauffé, éclairé, situé en face du Cegep. Soir: 353-2012.
3-9-86

App. 1 1/2, chauffé, éclairé, 160 $/mois, situé coin Onil et De Courval, libre immédiatement 357-7459.
12-8-86 j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près du Cegep, libre imm.. 752-9648.
26-8-86

2 app. 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près du Cegep, lire imm.. 362-3344.
3-9-86

App. 1 1/2, très grand, éclairé, chauffé, meublé, grand stationnement, libre imm., 21, rue Aqueduc. 758-8891 ou 758-6839, demander Jean-Guy.
12-8-86 j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, situé près du parc industriel, avec système de buanderie. 758-8622.
12-8-86 j.n.o.

App. 3 1/2, 1er étage, meublé ou non, libre imm., situé au 383, rue Académie. Aussi un 3 1/2 dans un sous-sol, libre imm., situé 381, rue Académie, Victo. A 2 milles du centre-ville. 752-2265.
12-8-86 j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er sept., situé au 229, rue Blais, près de la Place Saint-Georges. 758-1961.
12-8-86 i.n.o.

App. 3 1/2, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, près du Cegep. 758-9112 ou 752-2220.
26-8-86

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse et sécheuse, (et câble de t.v. fourni. S'adresser à 758-8335.
19-8-86-j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, avec balcon et porte patio, services de laveuse, sécheuse et de conciergerie. Pour inf.: 758-8975.
19-8-86-j.n.o.

App. 3 1/2, situé rue Suzor, prix 185 $/mois et aussi 2 1/2 à 145 $/mois, meublé, eau chaude fournie, au 64, rue Laurier, 3 1/2 à 220 $/mois et 2 1/2 à 160 $/mois, chauffés, meublés, éclairés. Au 28, rue Campagna, 2 1/2 à 145 $/mois, non-chauffé, eau chaude fournie. 752-2355 ou 758-3541.
19-8-86-j.n.o.

App. 3 1/2 - 2 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, prix raisonnable. 949, boul. Bois-Francs sud. 758-8336, 758-8398.
19-8-86-j.n.o.

App. 2 1/2, spécial! Situé centre-ville, chauffé, meublé, eau chaude fournie, place pour stationnement, pour personne sérieuse seulement, libre immédiatement. 752-5400.
19-8-86-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, situé au centre-ville de Victo., au 48, rue Perreault, app. 1, libre 1er août '86. Inf.: 758-1415.
15-7-86-j.n.o.

App. 3 1/2, meublé, rue Notre-Dame est, Victo., libre immédiatement. Jour: 758-3692, soir: 758-7674.
15-7-86-j.n.o.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Notre-Dame est, près du Cegep. 758-6468.
15-7-86-i.n.o.

App. 5 1/2, à sous-louer, très grand, situé au centre-ville, chauffé, pas cher. Pour plus d'informations: 758-1677.
26-8-86

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, à l'état de neuf, libre immédiatement, situé près du Cegep. 752-2898.
26-8-86

App. 3 1/2, meublé, refait à neuf, laveuse et sécheuse, stationnement, éclairé, chauffé, 240, boul. Labbé, 285 $/mois. 758-1488.
26-8-86

App. 2 1/2, meublés, refaits à neuf, laveuse et sécheuse, stationnement, éclairés, 240, boul. Labbé, 260 - 285 $/mois. 758-1488, 752-4411.
26-8-86

App. grand 3 1/2, 3 mois gratuits, meublé, récent, porte patio, prise d'auto, rue Yargeau, cause: travail extérieur. Après 18 h.: 758-8416, 758-1469.
26-8-86

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près du Cegep, au 865, rue Robert, Victoriaville. 758-8672.
26-8-86

App. 2 1/2, meublé, tapis mur à mur, entrée privée, près du Cegep, situé rue Ernest. S'adresser à 5, rue Boulanger, Victo., 752-7572.
26-8-86

App. 4 1/2, meublé, chauffage électrique, dans le sous-sol d'un bungalow, secteur industriel, rue Provencher, 225 $/mois, libre immédiatement, endroit tranquille. Aux heures de repas: 752-6819.

Recherche colocataire pour app. 4 1/2, à Québec, près de l'Université Laval et des Cegeps F.X. Garneau et Sainte-Foy. Pour renseignements, au 752-6990 ou 382-2189 et demander Agathe.

App. 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, service de laveuse et sécheuse, Victo., 358-6090 ou 758-6441 (André Cloutier).
3-9-86

App. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital, 57, rue Laurier est, 357-9719.
3-9-86

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er sept. '86, 190 $/mois, situé 820, rue Robert, app. 6, 758-8113.
3-9-86

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, vacuum, prix: 270 $, libre le 1er sept., accepterais bail de 10 mois. 752-6911.
26-8-86-j.n.o.

App. 2 1/2, centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, meublé, libre immédiatement. Le jour: 752-9223, soir: 752-7025 ou 752-7377.
26-8-86-j.n.o.

App. grand 4 1/2, libre le 1er septembre, tranquille, ensoleillé, chauffé, 752-2500, 287, rue Victoria, app. 1, Victoriaville.

App. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 485, rue Notre-Dame ouest, près du Buffet Minute, libre immédiatement. 357-8971 ou 758-1918.
3-9-86

App. 5 1/2, à sous-louer, à partir du 1er sept. '86. Après 17 h 30: 758-7696.
3-9-86

Grand studio 1 1/2, luxueux, tranquille, très clair, service de concierge, buanderie, meublé, porte patio, stationnement, disponible immédiatement. App. C.R. Gagnon, (près du MacDonal's), Arthabaska, (819) 758-7644 ou (514) 331-7955.
9-9-86

App. 3 1/2, meublé, près de l'hôpital. Après 16 h 30: 357-9790.
16-9-86

App. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, rénové et peinturé à neuf, stationnement, prise extérieure auto, accès au terrain arrière et au garage, secteur tranquille, sur la rue Saint-Jude, Arthabaska, seulement 55,00 $/semaine ou si désiré au mois. Après 17 heures: M. Grenier, 758-6072.
26-8-86-j.n.o.

App. 2 1/2, Princeville, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé 10, rue Saint-Onge. 758-5603, 758-3387.
26-8-86-j.n.o.

155 Chambres

Chambres, meublées, chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateurs, laveuse-sécheuse, aspirateur central, centre-ville. 5 minutes du Cegep. 758-5388 ou 758-9218.
10-6-86 j.n.o.

Chambre pour personne travaillant en ville, du lundi au vendredi, salle de repos - t.v. - cuisinette. 752-4317
5-8-86 j.n.o.

Chambres, avec cuisine communautaire. Le jour, 758-4710 ou le soir, 758-1120.
12-8-86 j.n.o.

Chambre près du Cegep, entrée privée, meublée, chauffée, éclairée, t.v. fournie, cuisine communautaire. 6, rue Robitaille. 752-6723.
3-9-86

Chambre dans un 4 1/2 pièces, j'habite un 4 1/2 et j'aurais une chambre de libre, idéale pour étudiant(e) propre et sérieux(se), située près du centre-d'achats et Cegep. Pour informations, demander Florence, 752-4274, après 17 heures ou le midi.
26-8-86

Chambre dans un 4 1/2 pièces, près du Cegep, pour étudiants(es) ou travailleurs(ses), du lundi au vendredi (si possible), prix 120 $/mois. Après 17 h.: 758-4280.
3-9-86

Chambre située à 10 minutes du Cegep, meublée, chauffée, électricité, laveuse, sécheuse fournies, cuisine communautaire, salon téléviseur, libre le 1er septembre. Pour inf.: (819) 336-5452.
3-9-86

Chambre près du centre-ville, tout fourni sauf nourriture. Après 16 h.: 758-4743.
9-9-86

Chambre meublée, chauffée, éclairée, avec balcon communautaire, à 140 $/mois, libre immédiatement, située au 83, rue Saint-Jean Baptiste, Victo., inf.: 758-8975.
19-8-86-j.n.o.

Chambre sous-sol, meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur fourni, cuisine et salle de bain communautaires, rue Poitras (près du centre-ville), 125 $/mois. 758-0768.
3-9-86

2 chambres au sous-sol, avec entrée privée, meublées, chauffées, éclairées, poêle et réfrigérateur fournis, cuisine et chambre de bain communautaires, près du Cegep. Communiquez après 17 h.: 357-7969.

165 Commerces *A vendre*

Salon de coiffure et bronzage, situé à Kingsey-Falls. Pour inf.: 1-(819)-839-2288.
11-3-86-j.n.o.

Hôtel à Sainte-Sophie-de-Lévrard, bon chiffre d'affaires, bon prix. Tél.: (819) 288-5115.
29-11-83-j.n.o.

Fonds de commerce, articles de couture, serviettes Wabasso, tissu, 2 500 $. Faites vite! 369-9387.
6-8-85-j.n.o.

Bonne bâtisse sur terrain de 10 391 pi. ca., idéale pour tous genres de commerces, très bien située, au 434, rue Notre-Dame ouest, coin rue Alice. Libre immédiatement. Demandez François L'Heureux, 752-9224, 752-5656, 357-9963.
17-6-86-j.n.o.

Maison avec garage, grand terrain 30 000 pi. ca., pouvant servir pour commerce ou vente d'autos usagées, situés au 1310, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville. Inf.: 752-5656.
17-6-86-i.n.o.

Dépanneur avec logement de 6 pièces, directement du propriétaire, personnes sérieuses seulement. S'adresser Warwick: 358-6919.
15-7-86-j.n.o.

Quincaillerie établie depuis 22 ans, environ 15 000 de Victo., cause: maladie. (819) 362-2377 ou 1-(418)-428-3279.
3-9-86

Dépanneur avec maison 5 1/2 pièces, à 2 milles de Victoriaville, avec grand terrain, bon chiffre d'affaires, sans agent. 752-9303.
3-9-86

Petite cantine très propre, poêle fonctionne au propane. 359-2234.
16-9-86

170 Autos camions tracteurs *A vendre*

Pick-up Nissan V King Cab 1984, diesel, toit ouvrant, cabine Siprobec, radio, servofrein, servodirection, miroir Heavy Duty, pare-chocs de luxe. Pour achat: 1-(418)-453-2493.
11-3-86-j.n.o.

Pour achat, vente, échange de votre auto, à bon prix, le jour, le soir, G. Lavoie Auto, 19, rue Caron, Kingsey-Falls. Plusieurs modèles disponibles. 363-2257.
25-11-86

Toyota Célica Supra 1981, 2 tons, très propre. 357-8816, soir: 344-2985.
1-7-86-j.n.o.

Oldsmobile Cutlass Suprême Brougham 1986, 10 000 km (6 000 milles). 362-3436 ou 362-6040.
5-8-86 j.n.o.

Salle de réception
Avec érablière, 2 000 entailles sur tubulure. A VENDRE, située à 10 milles de Victoriaville. Pour informations:
758-0442
3/9/86

Commerce à vendre à Norbertville
Clientèle établie, très bon chiffre d'affaires.
1-819-369-9555
ou
1-819-369-9569
26-08-86 165

Appartements
2 1/2 - 3 1/2
meublés
Inf.:
758-8133
150 J.N.O.

A LOUER
Appartements 2 1/2, 3 1/2 meublés, éclairés, chauffés, services de buanderie et de conciergerie près du centre-d'achats, centre-ville et Arthabaska
Aussi, disponible: local commercial, pour dentiste, médecin ou bureau.
Inf.: demandez Daniel ou M. Houle
758-5152
150 j.n.o.

PHILDAR
Spécialiste du fil à tricoter
10% d'escompte
sur chaussettes, bas collants, jusqu'au 30 août
Plus que jamais présent et à votre service.
Vous présente dès maintenant sa collection automne-hiver 86/87
A VOTRE
CENTRE DE COUTURE
SINGER
73, rue Notre-Dame est
Victoriaville - 752-2944

ASPHALTE LEMAIRE INC.
Au service de la population des Bois-Francs depuis plus de 25 ans

PAVAGE
- Commercial
- Industriel
- Résidentiel
- Estimation gratuite
- Prix compétitifs

—758-3554—

enregistrements

•Rectification: édition du 12 août, page 56, seconde colonne, sixième transmission, il faudrait lire: Jean-Bernard Laurendeau au lieu de Jean-Paul Laurendeau à Laurette Dionne, Sainte Victoire.

•Mariage: Lisette Tourigny et Michel Garand.

•Mariage: Gaétan Lemieux et Chantal Pigeon.

•Mariage: Luc Desrochers et Suzanne Cantin.

•Mariage: Daniel Carrier et Maryse Gosselin.

•Mariage: Gérard Bernier et Madeleine Drouin.

•Mariage: Yvon Montambeault et Chantal Gagnon.

•Mariage: Maude Payer et Jacques Thibault.

•Mariage: Gilles Parenteau et Danielle Côté.

•Donation: Lisette Lahaie à Marie-Blanche Ayotte et Lucien Parent, Bulstrode.

•Décl. décès: Gilles Parenteau à Danielle Côté, Simpson.

•Décl. décès: Jean Legendre et Marguerite Guindon à Claire et Nicole Legendre, Sainte-Victoire.

•Décl. décès: Moise Plante à Robert Plante, Warwick.

•Décl. décès: J. Emile Marcotte à Michel Poliquin et Micheline Rheault.

•Décl. décès: Marie Jeanne Royer à Jean-Marie Béliveau, Saint-Norbert.

•Vente: Fernande Jolibois à Serge Mailhot, Arthabaska.

•Vente: Rachel Blouin à Normand Dupuis, Sainte-Victoire.

•Vente: Yvon Désilets à Gérard Masson, Sainte-Victoire.

•Vente: Roch Habel à Jacques Goudreault, Arthabaska.

•Vente: Jean-Pierre Lettre à Micheline Boissonneault, Arthabaska.

•Vente: Suzanne Girouard à Jeannot Girouard, Warwick.

•Vente: Gaétan Croteau à Roger Houle et Huguette Allard, Warwick.

•Vente: Serge Pelletier et Johanne Lefebvre à Bernard Roux et Line Desharnais, Sainte-Victoire.

•Vente: Serge Houle à Serge Laroche et Louise Dalpé, Simpson.

•Vente: Laurent Saint-Pierre à Pierre Garneau, Sainte-Victoire.

•Vente: William Mercier à Simone Labbé, Stanfold.

•Vente: Brunette Dubois à Fernand Dion, Sainte-Victoire.

•Vente: Alain Ouellet à Marie-Thérèse Chauvette, Arthabaska.

•Vente: Simone Pellerin à Jeanne d'Arc Marcoux, Warwick.

•Vente: Madeleine Gervais à François Tardif et Micheline Drouin, Stanfold.

•Vente: Const. Toutant & Leclerc Inc. à Guy Cazeault, Sainte-Victoire.

•Vente: Germaine Héroux à Jacques Fortin, Arthabaska.

•Vente: Banque Nationale du Can. à Dubé Electrique Inc., Tingwick.

•Vente: Rolland Tourigny à Constance Picard et Claude Goulet, Warwick.

•Vente: Marie Prud'homme à 2414-2135 Québec Inc., Tingwick.

•Vente: Const. Bois-Francs Ent. Gén. à Jeannine Marcotte, Sainte Victoire.

•Vente: Jean-Noël Roux à Const. Gilles Rochefor. Inc., Sainte Victoire.

•Vente: Habitations Jolies Inc. à Armand Houle, Horton.

•Vente: Pierre Poudrier à Jacques Provencher et France Brière, Stanfold.

•Vente: Pierre Poudrier à Christine Mercier, Stanfold.

•Vente: Jean-Marc Caouette à Georgette Caouette, Stanfold.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Pierrette Houle, Arthabaska.

•Vente: Const. Jacques (1977) nc. à Johanne Leclerc, Arthabaska.

•Vente: Henri Côté à Guy Côté, Sainte-Victoire.

•Vente: Gagné & Fils Ltée à Raymond Gagné, Arthabaska.

•Vente: Réal Cormier à J. Pierre Mailhot et Nathalie Picard, Saint Norbert.

•Vente: Aimé Bourassa à Benoit Fleury, Warwick.

•Vente: Réal Cormier à Garneau Cormier, Sainte-Victoire.

•Vente: Garneau Cormier à Corp. Sainte-Victoire d'Arthabaska, Sainte Victoire.

•Vente: Réal Cormier à Corp. Sainte-Victoire d'Arthabaska, Sainte Victoire.

•Vente: André Vidal à Ville de Victoriaville, Sainte-Victoire.

•Vente: Clément Pépin (1978) Ltée à Yvon Désilets, Sainte-Victoire.

•Vente: Guy Beaudoin à Jacques Pellerin, Sainte-Victoire.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Bertrand Fournier et Raymonde Baron, Arthabaska.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Jacques Charland, Arthabaska.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Christiane Trottier, Arthabaska.

•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Madeleine Lessard, Arthabaska.

•Vente: Donald Fortin à Roger Daigle, Warwick.

•Vente: Gilbert Perreault Ltée à Léo Ling, Warwick.

•Vente: Henri Gélinas à Claude Sévigny et Jeannine Héroux, Warwick.

•Vente: Lise Martineau à Andrée Moreau, Sainte-Victoire.

•Vente: Michel Lambert à Sylvain Roy et Lise Fournier, Arthabaska.

•Vente: Pierre Lallier à Jacques Lallier, Bulstrode.

•Vente: Michel Houle et Cécile Massé à Claudette Bergeron, Sainte Victoire.

•Vente: Richard Lacoursière à Suzanne Lacoursière, Bulstrode.

•Vente: Soc. Ent. Eco. Qué. Inc. à Placage de l'Estrie Inc., Bulstrode.

•Vente: Pauline Morissette à Angelo Rinaldi, Blandford.

•Vente: Denis Campagna à Réal Lapointe, Saint-Christophe.

•Vente: Roger Gagnon à Christiane Mercier, Stanfold.

•Vente: Laurette Bergeron à Ville de Victoriaville, Sainte-Victoire.

•Vente: Ville de Victoriaville à Louise Bernier et Alain et Nathalie Jacques, Sainte-Victoire.

•Vente: Ville de Victoriaville à Louise Bernier, Alain et Nathalie Jacques, Sainte-Victoire.

•Vente: Ville de Warwick à Onil Ménard, Warwick.

•Vente: Yvon Hardy à Victor Massé, Bulstrode.

•Vente: Denis et Pierre Bergeron à Pierre Bergeron, Bulstrode.

•Vente: Pierre Bergeron à Denis et Pierre Bergeron, Bulstrode.

•Vente: Gisèle Houle à Godfroid Beaumier, Bulstrode.

MAISON A LOUER

Peut être louée dans son ensemble ou en deux logements distincts. La bâtisse est située au 262, boul. Bois-Francs nord, près d'un centre d'achats et d'une épicerie. Vacation à compter du début septembre 1986.

Pour informations:

758-8251

à l'attention de Me Claude Caron.

26/9/86

Eddy Charles, B.A.
courtier directeur
rés.: 758-8407
bur.: 758-7591

Charles & Associés INC.
Courtiers en immeubles

14, rue Perreault
Victoriaville
758-7591

trans-action

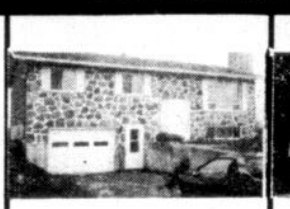
on loge tout le monde

TOUJOURS LES PREMIERS POUR MIEUX VOUS SERVIR

134, rue Larivière
VICTORIAVILLE

72, rue Pelchat
VICTORIAVILLE

28, rue Crépeau
ARTHABASKA
Toute rénovée



2269, rue
Notre-Dame ouest
VICTORIAVILLE

41, ave des Merisiers
VICTORIAVILLE

363, rue Girouard
ARTHABASKA

3, rue Moreau
VICTORIAVILLE

35, rue Paris
ARTHABASKA

42, rue Perreault
VICTORIAVILLE

319, ave Pie X
ARTHABASKA

35, rue Bécotte
ARTHABASKA

364, rue Forand
VICTORIAVILLE

28, rue de la Colline
VICTORIAVILLE

78, rue Maurice
VICTORIAVILLE

42, rue Beaulieu
ARTHABASKA

1783, rang 6
SAINT-ALBERT

13-15, rue Fleury
ARTHABASKA
Fonds de commerce
+ semi-détaché

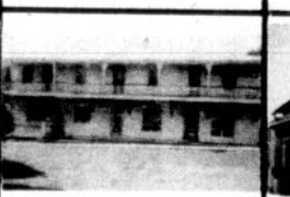
8, rue Aqueduc
VICTORIAVILLE
Local commercial

56, rue Bérubé
VICTORIAVILLE

109, rue Saint-Louis
VICTORIAVILLE
Prix réduit

440, rue
Saint-Jacques est
PRINCEVILLE
Bungalow 27 x 46

51, ave des Peupliers,
VICTORIAVILLE
Maison 2 étages, 1985.
2 salles de toilette
Prix réduit à 75 900 $



12-22, rue Laurier
ARTHABASKA
5 logements

36, rue Octave
VICTORIAVILLE
37 500 $

170 Autos camions tracteurs *A vendre*

Innocenti 1984, seulement 10 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, prix à discuter. 758-6628.
26-8-86

Pick-Up Datsun King Cab 1978, peinture neuve, mécanique A 1, 2 400 $ discutable. Après 17 h 00, 365-4809, René.
26-8-86

Subaru 1979, 4 portes, bonne condition, 120 000 km, 4 pneus neufs, prix à discuter. Après 17 h 00, 758-1745.
26-8-86

Pontiac Grand Prix 1983, V-6, air climatisé, régulateur de vitesse. 358-5959.
3-9-86

Pièces d'auto rares, «drive-shaft» pour Datsun B210, 1975 et 1978, automatique ou 4 vitesses et pièces Datsun 200SX, 1978 et Volvo 1974, avec pneus de 15 po. 364-5896.
26-8-86

Ford Fairlane 1967, auto de collection, convertible, 70 000 milles, moteur refait à neuf (Plourde Auto), transmission manuelle, toit neuf, prix 6 500 $. 758-6573.
26-8-86

Charger 2.2 1982, automatique, achetée en '83, très propre, roues sport, toit ouvrant, 79 000 km, radio am-fm cassettes, argent et noir. Pour intéressé, prix à discuter. Lundi, mercredi et vendredi, après 18 h.: 752-7267.
26-8-86

Suzuki GS 550 ES 1983, 38 000 km, bon prix, propre, 362-2373 ou 357-9766.
26-8-86

Subaru '82, 86 000 km, très propre, 1 seule propriétaire, toit ouvrant, porte-bagages, attache remorque, parfaite condition, freins neufs, pneus neufs. 758-3204.
26-8-86

Oldsmobile Regency 98 1981, toute équipée, très propre, air climatisé, si intéressé après 17 h.: 357-7817.
26-8-86

Renault Encore GS 1985, 42 000 km, toit ouvrant, radio cassettes Blaupunk, en parfaite condition. Réf.: 357-2231.
26-8-86

Chrysler E-Class 1984, 4 portes, automatique, toute équipée, air climatisé, etc, moteur 2.2 litres injection, garantie transférable 5 ans ou 80 000 km. (819) 288-5287.
26-8-86

Volkswagen Rabbit 1978, mécanique en bonne condition, peinture à refaire, 1 600 $. Le jour: 752-2316, le soir: 758-5408.
26-8-86

Dodge Démon 1971, très propre, prix à discuter, aussi pneus T/A 14-60 comme neufs. Après 17 h.: 758-3497.
26-8-86

Buick Skylark 1985, 30 000 km, prix à discuter, en très bonne condition. 758-1910.
26-8-86

Ventura 1976, mécanique A-1, p.s., 500 $, aussi papier à couverture en bon état, 15 $ toise. 752-9386.
3-9-86

Pontiac Sunbird 1980, moteur V-6, 231, 4 vitesses, 83 000 km, peinture, pneus, pédale d'embrayage et freins neufs, mécanique A-1, et 4 roues d'hiver, prix 2 000 $. 752-7795.
26-8-86

Ford Escorte 1981, cause: retour à l'école, faut vendre! Moteur reconditionné, 20 000 km, prix 2 000 $. 758-5557.

Plymouth Volaré 1978, très propre, 6 bons pneus dont 2 d'hiver sur roues, avec crampons. Inf. heure des repas ou soir: 752-6389.

Ford Maverick 1975, 6 cylindres, 52 000 milles, 2 portes, prix 500 $. 752-9632.

Pontiac Sunbird 1986, automatique, de couleur brune, air climatisé, 4 portes, 6 500 km. Après 17 h.: 758-0119.

Pick-up 1985 GMC S-15, King Cab, V-6, 2.8 l., autom., 4 vitesses, radio am-fm stéréo, 9 300 km, pour vente rapide. 752-7423.

Belle Pontiac 6000 1986, 2 tons gris, 2.5 litres, fuel injection, équipée, 3 800 km, traitement Perma-Shine, garantie transférable. Cause: échange camionnette. 758-1017.

Rabbit 1976 DL, 4 vitesses, radio am-fm, freins bon état, amortisseurs, batterie neufs, peinture 1 an, 900 $ à discuter. Après 17 h 30: 357-7215.

Chevelle Malibu 1974, moteur 350, bonne mécanique, encore solide, 4 pneus d'hiver à crampons, 4 portes, prix 375 $. 353-2037.

Chevelle Malibu Classic 1980, roues Rallye, radio am-fm, peinture neuve, moteur 267 po cu., bas millage, très propre, 4 000 $. Après 17 h.: 758-3941.

Pick-up Datsun King Cab 4X4, toit ouvrant, 1981, bas millage. 369-9621.

Pontiac Acadian 1981, très bonne condition. 357-2611.

Dodge Chalenger 1971, originale aussi motocross Suzuki 1974, 100 c.c., très propre, 500 $ et trail '70, Honda '76, 125 $. Si intéressé: 364-3382.
3-9-86

Trans-Am 1982, grise et noire, 53 000 km, n'a pas sorti de l'hiver, t-top, moteur 3 005. Pour inf.: 344-2096, demander Sylvain.
3-9-86

Ford L.T.D. 1977, moteur 351, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, très propre et en bonne condition. 752-7797.
3-9-86

Tracteur à pelouse Rooper 11 h.p., 1984, très propre. Tracteur International Super C, avec pelle hydraulique, en bon ordre. 364-5923.
3-9-86

Chevette 1985, transmission automatique, 7 263 km. Pontiac Acadian 1984, transmission ordinaire, 25 997 km, les 2 en très bonne condition. Pour rendez-vous: 752-9693, 103, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville.
3-9-86

Mercury Marquis Brougham 1981, 4 portes, parfaite condition. Après 17 h.: 752-7479.
3-9-86

Pony GLS 1600 1985, grise, 29 000 km, toit ouvrant, batterie 90 ampères, trailer, hitch, stripes, traitement antirouille, radio am-fm cassettes, prix 6 850 $, superbe condition. Après 18 h.: 758-0077.
3-9-86

Chevrolet Brougham 1961, 4 portes, sedan, moteur 6, 235 pouces cubes, 6 cylindres, transmission manuelle, 3 «speeds» au volant, 43 000 vrai millage, jamais sortie l'hiver, excellente condition, à voir, acheteur sérieux seulement. Après 18 h.: 758-0077.
3-9-86

Nouveau! Loyez un emplacement et vendez votre véhicule vous-même, adressez-vous au 388, rue Notre-Dame ouest, coin rue Alice, Victoriaville, 758-5345, ouverture 1er septembre.
16-9-86

Camion Nissan 4X4 King Cab, bien équipé, 30 000 km, avec boite, en parfaite condition, prix à discuter. Pour inf.: 752-7808, après 17 h.
26-8-86-j.n.o.

Chevrolet Malibu 1975, en très bon ordre, 500 $. 229-3511.

Honda Accord LX 1983, 4 pneus neufs, 4 saisons, peinture originale, aucune rouille, très propre, très bon prix, faut voir! 356-2155.

Honda CR 80 1984, peu d'usure, très propre. 758-5331.

Pick-up Nissan King Cab 1982, radio am-fm, 5 vitesses, peinture neuve, pneus Bridgestone. Dodge Aspen 1978, 475,00 $. Tracteurs John Deere 2120 diesel, 65 h.p., seulement 1 750 heures. Tracteur John Deere 510 diesel, avec cabine, pelle avant, soufleuse, chaînes, 5 400 $. Après 18 h.: (819) 364-2320.

Dodge Van 1/2 tonne, 1978, prix raisonnable, isolée et finie à l'intérieur, très propre, inclus 4 pneus d'hiver. Pour inf.: 358-2134.
3-9-86

Datsun 210 HB 5 vitesses, 126 000 km, peinture neuve, batterie neuve, 5 pneus 4 saisons neufs, bas prix. 357-8444.
3-9-86

Chrysler Impérial 1974, blanche, 2 portes, moteur 440, très propre, raison: retour à l'école. Après 17 heures: 357-8310, demander Steve.
9-9-86

Pontiac Grand Prix SJ Sport 1976, 91 000 milles, peinture de l'an passé, transmission au plancher, toute équipée, bon état, 600 $. 357-7357, demander Nicole.
9-9-86

Pick-up Toyota 4X4 1982, 92 000 km, 8 pneus neufs, toit ouvrant, bien équipé et très propre. Après 17 heures: 357-7979.
9-9-86

Pontiac Trans-Am 1980, grise, prix 5 000 $. 357-8803.
16-9-86

Chevy Van noire 1971, moteur 283, très propre, bonne mécanique, 2 300 $ taxe comprise, faut voir! 752-9148.
26-8-86-j.n.o.

Nouveau! Loyez un emplacement et vendez votre véhicule vous-même, adressez-vous au 388, rue Notre-Dame ouest, coin rue Alice, Victoriaville, 758-5345, ouverture 1er septembre.
16-9-86

Honda Civic familiale 1982, 75 000 km, 5 portes, 5 vitesses, très bonne condition. 357-9238 ou 752-4681.
9-9-86

Pick-up Ford 1976, en très bonne condition, aussi 2 trailers dont un de 4' x 6' et l'autre de 4' x 8'. 344-2055.
16-9-86

Chevrolet Citation 1983, 4 portes, hatchback, 41 000 km, vente de succession, prix 4 800 $. Après 16 h.: 364-2066.

Van Dodge Ram 1985, millage: 54 200 km, traction avant, pneus radiaux 4 saisons, intérieur isolé. Inf.: 758-6852, le soir.
3-9-86

Chevrolet C 60 1975, avec mât hydraulique, plate-forme 13 pieds, bonne condition, 362-7681.
3-9-86

Volks Super Beatle 1974, bonne condition, prix 550 $. 362-7681.
3-9-86

Bobcat 1979, propre, bonne condition, 4 vitesses, 4 pneus d'hiver sur roues, 65 000 milles, freins et silencieux neufs, 1 500 $. La semaine: 752-4289.
3-9-86

Honda Prélude 1982, 5 vitesses, grise, intérieur rouge, toit électrique, super propre, prix: 6 000 $. Soir: 362-2133, jour: 758-3068, demander Maurice.
3-9-86

Ford Torino 1976, 2 portes, prix à discuter. 758-0286.
3-9-86

Renault 12, 1976, familiale, 4 portes, automatique, propre 800 $. 357-8030.
15-7-86 j.n.o.

180 Motos *A vendre*

Motos usagées: Harley Davidson, Honda, Yamaha. Moto Sports G.P. Inc., 362-3549.
8-4-86-j.n.o.

Yamaha 500 1983, bas millage, prix à discuter. 758-6238, 364-5968.
17-6-86-j.n.o.

Honda CB 650 1983, 20 800 km, très bon état, offre raisonnable acceptée. 758-6238 ou 364-5968.
29-7-86-j.n.o.

Yamaha 1985, 200 DTN, 2 temps, refroidi par liquide, seulement 2 500 km, avec 2 pneus de route, 2 pneus de trail plus 1 casque, 1 450 $. Après 17 h 00, 357-7618.
5-8-86 j.n.o.

Yamaha XS 750 1977, 25 000 milles, windjamer et sacoches, driving shaft, en bonne condition et propre, 850 $ discutable. Semaine: 752-4289 le soir seulement.
3-9-86

Yamaha IT 250 c.c. 1982, prix 1 100 $ ou à discuter. Pour informations: 848-2322.
9-9-86

CBX 1050 6 cylindres, avec parebrise, moteur refait l'an passé, prix à discuter ou à échanger pour tri-moto. Après 17 h.: 752-7517.
26-8-86

Kawasaki KZ-750 1984, 9 500 km, très propre, mécanique A-1, prix à discuter. Après 18 h.: 359-2288, Benoit.
3-9-86

Honda 450 9 000 km, 1982, comme neuve, aucune offre raisonnable refusée. 357-7357, demander Nicole.
3-9-86

Location d'autos

rent-a-wreck

À partir de

8,95$

par jour

(819)-364-3644

170 j.n.o.

GARAGE J.A. RACINE INC.

Concessionnaire Lada

331, rue Notre-Dame e.
Victoriaville

Lada Signet 1985
Pontiac Sunbird 1984, autom.
Mazda 1984, camion, autom.
Pontiac J2000 1983, autom.
Chevrolet 1982, camion 1/2 t
Lada 1981, 4 portes
Lynx 1981, 2 portes
Chrysler Le Baron 1981, 2 p., trans. autom., au plancher, toit ouvrant, radio am-fm cassettes stéréo
Pontiac 1979
Pinto 1979, autom.
Plymouth 1976

170 J.N.O.

Triumph (modifiée) 1970, 650 c.c., méc. A-1, offre sérieuse seulement. Après 17 h.: 362-2360, demander Daniel.
3-9-86

Trois roues Honda 200 X, 1984, très bonne condition, prix demandé: 1 400 $. Après 17 h.: 359-2573.

Yamaha 500 c.c., pour courses sur glace et terre battue, avec ensemble de cuir, pas cher! 362-2510, soir ou tôt le matin.

750 Nighthawk 1984, 16 000 km, prix 2 700 $ discutable, pas sortie en 1986. 758-4544 ou 363-2215.

Tri-moto Suzuki 1985, 185 c.c.. 357-9658.
3-9-86

Tri-moto 1985, Yamaha 200 E, avec renverse, très propre. 758-6667.
26-8-86-j.n.o.

4 roues tout-terrain Yamaha 1985, tout équipé. 362-3696.
3-9-86

Kawasaki GPZ 750, vert candy apple, Kerker, pneus Pirelli, «full fearing», prix: 2 500 $. 1-359-2410.
3-9-86

4 roues tout-terrain Honda 250 1986, presque neuf, bon prix à discuter. Après 16 heures: 358-5205.
16-9-86

185 Bateaux *A vendre*

Bateau Sunray modèle Cavalier 1986, pont ouvert avec toit convertible, moteur Suzuki 65 forces, 1986, à l'état de neuf. 752-4624.
26-8-86

Canot en cèdre, recouvert d'une toile protectrice, 16'7" hors tout, vis en cuivre, 1 an d'usure. 357-2505.

Chaloupe en aluminium, 12', Espadon, 425 $; 1 voilier Mistral Optimist 750 $. 1 pédalo, 399 $. 1 Mitral 404 compétition. 752-5121, 344-2337.
26-8-86-j.n.o.

Voiliers - liquidation: Holder 12', Fireball 16', Catamaran Mystère 17', Tasar, Jaguar 21', Spécial Aviron Laser 18', 65 lb, avec rames en alum. Marina Saint-François, 670, 100e avenue, Drummondville, 477-3586.

Garage LUC MAILHOT Autos Inc.

Achat - Vente - Echange
à très bas prix
Route 116, Kingsey-Falls
(1/2 mille de l'Auberge Kingsey)

"CAMIONS"

1986, GMC S-15 6 cyl., 5 vitesses, 8 000 km avec balance de garantie.
1985, Chevrolet 4 X 4, 8 cyl., 4 vit., 21 000 km, 6 mois de garantie.
1984, Chevrolet S-10, 6 cyl., 4 vitesses, 50 000 km, 1 seul prop. comme neuf.
1984, Van Doge, 4 cyl., 5 vitesses, garantie jusqu'en août 1989.
1984, GMC, 3/4 tonne, 8 cyl., 4 vitesses, 6.2 litre diesel, pick-up, très propre.
1983, Bronco, 8 cyl., aut., 4 x 4, en parfaite condition.
1983, Ford F-250, 8 cyl., 4 vitesses, 3/4 tonne, club cab avec boîte de fibre.
1982, Jimmy 4 x 4, 8 cyl., aut., seulement 40 000 km, en excellente condition.
1982, GMC Sierra, 6 cyl., 3 vitesses, 1/2 tonne, 81 000 km, comme neuf.
1981, Datsun pick-up, 4 cyl., 4 vitesses, 83 000 km, super propre.
1981, Suburban, 8 cyl., aut., 1 seul prop. Vrai bijou.
1980, Chevrolet Silverado, 8 cyl., aut., moteur 305, en parfaite condition.
1979, Suburban, 8 cyl., aut., 4 x 4, en bonne condition.
1977, Suburban, 8 cyl., aut., 1/2 tonne, en très bon ordre.
Nous avons aussi d'autres camions de 1 tonne, 3/4 tonne, et 1/2 tonne, du 4 cyl. au 8 cyl., pour mieux vous servir.

"AUTOS"

1984, Datsun Stenza, 4 cyl., 5 vitesses, modèle 50e anniversaire, 4 portes.
1984, Ford Escort, 4 cyl., 4 vitesses, seulement 4 250 $.
1984, Subaru St-Wagon, 4 cyl., aut., bien équipée, en excellente condition.
1983, Datsun Stenza, 4 cyl., 5 vitesses, 2 portes, très propre.
1982, Pontiac, Gr-Prix, 8 cyl., aut., 94 000 km, peinture neuve.
1982, Pontiac 6000, 6 cyl., aut., 4 portes, 1 seul prop. peinture originale.
1981, Chevrolet Monte-Carlo, 6 cyl., aut., en excellente condition.
1980, Ford Mustang, 4 cyl., 4 vitesses, 91 000 km, parfaite de A à Z.
1980, Audi 4000, 5 cyl., aut., toit ouvrant, peinture neuve, petit bijou.
1978, Honda Civic, 4 cyl., 4 vitesses, moteur neuf, très propre. 900 $.
Nous avons aussi autres modèles.
Nos véhicules sont vérifiés de A à Z, avant la vente et comportent de bonnes garanties.

Garage: 363-2441
Rés.: vendeur:
170 363-2817 j.n.o.

190 Tentes-roulottes et roulottes *A vendre*

Tente-roulotte Valbar 1971, 8 places, roues doubles, toit rigide, poêle et réfrigérateur au gaz et électrique, toile de 6 ans, auvent en très bon état, 1 500 $. Après 17 h 00, 3, ave des Nations, 758-1845.
26-8-86

Tente-roulotte 6 places, Camping-Air 1975, toit rigide, glacière, chaufferette, poêle, armoires, auvent, toute équipée. 358-6531 après 17 h 00.
26-8-86

Roulotte 4 saisons, 33 pieds, avec terrain de 145 x 75, pas zoné, pour plus d'informations: 357-9167.
26-8-86

Tente-roulotte Bonair 1977, très propre, 8 places, auvent 8' x 18', réfrigérateur, chauffage au gaz, 2 bouteilles de 20 lb de gaz, 2 500 $. 357-8394.
26-8-86

Roulotte Prowler 23 pieds, bon prix, à discuter. Pour inf.: 758-4517.
16-9-86

Roulotte Apalache 35 pieds, 1977, avec chauffage électrique - gaz propane, couverture refaite à neuf et aussi une remise 12 x 12. Après 17 h.: 758-0474 ou 2400, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville.
16-9-86

GARAGE G. ALLISON inc.

TINGWICK

359-2203 ou

359-2856

Toyota Corolla 1985
Camaro 1985 15 000 km
Buick Sommersert 1985
Renault Alliance 1985
Volkswagen Jetta 1985
Nissan Pulsar 1984
Pick-Up GR S-10, King Cab 1984
Mazda GLC 1983
Dodge Colt 1983
Dodge Colt de luxe 1983
Honda Accord LX 1983
Mercury Lynx 1983, 4 portes
Toyota Célica 1982
Mercury Lynx 1982
Mazda GLC 1982
Datsun B 210 1981
Pinto 1979
Chevrolet Caprice Classic 1979

170 J.N.O.

Tente-roulotte Starcraft 75, 8 places, avec auvent. S'adresser à 26, rue Marcoux, Victoriaville, 758-7131 ou 357-2525.
3-9-86

Tente-roulotte 6 places, 1966, poêle, évier, toilette portative et chaufferette au gaz propane, prix 450 $. 344-2286, Notre-Dame de Ham.

Roulotte Champlain 1976, 23', toute équipée, auvent et plate-forme, située au Camping Langlois. 428-3378.

Roulotte Starcraft 1973, 27 pieds, 2 portes, air climatisé, tapis, 6 700 $. 752-9278.
3-9-86

195 Articles de sport *A vendre*

Equipements de ski alpin et ski de fond pour dame. 358-2568.
26-8-86

Planche à voile, Bic 250, neuve, prix 350 $. 758-4323, 358-6847.
26-8-86

Equipement complet de hockey, en bon état, gants neufs, prix 150 $. 357-2505.

Equipement de hockey, pour homme et ensemble de ski pour dame, 2 pièces, grandeur 12 ans, propre, comme neuf. 752-7613.

Autos à vendre

Pontiac Sunbird
Chevrolet Cavalier 86
Oldsmobile Fiera 85
Pontiac Fiera 85
Pontiac Sunbird 85
Chevrolet Cavalier 85
Ford Tempo 85
Renault Fuego 84
Pontiac 6000 LE 84
Toyota GTS 83
Buick Century 83
Plymouth Caravel 83
Pontiac J2000 83
Mercury Lynx SW 82
Pontiac Firebird 80
GMC Pick-Up 84
Ford Ranger 84

Automobiles Laroche

Vente et achat d'autos

502, rue
Notre-Dame ouest
VICTORIAVILLE
752-2088

170 j.n.o.

Bicyclette d'exercices, très peu usagée, aussi collection livres Marabout. 367-2084.

Equipement de hockey complet, marque Cooper, pour garçon de 11 à 14 ans environ. Prix: 100 $. 752-7046.

200 Divers *A vendre*

Beaux meubles pas chers. Au rendez-vous des Aubaines Enr., achat, échange, vente avec garantie de meubles et appareils électroménagers tels que: poêle, réfrigérateur, congélateur, laveuse, sécheuse, mobiliers de toutes sortes, seconds et neufs, avec légères imperfections, mobiliers de chambre, salon, cuisine, commode, bureaux double ou triple. Accessoires pour bébés. Matelas et sommiers caisses neufs de toutes grandeurs. Prix de liquidation. Pierre Labbé, 44, Chemin Laurier, Norbetville, à 2 milles d'Arthabaska. 369-9305 (maison suisse). Aussi disponible pour tous genres d'encans: ménage, commission, liquidation.
18-6-85-j.n.o.

AUTOS USAGEES A VENDRE

Innocenti SE 1985
Renault 5 1984
Datsun Pick-up 1982
Toyota 4 X 4 Land Cruiser 1975
Honda Civic, 4 portes, 5 vitesses, 1982
Chevette, 4 portes, automatique, 1983
Le Baron, 2 portes, 1982

Garage
Jean-Louis Martel
R.R. no 2
Norbertville, G0P 1V0
Débosselage - Peinture
369-9309
758-8959

170 j.n.o.

BON CHOIX D'AUTOS USAGÉES CHEZ VICTORIAVILLE MARINE

INVENTAIRE D'AUTOS USAGÉES

STOCK	MARQUE	ANNÉE	MODÈLE	CYL.	AUTO ou MANUEL
663B	Lada hartop	1985	4 portes		4 vitesses
820B	Innocenti	1984	2 portes	3	5 vitesses
794B	Célébrity	1984	Wagon	6	automa.
802A	Honda	1981	4 portes	4	automa.
590C	Chevrolet Monza	1980	2 portes	6	automa
585B	Malibu	1981	Wagon	6	automa.
735A	Subaru	1981	4 portes	4	5 vitesses
765C	Escort	1981	2 portes	4	automa.
814B	Subaru	1981	4 portes	4	5 vitesses
	Honda Accord	1981	2 portes	4	5 vitesses
636B	Mercury Capri	1980	2 portes	4	4 vitesses
820A	Subaru	1980	2 portes	4	5 vitesses
843A	Mercury Zéphir	1980	2 portes	6	automa.
447B	Citation	1980	4 portes	4	3 vitesses
786B	Ford	1979	2 portes	8	automa.
738C	Subaru	1979	4 portes	4	4 vitesses
846	Honda	1978	2 portes	4	automa.
821B	Toyota Corolla	1977	2 portes	4	4 V.
700A	Cordoba	1978	2 portes	8	automa.

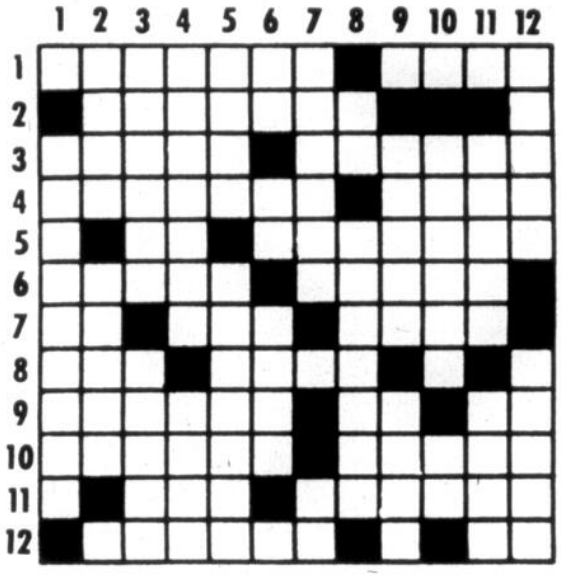
TOUJOURS CHEZ
Victoriaville Marine Inc.

2110, rue Notre-Dame ouest (rte Saint-Albert)
Victoriaville — 752-7748 — 752-9224
du lundi au vendredi de 8 h 00 à 21 h 00

Pendant l'été, nous avons nos Subaru neuves à l'intérieur de notre salle d'échantillons. Nous pouvons y mettre jusqu'à 15 autos à l'intérieur.

Vous aurez un des MEILLEURS SERVICES après vente au pays.

mots croisés



Solution plus loin dans le journal

Horizontalement

1- Inconvénient moins grave que celui qu'on redoutait. - Douze pouces.
2- L'emporter sur.
3- Entreprise commerciale. - Enlèvera le contenu.
4- Temps pendant lequel on attend. - Pays.
5- Dans. - Maison où l'on trouve à manger, boire et coucher.
6- Petit volcan émettant de la boue salée. Fine, adroite.
7- Tellement. - Ville allemande. - Ville espagnole.
8- Ville des Pays-Bas. - Myriapode.
9- Homme d'Etat russe. - Poss. - Du verbe avoir.
10- Prén. masc. - Ni chaud, ni froid.
11- Adj. num. - Entreprendre.
12- Monde des fées. - Préfixe.

Verticalement

1- Récipient à parois perforées dans lequel on fait égoutter les fromages.
2- Ordonnance. - Secourue, assistée.
3- Sujet à la mort. - Ote les noeuds.
4- Très gros, sans mesure. - De naissance.
5- Poss. - Couper par tranches minces.
6- Année. A toi. - Grande peur subite.
7- Ouvrier typographe. - Règle double.
8- D'un verbe gai. - Récipient métallique servant à huiler les rouages d'une machine.
9- Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède. - Le plus âgé.
10- Opinion fausse. - Conj..
11- Maladie virulente (pl.. - Inventa l'avion.
12- Déesse de la chasse. - Altière.

200 Divers — A vendre

Poêle, réfrigérateur, laveuse - sécheuse, usagés, en parfaite condition. Jour: 752-5806. Offrons excellente garantie. Claude Verville Radio T.V., marchand.
11-6-85-j.n.o.

Réfrigérateurs, congélateurs, poêles, laveuses-sécheuses usagés, 1 an de garantie. Inf., Bernard Service Domestique Enr., 94, rue Girouard, Arth. 357-7264.
20-8-85 j.n.o.

Caméra Nikon, zoom 100 - 300, grand angle, flash électronique, etc., valeur 1 300 $, laisserais pour 600 $. Le soir: 382-2028.
24-12-85-j.n.o.

Machine à crème glacée, «Sweden» 260, très propre. 758-3223.
18-3-86-j.n.o.

Compresseurs de différentes grosseurs, neufs ou usagés. Compresseur Victo. Enr., 588, route Grande-Ligne, 758-7002.
20-1-87

Vous possédez photos anciennes, textiles, vieux papiers, etc... Vous voulez vous en défaire, le Village Québécois d'Antan est votre solution - (819) 478-1228.
17-3-87

Centre de liquidation, Clau-Ri-Van, achat et vente d'appareils électroménagers, meubles, literie, outils, accessoires de plomberie et beaucoup d'autres articles. Marché aux puces: 758-4748.
11-3-86-j.n.o.

Clavier de marque Technics, modèle SXK 250, acheté en janvier '86, valeur 1 395 $ pour 800 $. 357-7252.
11-3-86-j.n.o.

1 réfrigérateur de légumes, marque Hills, 8' de long, avec boyau pour laver ou rafraîchir les légumes et un compresseur moteu. 220 v., prix à discuter avec le vendeur. Inf.: 758-8332.
13-5-86-j.n.o.

Ordinateur couleurs Radio Shack, 64 K, 1 lecteur de disques, 35 disquettes, plus de 100 programmes, jeux et applications, manuels associés, revues, 2 joysticks, à discuter. 357-9191, entre 19 et 21 heures.
17-6-86-j.n.o.

Bois de chauffage, en 4 pieds ou 16 pouces, livré. Inf. demander Simon, 758-8821.
3-9-86

Montréal-Vancouver aller-retour, vol direct, 23 juillet au 11 août, très bon prix. 359-2728,
1-7-86 j.n.o.

Tondeuses et scies à chaîne, usagées, très bonne condition. Mécanique Bois-Francs Enr., vente et service scies à chaîne, hors bord, tondeuses, souffleuses à neige, motoneiges, bêcheuses. 59-A, rue Girouard, Arthabaska, 357-7928.
1-7-86-j.n.o.

Bois de chauffage 16", érable sec, libre imm. si désiré. (819) 362-2486.
26-8-86

Equipement de boucherie complet, comprenant: scie, moulin, piqueuse, bloc, tranchoir, etc... Faites une offre! 357-2536.
26-8-86

Plongeoire pour piscine, presque neuve, à 1/2 prix. Aussi balai et balayeuse pour piscine. Aux heures de repas, 752-4794.
5-8-86 j.n.o.

Bassinette, chaise de table, balançoire et vêtements de bébé. Aussi machine à coudre. 758-6628.
26-8-86

Plusieurs trailers neufs et usagés, de différents modèles et grandeurs, en très bonne condition. (819) 839-2346.
3-9-86

2 pneus P235-15 radiaux Daytona à gros lettrage blanc, presque pas d'usure. 1 transmission automatique GM, en très parfait état. Faut voir! Aucune offre raisonnable refusée. 353-2485.
3-9-86

Lave-vaisselle Admiral, encastré, bonne condition, mobilier de chambre à coucher au complet avec matelas, four grille-pain Proctor-Silex, 25 $. 357-7017.
26-8-86

Clavier avec amplificateur et un saxophone Alto neuf. Après 19 h 00, 758-8875.
26-8-86

Décapage, teinture de toutes sortes, finition de meubles et de portes intérieures, retouches à domicile, égratignures, brûlures, etc. Eddy Luneau, 752-7012, atelier 758-6060.
30-9-86

Poêle et réfrigérateur, laveuse - sécheuse, divan-lit avec chaise, mini-laveuse essoreuse et sécheuse. 752-4485.
19-8-86-j.n.o.

Bois chauffage sec, vendu 16 pouces ou 4 pieds, du bois franc. Pour informations: 758-0472.
26-8-86

1 ordinateur compatible IBM Contekn avec 256 K de mémoire F2 Viskdride, 5 mois d'usure et aussi tapis rouge et blanc, tressé, 9 x 6. 353-2714.
26-8-86

Tentures 1 rouge et 1 autre jaune or, matériel opaque, coton mercerisé. 353-2714.
26-8-86

Machines à coudre, secondes, simples, avec 1 aiguille, sont réparées, avec meuble ou non. Prix 50 $ à 75 $. 364-2165.
26-8-86

Petit réfrigérateur et laveuse-essoreuse, 3 mois d'usure, ainsi que de la céramique. Heures des repas: 359-2774.
26-8-86

Articles de bébé: table à langer (blanche), moïse (blanc), carrosse (bleu), chaise haute, siège d'auto, bain, chaudière à couches (bleue), couchette avec matelas (vernie), couchette (blanche). Le tout en très bonne condition. Pour informations: 359-2213, 359-2553, après 18 heures.
26-8-86

cartes professionnelles

235 Arpenteurs Géomètres

Réjean Allard
Arpenteur - Géomètre
758-3774
26, rang Allard
Victoriaville
j.n.o

Saint-Pierre, Labbé Morin & Associés
Denis Saint-Pierre, a.g.
Guy Labbé, a.g.
André Morin, a.g.
104, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville - 758-7571
j.n.o

240 Automobiles

—ESCOMPTE SUR ESSENCE — ESCOMPTE
Graissage antirouille
Garage Charles E. Verville Enr.
Graissage - Vente de pneus et batteries
Specialites: tournage des freins et roteurs de tambour.
Silencieux avec garantie à vie disponible. Vente de diesel
ACCEPTONS COUPONS-RABAIS POUR ESSENCE SHELL, PETRO-CANADA, ESSO
314, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville
758-8058
240 j.n.o
ESCOMPTE SUR ESSENCE — ESCOMPTE SUR ESSENCE

Breton & Gourde inc.
L. Gourde
vendeur
Rés.: 752-5622
Camions
Voitures d'occasions neuves
Réparation
André Roberge
2, boul. Labbé sud, Victoriaville
C.P. 176 G6P 6S8
240 Bur.: 758-4913 - Rés.: 752-6101 j.n.o

Estampes de caoutchouc de toutes sortes. S'adresser au 370 rue Girouard, Arthabaska, 357-2065. j.n.o

250 Comptables

PELLERIN, PELLERIN, AUBERT, c.a.
Comptables agréés
M. René Pellerin, c.a.
M. Jacques Pellerin, c.a.
M. Gervais Aubert, c.a.
Me Pierre Bélisle, avocat, D.E.C, B.A., LL.L.
333, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville
G6P 7B7 758-5244
250 j.n.o

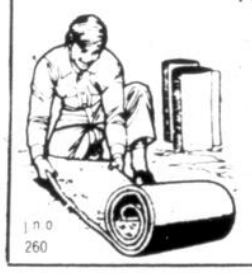
255 Construction - Rénovation

Pose de tapis, prélart, tuiles céramique, sablage de planchers avec ou sans finition.
Ouvrage garanti
Estimation gratuite
357-7253 ou 879-4433
255 16-9-86

260 Divers

IMPRIMERIE VIC INC.
100, rue Renaud Victoriaville, PQ. G6P 3J5
A votre service pour vos besoins généraux en papeterie imprimée.
ATTENTION SPECIALE
pour les travaux de reproduction rapide
Prix défiant toute compétition
petite ou grande quantité.
752-6591
j.n.o.

Le Protecteur
D'APPAREILS MÉNAGERS RAYFOR (1985), S.E.C.
Yvon Tremblay
gérant régional
60, rue Allard - Princeville, Qué
G0P 1E0 **364-5910**
260 j.n.o.

Turgeon Terrassement Enr.
248 rang Pariseau - Victoriaville
758-3003

VENTE gazon cultivé
Gros & Détail
● Livraison ●
Economisez en installant votre gazon vous-même
j.n.o 260

BELLE-HERBE
•Fertilisation liquide
•Herbicides, insecticides
•Pelouse, arbustes, arbres
•Estimation gratuite
60, rue Hébert, Princeville, G0P 1E0
Daniel Labbé, agr. 819-364-3662
21-10-86 260

Une seule marque, et c'est la bonne:
L'ASPIRE AU MUR "VACU-MAID"
ASPIRATEUR CENTRAL

P.-E. Morasse
Vente - Installation - Service
55, rue Boulanger
Victoriaville
752-2240
j.n.o aux 15 jrs G6P 7B3
260

REMBOURRAGE MEUBLES D.R.
Notre-Dame-de-Ham
rembourrage de toutes sortes.
Estimation gratuite.
Florent Ramsey, prop.
344-2911
260

200 Divers A vendre

T.V. couleurs 24", en bonne condition. 758-8048.
3-9-86

Foyer préfabriqué de maison, prix à discuter, en très bon état. Si intéressé: 1-(819)-385-4671.
3-9-86

Guitare acoustique 12 cordes, de marque Norman, modèle B-20-12, avec caisse rigide, 1 1/2 an d'usage. Le tout 225 $. 758-4186, demander Michel.
3-9-86

Terre de bois mou, dans le bas du 4 de Sainte-Sophie, avec camp dessus, 24 arpents. 364-3728, 364-3381.
3-9-86

Matelas de tous genres, directement du manufacturier. Distributeur de Literie Laval Bedding, 344-2522, à 20 milles de Victo.
9-9-86

Robe de mariée taille: 5 ans (américain), longue avec traîne (crinoline), jupon compris, avant dentelle et perles, derrière et ceinture en satin, résente et surprenante. Prix: 380 $. 362-3960.
9-9-86

Ancien poêle à bois (Gurney), blanc, avec tête chauffante et boiler, prix 275 $. 357-7225.
9-9-86

Un tracteur Inter W4, avec chaines, anneaux, prix: 700 $. 364-3837.
26-8-86

Chaise de culture physique «Le Trimmer», balançoire et table de parterre en cèdre. 752-4883.
26-8-86

Boule B.B.Q., tapis ovale 8' x 11', couleur rouille, pôle de bois coloniale, tentures rouille, lampe suspendue coloniale en verre et en laiton. 752-5938.
26-8-86

Table et vaisselier, style colonial, en érable, armoires en chêne, porte, portes de garde-robe, sommier lit 39", lampes style colonial pour salon, hotte brune, store tressé pour porte patio, lampe Luxo or pour plafond et pour bureau, carpette verte, patins fille. 758-3024.
26-8-86

Ancien poêle à bois, avec tête chauffante et «boiler», prix 375 $. 358-6311.
26-8-86

Ramasse herbe, remorqué, 42 pouces de largeur, prix 150 $. 358-6157.
26-8-86

Laveuse Kenmore, sécheuse Whirpool, 24" x 20", sur roulettes, 110 vots, prix: 325 $, armoire blanche en métal (12 x 20 - 36), prix 45 $. 758-8318.
26-8-86

Paille, donnez votre nom d'avance à Patrick Grimard à Ham Nord. 344-2046.
26-8-86

Moteur Mercury 6.5 h.p., en parfaite condition, aussi chaloupe 12', fibre de verre avec rame, ancre et réservoir à gaz, prix: 600 $. 758-8143.
26-8-86

Tables de salon, centre et bouts. Après 18 h.: 752-6872.

Evier blanc, en granit, 4 pneus d'été TWA 15 pouces, ourdissoir à métier, 2 radios d'auto. 382-2591.

Génératrices Winco et balance Toledo, cap. 1 000 livres conversion métrique. 358-2782.

Cage à perruche et accessoires, dimensions 18 x 18 pouces, très propre. 752-4552, demander Stéphanie.

Trailer fermé, tandem, grandeur 8' x 5', pour instruments de musique, peinture neuve. 367-2410.
3-9-86

Robe de mariée 7/8, à moitié prix, dernier modèle '86, très belle, grandeur 9/10. Pour informations: 344-2624, 758-1754.
9-9-86

Overlock à 5 fils et pied plisseur, demande 1 700 $, 2 ans d'usure. 752-4727.
9-9-86

Bassinette, table à langer, chaise haute, siège d'auto, très bonne condition. Après 17 h.: 758-3831.

Lit d'enfant 32" large x 66" long, avec matelas, très propre, 70 $. 2 couvre-pieds lit double, avec rideaux, 1 rose dentelle plus rideaux et 1 bleu pâle plus rideaux bonne femme. Table en rotin plus chaise pour enfant, très propre, 25 $. Hotte cuisine vert avocat 30", avec moteur, 50 $. Trempoline comme neuve, 25 $. Manteau-manta, beige, très propre, 25 $. Imperméable vert, 15 $, imperméable enfant beige 4 ans. Patins grandeur 11, blancs, 10 $. Rideaux de bambou, couleur naturel, 1 de 6' 1/2, 20 $, 1 de 3', 10 $. 2 couvre-pieds bleu moyen pour lit simple 39", 10 $ chacun. 758-1065.

1 cheval de selle, bien dompté et de trait, de 6 ans, pesant 1 000 lb, en bonne condition. (819) 336-5573.

De l'argenterie, 16 coupes, 8 flûtes à champagne, 8 autres verres de liqueur fine, 1 ensemble à café avec cabaret, beurrier, 2 chandeliers, le quart du prix de l'achat. 752-4290.
3-9-86

Equipement de hockey junior, 1 mini-laveuse, 1 mini sécheuse, les 2 pour 325 $. 1 petit mobilier de cuisine, table à panneaux et deux 2 chaises, le tout en métal. 2 bancs de comptoir, contemporain, en métal, siège rembourré avec dossier. 1 lit 36" complet, avec matelas foam, tête et pied bois pin naturel I.K.A.. Porte-bagages pour toit d'auto. 357-7992.
3-9-86

8 portes chambre 80 pouces. 50 pieds de haie chèvrefeuille, 1 batterie d'auto, Honda '78 pour pièces «auto», 1 pupitre d'écolier, 1 porte-bagages d'auto. S'adresser à 357-8065.
3-9-86

2 poêles à bois, 1 combustion lente, 1 an d'usure, achat d'un plus gros, 1 modèle Abitibi, avec réchaud et plus chaud si désiré, prix à discuter. 353-2775.
3-9-86

Orgue Electone B-45 Yamaha et mobilier de cuisine Roxton, table, 6 chaises, 1 chaise avec appui-bras, 1 chaise berceuse, vaisselier vitré et meuble de service, très propre. 752-9875.
3-9-86

Tricoteuse de marque Singer, avec côteleur, bon prix. 758-3495.
3-9-86

Bicyclette, ensemble de ski de fond pour enfants, pointure: 6, mobiliers de chambre à coucher comprenant: 1 bureau 4 tiroirs avec miroir, 1 table de nuit, 1 bureau d'étudiants et 1/2 lits et une commode. Pour inf.: après 17 h., 357-8439.
9-9-86

Manteau fourrure, chat sauvage (peaux allongées), très propre, grandeur 12 ans, prix abordable, raison de la vente: trop petit. Entre 15 et 17 h.: 358-6025.
3-9-86

Robe de mariée, n'a servi qu'une fois, grandeur 8-9 ans, légère traîne, manches longues, diadème, voile. Après 17 h. 30: 758-8690.
3-9-86

Bassinette, table à langer, marchette, Swing-o-matic, commode d'enfants, tricycle, lit d'auto, parc, lit 39", jouets. Si intéressé, s'adresser à 94, rue Lafrance, Victo.
3-9-86

2 couvre-lits jumeaux avec 2 couvre-oreillers et rideaux de couleur arc-en-ciel, patins à roulettes 4 1/2, McDonald's de Barbie, glacière orange Coleman. Le matin ou après 18 h.: 758-3943.
3-9-86

Mobilier de salon, hide-bed, colonial plus table, lampe, congélateur debout 14 pieds cubes. Machine à coudre, industrielle, Singer. 369-9203.
3-9-86

Système de son d'auto, Blaupunk Aspen avec equalizer 80 w. et haut-parleurs 100 w. et 30 w. de la même marque, modèle 1986, avec 6 mois de garantie, valeur 1 500 $ - demande 1 000 $ discutable. 752-5786.

Sécheuse Simplicity blanche, en très bon état, prix 100 $. 758-6688.

Cuisinière électrique 30", 130 $, jaune or, fenêtres avec vitres thermos (6' x 5'9" à 30 $, 3'6" x 3'10" à 25 $, 11" x 5'9" à 30 $, 3'2" x 1'9" à 5 $). 758-1133.

Bassinette et table à langer, en pin, chaise haute, siège de bébé pour balançoire, etc. Recherche gardienne, près école Marguerite Bourgeois, pour 2 enfants (2 et 5 ans), mat., temps partiel. 758-7111.

Encan: dimanche le 31 août, chez M. Antonio Beaudoin, 33-B, rue Octave, à 13 heures précises. A vendre: tondeuse à gazon, souffleuse à neige, 2 lits d'enfants avec bureau, chaises de parterre, 2 laveuses, beaucoup de morceaux neufs et usagés pour réparations d'auto, balayeuse industrielle, lot de plomberie, différentiel de camion G.M. d'une tonne, beaucoup d'outils de garage neufs et usagés, 1 pharmacie, radio d'auto neuf, et beaucoup d'autres articles. Peut être une automobile et bien d'autres choses trop long à énumérer. Pour plus de renseignements: 752-4862, en cas de pluie, le dimanche suivant. Vente argent comptant.

Machine à coudre White, neuve, avec meuble, prix à discuter. 367-2084.

Congélateur 23 pieds, très propre, 350 $, annexe à l'huile Bélanger, 65 $, très propre. 353-1353.

Maïs sucré, s'adresser à Gilles Gauvreau, 369-9245.
3-9-86

Four à céramique, tout équipé, presque neuf. Le soir: 357-7107.
3-9-86

Tissus à la verge, coton, tricot de coton, coton ouaté. Au 33, rue Saint-Zéphirin, Victo., 752-2423.
3-9-86

Guitare électrique Stagg, amplificateur Traynor, téléviseur couleurs Quasar 20 pouces. Après 17 h.: 357-9072.
16-9-86

Ordinateur apple 2 E, avec clavier et écran, 2 lecteurs de disquettes, imprimante, boîte à disquettes, 16 logiciels, valeur 4 000 $, laisse pour 2 250 $. 758-5801, demander Yvon Brunelle.
26-8-86-j.n.o.

Robe de mariée, portée en mai '86, ainsi que 130 bonbonnières roses, faites une offre. Après 16 h.: 369-9207.

cartes professionnelles

260 Divers

Tél.: (819) 752-4910

Pierre Trottier

Fosses septiques - Tuyaux de béton
Tuiles de parterre etc...

18, route 116 (Route de Princeville) — Victoriaville, Qué.

28-10-86

Vente et transport terre, sable, pierre concassée remplissage Estimation gratuite

Yvon Houle — Jean-Claude Houle

LOCATION de PELLE, BULL, et CAMION 10 roues avec opérateur
758-8390 ou 752-9785

260

JM PRO-AIR SERVICE INC.

AIR CLIMATISÉ
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
Jean & Michel Morissette

j.n.o. aux 15 jrs — 260

38, DE COURVAL
VICTORIAVILLE
G6P 4W5 QC
(819) 758-3393

Asphalte Fernand Daigle inc.

231, rue Académie - Victoriaville

- Pavage
- Gravier
- Commercial, industriel
- et résidentiel

— Estimation gratuite —
752-4117 J.N.O.

260

[redacted]

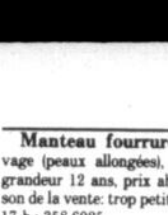
Spécialistes en chauffage électrique

Hamel & Hamel inc.

Entrepreneurs - Electriciens
Notre expérience est au service de l'industrie
752-4964 et 752-2658
287, boul. Labbé - Victoriaville

j.n.o.

270



J.M. Electrique

Installations & Rénovations
industriel, commercial, résidentiel
15, rue Laroche
Warwick

358-5757
Julien Morin, M. El.
J.N.O. - 15 JOURS

270

275 Informatique

LOGIVIC INC

Consultants en informatique et gestion
- Système clef en main
- Programmation sur mesure
- Etude de marché
- Gestion générale

Gilles Vallée, B.A.A.

750, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville G6P 1T8
758-3763

j.n.o.

Gilles Duval Communication Inc.

Conseiller en communication
Conception de circuits
Conseiller technique
Expert en radio communication mobile VHF-UHF

Gilles Duval T.P.
Président

C.P. 573
Victoriaville - G6P 6V7
369-9342

j.n.o.

275

280 Notaires

Bur.: 357-2100 — Rés.: 357-8086

Nicolas Larochelle

Notaire

Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau, Louis Lavergne, Louis Rainville.

280 — 41, rue Laurier ouest, Arthabaska - G6P 6P5 — j.n.o.

LES NOTAIRES

Gagnon, Gagnon

CONSEILLERS JURIDIQUES

11, rue de la Gare, C.P. 113
Victoriaville, G6P 6S4 — 752-5537

258, rue Principale, C.P. 187
Daveluyville, G0Z 1C0 — 367-2855

280 — j.n.o.

Bur.: 357-2254 — 758-0311

Perron, Côté Béchard

Notaires

280 — 783, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska — j.n.o.

285 Santé

Dr Elise Bernier

- Rides: injections au collagène
- Problème du cuir chevelu
- Perte de cheveux
- Ligatures artérielles
- Greffes capillaires

120, rue Notre-Dame est
Suite 101, Victoriaville - G6P 3Z6
819-758-6493

28-11-86

Suzanne Lainesse, pharmacienne
Marc-André Paradis, pharmacien
6, rue Quesnel
Arthabaska
357-8213

285 — j.n.o.

Dr Pierre Allyson

Optométriste

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunettes

147, rue Notre-Dame est - Victoriaville
758-5252

285 — j.n.o.

50, rue Girouard
Arthabaska

Dr G. Provencher, B.A.M.V.
Dr R. Grenier, D.E.C., M.V.
Dr M. Beauregard, D.E.C., M.V.
Dr P. Tardif, D.E.C., M.V.
Dr Sylvain Forget, M.V.

Hôpital Vétérinaire des Bois-Francs

285 — j.n.o.

Service téléphonique de 24 heures - 758-8281

Dr Michel Chaîné, B.A.O.D.

Optométriste
Examen de la vue et verres de contact

66, rue Saint-Jean-Baptiste
Polyclinique Gravel
Victoriaville G6P 3Y9
758-1444

Niveau 1er plancher et rampe pour fauteuil roulant. — j.n.o.

Paul Roux, D.M.D.

Chirurgien - dentiste

15, boul. Beaumier
Warwick - 358-6688

285 — j.n.o.

200 Divers *A vendre*

Un ensemble d'armoires de cuisine et le comptoir. Congélateur 17' cubes, en bonne condition, aucune offre raisonnable refusée. 758-1990.

205 Personnel demandé

Couturières d'expérience demandées, *attention* vous devez posséder une overlock et une machine ordinaire. Jour: 758-8846, soir: 758-4358.
24-6-86-j.n.o.

Occasion d'affaires, temps plein ou partiel, manufacturier en expansion, Vie-Tal désirerait s'établir dans votre région, formeront hommes ou femmes, qui seront choisis, possibilité de 340 $, 680 $ ou plus par semaine. Inf. gratuite. 1-(514)-326-1201, 1-800-361-6614.
21-5-85-j.n.o.

Location et cours de planche à voile Dufour Bic. Nous louons aussi des voiliers, des habits isothermiques, des supports de planches à voile pour voitures et des planches à voile de haute qualité, aux Réservoir Beaudet, Lac William, Lac Nicolet, Trois-Lacs, Véli-Voile Carrefour des Bois-Francs, 752-5121 ou 369-9244 le soir.
24-5-83-j.n.o.

Avons besoin de 8 personnes pour rencontrer les clients de la compagnie, sur rendez-vous et faire la publicité de nos produits. Doit posséder une voiture. Tél. à M. Serra, 752-2557.
10-6-86 j.n.o.

Si vous cherchez un emploi et vous avez de la difficulté à vous en trouver parce que vous manquez d'expérience. Si vous possédez une voiture, nous avons quelque chose pour vous. Tél., 752-2172.
10-6-86 j.n.o.

Femme belle apparence, pour travail dans bar et petite cuisine, logée et nourrie, devra demeure sur les lieux. Inf.: (819) 826-2255.
22-7-86-j.n.o.

Ressources Domestiques Enr., service de placement privé, off. ou recherche aides familiales, femme de ménage, gardiennes d'enfants, dames de compagnie et gardiennes à l'extérieur du foyer. Nous disposons également d'une personne compétente pour la garde de vos enfants lors de votre période de vacances. Pour toutes informations: 752-6894, entre 8 et 16 h, du lundi au vendredi.
29-7-86-j.n.o.

Jointoyeur (tireur de joints), après avoir résidé 10 ans à Warwick, Rosaire Bergeron est revenu à Victoriaville pour mieux être à votre service, 752-6290.
7-10-86

POUR CHAUFFAGE
Croûtes de bois mou coupées en 16 pouces, aussi croûtes de bois mou en longueur pour camping ou feu de camp, etc. Vendues au voyage, livrées, ainsi que bran de scie. Réservez dès maintenant
200 **752-4138** J.N.O.

COUPONS
Surplus de manufacture
S'adresser à:
Les Tissus Luc Pelletier Ltée
2119, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
J.N.O.

décès

N.D.I.R. — Nous invitons les personnes qui ont le malheur de perdre un être cher, à nous faire parvenir la photographie du défunt ou de la défunte dans les trois (3) jours suivant le décès, en joignant la somme de 10 $. Il nous fera plaisir de publier la photographie du cher disparu dans cette page.
Envoyez le tout à L'Union, a/s Marcel Duchesneau, 370, rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8.

Dame Théodora Ramsay
(Mme feu Joseph Martineau)

Au CHU de Sherbrooke, le 12 août à l'âge de 94 ans, est décédée Dame Théodora Ramsay, épouse de feu M. Joseph Martineau, demeurant à Arthabaska. Elle était la mère de M. Théodore Martineau époux de Dame Thérèse Poirier de Victoriaville, M. Gaston Martineau époux de Dame Lorrette Poirier d'Arthabaska, Mme Amédée Poirier (Bernadette) de Notre-Dame de Ham. Elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants dont: Réjeanne et Diane Martineau.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 15 août à 11 heures en l'église de Notre-Dame de Ham.

M. Robert Courtois

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 13 août à l'âge de 66 ans, est décédé M. Robert Courtois, époux de Dame Rachel Croteau, demeurant au 59, rue Renaud, à Victoriaville. M. Courtois a été employé à l'Imprimerie d'Arthabaska pendant 38 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: René et son épouse Sylvie, Réal, Mme Doris Courtois, Mme Pierre Raymond (Colette) et 9 petits-enfants; sa mère: Mme Edouard Courtois; son frère: M. Henri Courtois, ses soeurs: Mme Jeanne Cayer, Mme Thérèse Gauthier.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 15 août à 14 heures en l'église Sainte-Victoire.

M. Louis Mailloux

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 14 août à l'âge de 86 ans, est décédé M. Louis Mailloux, époux de feu Dame Spercienne Laforest, demeurant au Centre Hospitalier des Bois-Francs à Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard et son épouse Thérèse, Roger et son épouse Priscille, Thérèse, Jeanne et son époux Henri Roy, Blanche et son époux Raymond Deshaies, Marie-Anne. Il laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le samedi 16 août à 11 heures en l'église Sainte-Victoire, inhumation au cimetière Saint-Charles de Québec.

M. René Fleury

A l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 15 août à l'âge de 28 ans, est décédé M. René Fleury, époux de Dame France Labrie, demeurant route rurale # 2, rang 8, à Arthabaska. M. Fleury était à l'emploi de l'Imprimerie d'Arthabaska comme assistant-chef pressier Cottrel depuis septembre 1975. Il laisse dans le deuil sa fille: Emélie; ses parents: M. et Mme Jean-Paul Fleury; sa belle-mère: Mme Fernande Garneau ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

Les obsèques ont eu lieu le samedi 16 août à 17 h 30 en l'église d'Arthabaska.

M. Ubald Couture

A Danville, le 16 août à l'âge de 63 ans, est décédé M. Ubald Couture, époux de Dame Thérèse Lambert, demeurant au 422, rue Craig, R.R. # 4, Danville.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 19 août à 14 heures en l'église Sainte-Anne de Danville.

M. Alphonse Labbé

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 août à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alphonse Labbé, époux de Dame Simone Lecomte, demeurant au 4, rue Saint-Antoine à Victoriaville. Il était le père de: Madeleine épouse de Jean Saint-Pierre, Bertrand époux de Jacinthe Desrochers. Il était le frère de: M. André Labbé, Mme Edna Létourneau, Mme Eva Baril ainsi que Soeur Juliette Labbé et le beau-frère de: Mme Albert Labbé (Germaine) ainsi que M. et Mme James Ling. Il laisse aussi dans le deuil 5 petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 20 août à 14 heures en l'église Saints-Martyrs.

M. Armand Patry

A l'Hôpital Fleury de Montréal, le 15 août à l'âge de 89 ans, est décédé M. Armand Patry, ancien sacristain de la paroisse Sainte-Victoire de Victoriaville et époux de feu Dame Yvonne Marcoux, demeurant au 1360, rue Jean-Talon, Montréal. Il laisse dans le deuil ses fils: Marcel Père Oblat Marie-Immaculée, Lucien et son épouse Marie-Anne Simard, Pierre et son épouse Lise Leroux; une fille: Thérèse Patry; ses brues: Mme veuve Jean Patry (Janine Landry), Mme veuve Rosaire Patry (Irène Landry). Il laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 18 août à 14 heures en l'église Sainte-Victoire.

M. Marcel Boulanger

A Thetford-Mines, le 15 août à l'âge de 20 ans, est décédé M. Marcel Boulanger, fils de Dame Yvette Lévesque et de feu M. Alfred Boulanger, demeurant au 2060, rue Des Erables à Plessisville. Il était le frère de Jean, Lucille, Réjeanne, Daniel, Lise, André, Diane, Céline et le demi-frère de Jimmy, Réjean, Michel, Doris, Raymond, Carole, Francine, Johanne et Sylvie.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 19 août à 11 heures en l'église Saint-Norbert.

M. Thomas Fréchette

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 août à l'âge de 82 ans, est décédé M. Thomas Fréchette, époux de feu Dame Exilia Dusseault, demeurant au 12, rue Paris, à Arthabaska. Il était le père de Mme Philibert Ruel (Jeannette), de Albert Fréchette époux de Dame Thérèse Bilodeau, Roger Fréchette époux de Dame Lucille Dupuis, Mme Armand Spénard (Rose-Hélène), Mme Paul-Emile Nadeau (Laurette), Mme Florian Huot (Jeanne-Mance), Mme Jules Therrien (Madeleine), Mme André Therrien (Carmen), François Fréchette époux de Jacqueline Houle. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 21 août à 14 heures en l'église Saints-Martyrs de Victoriaville.

M. Marcel Deslandes

A l'Hôtel-Dieu de Nicolet, le 18 août à l'âge de 50 ans, est décédé M. Marcel Deslandes époux de Dame Cécile Auger, demeurant à Notre-Dame du Bon-Conseil. Il était le père de Gaétan et de Christiane, le beau-frère de l'abbé Arthur Auger.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 20 août à 14 heures en l'église de la paroisse Notre-Dame du Bon-Conseil.

Mme Donat Lemay
(Dame Laura Boutin)

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 août à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Donat Lemay, née Dame Laura Boutin, demeurant au 38, rue Romulus à Victoriaville. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Mme Paul Dubuc (Armande), Mme Rosaire Shank (Bérangère) ainsi que 4 petits-enfants et arrières petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 22 août à 14 heures en l'église des Saints-Martyrs.

M. Germain Poulin

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 août à l'âge de 55 ans, est décédé M. Germain (dit Pierre) Poulin, demeurant au 605, rue Saint-Jacques ouest à Princeville. Il était le fils de feu M. Lucien Poulin et de feu Dame Fédora Vachon. Il laisse dans le deuil son amie Rollande Houle, ses frères Claude et Reynald Poulin et sa belle-soeur Mme Huguette Jutras, tous de Princeville.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 20 août à 14 heures en l'église Saints-Martyrs.

Carrefour du Renard inc.
Ferme d'élevage de renards argentés. Vente de reproducteurs. Vente de fourrure directement de la ferme pour la confection de manteaux, chapeaux, vestes, etc.
Réservez maintenant et économisez sur vos fourrures.
Tél.: 758-4725

ESPACE COMMERCIAL DE 1er CHOIX DISPONIBLE À VICTORIAVILLE

(300 à 1200 pieds carrés)

- **Accès facile**
- **Circulation quotidienne au maximum**

POUR INFORMATION:

1-800-567-6039

2-9-86

Remerciements

Mme Roland Labbé et ses enfants: M. et Mme Réal Guay (Gisèle), M. et Mme Jean-Guy Labbé (Monique), M. et Mme Michel Gagnon (Micheline), M. et Mme Martin Jacques (Sylvie), désirent remercier les parents et amis (es) qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon ou assistance aux funérailles, lors du décès de **M. Roland Labbé**, survenu le 30 juillet 1986, à l'âge de 66 ans. **Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.**

REMERCIEMENTS
Vous étiez là!

Profondément touchés par toutes vos marques de sympathie, offrandes de messes ou de fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles, prières ou autres.
Mme Alphonsine Lachance et toute sa famille vous remercient d'avoir partagé leur espérance chrétienne lors du décès de **M. Roger Lachance**, survenu le 28 juillet 1986, à l'âge de 73 ans. **Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.**

Pour avoir partagé notre peine lors du décès de **Mme Marie-Blanche Poirier** de Daveluyville, survenu le 10 juillet 1986, à l'âge de 68 ans. Son époux Rosario Leblanc ainsi que son fils Jean-Marc remercient très sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, visites au salon, fleurs ou de quelque manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

205 Personnel demandé

Cherche une dame de compagnie, de 8 h 30 à 16 h 30, sur la rue Tousignant, 357-8550.
26-8-86

Gardienne demandée, avec expérience, pour garder au domicile de l'employeur 2 enfants (4 1/2 et 1 1/2 ans), 2 jours par semaine, de 7 h 30 à 16 h 30, doit pouvoir se voyager. Inf.: 758-6687.

Votre propre patron, formation professionnelle à Victoriaville, massage suédois, shiatsu, réflexologie. Limite d'inscription: 20 sept. Institut Médecines Alternatives - EMSP, 10, rue Saint-Jacques, suite 502, Montréal H2Y 1L3, (514) 842-5905.
9-9-86

La vente... Beaucoup de personnes croient que nous offrons «la carrière la plus remarquable au monde dans le domaine de la vente» parce que... le revenu type d'une première année complète de travail se situe entre 15 000 $ et 30 000 $. Plusieurs de ces personnes qui représentent notre Compagnie vont rapidement de l'avant et gagnent de 30 000 $ à 50 000 $ par année. Pour être admissible, vous devez: être âgé de 18 ans et plus, avoir une attitude mentale positive, posséder une automobile en bonne condition, posséder un certificat d'études secondaires, ou l'équivalent. Communiquez avec nous pour prendre rendez-vous: 357-7604.

Téléphoniste demandée pour travail, de 9 heures à 14 heures, et aussi livreuse demandée. Pour inf.: 357-2819.

Gardienne demandée, à la maison, 1 enfant - 15 mois. Après 17 h.: 357-7051.

Recherche gardienne, chez moi, pour 1 enfant de 8 ans, doit se voyager, travaille sur 3 chiffres. 758-5429.
3-9-86

Homme demandé avec expérience sur ferme laitière, travail à l'année, maison fournie. 1 (418) 453-2145.
3-9-86

Gardienne avec expérience demandée, pour garder à notre résidence deux enfants, 2 ans et 5 ans, du lundi au jeudi. Doit se voyager, secteur rue Paris, Arthabaska. 357-8640.

Attention femmes demandées pour du travail à temps partiel pour compléter les équipes de Ménage Hebdo, 357-7060.
16-9-86

210 On demande

Recherche dame pour garder chez elle une fille de 8 ans. Secteur rue des Pinsons ou dans Sainte-Famille. 752-2146.
26-8-86

Recherche une maison à louer, pour couple sérieux de la région, aux abords de Victoriaville-Arthabaska. Avec ou sans possibilité d'achat. Au plus tard le 1er octobre. Le soir après 19 h 00, 758-0974.
26-8-86

Chasseurs à l'orignal demandés, 49° et 50° parallèles, 500 $ par personne, camps et hydravion inclus (territoire exclusif). (418) 831-5543.
26-8-86

Recherche bicyclette sur place, pour conditionnement physique. Après 17 h.: 752-2889; 752-4105.

Aimerais partager mon logement (5 1/2 pièces), avec personne fiable et tranquille, j'habite au village de Saint-Paul, libre immédiatement. Après 17 h.: 382-2037.

Je cherche une personne qui se rend à Québec le dimanche soir et qui revient le vendredi en fin de journée, pour voyager des étudiants(es). J'accepte de défrayer les coûts. Rés. le soir: 752-7986, bur. le jour: 364-2143.

Pour musique, showers, noces, festivals, etc. Réservez dès maintenant à Orchestre Impact, groupe de 4 musiciens. Jean-Luc 358-2579 Gaétan 758-5140
215 12-26-8-86-9-9-86

ON DEMANDE
Couturière dans le secteur du meuble rembourré. S.V.P. faire parvenir curriculum vitae au:
C.P. 560
Victoriaville
G6P 6V7
205 3-9-86

Recherche équipement de hockey propre, pour garçon de 10 à 12 ans. 758-8483.

Achèterais un ensemble de gilets de hockey (secondes mains), complet pour équipe. Après 17 h.: 758-4187.

Achèterais ancienne balance à cochon, vieux fusil (carabines), vieilles horloges et montres, aussi vieux meubles, voitures fines et sleighs. 758-8051, 758-6138.
16-9-86

Achetons antiquités: meubles, bureaux, armoires, secrétaires, chaises, tables, vaisselle, aussi ménage de maison au complet. 357-9984.
16-9-86

Recherche personne pouvant donner à dîner à un garçon de 10 ans, près de l'école Marguerite Bourgeois. 758-9297.

215 On offre

Radiateurs Beaudet, nettoyage, construction, réparation de radiateurs, du plus petit au plus grand. Vente 15% d'escompte et garantie d'un an. Service rapide, livraison sur demande, 3 rue Couture, rang Nault, Victoriaville, 752-5486.
28-8-84-j.n.o.

Fini les chaudrons sans poignées, polissage de chaudrons, réparation de poignées et le Creuset, vente et service de batteries de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, verrerie, literie, etc., wrousseaux pour jeunes filles. Boutique Bonne Cuisine, 207, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville, G6P 1G2, (819) 758-1266.
20-3-84-j.n.o.

Pour vous faire tirer aux cartes, et tarot, lignes de la main, 1 1/2 mille dépassé le Fer à Cheval, no 332, 357-9106, sur rendez-vous, 9 h à 21 h.
26-11-85-j.n.o.

Souvenir Vidéo Enr., pour un prix compétitif et avec montage d'introduction, nous filmons: baptême, mariage, anniversaire de mariage, anniversaire d'enfants, évènements sociaux et sportifs, etc... Nous offrons aussi inventaire domiciliaire et commercial, indispensable en cas de sinistre, album photos sur cassette vidéo, reproduction sur cassette vidéo de films super 8 et 8 mm. Au plaisir de vous servir! Alain Boucher: 364-2760, Michel Boucher 752-9571.
19-3-85-j.n.o.

Aspirateurs Domestiques Inc., 1, rue DeCourval, Victoriaville, spécial sur aspirateurs central et portatif. Vente et réparations, toutes marques, sacs et filtres. 752-9181.
3-9-85-j.n.o.

J'offre mes services, pour fabrication de meubles et armoires sur mesure. 752-4272 ou 758-8564.
26-11-85-i.n.o.

Je fais de la comptabilité pour petites entreprises, soit par informatique ou au livre manuellement. 752-2382.
31-12-85 j.n.o.

Achat d'antiquités: telles que: meubles, bureaux, armoires en pin, tables, chaises, horloges, damiers, poêles, tapis crochetés avec motifs, vaisselle, manteaux fourrure, poupées de porcelaine, catalognes, courtepointes, etc. 752-4153.
18-2-86-j.n.o.

Ferais travaux généraux, tirer joints, peinture, parqueterie, tapisserie, menuiserie, etc... Pour vos travaux du printemps, été. J'ai expérience en construction, salaire à discuter, ces travaux se font comme passe-temps. N'hésitez pas: 758-0942.
15-4-86-j.n.o.

Nouveau! Réparation d'appareils électroménagers & électriques, satisfaction garantie. Inf.: 752-4881.
29-4-86-j.n.o.

J'offre mes services pour réparations générales d'autos américaines et japonaises: troubles électriques, alternateurs, démarreurs, mise au point, freins. Venez comparer mes prix. Estimation gratuite. Jour: 357-8508, soir: 752-7961.
18-3-86-j.n.o.

Truites: pêche et ensemencement de truites mouchetées et arc-en-ciel. Ouvert 7 jours à l'année. Inf.: La Pisciculture du Lac William Inc., Saint-Ferdinand, cté Mégantic, (418) 428-9200, (418) 428-9372, (418) 428-3367.
21-10-86

En une semaine pour personne travaillante, la National Safety Ass. recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire, entraînement disponible. Pour inf., 1-800-361-9625, Mtl.: 341-7196.
26-8-86

Garderais enfants, 2 à 3 jours/semaine, secteur école Pie X, rue Dumont. 752-4315.
26-8-86

Garderais enfants, à la semaine, chez moi. 758-0772.
26-8-86

Garderie pour enfants de 1 an à 6 ans. Je demeure dans le rang Allard, près de la Salle Windsor. 758-3432.
3-9-86

Garderais enfants, chez moi, du lundi au vendredi. Je demeure rang Lainesse, Victoriaville, près route 116. 758-7106.
3-9-86

Garderais enfants, du lundi au vendredi et demeure à côté Place Saint-Georges. Ginette, 752-5924.
3-9-86

Hôtesse du service d'accueil Bienvenue Chez Nous, a visité les familles suivantes:

de Sherbrooke
Mme R. Moreau

de Ham-Nord
M. Mme M. Couture

de Saint-Sébastien
M. Mme Y. Parent

de Sherbrooke
M. Mme A. Charbonneau

de Princeville
Mme H. Chouinard

de Thetford-Mines
M. Mme P. Bouchard

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc ses nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux des commanditaires de ces visites.

Votre hôtesse
Mme GEORGETTE PATRY
30, rue Paré
Victoriaville
752-6123

Garderais chez moi enfants de 1 an et plus, à la journée ou à la semaine. Je donne des dîners à ceux du primaire. J'ai plusieurs années d'expérience. Secteur Milot, 752-7705.
26-8-86

Garderais des enfants, à la semaine ou à la journée, secteur rue Olivier. Pour plus d'informations: 758-5114.

Garderais des enfants, chez moi, demeure près de la Place Saint-Georges. 752-2703.

Garderais des enfants, chez moi, lundi au vendredi, bonne expérience, références nécessaires. Demeure rue Chatel, Parc Grenier. Informations: 758-5961.
3-9-86

Cours de piano, pour débutants et autres, possibilité d'examens en vue d'un certificat d'études diplômé de l'Université du Québec à Montréal, secteur Parc Grenier. Contacter Carole à 758-7811.
3-9-86

Fabrication d'armoires sur mersure, vanités, escaliers, rampes et meubles sur commande. Estimation gratuite. Ebénisterie M. Raymond Enr., 520, rue Principale, Sainte-Sophie, Mégantic, (819) 362-7493.
26-8-86-j.n.o.

Je fais la vente et la réparation de chaises sur «bearing». Maurice Brûlé, 758-1728.

Pour aiguisage de vos lames de tondeuse pour animaux. Adressez-vous chez H.P. Cyrenne, 758-7802.

Conseiller en alimentation, pour porcs, animaux de boucherie et troupeaux laitiers. Voir représentant de Novy Agrinutrition: François Pépin, 758-4533.

Garderais chez moi des enfants de 1 an à 5 ans, lundi au vendredi, selon votre horaire, j'ai un garçon de 15 mois, demeure rue Dunant. 758-7720.

Offre mes services pour faire de la peinture et de la carrosserie sur automobile. 758-0998.

Garderais des enfants, de tous les âges, chez moi, 5 ans d'expérience, je demeure sur la rue Saint-Henri. 752-4152.

Garderais enfants, soir de semaine et fin de semaine, ai suivi cours de gardienne de la Croix Rouge, 15 ans. Stéphanie: 752-4552.

Je serais libre pour aller coucher avec dame âgée, car je suis veuve et honnête. Je demeure sur le boul. Bois-Francs nord, si intéressé: 752-5063.
3-9-86

Garderais des enfants, chez moi, je demeure à Warwick. 358-5158.
16-9-86

Serais disponible pour garder des enfants, à la journée, secteur Sainte-Famille. S'adresser Victo.: 758-0892.

J'offre mes services pour aider aux labours, aux récoltes et autres travaux sur ferme laitière, j'ai de l'expérience. Et j'achèterais machinerie agricole de toutes sortes. Après 18 h.: (819) 364-2320, demander Pierre.

Garderais chez moi, des enfants de 0 à 4 ans, à la semaine, avec expérience, je demeure à Saint-Albert. Entre 18 et 19 h.: à 353-2626, demander Sylvie.

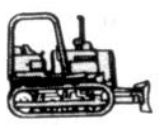
Garderais enfant, à la journée ou à l'heure, secteur Victoriaville Marine. 758-5934.
3-9-86

Garderais des enfants, sur semaine, chez moi, rue Girouard, à Arthabaska, j'aime les enfants et j'assure de bons soins. 357-9804.
3-9-86

Garderais des enfants, à la semaine, chez moi, 2 ans et plus, j'ai une fille de 2 ans, un grand sous-sol pour jouer. Vos enfants seront en confiance avec moi. Secteur Assomption, Nicole, 758-7468.
2-9-86

A LOUER
App. 3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie
Repeint à neuf
Centre-ville de Victoriaville
225.00 $ par mois.
752-4860
9 h à 17 h
150

La Ferme Bio-solaire inc.
Bio-solar Farm inc.
Légumes variés
Biologiques et certifiés
Tomates, concombres, piments, gourganes, aubergines, courges, etc...
*Prix avantageux. *Pain gratuit avec achat.*
689, rang 8, Ham-Nord - (819) 344-3252 9/9/86



Réal Cormier (1984) inc.
Excavation

*Sable pour remplissage
*Terre à pelouse & gravier
*Fosses septiques
*Machineries lourdes spécialisées
535, rang Nault Victoriaville, G6P 7R6
819-758-3263

Distributrice
de
Produits Amway
Yvette Bilodeau
tél.: **357-8191**
rés.: **357-8626**
3/9/86

Motel industriel et commercial à Warwick
Plusieurs locaux sont disponibles, prix intéressants
Inf.: 358-5333
130 J.N.O.

225 Divers

Amoureux du Nord, liste de 100 noms, hommes, femmes, gais, lesbiennes ou couples, 10 $. Inscription gratuite aux dames. 6620-5, Caché, Saint-Damien de Brandon, J0K 2E0 ou (514) 835-3820.
26-8-86

Garderais des enfants, de tout âge, à la journée, j'ai de l'expérience et je demeure au centre-ville, près du centre d'achats. 752-2621.
26-8-86

Garderais des enfants, chez moi, à la journée ou à la semaine, je demeure à Saint-Valère. 353-2832.
26-8-86

Serais intéressé à faire votre entretien ménager, le lundi, pour plus d'informations, veuillez communiquer à 752-4282, après 18 h.
26-8-86

Antiquité
Jean Deshaies
Denis Landry
Achetons catalognes courte-pointes damiers armoires tables chaises poupées de porcelaine secrétaires bureaux etc
752-9540
210 J.N.O.

Garderais un enfant, chez moi, 20 rue Cormier et aussi aquarium à vendre. 758-3363, demander Nathalie.
26-8-86

Garderais chez moi, des enfants de 3 ans et plus, demeure dans le Parc Grenier, même rue que l'école. 752-2585.
3-9-86

PRÉ-MATERNELLE
(au jardin d'Emilie)
Petit groupe d'enfants de 4-5 ans.
Cours donné par un professeur d'expérience
Informations:
357-8731
215 26-8-86

SPÉCIAL
Coupons de coton ouaté, sac environ 25 à 35 livres revient à **0,55 $ la livre.**
Informations:
Les Tissus Luc Pelletier Ltée
2119, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
215 758-7936 J.N.O.

A VENDRE
Bureaux, chaises, classeurs, tables de toutes grandeurs, machines à écrire, bibliothèques, cardex, vestiaires, écrans (divisions de bureau), étagères de toutes sortes en métal, équipement de boucherie, équipement d'épicerie, caisses-enregistreuses, tableaux, comptoirs vitrés, ainsi que beaucoup d'articles provenant du gouvernement. **Nous louons aussi!**
ENDROIT:
Surplus Victoria
44, boul. Carignan
(Ancien théâtre Victoria)
Pour informations: **752-2040** J.N.O.

Tout nouveau dans la région.
Faites-le vous-même!
Pourquoi ne pas changer l'aspect de votre cuisine en posant des portes d'armoire en mélamine?
Vous pourrez facilement les installer vous-même.
Nous fabriquons les portes selon vos mesures.
Nous faisons l'installation si vous le désirez.
Pour plus de renseignements, communiquez avec:
Fouquette Rénovation
6, rue Crête, Victoriaville
758-5475

SCIERIE LEMIEUX
SPÉCIAL D'AOÛT
Directement de la scierie
- Pièces de bois pour terrassement et décoration 4'' x 4'' - 5'' x 5''
- Bois de construction différentes dimensions

382-2086 jour
369-9322 soir
j.n.o.

horoscope

Droit d'auteurs protégés par Promotion G & P Inc., 84, Richelieu, Saint-Jean, J3B 6X3.

Semaine du 27 août au 2 septembre

PAR MICHÈLE PERRAS

Bélier
du 21 mars au 20 avril

Amour: L'amour vous sourit cher Bélier mais attention de ne pas vous laisser tenter par le démon du midi. Restez fidèle malgré votre charme irrésistible, surtout au cours des 1er et 2 septembre.
Santé: Résistance nerveuse à la baisse, alors sachez vous offrir le repos nécessaire.

Gérald Musique
Piano, orgue, ampli Yamaha
Système audio *Okai *JVC
*Yamaha *Kenwood
*Technics
88, rue Notre-Dame est
Victoriaville
752-5912

Travail: Semaine où les événements vous bousculeront et vous forceront d'aller de l'avant mais attention aux nouvelles offres qui vous sembleront à première vue alléchantes car, elles peuvent par la suite vous entraîner à commettre certaines erreurs financières que vous regretterez amèrement.
Jours favorables: 27 août, 1er, 2 sept.
Prudence: 30, 31 août
Chiffres de "Dame Chance": 4-6-22-33-40-42

Taureau
du 21 avril au 20 mai

Amour: C'est une semaine que les astres vous recommandent d'être franc, loyal et sincère dans vos sentiments, envers ceux qui vous accordent leur amitié et leur amour, sinon, votre cupidité vous perdra!
Santé: Voies respiratoires à surveiller, surtout les bronches.

Nettoyeur Bouchard Ltée et Langlois Enr.
Voûte à fourrures
217, boul.
Bois-Francs sud
Victoriaville
752-5565

Travail: Vous avez d'excellents projets mais il en demeure qu'il vous faudra plier, un petit peu plus sur votre orgueil et accepter de passer au second rang. Pour les subalternes, vous devrez faire face à des changements imprévus.
Jours favorables: 27, 28, 29 août
Prudence: 1er, 2 sept.
Chiffres de "Dame Chance": 1-9-10-18-38-45

Gémeaux

Amour: La semaine s'annonce avec beaucoup de mouvement et de rencontres amicales. Vos désirs seront forts mais freinés par votre esprit d'analyse. Essayez de vous laisser aller cher Gémeaux, vous verrez que vous vous sentirez beaucoup mieux et l'être aimé aussi.
Santé: Vos forces de récupération sont à la hausse.

A.J.R. Bergeron Inc.
Renault - AMC - Jeep
324, boul.
Bois-Francs sud
Victoriaville, G6P 4T1
Bur.: 752-5252 - 752-9783-4
Rés.: 752-5856

Travail: Popularité accrue et vie publique active pour les artistes et les sportifs de ce signe. Période excellente pour les gains, en association avec Verseau, des Scorpion ou des Poissons.
Jours favorables: 27, 30, 31 août
Prudence: 28,29 août
Chiffres de "Dame Chance": 2-7-11-20-25-34

Cancer
du 22 juin au 22 juillet

Amour: La disposition des astres pour cette semaine vous confère beaucoup plus de sensibilité qu'à l'accoutumée. Il est donc certain qu'un petit rien pourra vous faire plaisir ou vous faire pleurer.
Santé: Soyez prudent lors de vos déplacements routiers.

Location Hervé inc.
LOGEMENTS:
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2,
5 1/2 meublés ou non
28, rue Dunand
Victoriaville
Tél.:758-8133

Travail: Excellente semaine pour tous ceux qui voyageront au loin sous des cieux plus cléments, soit pour leurs affaires ou pour leurs bons plaisirs. Période propice aux nouveaux contrats d'association ou autres.
Jours favorables: 28 août, 1er, 2 sept.
Prudence: 30 août, 1er sept.
Chiffres de "Dame Chance": 3-8-12-26-30-35

Lion
du 23 juillet au 23 août

Amour: C'est une semaine où vous vivrez des situations vraiment particulières par rapport aux êtres qui vous sont chers. Tout sera perçu d'une façon très intense ce qui vous compliquera l'existence. Pour les célibataires de ce signe, vous faites face à des changements de situation et aux coups de foudre.
Santé: Attention à votre colonne surtout au niveau lombaire (le bas du dos).
Travail: Pour les professionnels de ce signe, cette semaine s'annonce très mouvementée. Vous aurez à remplir à la lettre toutes vos obligations. Sur le plan associatif, un Verseau ou un Bélier, sera votre meilleur appui, autant dans le domaine de l'argent que du travail.
Jours favorables: 27, 28, 29 août
Prudence: 30 août, 1er sept.
Chiffres de "Dame Chance": 5-8-23-32-36-44

Multi-Meubles
•Meubles neufs
•Meubles non-peints
•Meubles usagés
225, rue
Notre-Dame ouest
Victoriaville
752-5710

Vierge
du 24 août au 22 sept

Amour: Semaine difficile sur le plan de l'entente conjugale surtout si vous êtes lié soit avec un Poissons, ascendant Gémeaux, un Bélier ou même une Balance ou ascendant Balance. Toutefois, sur le plan de l'amitié, vous pouvez recevoir de grandes satisfactions morales.
Santé: Troules intestinaux causés par un manque de sécurité quelconque.

Biscuiterie Denis
Préparez vos bière et vin:
équipement, choix, conseils.
Cours de chocolat
et de décoration de gâteaux
nos 1 et 2 et
La Boulangerie La Miche
Pain chaud tous les jours.
Brioches, beignes, tartes,
pizzas, sous-marins.
8, rue Cartier, Victoriaville
758-1812
Ouverte 7 jours

Travail: Fuyez les risques inutiles, tenez-vous-en qu'à votre petite routine habituelle. Si vous êtes patron d'une entreprise, soyez vigilant et juste envers ceux qui vous secondent, vous réussirez ainsi à garder votre réputation.
Jours favorables: 28, 30, 31 août
Prudence: 27, 29 août
Chiffres de "Dame Chance": 10-14-22-35-39-46

Balance
du 23 sept. au 23 oct.

Amour: Cette semaine les astres vous accordent beaucoup de charme et de savoir-faire ce qui plaira davantage au sexe opposé. De plus, vous êtes voués aux rencontres imprévues et aux coups de foudre qui risquent de troubler votre état d'âme actuel. C'est donc très bien pour les célibataires mais pas pour les autres.
Santé: Evitez les excès de vitesse et ménagez votre foie.

Réparation de ressorts d'autos et de camions.
J. A. RACINE ENR.
331, rue Notre-Dame est
Victoriaville, Qué. G6P 4A7
819-752-5125
J.N.O

Travail: Cette semaine sera vécue d'une façon très intense sur le plan de travail et vous aurez grandement besoin d'aide pour pouvoir accomplir toutes vos tâches. Vos supérieurs seront très exigeants envers vous. Sur le plan de l'argent vous serez tout de même plus chanceux.
Jours favorables: 27, 28 août 2 septembre
Prudence: 30, 31 août
Chiffres de "Dame Chance": 6-23-29-35-42-44

Scorpion

Amour: Vous serez plus malléable, plus compréhensif et plus sensible qu'à l'accoutumée. C'est donc une semaine vraiment bénéfique pour ce qui est de votre vie sentimentale. Vous pourrez même faire la fête avec l'être aimé durant le week-end.
Santé: Ne poussez pas trop loin vos capacités physiques car même si vous détestez la maladie, vous n'êtes pas à l'abri de ses assauts.

Morin Radiateurs Inc.
Vente - Réparation
Installation
Radiateurs et chaufferettes
Ouvrage garanti
185, rue
Notre-Dame ouest
Victoriaville
758-8124

Travail: Semaine propice aux nouvelles entreprises. Satisfactions personnelles obtenues par vos nouvelles initiatives. Coup de chance extraordinaire sur le plan monétaire. Période avantageuse pour ceux qui oeuvrent avec tout ce qui est de fer ou de métal.
Jours favorables: 28, 30, 31 août
Prudence: 1er, 2 sept.
Chiffres de "Dame Chance": 2-9-11-18-24-27

Sagittaire
du 23 nov. au 21 déc.

Amour: Cette semaine vous ferez face à de nouvelles circonstances imprévisibles de votre part, où vous serez obligé de vous placer au neutre face à certaines gens. Certains problèmes d'ordre familial viendront troubler votre tranquillité d'esprit.

Restaurant LA PLAZA
Buffet salade
Service de livraison
Victoriaville
758-6214

Santé: Danger d'intoxication ou de nervosité excessive.
Travail: Vous sentirez un besoin gradissant de sortir de votre routine habituelle. Pour combler votre désir vous n'aurez qu'à prendre de nouvelles initiatives et vous en serez gagnant. Sur le plan de l'argent soyez plus économe.
Jours favorables: 29 août, 1er, 2 septembre
Prudence: 27, 28 août
Chiffres de "Dame Chance": 4-10-17-33-45-46

Capricorne
du 22 déc. au 20 janv.

Amour: Semaine difficile sur le plan familial. Climat de tension et de discorde entre vous et les membres de votre famille ou de votre entourage affectif. Dans de telles circonstances, «le silence est d'or».

SERVICE DE CHAUFFAGE — VICTORIAVILLE —
Inc.
Des spécialistes
en plomberie-chauffage
climatisation -
réfrégiration - électricité
Salle de montre
435, boul. Gamache,
Victoriaville
758-5751

Santé: Faiblesse du côté de votre circulation sanguine.
Travail: Votre conscience professionnelle sera mise à l'épreuve tout au cours de la semaine. Soyez à la hauteur des exigences de vos supérieurs surtout à partir du 27 août. En affaires, vos meilleures journées seront le 30 et le 31.
Jours favorables: 27, 30, 31 août
Prudence: 28 août, 1er sept.
Chiffres de "Dame Chance": 17-34-37-40-43-45

Verseau
du 21 janv. au 19 fév.

Amour: Méfiez-vous cher Verseau de certaines gens de votre entourage qui n'en veulent qu'à votre bonheur et à votre popularité. Cependant grâce à votre flair et à votre grande intuition vous saurez les dépister et mettre fin à leur petit jeu.
Santé: Semaine propice aux soins esthétiques.

PEINTURES Benjamin Moore
Gagné & Frère Ltée
32, boul.
Bois-Francs sud
Victoriaville
752-2421

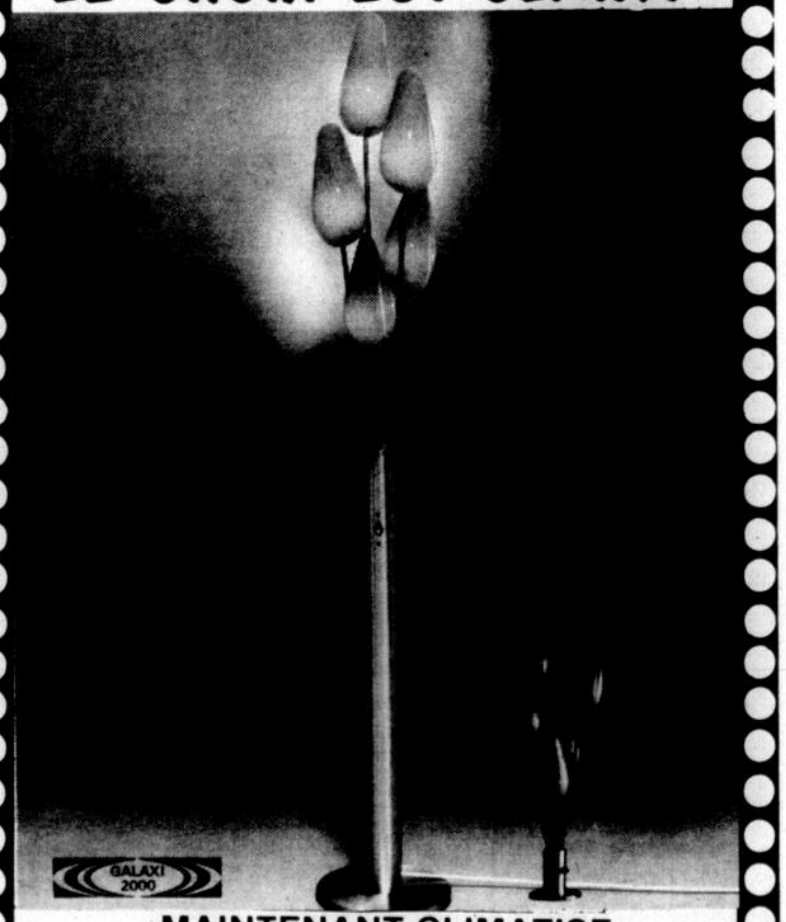
Travail: C'est une semaine où Dame Chance vous sourit à presque tous les points de vue. Votre popularité et votre standing social s'élèvent à une vitesse qui peut même dépasser la réalité. Sur le plan de l'argent, allez-y c'est le temps de miser gagnant.
Jours favorables: 27, 28, 29 août
Prudence: 1er, 2 sept.
Chiffres de "Dame Chance": 5-6-18-22-24-30

Poissons
du 20 fév. au 20 mars

Amour: Cette semaine vous devrez plus que jamais savoir contrôler votre sensibilité et votre émotivité, car votre vie sentimentale risque de s'en ressentir au plus haut point. Il y a aussi un manque de communication ou plutôt un manque de compréhension avec votre entourage vers le 28 août.
Santé: Pas de problème majeur si vous savez éviter les excès de table ou de boissons, sinon...
Travail: C'est une semaine vraiment énervante car tout semblera aller trop vite. C'est aussi une période où seuls les Poissons positifs réussiront à s'en sortir sans trop de vicissitudes. Sur le plan de l'argent, à partir du 30 août, vous serez beaucoup plus chanceux.
Jours favorables: 30, 31 août 2 septembre
Prudence: 27, 29 août
Chiffres de "Dame Chance": 1-7-10-25-28-34

Tapis Demers & Paquet Inc.
Tapis - Prélart -
Tuiles - Céramiques -
Stores verticaux -
Papier tenture
230, rue Saint-Louis
Victoriaville
752-5727

Centre liquidation CLAU-RI-VAN INC.
•Estimateur •Evaluateur
•Encanteur •Marché aux Puces
Disponible pour tous genres d'encan
Vente & Achat
Appareils électroménagers - Meubles - Literie
Antiquités - Accessoires divers
1360, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville - (819) 758-4748
200 J.N.O.

LE CHOIX EST CLAIR!

GALAXI 2000
MAINTENANT CLIMATISE
PLEINS FEUX SUR L'ECONOMIE
PLAN MISE DE CÔTE
LUMINAIRES BOIS-FRANCS
39 BOUL. BOIS-FRANCS NORD · VICTORIAVILLE · 758-8462
J.N.O.

naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé, ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union, Case Postale, 130-H, Victoriaville.

Jeudi le 14 août

Mme Lyne Masson (Alain Gagnon), Plessisville, garçon 3 kilos 470 g.

Mme Danielle Laquerre (Marcel Bédard), Victoriaville, garçon 2 kilos 615 g.

Mme Brigitte Lavoie (Alain Gagné), Arthabaska, fille 3 kilos 675 g.

Mme Lisette Guay (Denis Rivard), Arthabaska, garçon 3 kilos 480 g.

Vendredi le 15 août

Mme Ginette Garneau (Yvan Lamontagne), Arthabaska, garçon 3 kilos 065 g.

Mme Micheline Lachance (Gaétan Caouette), Sainte-Sophie, garçon 3 kilos 900 g.

Lundi le 18 août

Mme Hélène Payeur (Serge Lemelin), Princeville, fille 3 kilos 980 g.

Mme Pauline Turgeon (Michel Pelchat), Saint-Louis de Blandford, jumeaux: 2 garçons dont 2 kilos 320 g et 2 kilos 210 g..

Mme Marie Pelchat (Patrice Faucher), Victoriaville, garçon 4 kilos 400 g.

Mme Lorraine Rheault (Denis Vaudreuil), Victoriaville, garçon 3 kilos 060 g.

Mme Sonia Laporte (Pierre Vaillancourt), Saint-Rémi de Tingwick, garçon 3 kilos 570 g.

Mme Danielle Lambert (Gaston Francoeur), Saint-Félix de Kingsey, fille 3 kilos 010 g.

Mme Martine Bougie (Réjean Massé), Arthabaska, garçon 3 kilos.

Mme Francine Guillemette (Luc Caron), Kingsey-Falls, garçon 3 kilos 725 g.

Mme Denise Couture (Stéphane Gagné), Laurierville, fille 2 kilos 970 g.

Mardi le 19 août

Mme Sylvie Beaudet (Réjean Lemaire), Notre-Dame du Bon-Conseil, garçon 3 kilos 440 g.

Mme Sylvie Roberge (Yves Ducharme), Danville, garçon 3 kilos 350 g.

Mme Priscille Croteau (Jacques Beauchesne), Saint-Albert, garçon 3 kilos 550 g.

Mme Jocelyne Vachon (Jean-Michel Hébert), Plessisville, garçon 2 kilos 950 g.

Mercredi le 20 août

Mme Diane Lemieux (André Lefebvre), Lyster, fille 3 kilos 700 g.

Mme Sylvie Perreault (Martin Gendron), Warwick, fille 2 kilos 920 g.

225 Divers

Garderais des enfants, de plus de 2 ans, à partir du 1er septembre '86, plusieurs activités. Je suis située au 18, Place de la Concorde, 752-7221, demander Lucie.
26-8-86

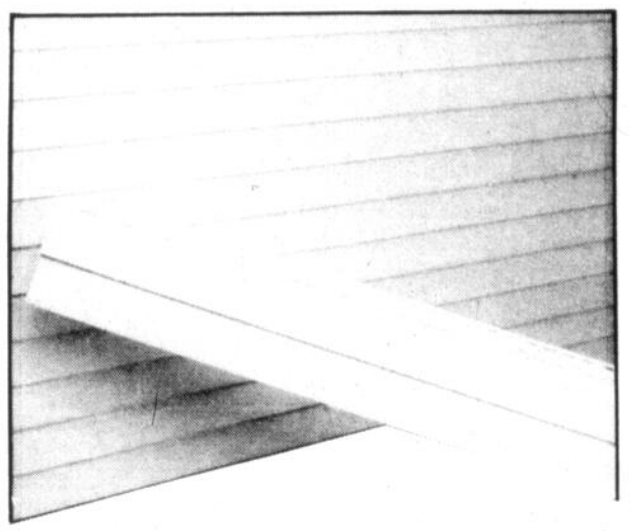
Remerciements au Saint-Esprit et au Sacré-Coeur pour faveur obtenue et à obtenir. M.S.

Garderais des enfants, chez moi, de 1 1/2 à 5 ans, du lundi au vendredi, secteur Bellevue. 357-7879, demander Jeannette.
3-9-86

Garderais des enfants, chez moi, du lundi au vendredi, demeure boul. Jutras ouest, coin rue Saint-Philippe. Inf.: 758-6087.
3-9-86

ATTENTION!
Pour construction rénovation, consultez un artisan menuisier. Prix compétitifs
M. Labbé
758-4481
225 J N O

Je dismat
Tu dismat
Il dismat...



Revêtement extérieur en vinyle double 4
8'' x 12.1'
155-000 blanc
4.70 MCX

Portes en acier
Cadrage en pin 7 1/4''. ouverture intérieure (34'' de large) non-recouverte modèle no 4237
AVEC SERRURE
335.00

Sista Mastic
Silicone sanitaire pour l'étanchéification des joints
587-100
4.95

LS1400 Scie à onglet
motorisée
355 mm (14'')
475.00

13.95 PQT
069-121
Planche murale Voltigeur
Pin blanc de l'est, V-joint 3/8'' x 4'', couvre 13.5 pi. ca.

Ensemble de torches à souder
Au propane, chalumeau à pointe fine.
GT201 386-024
12.95

SPECIAL 25.99

M & M
Spécialité
Service expérimenté de peinture de toitures et d'abattage d'arbres.
Estimation gratuite.
(819) **298-3100**
(819) **353-1353**
225 26/8/86

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!
Roger Grenier inc.
Ave Pie-X Arthabaska
357-8282

carrières & professions

Victoriaville

•**1137 Gérant(e) des ventes.** Daveluyville, permanent, plein temps. Salaire à discuter. Expérience minimum de 2 ans comme gérant des ventes dans le meuble. Parler anglais. Avoir au moins 12 années de scolarité.

•**1171 Comptable.** (h/f) Victoriaville, permanent, plein temps. Salaire à discuter. Doit être membre de l'ordre C.A., R.I.A. ou C.G.A.. Expérience dans un bureau de comptable, un atout.

•**1171 Comptable.** (h/f) Victoriaville, permanent, plein temps. Salaire à discuter. Doit être membre de l'ordre C.A., R.I.A. ou C.G.A.. Bilingue à 100 %. Doit aussi avoir très bonne expérience en prix de revient.

•**2144 Ingénieur de projet.** (h/f) Victoriaville et extérieur, temporaire indéterminé avec possibilité de permanence. Salaire à discuter. Doit

(suite page suivante)

RESTAURATION

Nous recherchons 1 personne désireuse de s'associer, dans le secteur de la restauration, à Victoriaville, spécialité unique. Expérience souhaitable: gérance de cuisine, supervision de personnel. Mise de fonds requise: 30 000 $.

Faire parvenir curriculum vitae à l'attention du
Journal L'Union
C.P. 130 S
Victoriaville
G6P 6S8

J.N.O.

Mesdames,

FAITES COMME MOI

Réussissez dans la vente des produits STANHOME. Ces produits ont la faveur des bonnes ménagères depuis plus d'un demi-siècle.
Il me fera plaisir de vous aider.

Pour m'atteindre, vous n'avez qu'à signaler:
362-8408 ou 362-3033

9/9/86

Touba INC.

compagnie québécoise, jeune et en voie d'expansion, spécialisée dans le commerce au détail du bas, est à la recherche de

Préposées à la vente

pour son futur kiosque situé au centre commercial Carrefour des Bois-Francs.

Les candidats devront être âgées d'au moins 25 ans, posséder une belle personnalité, une patience et une amabilité hors pair, ainsi qu'une habileté à administrer l'inventaire quotidien du stock en magasin. L'expérience dans la vente (particulièrement dans le domaine du bas) ainsi que des connaissances pertinentes en gestion de stock sont évidemment des atouts considérés.

Les postes à combler sont à temps partiel et complet et l'emploi devient effectif à la mi-septembre.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir **PAR LA POSTE** leur curriculum vitae au plus tard le **MARDI, 2 SEPTEMBRE 1986** à l'adresse suivante:

Monsieur Francis Giguère, secrétaire
TOUBA INC.
a/s Carrefour des Bois-Francs
Bureau de l'administration
475, boul. Jutras est
Victoriaville, Qué.
G6P 7H4

Sears

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler deux (2) postes de ***représentants(tes) des ventes*** *pour notre magasin de Victoriaville.*

NOUS OFFRONS:

—Temps plein.
—Rémunération sur une base de commissions.
—Avantages sociaux élaborés.

Pour obtenir une entrevue, veuillez laisser vos noms et numéros de téléphone à notre magasin en composant le **758-7271**

SEARS CANADA Inc.
19, rue Perreault
Victoriaville
G6P 3H1

26/08/86

Notre clientèle, une entreprise manufacturière en pleine expansion est à la recherche d'une

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE

Relevant de la direction, la personne retenue devra recevoir et acheminer les appels, accueillir et guider les visiteurs ainsi qu'effectuer de la correspondance.

Le bilinguisme est requis ainsi qu'une bonne maîtrise dans les deux langues, de la sténographie, de la dactylographie et de la grammaire. Un minimum de trois (3) ans d'expérience est requis et l'expérience en traitement de texte serait un atout.

Dans l'exécution de ses fonctions, la personne devra faire preuve d'initiative, être douée d'une belle personnalité, s'adapter avec facilité et avoir de l'entregent.

La rémunération sera établie en fonction des qualifications et expériences.

Toute demande sera traitée confidentiellement et devra être reçue au plus tard le 13 septembre 1986.

ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, C.A.
M. DENIS GAGNON
117, rue Notre-Dame est, C.P. 36
Victoriaville, P. Qué.
G6P 3Z9

jocus

LES CONSEILLERS EN JOUETS

Vous connaissez les enfants,
Vous avez le sens de l'organisation,
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée...

Devenez **conseillère en jouets**

Inf.: **758-6825**
758-0436

PERSONNEL DEMANDÉ

Il s'agit d'un travail à temps complet ou à temps partiel pour personne disposée à travailler le soir, le jour, et les fins de semaine.

EXIGENCES: 16 ans et plus, bonne personnalité, aime le travail d'équipe, aucune expérience requise, photo serait appréciée.

AVANTAGE: Heures flexibles, programme de formation, salaire révisé selon performance au travail.

INSCRIPTION: Les candidats(es) intéressés(es) doivent s'inscrire au:

Faites vite!
RESTAURANT McDONALD'S

McDonald's
535, boulevard Bois-Francs sud
Arthabaska

Commission Scolaire de Victoriaville

Ouverture de poste

Poste P.P. 24-86

A. DESCRIPTION
Conseiller pédagogique, à temps partiel, (50%) en mathématiques/sciences, primaire et 1er cycle du secondaire, affecté au Pavillon Monfette de la Commission Scolaire de Victoriaville.

B. NATURE DU TRAVAIL
Sous l'autorité du directeur des services de l'enseignement, le conseiller pédagogique effectue des fonctions de conseil auprès du personnel cadre, voit à l'animation pédagogique auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement et du matériel didactique se rapportant à son secteur d'activité.

C. CRITERES D'ELIGIBILITE
Posséder une autorisation permanente d'enseigner.

Avoir complété un baccalauréat en enseignement, option mathématiques ou sciences.

Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience dans l'enseignement des mathématiques ou sciences.

D. SEMAINE DE TRAVAIL
17 1/2 heures/semaine.

E. SALAIRE
Selon la convention collective en vigueur.

N.B. Bien indiquer le numéro du poste sur la formule d'application et l'adresser à:

Commission Scolaire de Victoriaville
Service du Personnel
40, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville, Qué.
G6P 6S5

1986-08-20

avis & appels d'offres

avoir B.A.C. en génie civil ou génie électrique et être membre de l'Ordre des Ingénieurs. Doit avoir 2 à 3 ans d'expérience sur chantiers. Bilingue obligatoire.

•**3137 Orthophoniste.** (h/f) Arthabaska, permanent, plein temps. Salaire selon MAS. Posséder BAC ou maîtrise en orthophonie et audiologie.

•**3137 Physiothérapeute.** (h/f) Arthabaska, permanent, plein temps. Salaire selon MAS. Posséder BAC en physiothérapie et être membre de l'Ordre des physiothérapeutes.

•**4111 Secrétaire.** (h/f) Victoriaville, permanent, plein temps, salaire à discuter. Expérience minimum de deux ans dans un bureau de notaire obligatoire. Posséder un français impeccable. Sténo, un atout.

•**8161 Appareilleur(se) de couleurs.** (h/f) Daveluyville, permanent, plein temps, 40 heures / semaine, salaire à discuter. Avoir bonne expérience dans la finition de meubles. Grande facilité à agencer les couleurs. Expérience de contremaître serait un atout. Capable de faire service technique auprès des clients.

•**8213 Pâtissier(ère).** Victoriaville, permanent, plein temps. 450 $ et plus/semaine. Expérience de 5 ans comme pâtissier(ère). Cours en pâtisserie-décoration est un atout. Avoir notions en boulangerie. Etre dynamique et aimer le public. Apte à entraîner les autres employés.

(suite page suivante)

Offre d'emploi

La manufacture de Vêtements Bécotte Inc. est à la recherche de personnel avec expérience si possible pour la fabrication de pantalons pour hommes.

INFORMATIONS:
758-4436

le groupe SODISCO

PROGRAMMEUR-ANALYSTE

Nous sommes une entreprise de distribution en quincaillerie, de grande envergure, qui recherche un programmeur-analyste.

Sommaire de la fonction:

Participer à l'élaboration et à la mise en oeuvre de programmes, dans les environnements suivants: Cobol et RPG3.

Qualifications requises:

Posséder un DEC en informatique avec un minimum de 2 ans d'expérience en programmation et en plus, avoir un esprit analytique et de synthèse. Seules les candidatures des personnes ayant les qualifications précitées seront examinées. Les personnes dynamiques intéressées à faire carrière dans un milieu très productif en pleine croissance et à assumer des responsabilités mettant leur compétence à l'épreuve peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Claude Hamel
C.P. 70
Victoriaville, P.Q.
G6P 6S6
Tél.: (819) 758-0562

UN
"AMOUR DE RESTAURANT"

FRANCHISES
"Le Steak Qui Rit"

Vous songez à vous lancer en affaires? Vous voulez ouvrir un commerce de restauration pour vous ou votre famille? Pourquoi ne pas vous informer sur les possibilités que vous offre:

Dans votre région
"LE STEAK QUI RIT"

Par son apparence soignée, son menu, son service et sa qualité, "LE STEAK QUI RIT" saura vous charmer comme franchisé, comme il plaît à sa clientèle.

Pour toutes INFORMATIONS
1-800-361-8948
G. Larocque
N. Veillette

Nous pouvons modifier des restaurants existants à notre image. Superficie nécessaire environ 4,000 p²

Cette franchise a fait ses preuves de rentabilité dans une ville de 10,000 de population (Buckingham) Région Hull.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VICTORIAVILLE

Demande de soumissions

DES SOUMISSIONS dans des enveloppes cachetées seront reçues au bureau du soussigné, Greffier de la Ville de Victoriaville, jusqu'à 15 h 00, heure locale en vigueur, le 5 septembre 1986, relativement à la réalisation de travaux d'aqueduc et d'égouts sur l'avenue des Pinsons, à Victoriaville.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies à cette fin par l'Ingénieur de la Ville et que l'on pourra obtenir à son bureau situé au 400 rue De Bigarré, à Victoriaville, contre le versement d'un dépôt de VINGT-CINQ DOLLARS (25,00 $) de même que les instructions relatives à ce projet.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Victoriaville représentant au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission équivalent.

Les soumissions reçues après 15 h 00, heure locale en vigueur, le 5 septembre 1986, ne seront pas considérées.

La Ville de Victoriaville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier,
JEAN POIRIER

Victoriaville, le 26 août 1986.

COMMISSION SCOLAIRE
DE VICTORIAVILLE

Appel d'offres

La Commission Scolaire de Victoriaville recevra jusqu'à **14 h 30, le 9 septembre 1986,** des soumissions sous enveloppes scellées, pour la fourniture d'équipement pour le projet suivant:

Projet no 1.721 - Fourgonnette.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire préparé à cette fin, par la Commission Scolaire, auquel il faudra joindre un cautionnement émis par une compagnie d'assurances autorisée équivalant à au moins 5% du montant total de la soumission si celle-ci dépasse 2 000,00 $. Ce cautionnement peut être remplacé par un chèque visé, chèque officiel, mandat bancaire ou mandat-poste à l'ordre de la Commission Scolaire de Victoriaville. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier de charges pour ce projet, à partir de ce jour, en s'adressant à Monsieur Jean Lemay, directeur des Services de l'équipement, 40, boulevard Bois-Francs nord, Victoriaville.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés et d'un comité "ad hoc", le **9 septembre 1986.**

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Donné à Victoriaville, le 18 août 1986.
DENIS LUNEAU
directeur général

Commission Scolaire de Victoriaville
Pavillon Bois-Francs
40, boulevard Bois-Francs nord - C.P. 40
VICTORIAVILLE (Québec)
G6P 6S5

PAROISSE DE PLESSISVILLE

VENTE PAR ENCHERE PUBLIQUE

La corporation de la paroisse de Plessisville désire liquider certaines pièces d'équipement d'entretien de chemins d'hiver, et dont voici la liste partielle:

1- Nécessaire pour accoupler charrue à neige à un camion de 1 tonne, avec pompe hydraulique 12 V.
2- Charrue à neige, sens unique, 7 pieds, Industeck.
3- Charrue à neige Industeck en V, industrielle.
4- 1 aile pour "bordages".
5- 1 épandeur à sel de 5 verges c.
6- 1 épandeur à sel sur remorque.
7- 1 remorque tandem.
8- 2 pare-chocs pour camion Mack.
9- Cylindres hydrauliques et autres pièces assorties.
10- 1 pneu de tracteur 18-4-34.

La vente par encan public aura lieu au garage municipal, 1235, rue Cormier à Plessisville. La vente aura lieu à 13 heures, le 20 septembre 1986,
Conditions: argent comptant.

Donné à Plessisville, ce 11 août 1986.
Le secrétaire-trésorier,
Jacques Leclerc

26/8/3/16/9/86

Corporation municipale de Sainte-Séraphine
Comté d'Arthabaska, Qué.

Avis de Vente

La secrétaire de la municipalité recevra, sous pli cacheté, au plus tard le 6 octobre 1986, à 20 h 00, à la salle municipale, au 2676, rue Principale des offres pour la vente de:

Une salle de 35 pieds par 65 pieds extérieur.

Cette salle pourra être déménagée ou démolie sur place.

Le local sera libre le ou vers le 15 octobre 1986.

Evaluation municipale du bâtiment est de 36 900 $.

L'aplanissement du terrain sera fait aux frais de la municipalité.

Les objets suivants sont exclus de la vente à savoir:

les tables, les chaises, les bibliothèques, soit le mobilier; le panneau d'affichage extérieur; 2 ventilateurs de plafond; 2 extincteurs; lumières d'urgence; 1 réservoir à eau chaude; 2 portes vitrées; 2 porte-manteaux mobiles; 1 hotte de cuisinière; 1 grand rideau de scène; 1 sentinelle extérieure.

Fin mai 1987 est la date limite pour déménager ou démolir le bâtiment. Un chèque certifié au montant total de l'offre d'achat devra être inclus. Une assurance-responsabilité de 100 000 $ devra être prise lors de la signature du contrat. La municipalité se dégage de toutes responsabilités. Le chèque certifié des soumissionnaires dont le nom n'aura pas été retenu leur sera rendu dans la semaine qui suivra l'ouverture.

Le contrat d'achat sera sous réserve de l'approbation du ministère des Affaires municipales.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions et n'encourra aucun dommage de ce fait.

Tous renseignements supplémentaires relatifs à cet avis de vente pourront être obtenus en communiquant les mardis et jeudis PM au 819-336-3200.

Les offres d'achat seront ouvertes le 6 octobre 1986, à 20 h 00 à la salle municipale lors de la session régulière du conseil.

Louise Tessier
secrétaire-trésorière

8/8/3/5

avis & appels d'offres

•8213 **Boulanger-pâtissier.** (h/f) Victoriaville, permanent, plein temps. Environ 400 $/semaine. Expérience de 3 ans comme boulanger(ère) et pâtissier(ère). Etre dynamique et aimer le public.

•8311 **Outilleur.**(h/f) Daveluyville, permanent, plein temps, fermé le vendredi p.m., 6,00 $ et plus /heure, avoir 1 an d'exp. comme outilleur.

•8313 **Régleur-conducteur de machines à outils.** (h/f) Daveluyville, permanent, plein temps, 41 1/2 heures /sem., posséder cours de machiniste et de 3 à 5 ans d'expérience sur tours, milling, drills, capable de poser et ajuster les pièces.

•8335 **Soudeur (semi-automatique).** Princeville, permanent, plein temps. Salaire selon compétence. Doit posséder 3 ans et plus d'expérience sur semi-automatique, sur TIG et MIG sur aluminium.

• • •

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. D'autres offres d'emploi sont affichées au local 201.

Nous avons également des places disponibles sur des cours: *vente,* à Victoriaville pour le 15 septembre '86; *initiation aux métiers non traditionnels* (réservé aux femmes), à Victoriaville pour le 15 septembre '86.

Pour de plus amples informations, vous adresser au centre d'emploi du Canada, à ***Victoriaville: 758-0551*** le plus tôt possible.

CANADA
PROVINCE de QUEBEC
District d'Arthabaska
No: 415-2-0392-866

DANS LA COUR PROVINCIALE

CIMENT RONO LTEE, demandeur — VS — LES USINES QUERCUS LTEE, défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause seront vendus à 58, rue Monfette, à Victoriaville le huitième jour de septembre 1986 à 13 h 30, savoir:— 100 billots de chêne et merisier, 1 lift de marque Allis-Chalmer, 1 perceuse Uni-Tool, 1 ens. de torche à souder, 1 scie à fer électrique Krec King, 1 soudeuse El. AD-DC avec charriot, 1 scie à chaîne mécanique avec 2 mot. élec., 1 lift de marque Hewitt, Caterpillar, 1 lift de marque Hyster, 1 loader de marque John Deere, 444C avec pelle Harricana.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE à Arthabaska ce 22e jour d'août 1986.
Michel Boucher, huissier pour Mes Moisan, Bellavance, Aubert, proc.

VENDEUR(EUSE)
demandé(e)
pour travail de traitement d'eau
pour Plessisville et la région

Pour la firme

Raymond Vigneault INC.

représentant SURGE

Prenez rendez-vous

443, rue Cantin
Victoriaville
(819) 758-6959

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINT-VALERE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 27 août 1986
LIEU: Salle municipale de Saint-Samuel
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINT-SAMUEL DE HORTON**que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 27 août 1986
LIEU: Salle municipale de Saint-Samuel
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de VILLAGE SAINTE-CLOTHILDE DE HORTON** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 3 sept. 1986
LIEU: Salle municipale de la paroisse Sainte-Clothilde de Horton
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de LA PAROISSE SAINTE-CLOTHILDE DE HORTON** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 3 sept. 1986
LIEU: Salle municipale de la paroisse Sainte-Clothilde de Horton
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de CHESTER-NORD** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 15 sept. 1986
LIEU: L'école de Norbertville
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de NORBERTVILLE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 15 sept. 1986
LIEU: L'école de Norbertville
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINT-NORBERT PAROISSE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 15 sept. 1986
LIEU: L'école de Norbertville
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de CHESTERVILLE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 16 sept. 1986
LIEU: L'école de Chesterville
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

avis & appels d'offres

petit truc

•Une trempette délicieuse: moitié mayonnaise, moitié yogourt nature, de l'estragon ou de la ciboulette, du sel et du poivre. Vite et délicieux avec carotte, piment, céleri en bâtonnets.

PROBLEME 5945

CANADA
PROVINCE de QUEBEC
District d'Arthabaska
No: 415-02-0734-85

DANS LA COUR PROVINCIALE

ST-CYR MOTEURS ELECTRIQUES INC., demandeur — VS — MARCEL PICARD, défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les effets mobiliers du défeneur, saisis en cette cause seront vendus à 209, rue Gagnon, à Princeville le neuvième jour de septembre 1986 à 14 h 00, savoir: — 1 camion Dodge 4 x 4, 1975, série: A10BE5X058519, licence F6722429, 1 remorque de fabrication domestique, 1 échelle en aluminium 36 pieds.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE à Arthabaska, ce 22e jour d'août 1986.

Michel Boucher, huissier,
pour Mes Simon Baril
& Ass, proc.

Canada
Province de Québec
District de Québec
No: 200-05-0577-86

DANS LA COUR SUPERIEURE

Compagnie Guaranty Trust du Canada

demanderesse

VS

Les Immeubles Du-Bo inc. et Victor Paul

défendeurs

Avis légal

Avis public est par le présent donné que les effets mobiliers des défendeurs, saisis en cette cause seront vendus à 32, rue Dunant, à Victoriaville, le douzième jour de septembre 1986, à 13 h 30, savoir:

1 Ford Ltd Station-Wagon 1976, série no: F6B76S177108F, licence no CGP 440.

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à Arthabaska, ce 25e jour d'août 1986.

Michel Boucher,
huissier
C.P. 21
Victoriaville

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de KINGSEY-FALLS PAROISSE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 10 sept. 1986
LIEU: Salle municipale du village de Kingsey-Falls
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINTE-ELISABETH DE WARWICK**que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 9 sept. 1986
LIEU: Salle municipale de Sainte-Elisabeth de Warwick
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINT-ALBERT-DE-WARWICK** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 4 sept. 1986
LIEU: Salle municipale de Saint-Albert-de-Warwick
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de la PAROISSE SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 26 août 1986
LIEU: Salle municipale de la paroisse Saint-Rosaire
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de KINGSEY-FALLS VILLAGE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 10 sept. 1986
LIEU: Salle municipale du village de Kingsey-Falls
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINT-JACQUES DE HORTON** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 3 sept. 1986
LIEU: Salle municipale de la paroisse Sainte-Clothilde de Horton
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de CHESTER-EST** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 16 sept. 1986
LIEU: L'école de Chesterville
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de SAINTE-SERAPHINE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 9 sept. 1986
LIEU: Salle municipale de Sainte-Elisabeth-de-Warwick
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA

AVIS AU PUBLIC

AVIS est donné à tous les citoyens et organismes de la **municipalité de LA PAROISSE SAINT-ROSAIRE** que suite à l'adoption, par résolution, de la version définitive du schéma d'aménagement, la Commission d'aménagement tiendra une assemblée publique de consultation aux date, lieu et heure suivants:
DATE: 26 août 1986
LIEU: Salle municipale de Saint-Rosaire
HEURE: 20 h 00
Lors de cette assemblée, la Commission d'aménagement expliquera le contenu de la version définitive de même que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
Une copie de la version définitive est disponible au bureau de votre municipalité pour consultation.
DONNE A ARTHABASKA, ce 19 août 1986.
Claude Aubert, secrétaire-trésorier
de la M.R.C. d'Arthabaska.

le culturel

En voie de s'intégrer au «circuit» touristique

L'enfant chérie de l'AQAA franchit une nouvelle étape

— Il n'est certes pas exagéré de parler de la petite école du rang Cinq-Chicots (aujourd'hui le rang Pie X) comme de l'enfant chérie de l'Association québécoise des amateurs d'antiquités, puisqu'elle y a investi bien de l'argent, et comme ses membres le disent, bien de «l'huile à bras».

En 7 ans, c'est un peu plus de 40 000 $ que l'Association a investis dans la rénovation de l'école de

hélène ruel

rang, grâce à des subventions provenant de diverses sources, telles le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et la Société nationale des Québécois.

Et si on n'a pas fait le calcul rigoureux du nombre d'heures investies dans les corvées, Pierre-Paul Croteau, le responsable du comité de l'école, avance tout de même le chiffre de 3 000 heures de bénévolat, en travaux de toutes sortes. Et selon lui, cette statistique est bien conservatrice.

Encore que les corvées et les subventions ne suffiraient pas à jauger l'intérêt que porte l'A.Q.A.A. à cette petite école. Il faudrait aussi parler des nombreuses démarches que les membres ont dû entreprendre ... pour obtenir les subventions, des projets qu'il a fallu échafauder, de matériaux qu'on a obtenus gracieusement ou que des membres ont offerts à l'école.

Une vocation touristique

C'est que l'édification d'un nouveau site touristique ne se fait pas en criant «lapin». D'autres le savent, comme les gens de la Maison Cormier à Plessisville ou encore les Lapierre du Moulin de Norbertville. Car c'est vraiment de la création d'un site touristique qu'il est question pour l'Association québécoise des amateurs d'antiquités. Et cela depuis l'acquisition de la petite école de rang en 1979.

Si, d'année en année, on promettait l'ouverture de la petite école au public, et que, d'année en année, on réalisait l'envergure des travaux à y poursuivre, le projet vient cependant de franchir une nouvelle étape et cela grâce à d'importantes subventions fédérales.

Une première étude d'aménagement

Ainsi, une première subvention aura permis à l'Association québécoise des amateurs d'antiquités de commander une étude sur l'aménagement de l'école. Manon Sarthou, une bachelière en urbanisme qui poursuit une maîtrise en aménagement du territoire, vient en effet de remettre à l'AQAA une étude de quelque 70 pages élaborant des avenues d'aménagement. L'étude comporte des recommandations sur l'aménagement extérieur et l'aménagement des pièces de l'école.

Très détaillé, le rapport de Mme Sarthou précise la nature des travaux à entreprendre pour restaurer l'école. Jusqu'à maintenant, il a été en effet surtout question de rénovation plutôt que de restauration ou de reconstitution.

Au moment d'écrire ces lignes, l'AQAA n'avait pas encore pu étudier les recommandations du travail de Mme Sarthou. L'Association aura des choix «idéologiques» à faire et ces choix orienteront les travaux futurs. Il faudra en effet s'entendre sur l'un ou l'autre des scénarios tracés par Manon Sarthou. Veut-on restaurer l'école et lui redonner son caractère spécifique? Ou souhaite-t-on plutôt qu'elle devienne représentative de l'ensemble des écoles de rang du Québec? L'AQAA ne peut pour l'instant trancher la question d'autant plus que les deux solutions comportent des obstacles.

Des orientations à préciser

Si on voulait restaurer l'école telle qu'on l'a connue, il faudrait choisir une période précise puisqu'entre 1903, moment de sa construction, et 1959, dernière année où elle recevait des élèves, la petite maison d'école a subi plusieurs transformations.

L'autre possibilité voulant qu'elle devienne représentative des écoles de rang du Québec comporte évidemment le risque que l'école de rang numéro 7 perde son cachet original.

Un autre élément vient compliquer les discussions. L'AQAA ne veut pas faire de l'école de rang un lieu statique, un musée comme on les connaissait autrefois, où le public entrait par une porte, sortait par une autre, après avoir défilé placidement devant du mobilier et des objets protégés par des câbles. A l'AQAA, on veut faire revivre l'école de rang, on veut l'animer, y inviter le public mais aussi des classes d'enfants pour des journées complètes.

Jean Gagnon, le responsable du comité d'animation de l'école, nourrit d'ailleurs plusieurs projets d'animation et si toutes ses idées étaient retenues, les enfants pourraient passer toute une semaine à l'école sans bailler d'ennui. Ils pourraient manipuler les jouets des enfants d'autrefois comme les dames, les échecs, le parchési, le jeu du coq et de l'oie, la bagatelle, le mécano, la marelle. Ils pourraient en apprendre long sur le mobilier des écoles d'autrefois, les accessoires utilisés, les plumes, les crayons, les ardoises, les bouliers-compteurs. Ils pourraient aussi jeter un coup d'oeil dans les vieux manuels scolaires et comprendre ce que fut l'éducation du temps de leurs parents ou de leurs grands-parents. Jean Gagnon ne manque décidément pas d'idées et suggère aussi la réalisation d'un montage vidéo pour faire revivre aux enfants l'atmosphère d'antan.

Si l'AQAA veut animer l'école comme elle le souhaite, elle a donc un énorme défi à relever, celui de concilier le respect du patrimoine et l'animation d'un lieu qu'on veut dynamique. Le dilemme se présente dès aujourd'hui alors que pour recevoir le public, il faut un stationnement. Et quand on aménage un stationnement, c'est l'environnement «harmonieux» dont parle Manon Sarthou qui devient une entreprise périlleuse.

D'autres travaux lourds en perspectives

L'étude de Manon Sarthou va très loin dans les détails, précisant les essences d'arbres à planter sur le terrain de l'école, le genre de poignées de porte à installer, la couleur des murs. Mais la tâche la plus urgente consiste en la réfection et en la reconstitution de la toiture actuellement recouverte de tôle.

Si on ne détient pas l'inventaire des coûts des futurs travaux, Pierre-Paul Croteau parle toutefois de 25 000 $ qu'il faudra encore dénicher pour restaurer convenablement la maison d'école.

L'autre subvention fédérale, celle-là se chiffrant à 21 198 $, permet tout de même de donner un bon coup de pouce à l'AQAA. Deux journaliers, Yves Dussault et Yvon Houle travaillent à l'école depuis le 28 juillet dernier à faire le ménage, astiquer, réparer, installer les bancs d'école, les crochets de sorte que le 15 décembre, l'AQAA pourra installer les différentes pièces du mobilier. Manquent encore quelques pièces justement comme le bureau de l'institutrice, la tribune de l'institutrice et de quoi meubler sa «chambre».

Ces travaux viendront compléter tous ceux que les membres de l'AQAA ont accomplis depuis l'acquisition de l'école. Rappelons qu'il a d'abord fallu reculer l'école d'au moins huit mètres de la route, refaire incidemment les fondations, revoir toutes les solives, enlever le papier gris qui recouvrait les murs extérieurs de la maison d'école, creuser le canal pour emmener l'eau à l'école, ériger un muret de pierres, installer le système de chauffage, d'électricité, la fosse septique, voir au terrassement, percer une nouvelle porte ...

Parce qu'il faut mentionner que depuis quelques mois, l'école de rang est également devenue le pied-à-terre de l'Association qui y tient toutes ses réunions. Le sous-sol a en effet été aménagé de telle sorte que l'Association a pu y rapatrier ses documents, ses livres. L'Association loue également son local à des familles ou à des groupes ce qui lui permet, par les fonds accumulés de payer l'entretien de l'école. C'est un autofinancement qu'on s'assure.

Pour en revenir aux travaux de l'école, André B. Fortier, l'actuel président de l'Association mentionne qu'ils progressent lentement mais sûrement et qu'on peut évaluer avoir parcouru plus de la moitié du chemin qui mène à l'ouverture de l'école au public. Après le 15 décembre en effet, on sera en mesure de recevoir informellement quelques personnes pour des visites sans pour autant dresser une programmation précise.

Une nouvelle image

Outre les travaux d'aménagement, la subvention fédérale permet également l'embauche, pour une dizaine de semaines, de Ginette Riopel, une graphiste qui viendra donner une nouvelle image à l'AQAA. Non seulement mandatée pour réaliser des panneaux de signalisation destinés à situer l'école, Mme Riopel doit également donner une autre allure au bulletin trimestriel de l'Association, si bien qu'on envisage la publier à un plus grand nombre d'exemplaires et ainsi élargir son bassin de lecteurs-trices qui ne sont pour l'instant que les quelque 120 membres de l'Association.

L'Association a d'ailleurs évolué avec le temps depuis sa création en 1973. Si, au début, elle regroupait davantage des collectionneurs d'antiquités qui, au cours de leurs réunions, se montraient différents objets, aujourd'hui, les membres partagent, non des objets mais plutôt un intérêt commun pour le patrimoine, surtout, sa préservation.

Les gens du comité de l'école. Au premier banc, André B. Fortier, le président de l'AQAA et Jean-Marc Verville. Au deuxième banc, Jean Gagnon et Jacques Giguère. Au troisième, Pierre-Paul Croteau et Jacques Gariépy. Au quatrième, Lisette Pépin et Pierre Carisse.

Un seul Michel Rivard...

— Des Michel Rivard, il en aurait fallu deux ou trois sous la tente du Musée Laurier au cours de l'été pour renflouer la caisse de la Relève et ainsi éviter ce déficit de 3 000 $ qu'on pressent depuis quelques jours. Il en aurait fallu aussi pour compenser toute l'énergie que l'équipe de la Relève a investie sur cette fameuse scène. Parce que le spectacle de Michel Rivard, offert à guichet fermé mardi dernier, a de quoi encourager le plus morose des producteurs.

Mais des Michel Rivard, il n'y en a pas deux ou trois au Québec. Un seul que les scènes s'arrachent. Un Michel Rivard qui constitue à lui tout seul un phénomène. Phénomène qu'il ne comprend pas lui-même. Quand on lui

hélène ruel

demande en effet comment s'explique cet engouement soudain pour Michel Rivard, il dit que, pourtant, il a toujours été le même, a toujours utilisé la même formule pour ses spectacles depuis la dissolution de Beau Dommage en 1978. C'est probablement à ses inconditionnels-les fans qu'il faudrait poser des questions.

Toujours est-il qu'au Musée, devant un auditoire de plus de 200 personnes, Michel Rivard a comblé toutes les attentes. On voulait l'entendre chanter, il a chanté. On voulait l'entendre parler, il a parlé. On voulait de l'humour, il en a à revendre. On voulait de l'émotion, de la versatilité, de la finesse, de l'intelligence ... Michel Rivard a tout cela. En toute simplicité. Sans décor, sans effets spéciaux, sans accessoires. Juste une guitare et un piano.

Un beau complice

Et, oui, il faut le spécifier, cet extraordinaire artiste qu'est Mario Légaré, un bassiste qui accompagne Michel Rivard depuis une dizaine d'années. Bien que le mot «accompagne» ne parvienne pas à illustrer ce qu'est Mario Légaré pour Michel Rivard.

Ceux et celles qui ont raté l'excellent spectacle de Michel Rivard peuvent se reprendre le jeudi 28 aout à Inverness. (Photo Lafleur)

On devrait plutôt dire que le bassiste est le complice de Rivard, le complice du public aussi. Celui qui traduit visuellement les émotions, qui vit, dans ses mimiques, dans son attitude, les chansons de Rivard, comme on le fait dans la salle. Légaré c'est le public sur la scène, un public qui voudrait se tenir tout à côté de Rivard.

Un ras des émotions

Parce que Rivard «parle» tout le temps. Dans ses chansons aussi où il raconte de belles histoires, au ras du quotidien. Quand il chante «Vous écoutez la radio de nuit», on se retrouve en compagnie de l'animateur de radio, tout seul dans le studio, à minuit, à faire tourner une chanson plate, une «demande spéciale» qui pense à sa blonde endormie qui ne se réveillera pas, pas même pour l'écouter défiler pour la huitième son bulletin de nouvelles. Quand il chante «Le monde a besoin de magie», on voit le magicien en audition qui se démène maladroitement devant un producteur blasé et gras.

Michel Rivard le dit lui-même. Il est un auteur-compositeur pour qui les paroles sont fondamentales, pour qui la musique, comme l'humour d'ailleurs, n'est pas un prétexte. *«J'ai toujours considéré que je faisais de la chanson, pas de la musique»*, précise-t-il. Comme Cabrel, comme Renaud, comme Trenet.

La musique et l'humour comme supports

Pour cela, probablement, que la musique colle de si près au texte. Elle en accentue l'ambiance, le met en valeur, sans jamais le dépasser. La musique n'a rien de gratuit. Non plus que l'humour. Rivard ne veut pas etre un humoriste pas plus qu'il ne se considère un poète. Pourtant, il fait rire, pourtant il recrée des émotions. L'humour, c'est un cadeau, un bonus, pour Michel Rivard. Quant à la poésie, elle est, pour lui, inhérente aux textes. *«Un auteur-compositeur doit être poète ...»*

Un artiste engagé

Michel Rivard s'engage tout entier dans ses chansons. Et son engagement, il le vit davantage au niveau de l'humain, de l'émotion.

Mario Légaré, un beau complice. Photo Lafleur

«Je ne veux pas être nationaliste ... Je veux m'engager au-delà des drapeaux, des frontières ...» Il parle de l'homme qui a peur, de l'animateur qui s'ennuie, des enfants mal aimés, du prisonnier qui a du mal à réintégrer son monde, du mineur de Shefferville qui doit se déraciner. Son engagement, il le concrétisera encore prochainement avec la sortie d'un nouveau 45 tours contre le racisme et toute forme de ségrégation. Un disque produit à l'occasion de la visite de Mgr Tutu. Une chanson qu'il a écrite sur ordinateur s'il vous plaît.

Michel Rivard puise à même sa vie pour alimenter son spectacle. Il parle de l'homme qui se penche tendrement sur le berceau de son nouveau-né, de cette femme qu'il aime et qui n'est ni à la mode ni démodée. Mais il va plus loin et c'est peut-être là l'expression de son talent de comédien, il crée de véritables scènes. Un anniversaire qu'on aurait aimé mieux passer cette année plutôt que de souffrir la présence encombrante d'amis, un voyage en train pour se rendre au mariage auquel on a été invité sans trop y croire, à ce père qui implore ses enfants d'aller au lit.

Michel Rivard rigole quand il parle poutine («Ainsi, c'est donc vous qui faites manger cela au reste de la province ... Et vous en êtes fiers!!!»), quand il caricature les musiciens de jazz qui s'écoutent, quand il donne dans le western, quand il invite le public à devenir son «choeur de coyotes», quand il se lance dans des sambas brésiliennes.

Un spectacle complet, riche, plein de surprises et évidemment émaillé de chansons qu'on connaît bien, en finissant, parmi les trois ou quatre rappels, par la complainte du phoque, que le public chante a cappella. Ça c'est un beau cadeau pour Michel Rivard.

Anne-Marie Gélinas, un bel espoir

— On peut, à juste titre, parler de l'espoir que suscite la relève, quand on regarde et, surtout, qu'on écoute Anne-Marie Gélinas qui se produisait sur la scène du Musée Laurier au cours de la dernière semaine de la programmation estivale.

Anne-Marie Gélinas a du talent, de l'imagination, beaucoup de sensibilité, un son à elle, du cran aussi et du mordant quand elle parvient à oublier son image. Si elle se montre tout aussi persévérante que jusqu'à présent, il faudrait la revoir d'ici quelques années.

Notons qu'Anne-Marie Gélinas vit à Montréal mais qu'une grande partie de sa famille vit dans la région, notamment, sa mère, Andrée, sa soeur, Isabelle. Son père, Marc Gélinas, était présent ce soir-là pour introduire son spectacle. Nul autre que lui aurait pu avoir plus d'impact pour parler de la «relève», lui qui en a été dans les années '60. Tout est toujours à recommencer dans ce domaine, mentionnait-il et il est heureux, selon lui, que des gens comme ceux de la Société du Musée encouragent l'émergence de nouveaux plateaux.

Ces détails, il faut les noter pour situer le contexte du spectacle d'Anne-Marie Gélinas, laquelle était accompagnée, ce soir-là, d'un beau groupe composé des membres de sa famille et de chaleureux-euses amis-es qui croient aux possibilités d'Anne-

Anne-Marie Gélinas.

Marie et qui concrétisent leur appui de diverses manières.

Et ces notes, il faut les prendre pour expliquer probablement la grande nervosité d'Anne-Marie Gélinas ce soir-là. Une nervosité qui lui fait perdre bien des moyens, malheureusement. Qui bloque sa voix dont on pouvait pressentir la force et la couleur à quelques moments. Qui nuit aussi à la relation qu'elle établit avec son public et qui érige un écran. Anne-Marie ne s'abandonne que par moments et cet abandon manque au public. Il lui manque d'autant plus que le contenu de ses textes l'exige impérieusement.

Il faut savoir qu'Anne-Marie s'attarde, entre autres et d'une manière qui lui est bien particulière, aux relations amoureuses entre hommes et femmes. Elle tient, selon ses dires, un discours socio-érotico-affectif. Elle démasque les incidences de la révolution sexuelle, de la libération des femmes et des avancées de la société de consommation sur le couple. Le tout donne lieu à de fort belles chansons où on sent bien qu'Anne-Marie en a gros sur le coeur. Elle a beaucoup à dire, beaucoup à faire réfléchir. Et pour faire passer le tout, elle élabore une mise en scène, pense aux gestes et aux costumes. En ce sens, elle est fort généreuse.

Le hic, c'est que tout a l'air plaqué. Et des maladresses qu'on excuserait en d'autres temps viennent toutefois déséquilibrer le rapport contenant-contenu. Anne-Marie n'intègre pas suffisamment les aspects techniques de son spectacle pour les dépasser. Elle manque de confiance en elle et emprunte à ce moment un ton qui ne ressemble pas à l'Anne-Marie des textes. Un peu plus d'expérience de la scène, lui permettrait de donner une performance plus égale. Elle y gagnerait en intensité, ce dont on sait qu'elle est capable pour l'avoir atteinte dans son superbe «J'ai pas de talent pour vivre», un des moments forts du spectacle.

Mentionnons qu'elle était bien accompagnée aux claviers par Ginette Desrosiers, qui a d'ailleurs créé plusieurs pièces musicales d'Anne-Marie et de Jean-Luc Ethier.

Anne-Marie a maintenant un premier «45 tours» à son crédit sur lequel on retrouve une pièce d'un réalisme désarmant, «4 $ de l'heure» et une pièce plus romantique «Restons amis».

La voir... ou la revoir

On pourra la voir ou la revoir à l'antenne du canal 9 de la Télévision communautaire des Bois-Francs le mercredi 27 août à 20 h 30 et, en reprise, les jeudi 28 août à 20 h 30 et vendredi 29 août à 19 heures.

H.R.

PARLEZ
ENGLISH
ESPAGNOL
DEUTSCH

La methode reflexe orale donne des resultats stupefiants et tellement rapides.

La methode reflexe orale vous amene infailliblement a parler. Progressive, elle commence par des leçons tres faciles et vous amene peu a peu a un niveau superieur. Sans avoir jamais a apprendre, par coeur, vous arrivez a comprendre rapidement la conversation ou la radio, ou encore le journaux. Peu a peu, vous commencez a parler naturellement. Tous ceux qui l'ont essayee sont du meme avis: la methode reflexe orale vous amene a parler dans un delai record. Elle convient aussi a ceux qui, ayant pris un mauvais depart, ressentent la necessite de tout recommencer a zero. De meme, la methode reflexe orale vous permet de vous exprimer en vous souciant le moins possible de la grammaire. Elle vous permet de vous exprimer avec aisance et spontaneite.

POUR VOUS CONVAINCRE

COURS GRATUIT

Le cours qui vous convient dans la langue et au moment choisis

752-9172

129, rue Campagna
VICTORIAVILLE
ABSOLUMENT UNIQUE AU QUEBEC

L'EDITEUR NE PEUT FOURNIR UNE MEILLEURE IMPRESSION

Francine Dubé crée une nouvelle chorale

Francine Dubé.

— Avec un slogan, «Prends le temps», l'éventualité d'une affiliation à l'Alliance des chorales, une longue expérience dans la direction de chorales, Francine Dubé vient de se lancer dans une campagne de recrutement pour créer un nouvel ensemble vocal à Victoriaville.

Francine Dubé veut en effet mettre sur pied un ensemble vocal où les choristes partagent joyeusement leur goût de rire, de s'amuser et ... bien sûr de chanter. Ce sont là les seuls prérequis qu'exige la directrice.

Pour l'instant, la nouvelle chorale, qui n'a pas encore de nom, compte une quinzaine de personnes. Idéalement, Francine Dubé espère mettre sur pied une chorale d'une quarantaine de personnes.

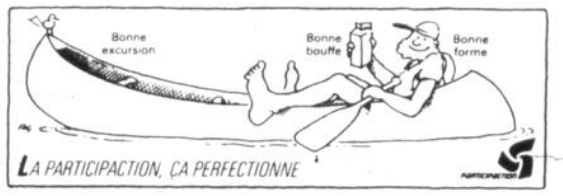
Le répertoire puiserait à même les pièces populaires, contemporaines et semi-classiques. Francine Dubé souhaite également donner un aspect visuel aux concerts qu'offrira la nouvelle chorale.

Notons que Francine Dubé a dirigé pendant un an l'Ensemble vocal des Bois-Francs. Elle dirige depuis huit ans la petite chorale de l'église Sainte-Famille laquelle, tous les ans, offre le concert de Noël.

Elle est bachelière en musique et en enseignement, a été membre du Choeur Daveluy pendant trois ans. Elle est aussi professeure en arts à la Commission scolaire de Victoriaville et professeure de piano affiliée à l'école de musique Vincent d'Indy. Elle assume la direction de chorales depuis treize ans et s'est inscrite aux ateliers de formation à la direction chorale de l'Alliance.

Francine Dubé souhaiterait que la formation d'un nouvel ensemble intéresse les jeunes, garçons et filles de même que les adultes. Pour s'inscrire ou pour recevoir des informations supplémentaires, on peut communiquer avec Francine au numéro 758-7479 aux heures des repas et après 16 heures. Les répétitions auront lieu une fois la semaine, le mardi soir, à partir du 9 septembre. Francine ne pouvait toutefois pas préciser encore le lieu des répétitions.

H.R.



Les ateliers de Dominique Laquerre

— La prochaine session d'ateliers d'art animés par Dominique Laquerre commence en septembre.

L'animatrice, membre du Conseil des artistes peintres du Québec, du GRAVE et de l'Association des illustrateurs et illustratrices du Québec, anime des ateliers deuis 1975, selon une approche de la formation qui veut stimuler la créativité et l'individualité des participants-es.

Aucun prérequis n'est nécessaire pour les ateliers d'initiation. Dans tous les cas, les notions théoriques et techniques indispensables sont combinées à une large part de pratique.

Pour un meilleur suivi, le nombre de places est rigoureusement limité. Chaque atelier a lieu un soir par semaine pendant dix semaines, soit trente heures de formation. Toute la documentation théorique est disponible aux participants-es.

Ateliers offerts

Les ateliers offerts sont les suivants:

— Initiation à la peinture à l'huile: atelier pour débutants-es offrant une base de dessin, composition, perspective, techniques et matériaux, couleurs, ombre et lumière, etc.

La moitié de la session est consacrée à la pratique alors que chacun-e choisit ses sujets, formats, techniques et rythme de travail.

— Initiation à l'aquarelle: atelier pour débutants-es offrant le même programme que l'atelier précédent. Toutes les techniques et le volet pratique sont conçus pour l'aquarelle.

— Atelier libre: pour les personnes déjà initiées à une technique de base. Cet atelier d'autoperfectionnement ne comporte pas de cours théoriques; il vise à faire cheminer vers une définition stylistique personnelle et des connaissances techniques plus poussées.

— Dessin d'observation et d'imagination: pour approfondir le dessin en tant que produit fini ou étape préliminaire à une peinture. Observation des personnages, objets, paysage. Dessin gestuel, du mouvement ou des contours. Exercices de créativité.

Pour s'inscrire ou pour recevoir des informations, on téléphone au Studio Saint-Jean, au numéro 752-5385 ou on se rend au 566 rue Notre-Dame ouest à Victoriaville.

Ecole de danse Jazz

L'ENTRE-CHOC

Aujourd'hui à Victoriaville, le rêve de la danse est à la portée de tous et est devenu une belle réalité!

Inscriptions:

Mardi, le 2 septembre 1986
entre 16 h 00 et 21 h 00
Salle des Chevaliers de Colomb
20, rue Saint-Augustin, Victoriaville

Informations: 819-362-2033

4 dernières représentations de «L'Enlèvement»

La manie des 4 au Perce-Rêve

— On a beau scruter la boule de cristal pour en savoir un peu plus sur l'avenir du théâtre du Perce-Rêve, on en apprend que très peu sur ses projets. Le seul projet, pour l'instant, ne tient qu'en la promesse d'une cinquième pièce d'été. C'est toujours ça. Pour le reste de la saison 1986-87, la boule de cristal montre des portes ouvertes, rien de plus. Des portes ouvertes aux idées, aux troupes, aux groupes...

Ces temps-ci toutefois, on sait que la pièce «L'enlèvement» de Francis Weber s'achève alors qu'il ne reste plus que 4 représentations, les jeudis, vendredis, samedis et dimanches, à 20 h 30.

Les gens du Doux-Délire ont ces jours-ci, la manie des «4». Ainsi, 4 représentations clôtureront les 4 ans révolus du Perce-Rêve qui a produit, depuis sa création, 400 représentations. Fiers de leurs trouvailles, les gens de la troupe en sont même venus à se dire que L'Enlèvement, à la fin de l'été, aura été joué 44 fois.

Et tant qu'à faire, la troupe du Doux-Délire, dans la fièvre de ses statistiques, a décidé d'actionner la machine à remonter le temps.

Ainsi, en quatre ans, le Perce-Reve, une petite entreprise familiale, a accueilli 15 362 personnes pour ses spectacles de théâtre et de musique. Une moyenne d'une quarantaine de spectateurs-trices par soirée, ce qui est tout de même appréciable pour une salle qui accueille une soixantaine de personnes. Et il faut mentionner que les statistiques estivales de «L'Enlèvement» ne figurent pas dans ce nombre.

Plus encore, à la compilation des statistiques, on note qu'en ce qui concerne la troupe du Doux-Délire, 99 rôles ont été distribués à 60 comédiens et comédiennes amateurs-es au Perce-Rêve. Outre tout ce beau monde qui est monté sur la scène depuis 4 ans, il faut également compter les 104 personnes qui se sont produites, soit en solo, soit comme membres d'une troupe invitée.

Depuis deux ans cependant, le rythme de production de spectacles au Perce-Rêve s'est quelque peu essoufflé. A l'origine, le Perce-Rêve se voulait une «école de formation» pour les gens intéressés à monter sur les planches. Pendant deux ans, à une allure folle, les comédiens-nes amateurs-es tenaient l'affiche pendant au moins six semaines dans des comédies et même des tragédies.

Peu à peu, on a intercalé des spectacles musicaux et on a invité des troupes de la région et même de l'extérieur de la région à se produire sur la petite scène du Perce-Rêve. Le café-théâtre aura donc été un pied-à-terre pour des troupes d'ici, comme Le Réverbère devenu L'Escabeau, par la suite, la troupe A mitaine, à mi-temps, qui y a présenté ses deux derniers spectacles. Non seulement, le Perce-Rêve recevait-il les troupes de théâtre amateur d'ici mais aussi des troupes de l'extérieur, comme le théâtre de Carton, le théâtre de Face, le théâtre de l'Oeuf, de la Dame de Coeur, Toni Mage et deux troupes françaises, le théâtre Astour et la Compagnie de l'Oranger.

Depuis 1984, les productions se sont espacées mais le théâtre demeure toujours la préoccupation du Perce-Rêve. On a remisé l'idée d'y présenter des spectacles de musique, la salle étant décidément trop petite et peu rentable.

Sans subvention d'aucune sorte, le Perce-Rêve fonctionne avec ses petits moyens, ceux de son propriétaire, la famille Daigneault qui ne demande pas mieux que de recevoir les troupes d'ici et d'ailleurs.

H.R.

chez nous

THEATRE

•Le théâtre de La Chèvrerie présente toujours, jusqu'au 30 août, la pièce de Marie-Thérèse Quinton, «Le porte-monnaie». Du mardi au vendredi à 20 h 30 et le samedi à 19 heures et 22 heures.

•La Troupe à Wilfrid joue «Un cadavre à l'entracte», du jeudi au dimanche, à 20 h 30 sauf le samedi où on joue à deux reprises, à 19 heures et à 22 heures. Au petit auditorium du Cegep.

•Jusqu'au 31 août, la troupe du Doux Délire présente «L'enlèvement» au théâtre du Perce-Rêve. Du jeudi au dimanche, à 20 h 30.

On l'aura noté, pour la saison du théâtre d'été, il s'agit, partout, de la dernière fin de semaine d'activités.

SPECTACLES

•Dans l'atmosphère du Festival du boeuf d'Inverness, la «Soirée show» mettra en évidence Michel Rivard, le jeudi 28 août. A partir de 21 heures, on pourra donc entendre, en première partie, Manon Fradette et, en troisième partie, le groupe Sadhou.

•A la Boîte à chansons du Carrefour culturel de l'Erable à Plessisville, on assiste à la grande finale d'artistes amateurs le vendredi 29 aout, à compter de 20 h 30.

•Au centre communautaire de Manseau, les élèves de Réjean Demers, offrent leur récital le dimanche 31 août, à 20 h 30.

EXPOSITION

•Au Carrefour culturel de l'Erable, Linda Leclerc, native d'Arthabaska, expose une vingtaine de ses photographies en noir et blanc, en couleurs et en noir et blanc colorés, du 22 au 27 août.

•Toujours au Carrefour culturel à Plessisville, la journée du dimanche 31 août est consacrée à Jean-Louis Vallée, musicien et peintre. La journée de reconnaissance commence avec une messe à 11 heures, une animation avec chanteurs à 12 heures et elle se poursuit tout l'après-midi en se terminant par le tirage de deux toiles du groupe Reflex 6.

•On peut toujours voir, jusqu'au 2 septembre, les oeuvres de Richard Fulham et de Daniel Hamelin au Musée Laurier, ouvert tous les jours.

GROS MERCI à nos commanditaires:

Ben Mathieu, agent Molson
R.C. Moto Inc.
Motosports 116 Inc.
Eugène Fortier (Yamaha)
Motosports Dumont Inc.
Yvon St-Cyr Moto Inc.
Moto Victo Inc.
Ja-Per-Formance
Moto L.D.L.
N.D.B. Sports
Motosports Plessis Inc.
Boscomoto
Gérard Gardner
Léo Boilard Transport
Excavation Gabriel Caouette
Société de l'Agriculture
Ass. des Eleveurs de porcs de race
Equipements Unibec
A.R.P. Sports Plessisville
C.F.D.A.

L'organisation de Norbertville en Fête

OUVERTURE OFFICIELLE

du BAR

Les Vieilles Forges

à

Notre-Dame-de-Ham

SAMEDI 30 AOÛT

Méchoui au boeuf de 18 h 00 à 22 h 00

Prix: 15,00 $
Souper et soirée avec 2 orchestres et prix de présence

DIMANCHE 31 AOUT

Epluchette de blé d'Inde
et
Tir de poneys

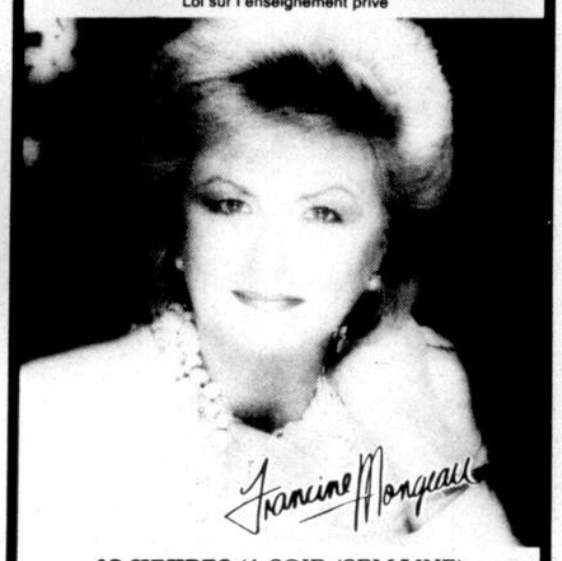
Adm: 3,00 $ (14 ans et plus)

Bienvenue à tous

Votre hôte, Louisette Tremblay
Inf.: 344-2928

Cours de **PERFECTIONNEMENT** *Féminin* inc.

Permis culture personnelle 749857
Loi sur l'enseignement privé



42 HEURES (1 SOIR/SEMAINE)

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS

- Démarche
- Maintien & Attitude
- Votre personnalité & le parfum
- Les Réceptions et vous
- Art de la table
- Étiquette et Protocole
- Mode et Art vestimentaire
- Garde-Robe planifiée
- Votre personnalité en "COULEURS"
- Hygiène/Diététique/ Menus minceur
- Parler avec naturel & aisance
- Charme & Art de bien communiquer
- Bonheur & Succès
- Confiance & Motivation
- Découverte de soi
- Connaître et servir les Vins
- Les spiritueux et leurs vérités
- Soins esthétiques & actualités beauté (esthéticienne)
- Conseils & techniques de Maquillage personnalisé
- Votre Coiffure et Vous (Coiffeur styliste)
- La Femme et ses droits (avocat)
- La Femme et la sexologie (sexologue)
- Décoration intérieure (décorateur) (idées pour aménager dissimuler - décorer)
- Sécurité & bien-être, bien s'administrer (comptable)
- Soirées d'informations

ATTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez à votre curriculum vitae.
VIDÉO: (Facultatif) Possibilité de vous visionner et analyser sur la télévision à circuit fermé.
Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déductible d'impôt provincial.
25 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la personnalité.
DÉFILÉ DE MODE: (facultatif)

Aussi
Nous offrons le cours **FEMINA**
pour les jeunes filles de 16 ans et moins
Durée: 10 semaines/15 heures

Plus de 150 succursales pour vous servir dans Montréal, Laval, Rive-Sud, les Laurentides, l'Estrie, la Mauricie, la Beauce, les Bois-Francs, Saguenay-Lac St-Jean, Gaspésie, Québec et autres.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL (819) **752-9456**

VICTORIAVILLE
Motel le Colibri
Salle Espagnole
Route 116

INSCRIPTIONS:
Mardi 2 sept. à 7 h 30
752-9456 ou 357-8113
ou composez sans frais **1-800-361-2963**

«Jour de colère» sous la tente

Comme une bande dessinée... sympathique et sans prétention

— Le dernier vendredi de La Relève au coeur du Québec a fait vibrer la tente du Musée avec les frères Alain et Jean Gagné et leur groupe dans un «Jour de colère» particulièrement tonitruant.

Ce soir-là, la tente était pleine. Si on dit souvent que les musiciens ne sont pas prophètes dans leur pays, les frères Gagné constituent une remarquable exception.

Il y avait là sur la scène des gens qu'on connait pour les avoir vus tenter leur chance de multiples façons: on ne pouvait que penser au groupe Arthabaska, au Winns devenu plus tard Baisers volés, à la Troupe à Wilfrid avec la présence du comédien Denis Houle, à Occazz, avec entre autres, Jean-Denis Levasseur, et à diverses formations qui se sont nouées et dénouées au fil d'une certaine histoire musicale à Victoriaville. Le spectacle des frères Gagné et compagnie rappelait aussi, à ceux et celles qui y avaient assisté, la soirée funèbre de mai dernier, cette soirée où le Regroupement des organismes culturels des Bois-Francs enterrait magistralement ... et à regret comme il se doit ... le projet du complexe culturel.

Le public a donc accueilli chaleureusement, et solidairement pourrait-on ajouter, les frères Alain et Jean Gagné se demandant bien comment, cette fois, ils réussiraient à le surprendre. En fait, n'eut été de la musique couvrant presque entièrement la voix d'Alain Gagné, la soirée aurait été parfaite, pour ceux et celles qui sont sensibles aux accents de rock, de rock and roll, parfois teintés de blues, de twist et même de «country», parce qu'Alain Gagné ne manque jamais d'ironiser sur la couleur de la vie culturelle de

(suite à la page 67)

Alain Gagné et le maître de cérémonie, Denis

SÚPER
CONCOURS FOLKLORIQUE
en spectacle
CLEMENT GRENIER et sa troupe
Dimanche, 31 août 1986
à 13 h 00
à l'aréna de Ham-Nord
Au profit de la Fabrique
TROPHEE A CHAQUE PARTICIPANT (75)
Souper sur place - Inscription à 12 h 00
Artistes invités
Bienvenue à tous ceux qui jouent du violon de l'accordéon, de l'harmonica ceux qui giguent et qui chantent des chansons à répondre.
BIENVENUE A TOUS!
Admission: 4 $ - 12 ans et moins: 2 $
Permis de la R.A.Q.
INFORMATIONS
Jean-Paul Paquette
1 (819) 344-2797

Les cinémas des Bois Francs
469 est, boul. Jutras Victoriaville 752-2707 758-7648
Devinez qui sera l'âme de la réunion?
journée France Film tous les mardis $2.50
14 ANS (INDICATIF)
Week-end de terreur
(APRIL FOOL'S DAY)
PARAMOUNT presente une production HOMETOWN FILMS
Produit par FRANK MANCUSO JR. Réalisé par FRED WALTON
Un film PARAMOUNT
AUSSI
Semaine du 29 août au 4 sept. '86
RETOUR VERS L'ENFER
V.F. de UNCOMMON VALOR
Ven. à jeudi
19 h 15 Retour
21 h 00 Week-end
Dim. mat.
13 h 15
15 h 00
salle A
Rêves sensuels 1 d'un auteur
18 ANS Adultes
les mésaventures 2 d'une PROVINCIALE à PARIS
Les 3 Dépanneuses
Ven. à jeudi
19 h 15 Les Dépanneuses
20 h 35 Mésaventures
21 h 45 Rêves sensuels
Dim. mat.
13 h 15
14 h 35
15 h 45
salle B

Pour faire venir Satan ... qui viendra d'ailleurs.

Comme...

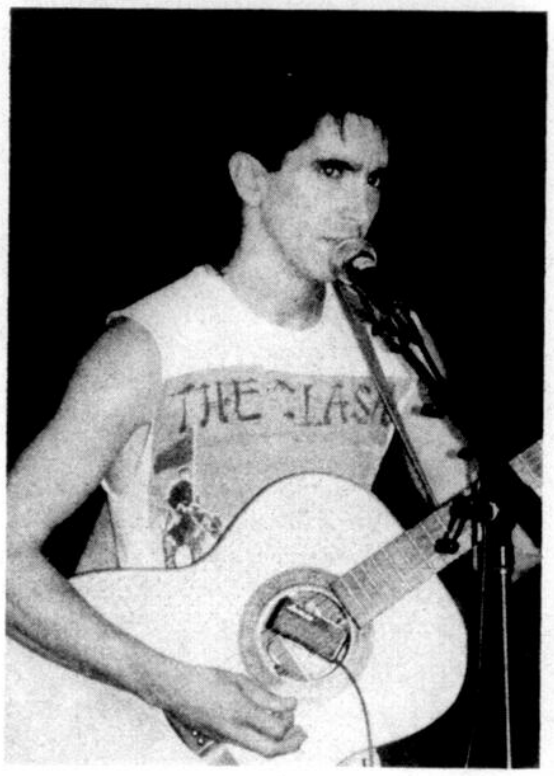
(suite de la page 66)

Victoriaville.

Cette musique qui masque la voix constitue d'ailleurs un problème majeur. Lors du dernier spectacle des Winns, le public avait vécu la meme frustration. D'autant plus frustrant qu'on connaît l'humour d'Alain Gagné, cette façon bien à lui de jouer sur les mots et les images.

Alain Gagné est un caricaturiste à sa manière, qui distorsionne à peine la réalité, juste assez pour provoquer le rire. Quand il dit qu'il veut satisfaire ce besoin du public de connaître la vie privée des musiciens sur la scène et qu'il annonce, comme une révélation, le fait que ceux-ci soient pauvres, il déclenche le rire. Parce qu'on le connaît donc, on ne peut que déplorer le fait de ne pouvoir entendre ce qu'il chante. On se contente alors de taper des mains et du pied, attendant sa prochaine présentation. Ou on ramasse à pleines mains toute l'énergie qu'il projette.

Alain et Jean Gagné étaient accompagnés ce soir-là de Serge Gagnon, un batteur qui se propulse parfois à l'avant-scène pour devenir la «bécasse» outrée, décrite par le «Service canadien de la faune» (un numéro délirant). On remarquait également la présence de Jean-Yves Caouette, un excellent guitariste qui avait écrit tous les arrangements musicaux du spectacle. Rock Plourde était également de la partie, à la basse. Sporadiquement, on a fait intervenir Jean-Denis Levasseur, à la flûte et au saxophone et Martin Saint-Pierre aux claviers.



Jean Gagné.

Mais le clou du spectacle (les «clous» devrait-on dire) va probablement au comédien Denis Houle qui s'est d'ailleurs chargé de la présentation du spectacle, donnant d'emblée le ton. A le voir vêtu d'un complet-cravate, il y avait déjà de quoi s'esclaffer. Par la suite, toujours comme «trouble-fête», Denis Houle tentait de s'immiscer dans le groupe. En un Satan-rocker extraordinaire, beuglant dans le micro. Un Satan qui s'en est finalement retourné, piteux, avec son chapeau melon et son ukulélé, chassé pour la énième fois par le groupe. La présence de Denis Houle a largement contribué à créer une atmosphère au spectale.

Bref, par le fil des chansons et des présentations d'Alain Gagné, le spectacle apparaît comme une bande dessinée où on s'attache aux pérégrinations d'un personnage farfelu qui se démène comme il peut dans un monde trop grand, trop violent pour lui, qui rêve de marier une majorette depuis qu'il s'est fait prendre en chasse par un char allégorique. Une bande dessinée assortie de musique, le tout sans aucune prétention, ce qui est d'autant plus sympathique.

H.R.

COURS de PIANO
INSCRIPTIONS
''Automne '86''
Jeunes ou adultes
Débutants ou avancés
Prop.:
Bernard Larochelle
Bachelier ès arts
Diplômé lauréat piano
Renseignements:
357-2100 ou 752-5722
Etude de piano Bernard
41, rue Laurier ouest
Arthabaska

DISCO BAR CHEZ MARCEL
Super spectacle
Les 28, 29, 30 août '86
Venez nombreux applaudir les excellents imitateurs du style ''Ding et Dong'' avec Serge et Gaétan. Trois soirées de rires et de détente garanties.
Aussi musique de danse avec le super groupe ZOOM.

Deux pour un (bière et fort) de 19 h 00 à 21 h 00
Bienvenue à tous
SPÉCIAL
Tous les dimanches ''Journée Country'' ''Super Party''. En vedette l'excellent Paul-Emile Boisvert surnommé ''Le pas d'allure'', spectacle débutant de 15 h 00 à la fermeture. Deux pour un de 16 h 00 à 18 h 00.
Entrée libre
126, rue Principale, Daveluyville, 367-3114

"4 ANS DEJA"
400 représentations dont
44 en saison '86
4 dernières représentations
THÉÂTRE DU PERCE-RÊVE
L'ENLÈVEMENT
FRANCIS VEBER
ANDRÉ BEAUCHAMP
DANIEL DUBÉ
ISABELLE GIRARD POTVIN
STÉPHANE OUELLET
MARIO TRÉPANIER
YVES TROTTIER
PATRICE DAIGNEAULT
9 rang Ancil, Victoriaville
DU 20 JUIN AU 31 AOÛT
DU JEUDI AU DIMANCHE
20h30
RÉSERVATIONS 752-5070
ADM 8$
ÉTUDIANT /ÂGE D'OR 7$
LES MEUBLES
419 rue Notre Dame est
Victoriaville, 758-4710
TROUPE DU DOUX-DÉLIRE

TERRIBLE! TERRIBLE!
NEW-YORK, MINUIT PASSE :
N'Y CHERCHEZ PAS L'AMOUR, LE RIRE OU LES TUILES..,
EUX VOUS TROUVERONT BIEN.
CINEMA AUBAINE
Tous les MERCREDIS SOIRS et
$2.50
un seul prix d'admission
14 ANS

Quelle Nuit de Galère
avec ROSANNA ARQUETTE
VERSION FRANÇAISE DE After Hours
CHEECH & CHONG
AU MÊME PROGRAMME
CLINT EASTWOOD
PALE RIDER
LE CAVALIER SOLITAIRE
Horaire du 29 août au 4 septembre
Soir:
Pâle...à 19 h 15
Quelle Nuit... à 21 h 10
Samedi:
Pale... à 18 h 45 et 22 h 30
Quelle nuit... à 20 h 45
CINÉMA LAURIER
VICTORIAVILLE HORAIRE: 752-5961

Une primeur au FIMAV

Ralph Tower et Gary Burton figurent à la programmation

Ralph Towner et Gary Burton.

— Le Festival de musique actuelle de Victoriaville annonce en primeur la venue du guitariste Ralph Towner et du vibraphoniste Gary Burton, deux figures légendaires du jazz acoustique. Ce spectacle rehausse la programmation du Festival puisqu'il met en évidence deux musiciens qui ont contribué à une meilleure orientation du nouveau jazz et qui ont développé une syntaxe musicale cxohérente.

Ralph Towner

On associe immédiatement le guitariste Ralph Towner avec le légendaire groupe Oregon reconnu pour l'originalité de son langage musical. Towner s'est aussi fait connaître pour ses collaborations inspirées avec Miles Davis, Weather Report, John Abercrombie et le brésilien Egberto Gismonti.

Pour les gens moins familiers au style de Ralph Towner, on peut parler d'un guitariste de jazz qui puise abondamment dans la musique indienne et le folk. Son jeu, d'un lyrisme raffiné, s'inspire aussi de la musique de chambre pour son caractère à la fois puissant et intimiste. Il aborde la guitare avec une approche pianistique pleine de séquences orchestrales et de mouvements symphoniques. C'est du jazz à l'écriture formelle avec des incursions du côté de l'improvisation. Ralph Towner a aussi participé à l'enregistrement de 20 albums au cours des sept dernières années.

Gary Burton

En Gary Burton, on retrouve celui qui est considéré par plusieurs magazines de jazz comme le plus grand vibraphoniste contemporain. Sa carrière bien remplie - qui s'étend sur presque trois décennies - l'a amené à côtoyer l'essence même des grands musiciens du jazz comme Chick Corea, Steve Swallow et Lary Coryell. On note chez Burton un grand sens de l'invention et un style fluide aux timbres cristallins et chauds.

Finalement, le concert de Towner et Burton promet des moments exquis sous le signe du lyrisme. C'est une musique hors du temps qui se rapporte à la pureté de l'émotion. Notons que le spectacle remplace celui que devait offrir à l'église Sainte-Victoire la chorale danoise Ars Nova.

Résultats

6/49

Tirage du 20-08-86

6 7 9 21 38 43 — no complémentaire 45

Prochain tirage: **23-08-86**

Gros lot (approx.): **5 600 000.00**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	3 647 450,20$
5/6+	7	82 118,90$
5/6	283	1 553,20$
4/6	16 934	49.90$
3/6	312 088	10.00$

Ventes totales: **14,449 435,00$**

Provincial

Tirage du **22-08-86**

NUMEROS	LOTS
2785151	500 000$
785151	50 000$
85151	1 000$
5151	100$
151	25$
51	10$

6/36

Tirage du **22-08-86**

9 10 24 26 27 31 — no complémentaire 34

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	635 768,00$
5/6 +	6	9 618,50$
5/6	112	644,10$
4/6	4879	54,70$

Ventes totales: **1 687 052,00$**

Mise-tôt

12 15 31 35

GAGNANTS	LOT
276	181,10$

Prochain gros lot

200 000,00$ approx.

La Quotidienne

Semaine du: **16-08-86**

	3	4
SAMEDI	**656**	**7092**
LUNDI	**375**	**3134**
MARDI	**682**	**8812**
MERCREDI	**388**	**9431**
JEUDI	**250**	**6660**
VENDREDI	**754**	**5085**

La Mini

Tirage du **22-08-86**

NUMÉROS	LOTS
578068	50 000 $
78068	5 000 $
8068	250 $
068	25 $
68	5 $
57806	1 000 $
5780	100 $
578	10 $

Lotto 6/49

Tirage du Samedi le 23-08-86

1 4 19 31 45 47 — no complémentaire 36

Prochain tirage: Mercredi le 27-08-86

Gros lot (approx.): **1 500 000,00$**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	6 072 951,20$
5/6+	9	101 811,10$
5/6	307	2 282,40$
4/6	20 237	66,60$
3/6	367 687	10,00$

Ventes totales: **20 148 605,00$**

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

UNICEF
Unicef Canada

Pierre Verville au Vieux Clocher

Depuis le début du mois d'août, le rire secoue le Vieux Clocher de Magog alors que Pierre Verville présente son tout nouveau spectacle. Un Pierre Verville complètement transformé qui surprend et ce, agréablement, le public, utilisant l'aspect vidéo sur un écran géant pour la première fois de sa carrière. Avec un humour mordant, des imitations cinglantes qui vont au-delà du personnage, Pierre Verville prépare avec ce show sa rentrée sur scène à Montréal et en province. Accompagné musicalement par Jean-Pierre Lambert, l'homme-orchestre, Pierre est à Magog jusqu'à la fin du mois d'août. On parle même de supplémentaires. Cela restait toutefois à confirmer. Un Pierre Verville à retrouver ou à découvrir...

(Photos AB)

EPLUCHETTE DE BLE D'INDE

au Centre communautaire de Sainte-Hélène-de-Chester au profit de la **Fabrique dimanche le 31 août à 13 h**

CLUB VIDÉO DU CINÉMA LAURIER

NOUVEAUTES

1*Les aventuriers de la 4 e dimension
2*Baby la légende oubliée
3*Luke la main froide

HEURES D'AFFAIRES:
DIMANCHE A JEUDI ET JOUR FERIE
· 12h a 21h
VENDREDI · 12h à 22h
SAMEDI · 11h à 22h

150, NOTRE DAME EST VICTORIAVILLE
TEL (819) 752 7747

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE D'ARTHABASKA inc.

PROGRAMMATION AUTOMNE 1986

735, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska (357-2097)

ACTIVITES	JOURNEE	HEURES	LOCAL	COUT	AGE
Matinées enfantines	Lundi-Mercredi	9 h 00 à 11 h 00	03	50,00 $	4-5 ans
Bricolage	Samedi	9 h 00 à 11 h 00	03	20,00 $	4-11 ans
Judo	Samedi	9 h 30 à 11 h 30	12	20,00 $	4-17 ans
Petits débrouillards	Samedi	9 h 30 à 11 h 00	02	20,00 $	6-11 ans
Guitare	Samedi	13 h 00 à 15 h 00	02	25,00 $	6-17 ans
	Jeudi	19 h 00 à 21 h 00	03	25,00 $	Adultes
Activités diversifiées	Samedi	13 h 00 à 14 h 30	11	-	6-11 ans
	Samedi	14 h 30 à 16 h 00	11	-	12-17 ans
Tricot débutante	Lundi	19 h 00 à 22 h 00	03	28,00 $	12-17 ans
				35,00 $	Adultes
Auto-défense	Mercredi	19 h 00 à 20 h 00	10	12,00 $	12-17 ans
		20 h 00 à 22 h 00	10	25,00 $	Adultes
Danse aérobique	Mardi	19 h 00 à 20 h 30	10	27,00 $	12-17 ans
	Lundi-Mercredi	19 h 00 à 20 h 30	11	50,00 $	Adultes
Coiffure dépannage*	Mercredi	19 h 00 à 22 h 00	01	35,00 $	12-17 ans
				40,00 $	Adultes
*** Il est à noter que ce cours est d'une durée de 18 heures**					
Comité jeunesse	Jeudi	19 h 00 à 22 h 00	S. Conf.	-	12-17 ans
Ballet-jazz	Samedi	13 h 00 à 14 h 30	10	27,00 $	12-17 ans
	Mercredi	19 h 00 à 20 h 30	12	32,00 $	Adultes
Conditionnement	Mardi	14 h 00 à 15 h 30	10	30,00 $	Adultes
Auto-dépannage*	Mardi	19 h 00 à 22 h 00	S. Conf.	25,00 $	Adultes
*** Il est à noter que ce cours est d'une durée de 12 heures**					
Horticulture	Mardi	19 h 00 à 22 h 00	03	15,00 $	Adultes
Micro-ondes*	Mardi	19 h 00 à 22 h 00	11	20,00 $	Adultes
*** Il est à noter que ce cours est d'une durée de 12 heures**					
Décoration intérieure	Mercredi	19 h 00 à 21 h 00	03	25,00 $	Adultes
Dessin	Mercredi	19 h 00 à 21 h 00	02	25,00 $	Adultes
Cuisine végétarienne*	Mercredi	13 h 00 à 16 h 30	10	20,00 $	Adultes
*** Il est à noter que ce cours est d'une durée de 6 semaines**					
Yoga	Mardi	19 h 00 à 20 h 30	12	25,00 $	Adultes
Informatique	Mardi	19 h 00 à 21 h 00	02	25,00 $	Adultes
Danse sociale	Lundi	19 h 00 à 22 h 00	11	à déterm.	Adultes

ACTIVITES SPORTIVES AU GYMNASE NOTRE-DAME DES BOIS-FRANCS

Activités sportives	Mardi	15 h 30 à 16 h 45		5,00 $	6-8 ans
	Jeudi	15 h 30 à 16 h 45		5,00 $	8-11 ans
	Mardi	17 h 30 à 19 h 00		5,00 $	12-17 ans
Volley-ball	Lundi	19 h 00 à 22 h 00	coût par équipe	120 $	Adultes
Badminton (libre)	Mardi-Jeudi	19 h 00 à 22 h 00		30,00 $	Adultes

DATES D'INSCRIPTIONS: 8 - 9 - 10 septembre de 13 h 00 à 17 h 00 et de 19 h 00 à 21 h 00

Les activités se dérouleront du 15 septembre au 5 décembre 1986

le sport

Le club de planche à voile des Bois-Francs clôturait sa saison avec la présentation de la troisième et dernière tranche de ce circuit. Une année très satisfaisante aux dires du président Denis McClure.

Photos R.H.

Compétition au lac Bulstrode

Toute une année pour la planche à voile...

— On connaît maintenant les grands gagnants de la saison au lac Bulstrode: Stéphane Paradis, René Lemieux, Camille Gagné et... la voile!!! En effet, cette discipline aura connu un essor considérable au cours des derniers mois. Le club de planche à voile des Bois-Francs ne compte-t-il pas

alain bergeron

plus de 100 membres? Et, en fin de semaine, avant que les jours chauds de l'été ne s'envolent, le club tenait la troisième et dernière tranche de son circuit de compétitions, toujours au même endroit, soit le lac Bulstrode.

Ils et elles étaient environ 35 à y participer. Dans la classe limitée, chez les hommes, Eric Perreault de Victoriaville a fini en tête devant Stéphane Paradis et Claude Labbé. Du côté des femmes, Michelle Gaudet de Victoriaville l'emportait, suivie d'Isabelle Saint-Pierre et de la surprenante Chantale Grégoire, âgée de 11 ans seulement. Chantale représente une valeur sûre au sein du club.

Pour la catégorie illimitée, qui d'autre que René Lemieux d'Arthabaska pour terminer premier. Après avoir «dégusté» une victoire aux dépens du champion canadien lors d'une course à Carleton, René ne s'est pas assis sur ses lauriers pour autant.

Derrière lui, on retrouve Paul Rouillier et Gilles Turcotte.

Enfin, chez les dames illimitées, une autre victoire s'ajoute au palmarès de Camille Gagné de Victoriaville.

Cumulatif

Ainsi, au classement cumulatif, le club de planche à voile des Bois-Francs couronnait Stéphane Paradis de la classe limitée, René Lemieux pour les hommes illimités et Camille Gagné chez les dames.

Le trophée pour le meilleur esprit sportif a été décerné à Roland Dufresne.

Le président du club, Denis McClure n'a pas caché sa satisfaction devant le déroulement de la saison. *«Nous avons même dépassé notre objectif au niveau du membership»*, déclare-t-il en précisant que le nombre de membres atteignait le chiffre des 112.

Jeux du Québec

La discipline de la planche à voile est inscrite pour une deuxième année consécutive au niveau des Jeux du Québec. La finale régionale se déroulait en même temps que la compétition du club de planche à voile des Bois-Francs. Et les mêmes noms (ou presque) reviennent au tableau des médaillés-es.

Les récipiendaires des médailles d'or de la planche à voile: Jacques Lavoie (président du syndicat des producteurs de lait pour la région), Camille Gagné, Eric Perreault, Michelle Gaudet, René Lemieux, Denis McClure (président du club de planche à voile des Bois-Francs) et Alain Lambert (coordonateur des Jeux).

Eric Perreault de Victoriaville a connu une bonne journée en amassant une médaille d'or chez les 18 ans et moins. Nicholas Roux recevait pour sa part une médaille d'argent.

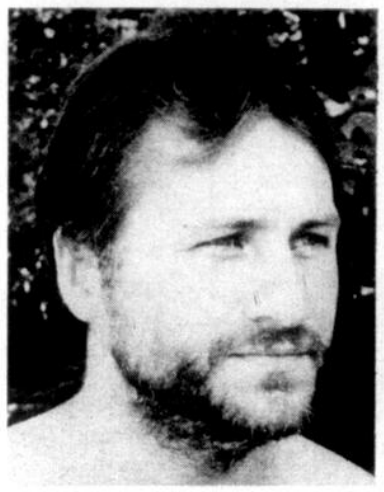
Camille Gagné de Victoriaville (or), Michelle Bourassa (argent) et Isabelle Saint-Pierre (bronze) récoltaient les médailles chez les filles de 18 ans et moins.

Pour les 19 ans et plus, René Lemieux d'Arthabaska y allait d'une autre médaille d'or. Dominic Canin et Paul Rouiller finissaient à égalité au deuxième échelon tandis que Gilles Turcotte complétait le tout avec une médaille de bronze.

Chez les dames, Michelle Gaudet de Victoriaville n'éprouvait aucune difficulté à gagner la médaille d'or.

Une quarantaine de participants étaient sur les lieux ainsi que le vent...

Pierre Cabana de la Brasserie Labatt et Denis McClure entourent les détenteurs de la première position au classement cumulatif: Camille Gagné, Stéphane Paradis, René Lemieux et Roland Dufresne (meilleur esprit sportif).



Les Sabres de Buffalo ont offert un nouveau contrat à Gilbert Perreault. Ce dernier n'a pas encore fait connaitre ses intentions et il continue son entrainement avec les Vulkins de Victoriaville.

Il s'entraîne encore avec les Vulkins

Quatre options s'offrent à Perreault

— Les spéculations vont bon train quant à l'avenir de Gilbert Perreault. Certaines d'entre elles, émanant d'un quotidien de Montréal, faisaient même état, en fin de semaine, d'un contrat d'un an évalué à plus de 400 000 $ pour une autre année avec les Sabres! Une information démentie par le principal intéressé qui a indiqué n'avoir jamais touché un tel salaire à Buffalo.

Suite à la nouvelle convention collective signée entre la Ligue Nationale et ses joueurs, la direction des Sabres se doit d'offrir au numéro 11 une augmentation de 15 % dans leur nouveau contrat.

Ainsi, Gilbert Perreault fait face à quatre possibilités.

— Il peut maintenir sa décision de ne pas revenir au jeu.

— Il peut accepter l'offre des Sabres et évoluer pour cette équipe.

— Il peut se prévaloir de son droit de refuser l'offre dans un premier temps et de tenter de décrocher un meilleur contrat avec une autre équipe. Les Sabres pourraient alors égaler le montant pour conserver ses services.

— Il peut refuser le contrat des Sabres, joindre les rangs d'une autre équipe et laisser le soin à un arbitre de déterminer la compensation à verser à Buffalo.

250 000 $ à 55 ans

Une autre raison qui pourrait inciter le grand joueur de centre des Sabres à retourner pour au moins une autre saison sous la grande tente se veut dans le nouveau règlement selon lequel un athlète qui aura disputé 400 matches et plus dans la LNH touchera la somme de 250 000 $ à l'âge de 55 ans.

Toutefois, les joueurs qui n'auront pas participé à la dernière saison ou qui ne sont pas sous contrat pour au moins 40 parties durant la saison 1986-87 ne seront pas éligibles à ce montant.

L'ancien capitaine des Sabres a jusqu'au 9 septembre pour informer l'équipe de sa décision.

Gilbert pourrait ajouter quelques points à sa fiche déjà impressionnante de 503 buts et 807 passes en 16 saisons.

Entretemps, il poursuit l'entraînement avec les Vulkins de Victoriaville du circuit Collégial AAA.

Dernière heure

Par ailleurs, une rumeur circulait hier soir (lundi), à l'effet que Gilbert Perreault aurait signé un nouveau contrat avec les Sabres. Toutefois, en raison de l'heure de tombée du journal, il nous a été impossible d'entrer en communication avec le principal intéressé afin de confirmer ou d'infirmer cette nouvelle.

A.B.

Championnat féminin de golf

Même la pluie n'arrête pas Lise Poudrier...

— Dans des conditions exécrables au superlatif, Lise Poudrier a fait fi du vent et de la pluie pour ainsi triompher au championnat féminin du club de golf de Victoriaville. Ramenant des cartes de 82 et 90 pour un combiné de 172, Mme Poudrier mettait ainsi la main sur le titre pour une cinquième fois de suite et une sixième fois en sept ans.

Chantale Leclerc a pris la deuxième position, trois coups derrière la championne, avec un 175 (82-93). Pour sa part, Nancy Lafontaine y allait d'un total de 180 (87-93).

Dans la classe BB (20-24), Nicole Boissonneault a joué la partie de sa vie samedi avec un 82, égalant ainsi les rondes de Lise Poudrier et Chantale Leclerc dans la classe A. Enregistrant un 99 le lendemain pour un total de 181, ce fut suffisant pour finir en tête dans sa catégorie. Elle a devancé Janette Boulay à 184 (92-92) et Lise Letarte à 198 (96-102).

Lise Ramsay l'emportait par la mince marge d'un coup sur Louise Camiré pour la classe B (25-29). Mme Ramsay signait des rondes de 98 et 100 et Mme Camiré 98 et 101. Diane Séguin (100-111) suivait au classement.

Pour la classe C (30 et plus), Lucille Veilleux (99-117) et Anne-Marie Moreau (101-115) ont eu recours à un trou supplémentaire afin de trouver une gagnante sous la pluie bien sûr... Mme Veilleux est sortie victorieuse de son affrontement. Jeannine Côté avec un combiné de 220 (106-114) finissait à quatre coups des meneuses.

Participation record

Pas moins de 63 golfeuses ont pris le départ la première journée, établissant ainsi une nouvelle marque quant à la participation pour le championnat des dames.

Sur ce nombre, 48 étaient de retour pour la ronde finale de dimanche et 24 d'entre elles ont complété le parcours de 18 trous sous la pluie.

Quand on dit que le golf est une passion...

A.B.

Après une journée éprouvante et «humide» sur le terrain de golf, le retour au «sec» et au chalet est encore plus apprécié. Les championnes du club de golf de Victoriaville: Nicole Boissonneault (classe B), Lucille Veilleux (C), Lise Poudrier (A), Lise Ramsay (BB) et Louise Pinard (présidente du comité féminin).

Les Vulkins signent un gardien du Junior Majeur

Richer, Maïa et Sabourin partent...

— Les points d'interrogation soulevés avec le début du camp d'entraînement se changent en points d'exclamation! La direction des Vulkins a en effet annoncé qu'elle libérait sans condition Mario Richer, un vétéran de deux saisons. Maintenant âgé de 21 ans, Richer caressait l'espoir d'évoluer en Europe cette année mais, malheureusement, les pourparlers n'ont pas abouti.

Visiblement amorti par les événements, Mario n'a pas réussi à mériter l'un des quatre postes disponibles chez les joueurs de 20 ans lors du récent camp de sélection en vue de la saison 86-87.

Maïa en Ontario

Pierrick Maïa, un autre vétéran, jouera désormais pour la formation du collège Stratford en Ontario. La possibilité de conserver tous ses droits en vue d'un séjour chez les universitaires américains a été déterminante dans son choix d'équipe et il a ainsi décliné l'offre des champions canadiens collégiaux, le Northern Alberta Institute of Technology.

Pour cet hockeyeur français, ce sera une année consacrée tant au hockey qu'à l'apprentissage de la langue de Shakespeare qui pourra lui servir de carte d'entrée pour les Etats-Unis.

Quant à Pierre Sabourin, il met un terme à sa carrière lui qui a été blessé sérieusement l'année dernière.

Sept vétérans

L'édition 1986-87 comptera donc sept vétérans de la saison dernière: le gardien Steve Proulx, le défenseur Jean-François Gingras et les attaquants Serge Breton, Marc-André Duclos, François Loranger, Benoit Lebeau et Donald Bouliane.

Ce dernier est le seul rescapé de la saison record des Vulkins en 84-85. On se souviendra que l'équipe de hockey du Cégep de Victoriaville avait tout raflé dans le circuit AAA en plus de ramener une médaille d'argent des championnats canadiens.

Un gardien s'ajoute...

Par ailleurs, les Vulkins ont mis sous contrat un gardien de but de trois saisons dans le circuit Junior Majeur, Steve Averill.

Né le 20 mars 1966 à Granby, Steve mesure 5'7" et pèse 152 livres. La saison dernière, il a disputé 43 rencontres avc Shawinigan et Longueuil tout en conservant une moyenne de 4,93 buts alloués par partie.

Averill partagera donc la tâche avec le talentueux Steve Proulx.

A.B.

Les Vulkins, football

Une cinquantaine de joueurs au camp d'entraînement

— L'équipe de football des Vulkins du Cégep de Victoriavilel a débuté son camp d'entrainement hier (lundi). Pas moins d'une cinquantaine de joueurs se sont rapportés à l'entraîneur-chef Réginald Sorel.

Depuis déjà deux semaines, les Vulkins ont commencé leur précamp à un rythme de trois pratiques par semaine. Une vingtaine de joueurs locaux ont profité de l'occasion pour parfaire leur technique et leur condition physique.

De plus, un nouvel entraîneur de la ligne offensive est venu se greffer à l'équipe, soit Vincent Bourassa. Michel Gervais (coordonateur offensif), Yves Trottier (coordonateur défensif), Bertrand Dumont (receveur de passes), Alain Lapointe (secondeur de lignes) et Guy Lavertu (joueur de ligne défensive) ont confirmé leur retour.

André Bergeron occupera les fonctions de publiciste.

Semaine chargée

Les Vulkins auront une semaine des plus chargée. En plus de leur entraînement quotidiens, les joueurs auront une fin de semaine intensive alors qu'ils pratiqueront deux fois le samedi 30 août et joueront une partie hors-concours le dimanche 31 août à 16 heures contre les Voltigeurs de Drummondville au terrain du Cégep de Victoriaville.

Les billets de saison des Vulkins sont en vente au coût de 2 $ pour les étudiants. L'admission pour les parties locales sera de 1 $ pour les étudiants et 2 $ pour les adultes.

Les Vulkins disputeront quatre matches devant leurs partisans; ils ouvriront officiellement leur saison contre la formation de Saint-Jean le dimanche 7 septembre à Victoriaville pour la terminer, toujours à domicile, le 26 octobre contre le C.M.R., ceci avant les rondes éliminatoires.

(NDLR: pour le calendrier des joutes des Vulkins, consulter les Résultats sportifs).

A.B.

résultats sportifs

Football «AA»

Vulkins - Cegep de Victoriaville

Jour	Date/Mois	Visiteurs		Receveurs	Heure
Dimanche	31 août	Drummondville	vs	Vulkins	16 h 00
Dimanche	7 septembre	Saint-Jean	vs	Vulkins	14 h 00
Dimanche	14 septembre	Saint-Laurent	vs	Vulkins	14 h 00
Dimanche	21 septembre	Vulkins	vs	Collège Militaire Saint-Jean	13 h 00
Samedi	27 septembre	Vulkins	vs	Maisonneuve	20 h 15
Dimanche	5 octobre	Bois de Boulogne	vs	Vulkins	14 h 00
Dimanche	12 octobre	Vulkins	vs	Saint-Jean	13 h 00
Dimanche	19 octobre	Vulkins	vs	Saint-Laurent	13 h 00
Dimanche	26 octobre	C.M.R.	vs	Vulkins	13 h 00
Dimanche	2 novembre	*Quart de finale*			13 h 00
Dimanche	9 novembre	*Semi-finale*			13 h 00
Samedi	15 novembre	*Finale du Bol d'Or*			15 h 00

Stade Olympique

Fers

Ligue O'Keefe Victo.

Classement saison régulière

Classe «A» Mixte

1- Tapis Ouellette Davel.....50
2- Marché Notre-Dame.....44
3- Restaurant Buffet Minute.....43
4- Service Chauffage Victo.....37
5- Sears.....34
6- G. Lemieux Great West.....33
7- Garage F. Leblanc.....30
8- Clément Pépin Construction.....30
9- Bar P'tit Baril.....29
10- Canadian Tire.....27
11- Restaurant Lac des Cèdres.....18

Meilleure moyenne:
Pierre Demers - 64,2

Classe «A» Femmes

1- Camille Châteauneuf Auto.....41
2- Service Pneus Drolet Inc.....41
3- Salle Victoria.....37
4- Silencieux Garand.....23
5- Dépanneur Jacques.....8

Meilleure moyenne:
Denise Fortier - 39,6

Classe «B» Femmes

1- Essences J.P. Enr.....58
2- Entrep. & Démén. Victoria.....47
3- Garage Ben Lamontagne.....36
4- Maçonnerie Yvon Lavigne.....9

Meilleure moyenne:
France Côté - 29,9

Classe «B» Hommes

1- Garage J.A. Racine.....56
2- Studio Jaro.....49
3- Gravures Victo.....44
4- F. Hamel Inc.....38
5- Chaussures Croteau.....38
6- Maçonnerie Pierre.....37
7- Bar Mont Saint-Michel.....35
8- Tapis Guy Ouellette Warwick...33
9- Robert Baril Sico.....28
10- Gaston Houle Briqueteur.....18

Meilleure moyenne:
Armand Boisvin - 42,3

Classe «C» Hommes

1- Vergers des Horizons.....71
2- Coiffure Marcel Paris.....52
3- R. Cloutier Terrassement.....43
4- Académie de Danse.....41
5- Publicité J.G. Pomerleau.....28
6- Dépanneur Caouette.....25
7- Station-Service Huot.....20
8- Marché Notre-Dame.....20

Meilleure moyenne:
Réal Ménard - 37.7

Classe «D» Hommes

1- S.A.R. Automotive.....53
2- Domaine Lac Cristal.....50
3- Tapis Notre-Dame.....44
4- Seven-Up.....33
5- Boucherie Amicale.....25
6- Bar Grand-Union.....20

Meilleure moyenne:
Eric Potvin - 22.3

Tires de 3 & 4 roues

Bar Lily - Kingsey Falls

Classe 1
•(0 à 200 cc)
1- Yvon Lampron
2- Pierre Desharnais
3- Gaétan Labonté

Classe 2
•(200 cc à 300 cc)
1- Martin Champagne
2- R.C. Moto Princeville (sur Polaris)
3- Yves Breton

Classe 3
•(Big Red)
1- Jean-Claude Desharnais
2- Raymond Hamel
3- André Lainesse

Classe 4
•(250 cc à embrayage)
1- Richard Levasseur
2- Pierre Croteau
3- Clément Fortier

Classe 5
•(4 roues)
1- R.C. Moto sur Polaris
2- Pierremont Gosselin
3- Rolland Therrien

Classe 6
•(4 roues motrices)
1- Marco Lemieux
2- Alain Girouard
3- Réjean Girouard

Classe 7
•(Open, super modifiés)
1- R.C. Moto sur Polaris
2- Alain Pilote
3- Réjean Pilote

Prochaines compétitions:

A *Kingsey Falls*, le 6 septembre et à *Saint-Félix de Kingsey* le 20 septembre.

Balle-molle

Ligue Copains «Molson»

**Bar P'tit Baril/Restaurant Jardin.....13
**Sonic Coop/Mont Saint-Michel.....3
Lanceur gagnant: Francis Mercier
Lanceur perdant: André Provencher
L'équipe *Bar P'tit Baril/Restaurant Jardin* prend les devants 1 à 0 dans cette série 3/5.

**Krispy Kernels.....10
**Ben Paysagiste.....8
Lanceur gagnant: Réjean Girouard
Lanceur perdant: Louis Bergeron
L'équipe *Krispy Kernel* prend les devants 1 à 0 dans ce 3/5.

**PVL/Auberge Bois-Francs.....10
**Mike Restaurant.....6
Lanceur gagnant: André Demers
Lanceur perdant: Jocelyn Hamel
L'équipe *PVL/Auberge Bois-Francs* prend les devants 1 à 0 dans ce 3/5.

**Bar Grand-Union.....14
**Huppé et Frères.....10
Lanceur gagnant: Jean-Claude Bourassa
Lanceur perdant: Jean Côté
L'équipe *Bar Grand-Union* prend les devants 1 à 0 dans ce 3/5.

Classement des frappeurs	AB	CS	Moy.
Guy Bolduc	52	31	.596
Patrice Poisson	41	23	.561
Clément Croteau	49	26	.531
Luc Breton	49	26	.531
Wilfrid Marceau	63	32	.508
Francis Mercier	64	32	.500
Gaétan Tousignant	60	30	.500
Jean Rheault	54	27	.500
Gilles Durand	46	23	.500
Gérald Garneau	58	28	.483

Classement des lanceurs	Moyenne
Réjean Girouard (v-6, d-3, n-0)	4,74
Louis Bergeron (v-6, d-5, n-1)	5,65
André Demers (v-4, d-3, n-2)	5,85
Jean-C. Bourassa (v-7, d-9, n-0)	6,22
Guy Fréchette (v-9, d-4, n-0)	6,31
Jocelyn Hamel (v-8, d-3, n-0)	6,87

Classement des équipes	PJ	V	D	N	Pts
Bar Petit Baril-Rest. Jardin	21	15	5	1	31
Restaurant Mikes	21	13	7	1	27
Krispy Kernels	21	12	8	1	25
Bar Grand Union	21	11	10	0	22
Sonic Coop/Mt Saint-Michel	21	8	12	1	17
PVL/Auberge Bois-Francs	21	7	11	3	17
Ben Paysagiste	21	7	12	2	16
Huppé Frères	21	5	13	3	13

Ligue Journaliers «Labatt»

Semi-finale «A» (3/5)
**Oxygène Bois-Francs.....10
**Jacques Gaudreau inc.....3
Lanceur gagnant: Denis Mailhot
Lanceur perdant: Réjean Martel
Etoiles du match: Bertrand Labbé 2/3, Sylvain Roberge (1 circuit 2 pts) et Ghislain Laroche 3/4 (1 circuit 2 pts).
•L'équipe *Oxygène Bois-Francs* gagne la série 3 à 0.

Semi-finale «B» (3/5)
**Bosco Moto/P'tit Baril.....7
**Système Protection V./M. Boucher V.F.S.....4
Lanceur gagnant: Daniel Houle
Lanceur perdant: Louis Lafleur
Etoiles du match: Yvan Côté 2/4, Daniel Houle 2/3 (1 circuit 1 pt) et Benoit Turgeon (1 circuit 1 pt), Daniel Désilets (1 circuit 3 pts).
•L'équipe *Bosco Moto/P'tit Baril* mène la série 2 à 1.

Ligue Commerciale «Molson»

Semi-finale (2/3)
**Les Chiefs de Chez Bert.....8
**Sélects de Pharmaprix.....4
Lanceur gagnant: Camil Grégoire
Lanceur perdant: Jean-Yves Roux
•*Les Chiefs* de Chez Bert gagne la semi-finale 2 à 1.

Finale 3 de 5
**Les Chiefs de Chez Bert.....10
**Motel Colibri/Tim Horton.....3
Lanceur gagnant: Gilles Lafontaine
Lanceur perdant: Daniel Dusseault
•*Les Chiefs* de Chez Bert mènent la série 1 à 0.

Ligue Bons Buveurs «Molson»

**Lingerie Familiale Croteau.....8
**Salle Victoria Plage Hamel.....4
Lanceur gagnant: Pierre Belhumeur
Lanceur perdant: Luc-André Lévesque
Etoiles du match, L.F.C.: François Grenier et du S.V.: Luc-André Lévesque (1 circuit).
**Bar Le Grand Frère.....9
**S.A.R. Automotive.....5
Lanceur gagnant: Pierre Tremblay
Lanceur perdant: Renaud Gauthier
Etoiles du match, S.A.R.: Yves Pellerin et du B.G.F.: Jean-Yves Thiboutot.

Courses 4 x 4

Les finales sont remportées à dimanche prochain

— Les membres des clubs 4 X 4 Bois-Francs et Jeeppy qui participaient dimanche dernier à la compétition de 4 X 4 et voitures 4 cyclindres et modifiées à la piste de la Petite Manic du 7e rang d'Arthabaska, ont appris à patiner. En effet, c'est dans la boue que s'est déroulée cette deuxième journée de compétition et la piste était devenue tellement impraticable en après-midi que les responsables ont dû prendre la décision d'arrêter la compétition.

Les prix des billets d'entrée a donc été remis aux spectateurs encore présents et la finale a été reportée à dimanche prochain, même heure, même endroit.

Course des journalistes

Naturellement, la course spéciale à l'intention des journalistes n'a pas eu lieu et elle a aussi été reportée à dimanche prochain.

M.D.

La pluie a tellement détrempée la piste de la Petite Manic, dimanche dernier, que les organisateurs ont dû annuler la finale. Un bon bain de boue pour les coureurs comme nous le démontre clairement notre photographie.

(Photo RH)

Saints-Martyrs-Canadiens

Compétition au tir à l'arc et au pigeon d'argile

Samedi, le 30 août prochain, aura lieu une grande compétition de tir à l'arc et au pigeon d'argile, au «Champ de tir de Saints-Martyrs Canadiens», organisée au profit du Club de la Conservation de la Faune de Saints-Martyrs Canadiens.

Les archers désireux de mesurer leur habileté au concours de tir à l'arc, devront s'inscrirent sur les lieux de 9 h 00 à 12 h 00, moyennant la modique somme de 3,00 $.

Tandis que les concurrents à la compétition de tir au pigeon d'argile, répartis en 4 classes différentes, soit: femme, homme classe A, B, C, devront s'inscrirent de 12 h 00 à 13 h 00. Le coût d'inscription est 5,00 $.

Cette compétition sera suivie d'une épluchette de blé d'Inde a 18 h 00, suivie d'une soirée dansante, à la Salle paroissiale de l'endroit, durant laquelle trois trophées seront remis aux gagnants de chacune des cinq classes participantes. Pour plus d'informations, contactez M. Marcel Boulet au numéro 344-2147. Bienvenue à tous!

R.C.

Défaite de 4-1 contre Trois-Rivières

Mauvaise surprise pour les Maximes

— François Tardif, l'entraîneur-chef des Maximes, parlait la semaine passée de la dernière partie de l'année, une joute contre les détenteurs de la deuxième position, l'Albatros de Trois-Rivières. Un match préparatoire pour les séries mais sans signification aucune au classement. Du moins, lui avait-on laissé savoir.... Une mauvaise surprise l'attendait à l'issue de la défaite de 4-1 alors que l'instructeur du Trois-Rivières lui confiait que si son équipe l'avait emporté, les Maximes terminaient au deuxième rang au classement.

M. Tardif ne mâchait pas ses mots devant ce revirement de situation. *«Comment se fait-il que les gens de Trois-Rivières savaient que nous pouvions encore finir au deuxième rang si on gagnait? Selon les statistiques que nous avions reçues, il semblait évident que nos chances d'y accéder étaient nulles. Pourtant, personne ne nous a prévenus... Il y a eu un problème de communications quelque part. Que faisait la ligue dans ce temps-là?»*

M. Tardif soutient que l'édition 1986 des Maximes paient pour les années où ce club était à la tête du circuit.

«Ca fait toute une différence. On ne parle plus du même match. J'ai tenté des essais lors de cette partie que je n'aurais pas fait en d'autres temps. De plus, la motivation des joueuses aurait été tout autre», déclare-t-il.

Troisième place

Le pointage de 4-1 n'indique pas le déroulement de la rencontre car le compte était égal à 1-1 avec seulement dix minutes à faire. Trois-Rivières a profité d'un relâchement total du club pour inscrire trois buts sans riposte.

Annie Perreault a évité le jeu blanc aux Maximes.

L'équipe de François Tardif termine donc en troisième place, deux points derrière l'Albatros de Trois-Rivières et trois points devant les Météores du Cap. L'ATS de Trois-Rivières fait cavalier seul en tête du classement.

Ainsi, les Maximes affrontaient lundi (hier) l'Albatros à Trois-Rivières dans une joute suicide de la demi-finale.

Et dire qu'elles auraient pu s'éviter un voyage à Trois-Rivières...

A.B.

glanures

Tir à la carabine

Le dimanche 31 août, se tiendra sur les terrains de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville (chemin Duplé, vers Notre-Dame de Lourdes), un concours de tir à la carabine. Les différentes classes seront: Varminters, gros et petits calibres, pigeons d'argile, tirs d'amusement et petits calibres (dames). Bienvenue à tous et toutes. S'il pleuvait, le concours sera remis au 1er septembre.

Tournoi de balle-molle «C»

La 4e édition du tournoi de balle-molle de classe «C» Labatt 50 aura lieu les 29, 30 et 31 août au terrain du parc des Forges à Victoriaville. Cette activité est organisée par l'équipe P'tit Baril/Restaurant au Bon Menu. Le coût d'inscription est de 100 $ par équipe. Seize clubs se disputeront des bourses totalisant 1 200 $, dont 600 $ au gagnant de la finale. Les bourses et trophées seront remis après la finale au Bar le P'tit Baril. Le tirage au sort se fera ce soir (mardi) à 19 heures à cet endroit. Pour informations: Michel Jodoin à 752-6448.

Tournois au lac Cristal

La triplette formée de Claude Pelletier (gagnant d'un sac O'Keefe), Linda Poirier et André Leblanc (derrière sur la photo) a gagné le

tournoi de pétanque disputé dernièrement au lac Cristal. Pour leur part, Martine Lachance et André Hinse l'emportaient aux fers dans la classe «A» tandis que Rita et Philippe Laroche faisaient de même pour la classe «B» (en avant sur la photo).

(Cliché L'UNION)

Centre Communautaire de Victoriaville Inc.

Du 15 septembre 1986 au 7 décembre 1986

SESSION AUTOMNE 1986

Cours de natation

POUR:
- Bébés de 6 mois à 3 ans (le père ou la mère vient dans l'eau avec l'enfant)
- Enfants de 3 ans à 6 ans
- Etudiants de 7 ans à 16 ans
- Adultes de 17 ans et plus

CATÉGORIES: Pour toutes les catégories

ANIMATEUR: Jules Campagna

12 LEÇONS:

Adultes.....**42,00 $**
Enfants et étudiants.....**36,00 $**
Bébés.....**18,00 $**

Horaire des cours de natation

BEBES (6 mois à 3 ans)		ENFANTS (3 à 6 ans)	
Dimanche:	13:00 à 13:30 16:30 à 17:00	Dimanche:	8:00 à 9:00 9:00 à 10:00 10:00 à 11:00 11:00 à 12:00 12:00 à 13:00 17:00 à 18:00

JEUNES (7 à 16 ans)		ADULTES (17 ans et plus)	
NIVEAUX: jaune, orange, rouge, marron, bleu, vert.		NIVEAUX: jaune, orange, rouge, marron, bleu, vert.	
Lundi:	19:00 à 20:00	Lundi:	20:00 à 21:00
Vendredi:	18:00 à 19:00 19:00 à 20:00	Mardi: Mercredi: Vendredi:	19:00 à 20:00 20:00 à 21:00 20:00 à 21:00
Dimanche:	18:00 à 19:00 19:00 à 20:00		
NIVEAUX: gris et blanc		NIVEAUX: gris et blanc	
Mardi:	18:00 à 19:00	Mercredi:	19:00 à 20:00

Bain libre

Du 13 septembre '86 au 14 juin '87

Droit d'entrée:
1,00 $ (enfants)
1,50 $ (adultes)
ou
abonnement annuel

POUR ADULTES:
Mardi: 20:00 - 22:00
Jeudi: 20:00 - 22:00
Vendredi: 21:00 - 23:00
Dimanche: 20:00 - 22:00

FAMILIAL
Samedi: 13:30 - 16:30
Dimanche: 13:30 - 16:30

30,00 $ (étudiants)
50,00 $ (adultes)
75,00 $ (familial)

Danse aérobique

En collaboration avec le Centre Kino-Vivractif

24 LEÇONS: (12 semaines - 15 septembre au 10 décembre '86)
Lundi, mercredi: 19:30 à 20:30
OU
55,00 $: (12 semaines - 15 septembre au 10 décembre '86)
Lundi, mercredi: 20:30 à 21:30

Clientèle: débutants (hommes et femmes)
Groupe de 20 à 25 personnes
Responsable: **Mlle Josée Mayrand**

Tennis

Animateur spécialisé

HORAIRE:

Mardi:	18:30 à 23:00 (12 personnes)
Jeudi:	18:30 à 23:00 (36 personnes)
Vendredi:	18:30 à 20:00 (4 personnes)
Samedi:	18:30 à 21:30 (24 personnes)
Dimanche:	18:30 à 23:00 (12 personnes)

DEBUT DES ACTIVITES ET INSCRIPTION OFFICIELLE:
18 septembre 1986

CARTE DE MEMBRE ET ABONNEMENT ANNUEL: 65,00 $

A NOTER:
Les 88 premières inscriptions enregistrées seront admises dans le Club pour l'année '86 - '87.
Les autres inscriptions seront inscrites sur une liste d'attente.

Badminton

Animateur spécialisé

HORAIRE:

Mardi:	18:30 à 23:00 (8 courts)
Vendredi:	18:30 à 23:00 (12 courts)
Dimanche:	18:30 à 23:00 (8 courts)

DEBUT DES ACTIVITES ET INSCRIPTION OFFICIELLE:
16 septembre 1986

CARTE DE MEMBRE ET ABONNEMENT ANNUEL: 65,00 $

A NOTER:
Les 140 premières inscriptions enregistrées seront admises dans le Club pour l'année '86 - '87.
Les autres inscriptions seront inscrites sur une liste d'attente.

Inscriptions et informations:

N.B.: Les inscriptions PAR TELEPHONE auront priorité.

Du 20 août 1986 au 12 septembre 1986.

Communiquez avec Mme France R. Fournier, entre 9:00 et 16:00 du lundi au vendredi au numéro:

758-0629

*Les premiers cours auront lieu dans la semaine du **15 SEPTEMBRE 1986***

jeux du québec

Finale régionale des Jeux du Québec

Seize courageux canoteurs sans public

— La finale régionale des Jeux du Québec en canot n'aura finalement pas attiré un vaste public, non plus qu'un grand nombre de pagayeurs. Il faut dire que le temps (le samedi 16 août) était plutôt incertain en matinée et que les activités de Victoriaville en fête, drainaient le public au centre-ville.

Toujours est-il que seize courageux pagayeurs, tous membres du Club des pagayeurs se sont lancés, dans leur canot, à l'assaut du trajet en carré tracé à l'aide de bouées sur le lac-réservoir de la Bulstrode. Pour le Club de pagayeurs, il s'agissait, avec cette finale des Jeux du Québec, de la dernière activité de l'année.

Reste qu'on a tout de même procédé à une remise des médailles dans les catégories junior et senior, garçons et filles.

Chez les garçons junior, l'équipe de Daniel Hinse et Stéphane Sévigny a obtenu la médaille d'or avec un temps de 47:03.

L'équipe de Nathalie Boulanger et Nancy Vaillancourt a, de son côté, touché l'or chez les junior avec un temps de 22:15. Mentionnons que le trajet pour les filles est un peu plus court que pour les garçons, ce qui explique que le temps soit différent. Toujours chez les filles, junior, l'équipe composée de Nathalie Dubois et Sandra Savoie, a obtenu la médaille d'argent alors que Isabelle Nadeau et Marie Pellerin ont dû se contenter du bronze.

Chez les senior, mixte (avancé), le tandem Stephan Boucher et Nathalie Boulanger a remporté la médaille d'or avec un temps de 28:13. La médaille d'argent a été remise à Nancy Vaillancourt et Robert Houle alors que la médaille de bronze a été attribuée à Mario Corbeil et Isabelle Nadeau.

Enfin, dans la catégorie masculine des senior, Stephan Boucher et Sylvain Brochu ont remporté la médaille d'or avec un temps de 44:17. Fabien Fortier, Martin Blanchette se sont classés en deuxième place, devant Stephan Brulotte et Mario Corbeil.

H.R.

Dans le canot, figurent les champions de la catégorie junior, Stéphane Sévigny et Daniel Hinse. Debout, de gauche à droite, figurent Nathalie Nadeau, présidente du Club des pagayeurs, Nancy Vaillancourt, une médaillée chez les junior, Sylvain Brochu, un médaillé senior, Nathalie Boulanger, une double médaillée (junior et senior) et Stéphane Boucher, un double médaillé également.

11 médailles d'or

Plessisville domine au ski nautique

— Le moins que l'on puisse dire, c'est que les athlètes de Plessisville sont rapides et précis sur leurs skis... nautiques! En effet, une récolte de 11 médailles d'or a été possible grâce aux efforts combinés de Yannick Boulanger, Martin Godbout, Caroline Lebrun et Vincent Guillemette, tous la capitale de l'Erable.

Yannick a triomphé à l'épreuve du slalom et des figures chez les juvéniles. Du côté des juniors, Martin Godbout et Caroline Lebrun imitaient leur confrère en y allant eux aussi de deux médailles d'or. Enfin, Vincent Guillemette de la catégorie intermédiaire montait sur la plus haute marche du podium, lui aussi à deux occasions.

De plus, Martin, Caroline et Vincent réussissaient à s'approprier chacun une troisième médaille d'or lors de l'épreuve de saut à ski. On peut signaler également le travail de Guy Godbout (sénior) avec une médaille de bronze.

Un peu plus de 30 participants se sont rendus à la rivière Saint-François à Drummondville dans le cadre de cette finale régionale.

Tir à l'arc

D'autre part, le terrain multifonctionnel de Gentilly était le théâtre de la compétition de tir à l'arc, toujours pour les Jeux du Québec, avec 41 athlètes.

Quelques représentants de la région se sont emparés de médailles pour la catégorie «Arc à poulie».

Chez les minimes, on retrouvait Natacha Mercier de Plessisville (or) et Caroline Mercier du même endroit (argent). Du côté des garçons, Serge Mercier de Plessisville raflait l'argent.

Denis Laliberté a été le seul archer de Victoriaville à mériter une médaille d'or chez les cadets. Steve Mercier de Plessisville terminait deuxième derrière lui.

A noter que les archers de la ville hôte de cette finale ont amassé l'impressionnant total de 15 médailles.

A.B.

L'excellence en patinage artistique...

Du patinage artistique en plein été? Et oui, on parle même du championnat provincial de Charlesbourg qui a eu lieu au début du mois d'août! Jean-François Hébert et Anie Croteau, tous deux de Warwick, ont réussi d'excellentes performances à cette compétition. Jean-François a récolté la médaille d'or pour la catégorie sénior bronze messieurs tandis qu'Anie recevait la médaille d'argent chez les dames, sénior bronze. Si Mlle Croteau n'avait que quatre jours de pratique dans le «corps» étant donné qu'elle revenait du camp Runoia de Belgrade Lukes, M. Croteau, lui, s'était entrainé à Boucherville pendant les mois de juillet et août. Sous la supervision d'Eric Gillies et Josée Picard, Jean-François Hébert et Anie Croteau se sont exécutés avec brio sur la surface glacée de l'aréna de Charlesbourg.

(Clichés L'UNION)

Pétanque

Un avenir prometteur

— Trois équipes formées de jeunes âgés entre 8 à 12 ans (cadet) et de 12 à 16 ans (junior) se sont mérité les honneurs lors du tournoi de pétanque qui s'est déroulé sur le terrain de l'exposition au cours de la journée de samedi.

En tout, 114 pétanqueurs(ses) provenant de cinq régions du Québec, dont 46 du Centre du Québec, ont participé au tournoi pour se disputer la Coupe de l'Avenir.

C'est sous une pluie torrentielle que Chantal Moisan, Evelyne Guillemette et Sylvie Gauthier de la Mauricie ont remporté la palme après une chaude lutte dans la catégorie junior-fille.

Du côté des garçons, se sont MM. Stéfane Rioux, Patrice Lavoie et Jean-Marc Larrivée qui ont terminé premiers dans la catégorie junior.

Pour ce qui est de la catégorie cadet-mixte, trois petites filles de Laval ont su se distinguer en remportant le match déterminant les vainqueures.

Le tout s'est déroulé dans le calme, l'épreuve parfaitement contrôlée par Mme Cécile Carrier, vice-présidente régionale et responsable des juniors Centre du Québec, et par M. Robert Gagné, vice-président de la Fédération de pétanque du Québec.

M.B.

Les vainqueurs de la Coupe de l'Avenir. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite, les vainqueures de la catégorie cadet-mixte: Julie Berthiaume, Annie Duquette et Marie-Elise Palmieri. Debout, dans le même ordre: M. Robert Gagné, vive-président de la Fédération de pétanque du Québec, Stéphane Rioux, Patrice Lavoie, Jean-Marc Larrivée (junior-garçon), Chantal Moisan, Sylvie Gauthier, Evelyne Guillemette (junior-fille) et Cécile Carrier, responsable des juniors Centre du Québec.

Festival interprovincial de ballon sur glace et de hockey-éponge de Warwick

Un tournoi ou une fête?

— Dimanche dernier a eu lieu la remise des trophées du festival inter-provincial de ballon sur glace et hockey-éponge à l'Aréna de Warwick. Trois clubs au hockey-éponge et deux équipes en ballon sur glace ont remporté les honneurs du tournoi dans leur catégorie respective, et ce en participation ou compétition.

Selon M. Bruno Nadeau, le gérant, le festival s'est déroulé dans une atmosphère sportive extraordinaire puisqu'aucune bagarre ne s'est manifestée et aucun conflit n'est survenu au cours de la journée.

Plus de 2000 personnes ont assisté au rassemblement de tous les clubs de ballon sur glace et de hockey-éponge du Québec et 44 équipes y participaient.

Egalement trois équipes en provenance de l'Ontario étaient de la partie.

La dispute en vue de l'obtention du trophée de la catégorie hockey-éponge, classe participation, a été très chaude puisque après avoir remporté tous les matches, le Bar Tur-lu de Princeville s'est vu défait à la toute fin par le Bar salon Petit Baril de Victoriaville.

En compétition, le Bar Rendez-vous du Cap-de-la-Madeleine a blanchi ses adversaires de Plessisville dans le même discipline.

Du côté des femmes, en hockey-éponge classe participation, c'est le club RX de Saint-Jérôme qui a remporté la finale par un pointage de 2 à 1 sur le club La Goudrelle de Saint-Grégoire.

Après avoir blanchi tous les clubs adverses, l'équipe de ballon sur glace Sonic de Lavaltrie s'est avouée vaincue par un pointage de 2 à 1 en faveur du Bar Central de Plessisville.

Comme pour toutes les équipes, le club de ballon sur glace Restaurant Entre-deux de Sainte-Agathe s'est mérité un trophée, des chandails pour tous les membres de l'équipe portant le nom du commenditaire ainsi qu'une bourse d'encouragement variant entre 350$ et 400$ pour avoir remporté la victoire sur le Saint-Adrien.

Enfin, lors de ce festival, 660 participants ont été accueillis chaleureusement par les responsables fort sympathiques de l'Aréna de Warwick qui se sont efforcés pendant toute la journée de faire en sorte que le tout se déroule dans une ambiance de fête.

M.B.

Jacques Charland, représentant de la compagnie Labatt, accompagne ici les finalistes du festival inter-provincial de ballon sur glace et hockey-éponge: M. Justin Bouffard (hockey-éponge), M. Martin Bourdelais (ballon sur glace), Mme Francine Nadeau (responsable de l'organisation) et Pierre Therrien (ballon sur glace).

Sur la photo, on reconnait de gauche à droite M. Claude Besmargian, président de l'Aréna de Warwick avec les deux champions du tournoi, MM. Pierre Saint-Jacques (ballon sur glace) et Yvon Gravel serrant la main au gérant de l'Aréna M. Bruno Nadeau. A droite, on remarque M. Jacques Charland représentant Labatt commanditaire du festival inter-provincial.

Les moniteurs Chantal et Ghislain Fortier entourent ceux qui ont reçu les trophées du club Espadon pour la saison 1986. Dans l'ordre habituel, on voit Patrick Pellerin qui a obtenu le trophée recrue, Steve Dubois a conservé le meilleur esprit sportif; Pascal Marcoux a connu la plus grande amélioration chez les garçons et Patrick Fortier a eu le trophée de meilleur athlète. Etait absent lors de la photo, Yannick Boisvert qui a également reçu le trophée de meilleure amélioration des performances.

Club de natation de Princeville

Les filles moins compétitives que les garçons

Le club de natation Espadon de Princeville existe depuis une dizaine d'années et regroupe toujours une trentaine de jeunes entre 7 et 14 ans. Chaque année, on a participé à des compétitions et quelques éléments semblent vouloir émerger du groupe et évoluer rapidement vers l'excellence. Malheureusement, la présidente du club mentionnait que les filles sont moins compétitives que les garçons et lorsqu'arrive le temps de se présenter à une compétition régionale, on a de la difficulté à recruter des candidates pour aller défendre les honneurs de Princeville.

Cette année, le club de natation Espadon comptait 34 membres, 20 garçons et 14 filles. Un entraînement rigoureux s'est tenu deux fois la semaine au centre aquatique de Princeville. Comme la majorité des clubs de natation des environs ont disparu, le club Espadon n'a pas eu la chance d'aller se mesurer souvent à des rivaux. Cependant la compétition régionale tenue récemment à Drummondville a permis à plusieurs nageurs de récolter des médailles. Patrick Fortier y est allé de 2 médailles d'or, Christian et Dany Marcoux ont récolté chacun 2 médailles d'argent; Pascal Marcoux a eu le bronze trois fois. Patrick Pellerin et Steve Levasseur ont obtenu également des médailles. Pour le club de natation Espadon, c'est un beau succès, mais on regrette de n'avoir pas de filles en compétition.

Le 20 août, on a clôturé les activités de la saison en remettant les trophées du club. Les moniteurs du club, Chantal et Ghislain Fortier sont satisfaits de la progression du club et des efforts fournis durant la saison 1986. La date de reprise des activités n'est pas encore déterminée.

R.C. Moto Enr.
Nouveau dépositaire autorisé de tout-terrain
POLARIS
Le seul dans la région
VENTE - SERVICE
Roger Leblanc
Chantal Marcoux
364-3702
375, Rte 116, Princeville
(mi-chemin entre Victo et Princeville juste à côté du pont) j.n.o

Norbertville en fête

Résultats des tires de 3 et 4 roues

— Voici les résultats des tires de motos 3 et 4 roues qui avaient lieu le samedi 9 août dernier, dans le cadre de Norbertville en fête. Près de 300 personnes ont assisté avec enthousiasme à cette épreuve de force.

Dans la catégorie 0 à 200 c.c., Marcel Fleury a été le vainqueur devant Yvon Lampron.

Dans la catégorie 0 à 300 c.c. automatique, Yves Breton a été couronné champion devant Claude Roberge.

André Lainesse arrivait bon premier pour sa part dans la catégorie «Big Red», devant Jean-Louis Roux.

Dans la catégorie 220 à 360 c.c. manuelle, le premier rang a été remporté par Marcel Fleury devant René Montreuil.

En ce qui concerne les 4 roues motrices, Yvon Fortier a été classé champion devant Roger Leblanc de R.C. Moto Inc., tandis que dans la catégorie des 3 roues 4 X 4, la première place était remportée par Marcel Fleury devant René Montreuil.

Enfin, dans la catétorie «Open» 3-4 roues, Yvon Fortier décrochait la palme devant Daniel Montreuil.

M.D.

Club de tir «VICTORIA»
Lundi: gros calibre
Mardi: pigeon d'argile
Mercredi: carabine .22
Jeudi: pistolet, révolver
Vend. - samedi: libre
Dim. mat.: pigeon d'argile
758-0743/358-2176
Bienvenue à tous!
Annonce commandité par
LE PETIT BARIL enr.
26/8/86

Cours de karaté Kenpo chinois
pour hommes et femmes de 6 à 66 ans
Débutant lundi le 15 septembre '86
NOUVELLE SESSION 86-87

Vous apprenez à faire:
- Souplesse
- Concentration
- Kata
- Self défense
- Technique de combat
- Conditionnement physique
- Poids et haltères
- Kik boxing

Apprenez à vous défendre et à avoir confiance en vous en pratiquant les arts martiaux.

5 douches à votre dispositon

Inscriptions tous les mercredis & jeudis de 19 h 00 à 20 h 00

Pour informations: Sensi Gilles Demers, instructeur en chef, ceinture noire 5e degré, 358-2625, 758-4439 (soir)

Studio Karaté Kenpo
21A, rue Saint-Antoine, Victoriaville
3/9/86

Circuit Topo à Daveluyville

Une participation record avec 186 archers!

— Y'a pas à dire, le club des archers de Daveluyville fait «flèche» de tout bois. En effet, il présentait samedi dernier sur le parcours de l'Ile Côté la finale provinciale du circuit Topo. Plus de 180 archers se sont retrouvés à Daveluyville pour ainsi obtenir le plus fort taux de participation à un événement du genre.

D'ailleurs, Alain Gravel, le président de la Fédération de tir à l'arc du Québec, était sur les lieux afin de constater le professionnalisme de l'organisation du club des archers du président Benoît Allard.

«Nul doute que nous avons choisi un excellent site pour tenir une telle compétition», faisait remarquer M. Gravel.

Résultats chez les juniors

Voici maintenant les résultats des archers juniors. Pour des raisons bien évidentes, nous ne pouvons publier que les détenteurs des premières places.

— **Cadets garçons:**

Instinctif, arc conventionnel: 1— Stéphane Désaulnier (110-4x).

Instinctif, arc à poulie: 1— Stéphane Tremblay (145-10x).

Mire-doigt, arc conventionnel: 1— Tony Gagnon (145-11x).

Mire-doigt, arc à poulie: 1— Serge Mercier (145-8x).

— **Cadettes filles:**

Instinctif, arc conventionnel: 1— Caroline Bernard (105-4x).

Mire-doigt: 1— Caroline Mercier (130-7x).

Juniors:

Mire, arc conventionnel: 1— Michel Pelletier (80-1x).

Mire, arc à poulie: 1— Denis Daigle (100-7x).

Instinctif: 1— Sandra Russel (50).

Séniors

— **Hommes:**

— Instinctif, moderne: 1— Claude Lefebvre (110-5x).

— Instinctif, élite: 1— Gérard Duchesne (105-4x).

— Mire-doigt: 1— Serge Royer (120-5x).

— Mire-doigt, élite: 1— Pierre Baril (140-9x).

— Déclencheur: 1- Normand Pronovost (140-8x).

— Déclencheur élite: 1— Albert Clowery (125-6x).

— **Femmes:**

— Instinctif: 1— Line Russel (40).

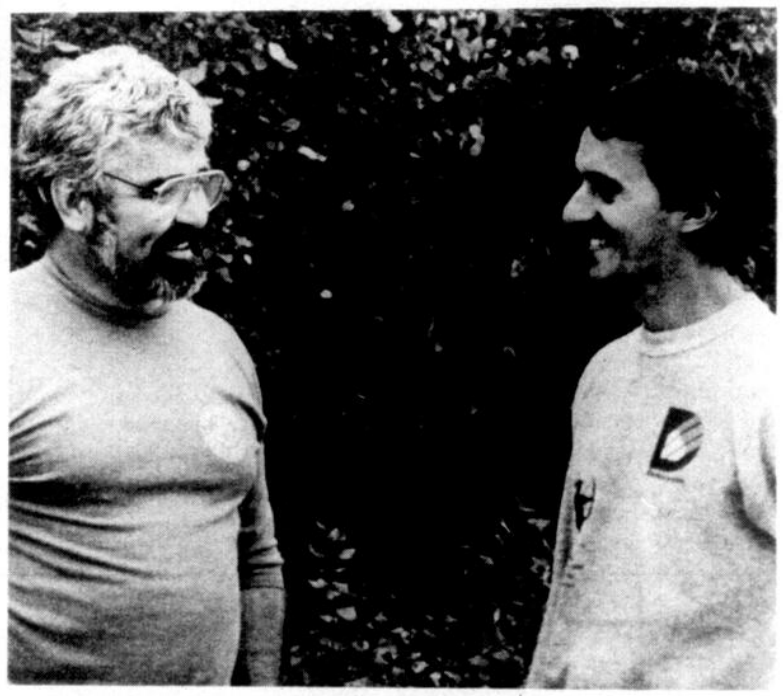
— Mire-doigt: 1— Jeanne Goyette (95-6x).

Avec le circuit Topo, le club des archers de Daveluyville a atteint la cible!

A.B.

Même les jeunes faisaient partie intégrante de la finale provinciale du circuit Topo disputée sur le parcours de l'Ile Côté à Daveluyville.

Le circuit Topo couronnait ses champions. A l'avant: Tony Gagnon, Michel Pelletier, Eric Bégin et Eric Luneau. Derrière, Marie-Andrée Gagnon, Jacqueline Constantino, Alain Babineau, Maurice Gagnon, Jean-Marc Comtois, Pierre Baril, Michel Laflamme et Benoit Allard, président du club des archers de Daveluyville.



Les sourires sont de mise: la plus forte participation au circuit Topo. Alain Gravel, président de la Fédération de tir à l'arc du Québec, et Benoit Allard, président du club des archers de Daveluyville. Quand deux présidents se rencontrent...

Les Tigres Midget BB à l'entraînement..

S'il est vrai que les parties se gagnent sur la glace, l'entraînement hors-glace rejoint de plus en plus d'adeptes. Ainsi, au cours des trois dernières semaines, les Tigres Midget BB de Victoriaville de l'instructeur André Nolet étaient à parfaire leur condition physique en travaillant à raison de trois fois par semaine sur les différents appareils de l'Hydra-Gym au Cégep de Victoriaville sous la supervision de Richard Pépin, personnalité bien connue du Centre Kino Vivractif. Le but de cette activité est d'améliorer la vigueur musculaire et la capacité cardio-respiratoires du joueur tout en diminuant le risque de blessures lors du camp d'entrainement sur glace. D'ailleurs, les hommes du gérant Jean Boucher se retrouveront à Warwick vendredi, samedi et dimanche prochain. Trente-neuf joueurs sont invités et environ 17 d'entre eux feront l'équipe. M. Nolet nous soulignait que ses protégés continueraient de s'entrainer à l'Hydra-Gym au cours de l'hiver à un rythme d'une séance par semaine. Sur la photo, on remarque André Nolet et Richard Pépin surveillant le travail des athlètes sur terrain «sec» avant de les lancer sur la patinoire cet hiver...

(Photo AB)

Championnat junior de golf

Stéphane Houle, qui d'autre???

— Par une superbe journée, les juniors du club de golf de Victoriaville prenaient d'assaut le parcours dans le cadre du championnat annuel pour cette catégorie. En fait, ils étaient 53 sur le terrain, un nombre record d'inscriptions pour les juniors.

Stéphane Houle (qui d'autre?) a remporté le titre avec des rondes de 70 et 75 pour un total de 145 pour les deux journées. Le jeune homme de 17 ans qui avait remporté le tournoi Béliveau-Perreault a devancé par 12 coups le détenteur de la deuxième place, Serge Breton (77-80).

Chez les jeunes dames, Mélanie Michel a raflé le titre grâce à ses rondes de 99 et 97 pour un combiné de 196. Annie Roux (107-111) prenait la deuxième place et Sophie Grenier (107-117) la troisième.

Charles Boissoneault (76-79) terminait premier avec un 155 chez les juvéniles devant Jérôme Tardif (80-87). Ce dernier était le champion défendant pour cette catégorie. Michel Rivard (87-84) inscrivait une troisième position.

Au niveau Pee-Wee, Carl Perreault a pris la position de commande avec un combiné de 180 (89-91). Eric Gauthier, le seul junior dans l'histoire du club à avoir réussi un trou d'un coup au #4, s'installait au deuxième rang (102-101) alors que Hugo Saint-Cyr (110-95) le suivait de près.

Les Moustiques ont vu Charles Pellerin finir en tête avec un cumulatif de 198 (95-103). En deuxième position, on retrouve David Béliveau (106-107) et Olivier Béliveau (111-108) est en troisième place.

Ce championnat clôture la saison pour les juniors.

A.B.

Les champions juniors au golf. A l'avant: Charles Pellerin, Carl Perreault et Mélanie Michel. A l'arrière: Denis Hardy (capitaine des juniors), Yvon Poudrier (directeur du club), Stéphane Houle, Charles Boissonneault et Marcel Fortier (professionel).

Une foule de plus de 1 300 personnes

Un regain de popularité pour la lutte au Colisée

— Dans une tentative pour relancer la lutte dans la région, le promoteur Tony Mulé présentait dimanche au Colisée des Bois-Francs un programme avec en grande vedette Ricky Martel et Dino Bravo. Plus de 1 300 personnes ont donc franchi les tourniquets, prouvant que lorsqu'il y a de bons lutteurs à se «mettre sous la dent», les gens répondent en grand nombre.

Bravo et Martel, les bons, se battaient contre Steve Strong et Great Samu, les méchants. Une

alain bergeron

finale qui s'est soldée par la disqualification des quatre athlètes après s'être tous retrouvés dans l'arène, malgré les «supplications» de l'arbitre, Rénald Dubé. Ce dernier a été violemment repoussé par Strong avant de recevoir une taloche de Bravo. Un gars a beau être patient, il y a toujours des limites... Dehors!

Le dernier affrontement de la soirée mettaient aux prises Tom Zenk et Dan Kroffat face à Bill Irwin et Sheik Ali. Ce «Texas tornado match» consistait en un combat de rue où tout était permis. Zenk et Kroffat l'emportaient après dix minutes. Manifestement mécontents de la décision, Irwin a projeté la table de l'annonceur-maison, Gilbert Foucault, dans l'arène. Constatant la présence «inopportune» de la table, Kroffat l'a retournée «manu militari» sur le plancher du Colisée... Heureusement, personne n'a été blessé, si on exclut les ecchymoses de la table...

Le Prince Polynésien Alofa est venu à bout de son adversaire masqué «The Spoiler» suite à un saut de l'ange du troisième câble.

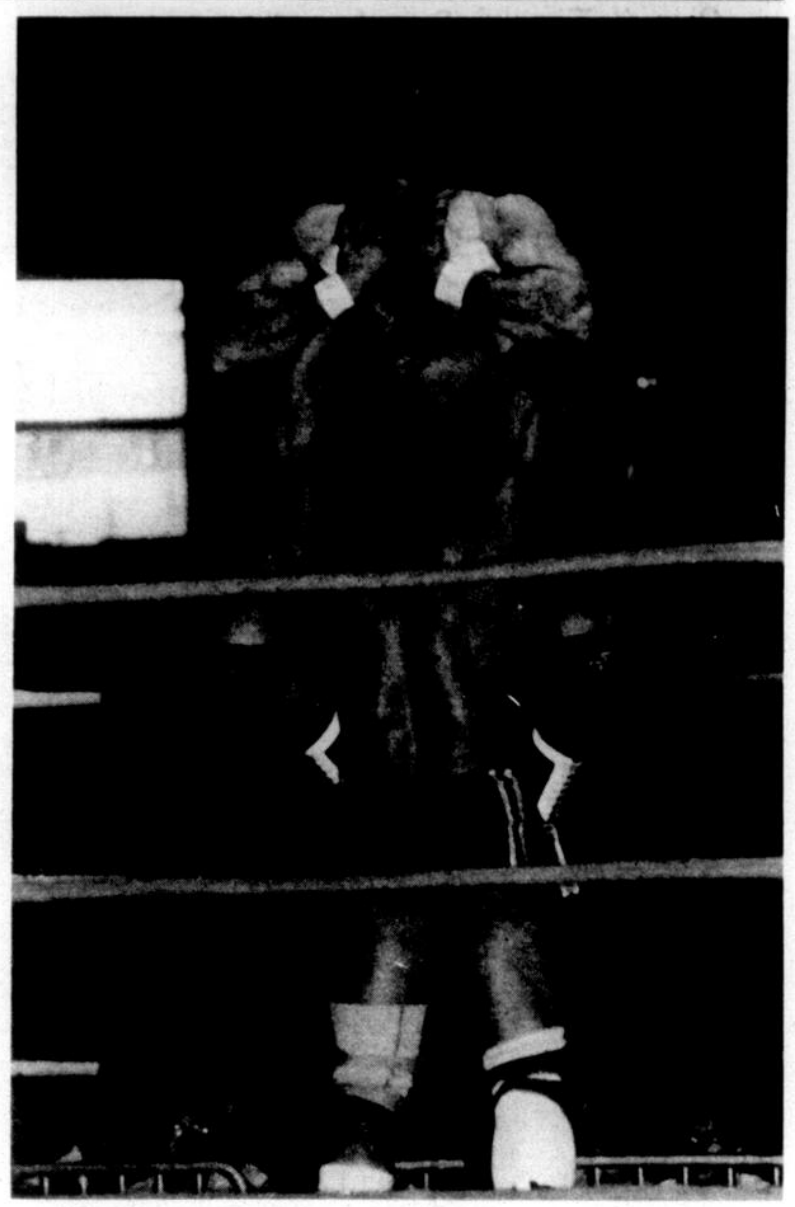
L'un des combats en préliminaires a été particulièrement apprécié du public, celui entre le Japonais Toshiaki et le Canadien Ron Ritchie qui s'est terminé par un match nul après 20 minutes de prises et de contre-prises.

Surnommé «Toshiba» par son public, l'athlète du Japon a même réussi à appliquer, sans résultats toutefois, la prise du sommeil à Ritchie (aucune lien de parenté avec Lionel...) pendant qu'une partie de la foule dans le «ringside» entonnait «Frère Jacques»...

«L'humble postérieur» du lutteur Japonais a même été «dévoilé» au public alors que Ritchie voulant le ramener au tapis, a tiré trop fort sur son maillot. L'assistance a bien rigolé et le journaliste aussi...

En levée de rideau, Rocky De La Serra gagnait contre Gino Brito Junior. Rocky s'est appuyé sur les câbles pour river les épaules de Brito Jr au tapis. L'arbitre n'a rien vu (?) au grand déplaisir des gens. Une décision qui lui a valu une pluie d'insultes et d'invitations après la soirée. «Une prise de bec» avec la foule! Il faut dire que l'arbitre Dubé ne mesurait pas 6 pieds 6 pouces...

Somme toute, un programme divertissant qui a permis le défoulement tant souhaité par les spectateurs. Reste maintenant au promoteur à continuer à livrer la marchandise...



Steve Strong applique la prise de l'étranglement à Ricky Martel. Plus de 1 300 personnes ont assisté au programme de lutte du promoteur Tony Mulé au Colisée des Bois-Francs.

Josée Mayrand
758-6401
ext. 298

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Centre Kino-Vivractif

(Cegep de Victoriaville)

Le seul reconnu (à Victoriaville) par Kino-Québec

Services professionnels de qualité

Appareils **HYDRA-GYM** (Cegep de Victoriaville)
OUVERT TOUS LES JOURS.
Bienvenue pour un essai gratuit.
• Evaluation complète de votre condition physique. • Programme adapté à chaque individu. • Perte de poids. • Réadaptation physique. • Préparation pour le ski ou autres. • Conditionnement physique général et spécifique.
MEILLEURS PRIX EN VILLE.
EDUCATEURS PHYSIQUES D'EXPERIENCE.

COURS pour tous les goûts.
• Danse aérobique • Hydro-danse • Work out • Conditionnement physique en salle et/ou en piscine • Programme individuel sur poids et haltères • Soin du dos • Contrôle du poids • Stretching • Hydro-sport • Relaxation • Conditionnement physique pré et post natal (piscine et salle) • Conditionnement physique pour les aînés.
INSCRIPTIONS: mardi - merc. 9 et 10 septembre
de 17 h 00 à 20 h 00
au Pavillon d'activités physiques
du Cegep

Services disponibles: douches, vestiaires, saunas, prêt de linge, massage, physiothérapie.

758-6401 poste 298 (jour)

SOYEZ EN CONFIANCE AVEC LA MEILLEURE EQUIPE, QUE DES PROFESSIONNELS DYNAMIQUES!

758-5070 (soir)

Richard Pépin
Bacc. Sc. de l'activité physique

Sophie Mayrand
Bacc. Sc. de l'activité physique

Renée Thiboutot
Bacc. Sc. éd. physique

Josée Mayrand
Bacc. éd. physique

Hélène Samson
Bacc. éd. physique

Diane LeMay
Bacc. Sc. de l'activité physique

Mario Perreault
Bacc. éd. physique

Circuit cycliste Mauricie/Bois-Francs

Sylvain Bernier savoure sa première victoire

— Sylvain Bernier, un membre des Coureurs cyclistes des Bois-Francs, a remporté sa première course sur le circuit Mauricie/Bois-Francs, épreuve disputée au mois d'août dans le parc industriel à Victoriaville. Grâce à sa performance, le coureur de la classe débutante terminait quatrième au classement général. Un exploit à souligner à sa première année de compétition.

Lors de courses précédentes, il avait réussi à finir par deux fois au deuxième rang et à quatre occasions en troisième position.

Sylvain a également signé une médaille d'or à la finale régionale des Jeux du Québec tout en recevant le titre de champion incontesté du circuit cycliste Burger-King Vélo Plein Air.

Il s'est également classé deuxième au Grand prix Estrimont.

Chute de dix coureurs

Toujours au circuit Mauricie/Bois-Francs, chez les élites, Yvan Jacob a franchi le premier le fil d'arrivée et ce, malgré une chute spectaculaire de dix coureurs. Jacob est le grand champion du circuit.

Marc Montreuil y allait d'une cinquième place pour finir l'année au 9e rang au classement général et n'eut été de la malchance, il aurait amélioré sa position.

Même si elle n'a participé qu'à quatre courses, Céline Dumont méritait une 8e position au classement et Annie Mercier dixième. Le cyclisme féminin est en plein essor et les dirigeants des Coureurs cyclistes des Bois-Francs espèrent avoir plus de représentantes du côté féminin.

Intérêt

Cette année, un effort particulier a été fait afin d'intéresser les jeunes au cyclisme. Le circuit cycliste Burger-King Vélo Plein Air était le premier pas et l'éclosion de talents locaux assurent l'avenir de cette discipline pour la région.

A la lumière des résultats de cette première année, la saison 1987 devrait être des plus fructueuse avec le personnel de trois entraîneurs. Une nouvelle addition est venue se greffer au groupe, soit Luc Morin, physiothérapeute. Il fait présentement une maîtrise en éducation physique et il sera chargé de l'évaluation des athlètes et du programme.

Donc, tous les ingrédients sont réunis pour permettra au club des Coureurs cyclistes des Bois-Francs d'accéder au plus haut sommet.

A.B.

Le circuit cycliste Mauricie/Bois-Francs se transportait à Victoriaville au début du mois d'août. Sylvain Bernier, chez les débutants, a remporté sa première victoire.

Pour la zone Bois-Francs

Les jeunes Tigres au camp de perfectionnement

— L'aréna de Warwick recevait les 8, 9 et 10 août, plus de 90 joueurs des niveaux atome, Pee-Wee et bantam au camp de perfectionnement de la zone Bois-Francs. Pour leur part, les midgets se dirigeaient à l'aréna de Princeville. Le tout fait suite au camp d'évaluation du mois d'avril dont le but était de trouver les 30 meilleurs joueurs par classe de chacune des zones de la Fédération de hockey sur glace du Québec.

Comme l'expliquait M. Serge Ratté, l'entraîneur-chef de la zone et représentant de la Fédération, le camp de perfectionnement permettait aux instructeurs de former les clubs élites. Des 30 joueurs invités, une quinzaine seraient donc sélectionnés pour chaque équipe.

Les autres évolueront soit pour le niveau BB à Victoriaville, le CC à Princeville/Plessisville ou Asbestos/Warwick.

L'activité de la fin de semaine consistait en 10 périodes d'une heure trente consacrée à l'enseignement du jeu, aux différentes techniques, à des tests d'aptitudes physiques, etc., de façon à mettre des «Tigres» préparés sur la glace...

A.B.

La zone Bois-Francs tenait dernièrement à l'aréna de Warwick et celle de Princeville son camp de perfectionnement afin de sélectionner ses meilleurs éléments. Les instructeurs de chaque niveau y vont de tests sur et hors de la patinoire.

Plus de 120 joueurs sur le terrain

Les Vicas tiendront un «super-jamboree» de football

— Ce n'est pas d'hier qu'on le dit: les Vicas sont des innovateurs. On n'a qu'à assister à leurs séances d'entrainement pour constater qu'on est loin de la simple équipe de football du secondaire. On va chercher des techniques employées par des formations collégiales et universitaires pour les adapter au niveau des jeunes joueurs de la Polyvalente le Boisé. Poursuivant dans cet esprit, l'organisation des Vicas tiendra le 6 ou le 7 septembre (à confirmer au moment d'écrire ces lignes) un «jamboree» à Victoriaville où plus de 120 joueurs provenant des quatre équipes de la ligue Juvénile AA du Centre du Québec évolueront en même temps sur deux demi-terrains à l'arrière du Cégep de Victoriaville.

En effet, l'entraîneur-chef, Clermont Paquet, nous confirmait cette nouvelle lors du pré-camp des Vicas la semaine dernière.

«C'est la première fois que l'on tente une chose semblable. La partie se jouera à quatre essais pour 10 mètres. Le terrain sera divisé en deux et les équipes partiront du centre pour se diriger vers la zone des buts», explique-t-il.

Pourquoi la tenue d'un tel événement? *«Cette rencontre permettra aux formations de se préparer en fonction de la saison tout en donnant la chance aux instructeurs de connaître plus leurs joueurs»*, de dire Clermont.

De plus, l'occasion sera belle pour les Vulkins de dépister les meilleurs éléments. *«Ils seront attentifs à l'évolution des jeunes joueurs. D'ailleurs, les équipes seront invitées à visiter l'installation sportive du Cégep afin de les sensibiliser à venir à Victoriaville.»*

Pré-camp

La semaine dernière, les Vicas étaient de retour au pré-camp, une sorte de répétition de ce qu'ils ont appris au printemps. Malgré le fait qu'il était facultatif, 35 joueurs s'y sont présentés, dont 19 recrues.

Le camp d'entraînement a pris son envol lundi (hier) au terrain de la polyvalente à raison de quatre pratiques par semaine.

Cette année, les joueurs afficheront de nouveaux uniformes; si les couleurs demeurent les mêmes, elles seront inversées: les pantalons seront rouges et les chandails blancs.

De plus, on en a profité pour commencer le renouvellement de l'équipement (épaulettes, casques, etc.).

L'achat a été rendu possible grâce à la collaboration de l'équipe d'instructeurs qui ont remis en totalité le budget alloué à leurs dépenses et la polyvalente qui a égalé le montant.

Outre le «jamboree», la saison des Vicas débutera le 13 septembre à Granby. Le football sera, en quelque sorte, le «botté d'envoi» du sport scolaire...

A.B.

Une trentaine de joueurs étaient présents au pré-camp des Vicas, l'équipe de football de la Polyvalente le Boisé. Le camp d'entrainement se mettait en branle lundi (hier).

glanures

Le Bar Grand Union au Défi O'Keefe

La dernière étape du Défi O'Keefe Softball Québec sera présentée à Laval à Chomedey les 29, 30 et 31 août dans le cadre de la finale provinciale en balle-molle. Huit équipes championnes et finalistes inter-régionales seront en compétition dont le Bar Grand Union de Victoriaville. Ces formations recevront une bourse de 100 $ à 2 000 $ pour le gagnant.

Tournoi du club Colonial

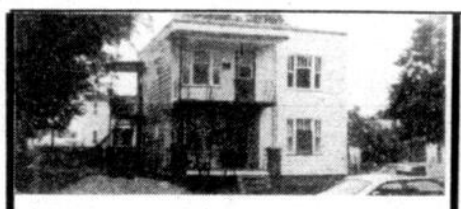
Le tournoi de golf du club Colonial se tiendra le 20 septembre. Il s'adresse à tous les membres du club (hommes, femmes et juniors). La date limite pour les inscriptions est le mercredi 17 septembre. Le tout est présenté sous la commandite de la Brasserie Labatt.

Immeubles TiFO Victoriaville

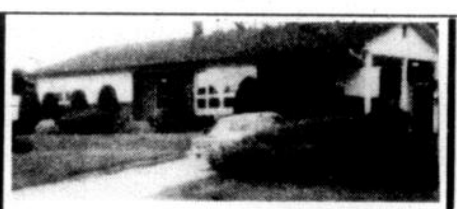
Georges Desrochers
agent immobilier

Robert Lainesse
agent immobilier

Clément Carignan
agent immobilier



24-24A, rue Arthur · Victoriaville
Bien située - Grand terrain S.I.A.



17, rue Martel · Arthabaska

4, boul. Grégroire · Arthabaska
Vaste terrain paysager S.I.A.

- Saint-Paul, 39 900 $. Unifamiliale 4 chambres.
- A louer, 5 1/2 pièces, rue Notre-Dame o., 295 $.
- A louer, 4 1/2 pièces, Centre-ville, 290 $.
- 2 grosses résidences, Saint-Albert.
- 24, Pl. Hébert. Bungalow. Garage. 4 chambres.
- Gr. épi.. Poss. chif. d'af. de 700 000 $. Rég. Victo. Inf.: bureau.
- Résidence 28' x 42'. Gar. d.. Ter. 100' x 300'. Sainte-Lucie-des-Laurentides, près de Sainte-Agathe. 38 900 $. S.I.A.

— CHALETS —

- Trois-Lacs, côté Saint-Rémi. Meublé. Gr. ter.. 12 300 $.
- Saint-Valère, Pl. Hébert. Meublé. Libre. 14 000 $. S.I.A.
- Tingwick. Rés. 3 000 p.c. sur 2 niveaux. Idéale pour pers. âgées. S.I.A.
- Terrains Saint-Albert. De 1 000 $ à 5 800 $. Cadastrés. S.I.A.
- Saint-Albert. 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. 38 900 $.
- 64, Plage Hébert. 44 500 $. S.I.A.
- Terrain 6 500 pi. ca.; 1 900 $. Idéal chalet.

— SECTEUR COMMERCIAL —

- Manufacture de couture. Région de Victo. Inf.: bureau.
- Tingwick. Bâtisse commerciale 40' x 70'. Isolée. Porte pour commerce. Entrée 200 amp., 600 volts.
- Grande-Ligne. 5 000 p.c. Bât. blocs, acier.
- Quelques maisons-mobiles Victo et env.. S.I.A. Bas prix.
- 5, rue Prince, Norbertville. S.I.A.
- 4, boul. Grégoire, secteur golf. S.I.A.
- 536, rue Notre-Dame ouest. Idéal pour professionnels.
- 50, route 116, Arthabaska. Domaine. Prix réduit.
- Garage pour mécanique. 25' x 30'. S.I.A.
- 750, Principale, Saint-Albert. Prix réduit.
- Immeuble commercial, centre-ville, Victo.
- 3 logements, rue Académie.
- 130 000 p.c.. Terrain à Warwick (ville). 15 500 $

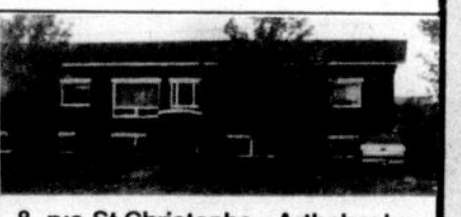
3,200, rue Bécancour · Lyster
S.I.A.

1759, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
Unifamiliale de luxe S.I.A.

195, 3e avenue · Ham-Nord
S.I.A.

192, rue Grenier · Laurierville
S.I.A.

37, route 161 · Notre-Dame-de-Ham
S.I.A.



8, rue St-Christophe · Arthabaska
6 logements très bien situé

COMMERCES

- Restaurant S.I.A.
  Clientèle établie. Log. 5 1/2 pces, région Victoriaville. Inf. bureau.
- 6 logements
  Arthabaska, près de l'Hôtel-Dieu. 119 000 $.
- 1 x 2 logements de 5 1/2 pièces
  Centre-ville de Victoriaville.
- Taverne + bar-salon
  Région de Victoriaville.
- Hôtel - bar-salon + spectacles
  Banquets. Inf.: bureau.
- Ferme
  55 arpents, maison 2 logements, avec garage 75 x 20. Grange 30 x 100. Près de Victoriaville.
- Restaurant - bar-salon - résidence
  Chiffre d'affaires 350 000 $. Région Victo. S.I.A.
- 2 bâtisses commerciales
  20' x 40' - 24' x 60' - 39 900 $.
- Magasin 3 étages
  Danville, 10 000 pi. ca., + log. 5 1/2 pièces.

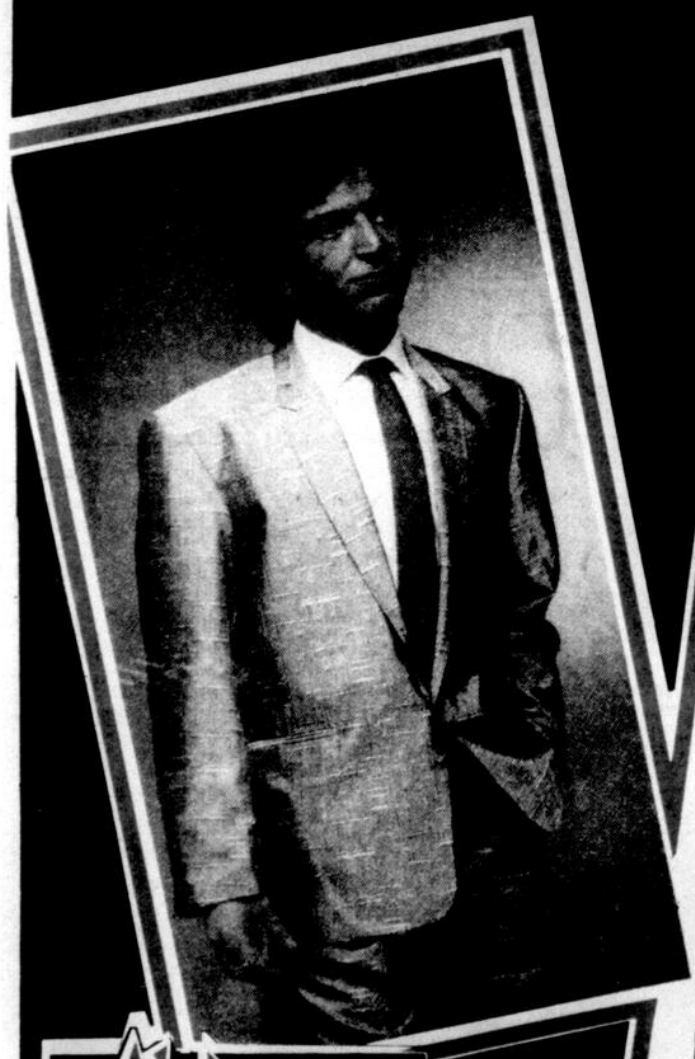
IMMEUBLES TiFO & ASSOCIÉS COURTIER INC

338, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville — (819) 758-0516

AVEC BUREAU A: Victoriaville — Drummondville — Québec — Sherbrooke — Trois-Rivières

Confection Dubois

A L'ÉCOUTE DU DERNIER CRI!



confection DUBOIS
MODE pour Elle et Lui

168, rue Saint-Louis,
Warwick,
358-2919 – 358-6555
Thetford Mines
Drummondville

- Plan mise de côté
- Chèques personnels acceptés

VISA MasterCard

N'oubliez pas de visiter notre
G.DU-BEAU JEANS
à Warwick